## Istruzioni per l'uso Guida software

### Leggere subito

Manuali per questa stampante	11
Come leggere il manuale	12
Simbologia utilizzata	12
Descrizione del modello specificato	13
Uso dei tasti	14
Preparazione per la stampa	
Installazione rapida	18
Verifica del metodo di connessione.	20
Connessione di rete	20
Connessione locale	22
Uso della porta SmartDeviceMonitor	24
Installazione di DeskTopBinder-SmartDeviceMonitor for Client	24
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP)	24
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP)	26
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me - TCP/IP)	27
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me - IPP)	28
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000 - TCP/IP)	30
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000 - IPP)	31
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - 32	TCP/IP)
Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 -	IPP)33
Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client	34
Uso della porta TCP/IP standard	36

1

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	36
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	37
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	38
Uso della porta LPR	40
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	40
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	41
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	42
Uso come stampante di rete Windows	44
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	44
Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows 95/98/Me)	45
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	46
Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	47
Uso come server di stampa NetWare/stampante remota	48
Uso del driver di stampa PostScript 3	49
Avanzamento pagina	50
Pagina intestazione	50
Stampa in seguito alla reimpostazione della stampante	50
Installazione del driver di stampa usando della connessione USB	51
Windows Me - USB	51
Windows 2000 - USB	52
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - USB	53
Risoluzione dei problemi USB	54
Stampa con connessione parallela	56
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	56
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me)	57
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	57
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	58
Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM	60
Impostazione delle opzioni per la stampante	62
Condizioni per la comunicazione bidirezionale	62
Se la comunicazione bidirezionale è disattivata	63
Capacità di memoria e formato carta	64
Impostazione del driver di stampa	
PCL - Accesso alle pProprietà della stampante	
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	67
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	68
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante	69

Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	70
RPCS - Accesso alle proprietà della stampante	73
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	73
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	74
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante	75
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	77
PostScript 3 - Preparazione per la stampa	79
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	79
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	80
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante	81
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	82
Mac OS - Preparazione per la stampa	84
Altre operazioni di stampa	
Stampa diretta di un file PDF	
Metodo di stampa	86
Uso dei comandi	89
Controllo copia non autorizzata	90
Uso di [Sicurezza dati per copia]	90
Uso di [Tipo maschera:]	91
Avviso importante	92
Stampa di prova	93
Stampa del primo fascicolo	93
Stampa degli altri fascicoli	94
Eliminazione dei file di Stampa di prova	95
Stampa riservata	97
Invio di un file di Stampa riservata	97
Stampa di un file di Stampa riservata	98
Eliminazione di file di Stampa riservata	99
Stampa trattenuta	101
Trattenere un lavoro di stampa sulla stampante	101
Stampa di un file di Stampa trattenuta	102
Eliminazione dei file di Stampa trattenuta	103
Stampa memorizzata	105
Lavoro di Stampa memorizzata sulla stampante	105
Stampa di un file di Stampa memorizzata	106
Eliminazione di file di stampa memorizzata	107
Avanzamento pagina	109

Stampa da un vassoio selezionato	109
Annullamento di un lavoro di stampa	110
Windows - Annullamento di un lavoro di stampa	110
Mac OS - Annullamento di un lavoro di stampa	111
Verifica del registro errori	112
Fascicolazione	113
Stampa spool	114
Impostazione della stampa spool	114
Controllo o eliminazione dei lavori di spool tramite Web Image Monitor	114
Copertina	116
Divisori	118
Uso dei tipi di carta dotati di nomi univoci	
Registrazione dei tipi di carta personalizzata da utilizzare	121
Registrazione di nomi per i tipi di carta	122
Impostazione dei tipi di carta personalizzata nei vassoi	123
Stampa mediante i tipi di carta registrati	124
Configurazione delle impostazioni della stampante dal pannello di contro	ollo
Grafico dei menu	126
Menu Alimentazione carta	131
Modifica del menu Alimentazione carta	131
Parametri del menu Alimentazione carta	131
Menu Stam.lis./prova	135
Stampa di una pagina di configurazione	135
Interpretazione della pagina di configurazione	135
Parametri del menu Stam.lis./prova	137
Menu Manutenzione	138
Modifica del menu Manutenzione	138
Parametri del menu Manutenzione	138
Menu Sistema	141
Modifica del menu Sistema	141
Parametri del menu Sistema	141
Menu Interfacc.host	148
Modifica del menu Interfacc.host	148
Parametri del menu Interfacc.host	148
Menu PCL	153
Modifica del menu PCL	153
Parametri del menu PCL	153

Menu PS	156
Modifica del menu PS	156
Parametri del menu PS	156
Menu PDF	158
Modifica del menu PDF	158
Parametri del menu PDF	158
Menu Lingua	160
Modifica del menu Lingua	160
Parametri del menu Lingua	160
Monitoraggio e configurazione della stampante	
Uso di Web Image Monitor	
Visualizzazione della pagina iniziale	164
Informazioni sui menu e i modi	165
Accesso in Modo Amministratore	166
Visualizzazione della Guida di Web Image Monitor	167
Uso di SmartDeviceMonitor for Admin	168
Installazione di SmartDeviceMonitor for Admin	169
Modifica della configurazione della scheda di interfaccia di rete	170
Blocco dei menu sul pannello di controllo della stampante	170
Modifica del tipo di carta	171
Gestione Informazioni utente	172
Impostazione delle funzioni applicabili ai nuovi utenti	173
Configurazione del Modo risparmio energia	174
Impostazione della password	174
Verifica dello Stato della stampante	175
Modifica di nomi e commenti	175
Visualizzazione ed eliminazione di Lavori di stampa spool	177
Uso di SmartDeviceMonitor for Client	178
Monitoraggio delle stampanti	178
Controllo dello Stato della stampante	178
Quando si usa IPP con SmartDeviceMonitor for Client	178
Notifica via e-mail dello stato della stampante	180
Notifica e-mail auto	181
Notifica e-mail on-demand	181
Autenticazione e-mail	182
Invio di E-mail on-demand	183
Manutenzione remota tramite telnet	186

Utilizzo di telnet	186
access	186
autonet	187
bonjour(rendezvous)	188
devicename	189
dhcp	190
diprint	191
dns	191
domainname	193
help	193
hostname	194
ifconfig	194
info	195
ipp	195
ipv6	196
lpr	196
netware	197
passwd	198
pathmtu	198
prnlog	199
route	199
set	200
show	202
slp	203
smb	203
snmp	204
sntp	207
spoolsw	207
ssdp	208
ssh	208
status	
syslog	
upnp	
web	
wiconfig	
wins	
NMP	

Acquisizione di informazioni sulla stampante tramite la rete	217
Stato corrente della stampante	217
Configurazione della stampante	221
Interpretazione delle informazioni visualizzate	223
Informazioni sul lavoro di stampa	223
Informazioni sul registro di stampa	223
Configurazione della scheda di interfaccia di rete	224
Elenco messaggi	233
Informazioni sul registro di sistema	233
Utilizzo di un print server	
Preparazione server di stampa	242
Notifica della stampa tramite SmartDeviceMonitor for Client	242
Uso di NetWare	244
Impostazione come print server (NetWare 3.x)	244
Impostazione come print server (NetWare 4.x, 5/5.1, 6/6.5)	246
Uso di Pure IP in ambiente NetWare 5/5.1 o 6/6.5	247
Impostazione come stampante remota (NetWare 3.x)	248
Impostazione come stampante remota (NetWare 4.x, 5/5.1, 6/6.5)	250
Operazioni speciali in Windows	
Stampa di file direttamente da Windows	253
Impostazione	253
Uso di un nome host in luogo di un indirizzo IPv4	253
Comandi di stampa	254
Configurazione Mac OS	
Mac OS	258
Installazione del driver di stampa PostScript 3 e file PPD	258
Impostazione dei file PPD	259
Uso dell'interfaccia USB	259
Impostazione delle opzioni	259
Installazione di Adobe Type Manager	260
Installazione dei font video	260
Passaggio a EtherTalk	261
Mac OS X	262
Installazione dei file PPD	262
Impostazione dei file PPD	262
Impostazione delle opzioni	263

Uso dell'interfaccia USB	263
Uso di Bonjour (Rendezvous)	264
Passaggio a EtherTalk	264
Configurazione della stampante	265
Uso di PostScript 3	266
Tipo di lavoro	266
Codice utente	275
Formato carta	275
Adatta alla pagina	275
Alimentazione carta (Alimentazione carta)	276
Risoluzione	276
lgnora orientamento	276
Stampa fronte-retro	277
Risparmio toner	277
Fascicolazione	277
Tipo carta	278
Sfumatura immagine	278
Retinatura	279
Printer Utility for Mac	280
Installazione di Printer Utility for Mac	280
Avvio di Printer Utility for Mac	280
Funzioni di Printer Utility for Mac	281
Appendice	
Software e utility inclusi nel CD-ROM	288
Driver di stampa per questa stampante	288
SmartDeviceMonitor for Admin	289
DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client	290
Protezione tramite crittografia	293
Crittografia SSL (Secure Sockets Layer)	294
Impostazioni utente per SSL (Secure Sockets Layer)	296
Impostazione della modalità di crittografia SSL/TLS	297
Crittografia SNMPv3	298
Precauzioni per l'uso in rete	299
Collegamento di un router dial up a una rete	299
Uso di DHCP	299
Configurazione del server WINS	301
Uso della funzione DNS dinamico	301

Installazione di Font Manager 2000	304
Uso di Adobe PageMaker versione 6.0, 6.5, o 7.0	305
Uso di Windows Terminal Service/MetaFrame	306
Ambiente operativo	306
Driver di stampa supportati	306
Restrizioni	306
Informazioni sul copyright delle applicazioni installate	308
expat	308
JPEG LIBRARY	308
NetBSD	308
Samba(Ver 2.2.2-1.1)	310
RSA BSAFE <sup>®</sup>	310
INDICE	311

### Leggere subito

Manuali per questa stampante	11
Come leggere il manuale	12
Simbologia utilizzata	12
Descrizione del modello specificato	13
Uso dei tasti	14

G1768683\_1.00 Copyright © 2007

10

## Manuali per questa stampante

Per le varie funzioni, consultare le rispettive parti del manuale.

#### Informazioni sulla sicurezza

Questa sezione contiene informazioni per un uso corretto della macchina.

Si raccomanda di leggere attentamente le indicazioni al fine di evitare infortuni personali e danni alla macchina.

#### Guida di installazione rapida

Contiene procedure per l'estrazione della stampante dalla confezione, il collegamento a un computer e l'installazione dei relativi driver.

#### Guida hardware

Contiene informazioni sulla carta e su procedure quali l'installazione di opzioni, la sostituzione di materiali di consumo, le operazioni da eseguire in caso di visualizzazione di messaggi di errore, e la risoluzione degli inceppamenti.

#### Guida software (questo manuale)

Contiene informazioni sull'uso della macchina in un ambiente di rete, sull'uso del software e delle funzioni di sicurezza.

## Come leggere il manuale

#### Simbologia utilizzata

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli.



### **ATTENZIONE**

Questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe provocare gravi infortuni o addirittura il decesso dell'operatore in caso di uso scorretto della macchina e non conforme alle istruzioni precedute da tale simbolo. Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni riportate nella sezione delle Informazioni sulla sicurezza.

#### **AVVERTIMENTO**

Questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa, che potrebbe provocare infortuni di minore entità o danni ai beni materiali, o comunque una situazione che non comporti lesioni personali, qualora la macchina venga usata in modo scorretto e non conforme alle istruzioni precedute da tale simbolo. Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni riportate nella sezione delle Informazioni sulla sicurezza.

\*I paragrafi sopra riportati contengono informazioni importanti per la sicurezza degli utenti.



In caso di mancata osservanza di queste istruzioni, si potrebbero verificare inceppamenti, danni agli originali o perdite di dati, pertanto si prega di leggere attentamente quanto riportato.



Questo simbolo indica precauzioni per l'uso o procedure da seguire in seguito ad anomalie di funzionamento.

### ■ Riferimento

Questo simbolo indica un rimando bibliografico.

[]

Tasti visualizzati sul display della macchina.

Tasti e pulsanti visualizzati sul display del computer.

[]

Tasti presenti sul pannello di controllo della macchina.

Tasti sulla tastiera del computer.

## Descrizione del modello specificato

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli per indicare i modelli sotto specificati.

#### 220-240V

Fornisce spiegazioni relative al modello di stampante da 220-240 V.

Procedere alla lettura se si possiede questo modello.

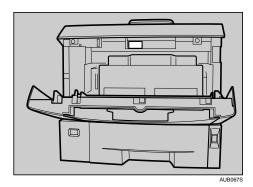
#### 120V

Indica le sezioni relative al modello di stampante da 120 V.

Procedere alla lettura se si possiede questo modello.

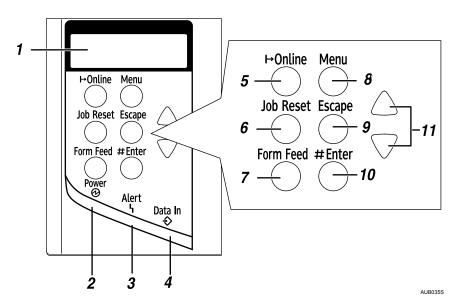


• Il modello della stampante è riportato sull'etichetta applicata all'interno, come mostrato in figura.



### Uso dei tasti

In questa sezione è descritta la procedura di configurazione tramite la schermata iniziale del pannello di visualizzazione.



#### 1. Display

Visualizza lo stato corrente della stampante e i messaggi di errore.

#### 2. Indicatore Acceso

Questo indicatore è acceso quando la macchina è accesa.

È spento quando la stampante è spenta o in modo Risparmio energia.

#### 3. Indicatore di avviso

Lampeggia o si illumina in caso di errore della stampante. Viene inoltre visualizzato un messaggio che descrive la causa dell'errore.

#### 4. Indicatore RX dati

Lampeggia quando la stampante sta ricevendo dati da un computer.

Se sono presenti dei dati da stampare, rimane acceso con luce fissa.

#### 5. Tasto [Online]

Premere questo tasto per passare dalla modalità online a quella offline e viceversa.

#### 6. Tasto [ResetLav]

Quando la stampante è online, premere questo tasto per annullare i lavori di stampa in corso.

Vedere P.110 "Annullamento di un lavoro di stampa".

#### 7. Tasto [AvanzPag]

Se la stampante è offline, premere questo tasto per stampare tutti i dati rimasti nell'input buffer della stampante.

Questa operazione non ha effetto se la stampante è online.

#### 8. Tasto [Menu]

Premere questo tasto per effettuare le impostazioni della stampante e verificare le impostazioni correnti.

#### 9. Tasto [Escape]

Premere questo tasto per ritornare alla condizione precedente sul display.

#### 10. Tasto [# Invio]

Premere questo tasto per eseguire le voci di menu selezionate sul display.

Premere questo tasto per eliminare gli errori.

#### 11. Tasti [▲] [▼]

Premere i tasti per incrementare o decrementare i valori visualizzati durante l'impostazione.

Tenere premuto per accelerare lo scorrimento e per incrementare o decrementare i valori visualizzati in incrementi di 10 unità.

### Preparazione per la stampa

Installazione rapida	18
Verifica del metodo di connessione	20
Connessione di rete	20
Connessione locale	22
Uso della porta SmartDeviceMonitor	24
Installazione di DeskTopBinder-SmartDeviceMonitor for Client	24
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP)	24
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP)	26
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me - TCP/IP)	27
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me - IPP)	28
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000 - TCP/IP)	30
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000 - IPP)	31
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - TCl 32	P/IP)
Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - IPP)	33
Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client	34
Uso della porta TCP/IP standard	36
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	36
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	37
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	38
Uso della porta LPR	40
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	40
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	41
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	42
Uso come stampante di rete Windows	44
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	44
Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows 95/98/Me)	45
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	46
Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	47
Uso come server di stampa NetWare/stampante remota	48
Uso del driver di stampa PostScript 3	49
Avanzamento pagina	50
Pagina intestazione	50
Stampa in seguito alla reimpostazione della stampante	50
Installazione del driver di stampa usando della connessione USB	51
Windows Me - USB	51

16

Windows 2000 - USB	52
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - USB	53
Risoluzione dei problemi USB	54
Stampa con connessione parallela	56
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	56
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me)	57
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)	57
Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)	58
Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM	60
Impostazione delle opzioni per la stampante	62
Condizioni per la comunicazione bidirezionale	62
Se la comunicazione bidirezionale è disattivata	63
Capacità di memoria e formato carta	64

### Installazione rapida

Gli utenti di Windows 95/98/Me/2000/XP e Windows Server 2003/2003 R2 potranno installare con facilità questo software utilizzando il CD-ROM fornito.

Installazione rapida consente di impostare la porta TCP/IP e di installare DeskTopBinder e il driver PCL e/o RPCS.

### 

- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2, è necessario avere un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore.
- Installazione rapida non è disponibile quando si usa la stampante con connessione USB.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione rapida].

Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo corrispondente.

- 5. Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare il modello di stampante che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare la stampante]

Per la connessione di rete tramite TCP/IP, selezionare la stampante il cui indirizzo IP è visualizzato in [Connettersi a].

Per un collegamento parallelo, selezionare la stampante la cui porta stampante appare in [Connettersi a].

7. Fare clic su [Installa].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

8. Fare clic su [Fine].

Potrebbe apparire un messaggio in cui si richiede di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

9. Fare clic su [Esci] nella prima finestra di dialogo del programma di installazione, quindi estrarre il CD-ROM.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.
- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Selezionare la stampante il cui indirizzo IP è visualizzato in [Connettersi a] per installare SmartDeviceMonitor for Client quando si utilizza TCP/IP.
- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows NT 4.0, è necessario scaricare il driver dal sito Web del produttore.
- Installazione rapida è disponibile solo se si stabilisce una comunicazione bidirezionale fra la stampante e il computer tramite connessione
  parallela.

### Riferimento

• P.62 "Impostazione delle opzioni per la stampante"

• P.51 "Installazione del driver di stampa usando della connessione USB"

### Verifica del metodo di connessione

La stampante supporta sia la connessione di rete sia la connessione locale.

Prima di installare il driver della stampante, è necessario verificare la connessione della stampante. Attenersi alla procedura di installazione del driver corrispondente al metodo di connessione.

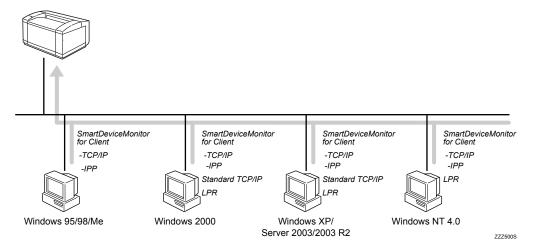
#### Connessione di rete

La stampante può essere utilizzata come porta di stampa di Windows o stampante di rete.

#### Utilizzo della stampante come porta di stampa di Windows

Le connessioni di rete possono essere stabilite mediante protocollo Ethernet e IEEE 802.11b.

Le porte disponibili vengono determinate in base alla combinazione della versione del sistema operativo Windows e del metodo di connessione utilizzato.



#### Windows 95/98

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/IEEE 802.11b	Porta SmartDeviceMonitor for Client

#### Windows Me

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/IEEE 802.11b	Porta SmartDeviceMonitor for Client

#### Windows 2000

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/IEEE 802.11b	Porta SmartDeviceMonitor for Client
	Porta TCP/IP standard
	Porta LPR

#### Windows XP

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/IEEE 802.11b	Porta SmartDeviceMonitor for Client
	Porta TCP/IP standard
	Porta LPR

#### Windows Server 2003/2003 R2

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/IEEE 802.11b	Porta SmartDeviceMonitor for Client
	Porta TCP/IP standard
	Porta LPR

#### Windows NT 4.0

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/IEEE 802.11b	Porta SmartDeviceMonitor for Client
	Porta LPR

### **■** Riferimento

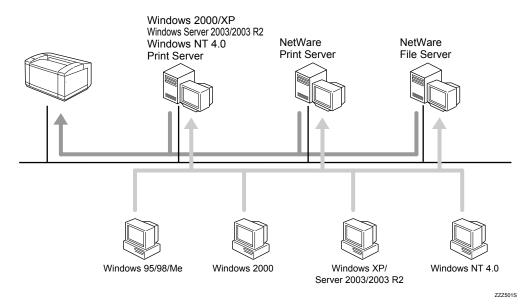
- P.24 "Uso della porta SmartDeviceMonitor"
- P.36 "Uso della porta TCP/IP standard"
- P.40 "Uso della porta LPR"

#### Utilizzo come stampante di rete

Questa stampante può essere usata come stampante di rete di Windows, print server NetWare o stampante remota di NetWare.



• Negli ambienti IPv6 non è possibile utilizzare il server Netware.



**U** Nota

· Consultare la spiegazione relativa all'installazione del driver di stampa per ogni tipo di stampante di rete.

### Riferimento

- P.44 "Uso come stampante di rete Windows"
- P.48 "Uso come server di stampa NetWare/stampante remota"

#### Connessione locale

Le connessioni locali possono essere stabilite mediante collegamento parallelo e USB.

La versione del sistema operativo Windows determina la disponibilità dei metodi di connessione.

• Windows 95:

Connessione parallela

• Windows 98:

Connessione parallela

• Windows Me:

Connessione USB e parallela

• Windows 2000:

Connessione USB e parallela

• Windows XP:

Connessione USB e parallela

• Windows Server 2003/2003 R2:

Connessione USB e parallela

• Windows NT 4.0:

Connessione parallela



• Consultare la spiegazione relativa all'installazione del driver di stampa per ogni metodo di connessione.

#### **■** Riferimento

- P.51 "Installazione del driver di stampa usando della connessione USB"
- P.56 "Stampa con connessione parallela"

### Uso della porta SmartDeviceMonitor

#### Installazione di DeskTopBinder-SmartDeviceMonitor for Client

### **Importante**

- Per installare SmartDeviceMonitor for Client in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0,
   è necessario avere un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore.
- · Quando si usa la porta SmartDeviceMonitor for Client, installare SmartDeviceMonitor for Client prima di installare il driver di stampa.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 4. Fare clic su [DeskTopBinder-SmartDeviceMonitor for Client].
- 5. Viene visualizzata la finestra di dialogo DeskTopBinder Lite Setup. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Viene quindi visualizzato il contratto di licenza nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]. Dopo averne letto il contenuto, fare clic su [Sì].
- 7. Fare clic su [Installazione completa] o [Installazione personalizzata].

Selezionando [Installazione completa] verranno installate tutte le applicazioni richieste: DeskTopBinder Lite e SmartDeviceMonitor for Client.

Selezionando [Installazione personalizzata] verranno installate solo le applicazioni selezionate.

- 8. Seguire le istruzioni visualizzate sul display e fare clic su [Avanti >] per passare alla fase successiva.
- 9. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva e fare clic su [Completo].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.

### Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP)



- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2, è necessario disporre
  delle autorizzazioni richieste per la Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore o utente del gruppo Power Users.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 4. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]
  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].
  È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 7. Fare clic su [Avanti >].
- 8. Selezionare il modello di stampante che si desidera utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].

9. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.

- 10. Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].
- 11. Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi scegliere [OK].
- 12. Fare clic su [TCP/IP] e quindi su [Ricerca].

Verrà visualizzato un elenco di stampanti che utilizzano TCP/IP.

13. Selezionare la stampante da utilizzare, quindi fare clic su [OK].

Vengono visualizzate sono le stampanti che rispondono a un'interrogazione da parte del computer. Per utilizzare una stampante non elencata, fare clic su [Specifica indirizzo], quindi inserire l'indirizzo IP o il nome host della stampante.

- 14. Verificare che il nome della stampante selezionata sia visualizzato in [Porta:].
- 15. Se necessario, impostare un codice utente.

È possibile immettere fino a otto caratteri numerici. Non è possibile immettere caratteri alfabetici o simboli.

- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per configurare la stampante come predefinita.
- 17. Fare clic su [Continua].

L'installazione si avvia.

18. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- In ambiente Windows 95/98/Me, non è possibile aggiungere un indirizzo IPv4 parzialmente simile a un indirizzo già in uso. Ad esempio, se è già in uso "192.168.0.2", non è possibile utilizzare "192.168.0.2xx". Analogamente, se è già in uso "192.168.0.2", non è possibile utilizzare "192.168.0.2".
- Ciò consente a un utente di SmartDeviceMonitor for Admin di visualizzare e controllare le statistiche relative al numero di fogli stampati da ogni utente. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

 Se è presente una versione più aggiornata del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In questo caso non sarà possibile installare il driver con l'esecuzione automatica. Se si desidera installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante].

#### **■** Riferimento

• P.60 "Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM"

#### Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP)



- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2, è necessario disporre
  delle autorizzazioni richieste per la Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore o utente del gruppo Power Users.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 4. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]

  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Seleziona programma]
  È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 7. Selezionare il modello di stampante che si desidera utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].

8. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.

- 9. Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].
- 10. Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi scegliere [OK].
- 11. Fare clic su [IPP].
- 12. Nella casella [URL Stampante], immettere "http://indirizzo stampante/printer" come indirizzo della stampante.

Se viene richiesta l'autenticazione del server, per abilitare il protocollo SSL (protocollo per la comunicazione codificata), immettere "https://indirizzo stampante/printer" (è necessario disporre di Internet Explorer 5.01 o versione successiva).

(esempio di indirizzo IPv4: 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

È possibile immettere "http: //indirizzo stampante/ipp" come indirizzo della stampante.

 Immettere un nome che permetta di identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da quello delle porte esistenti.

Se non si specifica un nome in questa fase, come nome della porta IPP verrà utilizzato l'indirizzo immesso nella casella [URL stampante].

14. Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per specificare le impostazioni necessarie, quindi scegliere [OK].

Per informazioni sulle impostazioni, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

- 15. Fare clic su [OK].
- 16. Verificare che il nome della stampante selezionata sia visualizzato in [Porta:].
- 17. Se necessario, impostare un codice utente.

È possibile immettere fino a otto caratteri numerici. Non è possibile immettere caratteri alfabetici o simboli.

- 18. Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per configurare la stampante come predefinita.
- 19. Fare clic su [Continua].

L'installazione si avvia.

20. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Ciò consente a un utente di SmartDeviceMonitor for Admin di visualizzare e controllare le statistiche relative al numero di fogli stampati da ogni utente. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.
- · Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.
- Se è presente una versione più aggiornata del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In questo caso non sarà possibile installare il driver con l'esecuzione automatica. Se si desidera installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante].

### Riferimento

• P.60 "Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM"

#### Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me - TCP/IP)

- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Apparirà una finestra di dialogo per la selezione del marchio e del modello della stampante.

- Selezionare il nome della stampante di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- 8. Nella casella [Porte disponibili:] fare clic su [Porta stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- 9. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
  Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.
- 10. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Fine].
- 11. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

  Viene visualizzata la finestra [Stampanti].
- 12. Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare. Dal menu [File], selezionare [Proprietà].
- 13. Nella scheda [Dettagli], fare clic su [Aggiungi porta...].
- 14. Fare clic su [SmartDeviceMonitor] nell'elenco [Altro], quindi scegliere [OK].
- 15. Fare clic su [TCP/IP] e quindi su [Ricerca].

Verrà visualizzato un elenco di stampanti che utilizzano TCP/IP.

16. Selezionare la stampante da utilizzare, quindi fare clic su [OK].

Verranno visualizzate solo le stampanti che rispondono a un'interrogazione da parte del computer. Per utilizzare una stampante non in elenco, fare clic su [Specifica indirizzo], quindi immettere l'indirizzo IPv4 o il nome host della stampante.

Non è possibile aggiungere un indirizzo IPv4 parzialmente simile a un indirizzo già in uso. Ad esempio, se è già in uso "192.168.0.2", non è possibile utilizzare "192.168.0.2xx". Analogamente, se è già in uso "192.168.0.20", non è possibile utilizzare "192.168.0.2".

- 17. Fare clic su [OK].
- 18. Verificare che la porta selezionata sia evidenziata in [Stampa sulla seguente porta:], quindi fare clic su [OK].
- 19. Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me - IPP)



- In Windows 95/98/Me non è possibile utilizzare un indirizzo IPv6.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Apparirà una finestra di dialogo per la selezione del marchio e del modello della stampante.

- Selezionare il nome della stampante di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti
  >].
- 8. Nella casella [Porte disponibili:] fare clic su [LPT1: Porta stampante], quindi scegliere [Avanti >].
- Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 10. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Fine].
- 11. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 12. Fare clic sull'icona della stampante da utilizzare. Dal menu [File], selezionare [Proprietà].
- 13. Nella scheda [Dettagli], fare clic su [Aggiungi porta...].
- 14. Fare clic su [SmartDeviceMonitor] nell'elenco Altro, quindi scegliere [OK].
- 15. Fare clic su [IPP].
- Nella casella [URL stampante], immettere "http://(indirizzo stampante)/printer" come indirizzo della stampante.

Se viene richiesta l'autenticazione del server, per abilitare il protocollo SSL (protocollo per la comunicazione crittografata), immettere "https://indirizzo stampante/printer" (è necessario disporre di Internet Explorer 5.01 o versione successiva).

(esempio di indirizzo IPv4: 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer https://192.168.15.16/printer

Come indirizzo della stampante è possibile immettere "http://(indirizzo stampante)/ipp".

 Immettere un nome che permetta di identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da quello delle porte esistenti.

Se non si specifica un nome in questa fase, come nome della porta IPP verrà utilizzato l'indirizzo immesso nella casella [URL stampante].

18. Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per effettuare le impostazioni necessarie.

Per informazioni sulle impostazioni, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

- 19. Fare clic su [OK].
- 20. Verificare che la porta selezionata sia evidenziata in [Stampa sulla seguente porta:], quindi fare clic su [OK].
- 21. Per completare l'installazione riavviare il computer.



 L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000 - TCP/IP)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi scegliere [Avanti >].
- 9. Fare clic su [TCP/IP] e quindi su [Ricerca].

Verrà visualizzato un elenco di stampanti che utilizzano TCP/IP.

10. Selezionare la stampante da utilizzare, quindi fare clic su [OK].

Verranno visualizzate solo le stampanti che rispondono a un'interrogazione da parte del computer. Per utilizzare una stampante non in elenco, fare clic su [Specifica indirizzo], quindi immettere l'indirizzo IPv4 o il nome host della stampante.

- 11. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 12. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 13. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 14. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 15. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.



 L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000 - IPP)

### ⟨ Importante ⟩

- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- In Windows 2000 non è possibile utilizzare un indirizzo IPv6.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi scegliere [Avanti >].
- 9. Fare clic su [IPP].
- Nella casella [URL stampante], immettere "http://(indirizzo stampante)/printer" come indirizzo della stampante.

Se viene richiesta l'autenticazione del server, per abilitare il protocollo SSL (protocollo per la comunicazione crittografata), immettere "https://indirizzo stampante/printer" (è necessario disporre di Internet Explorer 5.01 o versione successiva).

(esempio di indirizzo IPv4: 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

Come indirizzo della stampante è possibile immettere "http://(indirizzo stampante)/ipp".

 Immettere un nome che permetta di identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da quello delle porte esistenti.

Se non si specifica un nome in questa fase, come nome della porta IPP verrà utilizzato l'indirizzo immesso nella casella [URL stampante].

12. Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per specificare le impostazioni necessarie, quindi scegliere [OK].

Per informazioni sulle impostazioni, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

- 13. Fare clic su [OK].
- 14. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 15. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 16. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 17. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 18. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

## Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - TCP/IP)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale collegata al computer], quindi fare clic su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi scegliere [Avanti >].
- 9. Fare clic su [TCP/IP] e quindi su [Ricerca].

Viene visualizzato un elenco di stampanti che utilizzano il protocollo [TCP/IP].

10. Selezionare la stampante da utilizzare, quindi fare clic su [OK].

Verranno visualizzate solo le stampanti che rispondono a un'interrogazione da parte del computer. Per utilizzare una stampante non in elenco, fare clic su [Specifica indirizzo], quindi immettere l'indirizzo IPv4 o il nome host della stampante.

- 11. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 12. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 13. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 14. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 15. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - IPP)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale collegata al computer], quindi fare clic su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [SmartDeviceMonitor], quindi scegliere [Avanti >].
- 9. Fare clic su [IPP].

 Nella casella [URL stampante], immettere "http://(indirizzo stampante)/printer" come indirizzo della stampante.

Se viene richiesta l'autenticazione del server, per abilitare il protocollo SSL (protocollo per la comunicazione crittografata), immettere "https://indirizzo stampante/printer" (è necessario disporre di Internet Explorer 5.01 o versione successiva).

(esempio di indirizzo IPv4: 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

Come indirizzo della stampante è possibile immettere "http://(indirizzo stampante)/ipp".

11. Immettere un nome che permetta di identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Utilizzare un nome diverso da quello delle porte esistenti.

Se non si specifica un nome in questa fase, come nome della porta IPP verrà utilizzato l'indirizzo immesso nella casella [URL stampante].

12. Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per specificare le impostazioni necessarie, quindi scegliere [OK].

Per informazioni sulle impostazioni, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

- 13. Fare clic su [OK].
- 14. Verificare che il nome del driver di stampa da installare sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 15. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 16. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 17. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 18. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client

Per modificare impostazioni di SmartDeviceMonitor for Client quali il timeout TCP/IP, il recupero stampe/stampa parallela e i gruppi di stampanti, seguire le procedure descritte di seguito.

#### Per Windows 95/98/Me:

- Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].
- Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Dal menu [File], fare clic su [Proprietà].

3. Fare clic sulla scheda [Dettagli], quindi su [Impostazioni porta...].

Viene quindi visualizzata la finestra di dialogo [Impostazioni porta].

#### Per Windows 2000 e Windows NT 4.0:

- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].
- Nella finestra [Stampanti], fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Dal menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 3. Sulla scheda [Porte], fare clis su [Configura porta...].

Viene quindi visualizzata la finestra di dialogo [Configurazione porta].

#### Per Windows XP e Windows Server 2003/2003 R2:

1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Dal menu [File], fare clic su [Proprietà]. Vengono visualizzate le proprietà della stampante.
- 3. Fare clic sulla scheda [Porte], quindi su [Configura porta...].

Viene quindi visualizzata la finestra di dialogo [Configurazione porta].



- Per il protocollo TCP/IP è possibile configurare l'impostazione del timeout.
- Per il protocollo IPP è possibile configurare le impostazioni di utente, proxy e timeout.
- Se non sono disponibili impostazioni sulla scheda [Recupero stampe/Stampa parallela] attenersi alla procedura seguente.
  - 1. Fare clic su [Annulla] per chiudere la finestra di dialogo [Configurazione porta:].
  - Avviare SmartDeviceMonitor for Client, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona SmartDeviceMonitor for Client sulla barra delle applicazioni.
  - 3. Puntare su [Proprietà], quindi fare clic su [Impostazioni Funzioni estese].
  - 4. Selezionare la casella di controllo [Imposta Recupero stampe/Stampa parallela per ciascuna porta].
  - 5. Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo [Impostazioni Funzioni estese].
  - 6. Per informazioni su queste impostazioni, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

## Uso della porta TCP/IP standard

#### Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

### 

- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2, è necessario disporre
  delle autorizzazioni richieste per la Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore o utente del gruppo Power Users.
- In ambiente IPv6 non è possibile utilizzare la porta TCP/IP standard. Utilizzare la porta SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 4. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]

  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Seleziona programma]
  È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 7. Fare clic su [Avanti >].
- 8. Selezionare il modello di stampante che si desidera utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].

9. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.

- 10. Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].
- 11. Fare clic su [Porta TCP/IP standard], quindi su [OK].

Configurare le impostazioni della porta TCP/IP standard e consultare la guida di Windows se [Porta TCP/IP standard] non appare.

- 12. Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard].
- 13. Immettere il nome o l'indirizzo IPv4 della stampante nella casella [Nome o indirizzo IP stampante].

Il nome della porta viene inserito automaticamente nella casella di testo [Nome porta]. Se necessario, modificarlo.

Quando appare la schermata di selezione periferica, selezionare "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

14. Fare clic su [Avanti >].

15. Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard].

Verrà nuovamente visualizzata la finestra di dialogo di avvio dell'installazione.

- 16. Verificare che il nome della stampante selezionata sia visualizzato in [Porta:].
- 17. Configurare la stampante predefinita in funzione delle necessità.
- 18. Fare clic su [Continua].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

19. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.
- Se è presente una versione più aggiornata del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In questo caso non sarà possibile installare il driver con l'esecuzione automatica. Se si desidera installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante].

# ■ Riferimento

• P.60 "Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM"

## Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- In ambiente IPv6 non è possibile utilizzare la porta TCP/IP standard. Utilizzare la porta SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [Porta TCP/IP standard], quindi fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard].

10. Immettere il nome o l'indirizzo IPv4 della stampante nella casella [Nome o indirizzo IP stampante], quindi fare clic su [Avanti >].

Quando appare la schermata di selezione periferica, selezionare "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

- 11. Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard].
- 12. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 13. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >]. Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.
- 14. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 15. Specificare se si desidera stampare una stampa di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti>].
- 16. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue, viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso
  utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- In ambiente IPvó non è possibile utilizzare la porta TCP/IP standard. Utilizzare la porta SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale collegata al computer], quindi fare clic su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [Porta TCP/IP standard] in [Crea nuova porta], quindi fare clic su [Avanti >].

- Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard].
- 10. Immettere il nome o l'indirizzo IPv4 della stampante nella casella [Nome o indirizzo IP stampante].

Il nome della porta viene inserito automaticamente nella casella di testo [Nome porta]. Se necessario, modificarlo.

Quando appare la schermata di selezione periferica, selezionare "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

- 11. Fare clic su [Avanti >].
- 12. Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard].
- 13. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 14. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

  Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.
- 15. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 16. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 17. Fare clic su [Fine].



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Uso della porta LPR

### Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

# 

- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0,
   è necessario un account che disponga delle autorizzazioni di Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore o utente del aruppo Power Users.
- La porta LPR non può essere utilizzata in ambiente IPv6. Utilizzare la porta SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 4. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]
  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Seleziona programma]
  È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 7. Selezionare il modello di stampante che si desidera utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].

8. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.

- 9. Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].
- 10. Fare clic su [Porta LPR] e quindi su [OK].

Se [Porta LPR] non appare, consultare la Guida di Windows per installarla.

- 11. Immettere l'indirizzo IPv4 della stampante nella casella [Nome o indirizzo server che fornisce LPD].
- 12. Immettere "lp" nella casella [Nome stampante o coda di stampa sul server], quindi fare clic su [OK].

La porta viene aggiunta.

- 13. Verificare che il nome della stampante selezionata sia visualizzato in [Porta:].
- 14. Configurare la stampante predefinita in funzione delle necessità.
- 15. Fare clic su [Fine].

16. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.

# **U** Nota

- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.
- Se è presente una versione più aggiornata del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In questo caso non sarà possibile installare il driver con l'esecuzione automatica. Se si desidera installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante].

# ■ Riferimento

• P.60 "Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM"

### Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)

# 

- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- La porta LPR non può essere utilizzata in ambiente IPvó. Utilizzare la porta SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [Porta LPR] e quindi su [OK].
- 9. Immettere l'indirizzo IPv4 della stampante nella casella [Nome porta], quindi fare clic su [OK].
- 10. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 12. Specificare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 13. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 14. Fare clic su [Fine].



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- La porta LPR non può essere utilizzata in ambiente IPv6. Utilizzare la porta SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale collegata al computer], quindi fare clic su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Fare clic su [Crea una nuova porta:].
- 8. Fare clic su [Porta LPR] in [Crea una nuova porta], quindi fare clic su [Avanti >].
- 9. Immettere l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome o indirizzo server che fornisce LPD].
- Immettere "lp" nella casella [Nome stampante o coda di stampa sul server], quindi fare clic su
  [OK].
- 11. Verificare che il nome della stampante di cui si desidera installare il driver sia selezionato, quindi fare clic su [Avanti >].
- 12. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 13. Fare clic su [Avanti >].
- 14. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 15. Fare clic su [Fine].



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue, viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Uso come stampante di rete Windows

### Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

Per usare il server di stampa, installare il driver di stampa selezionando "Server stampante di rete", quindi selezionare la stampante condivisa di Windows 2000/XP o Windows Server 2003/2003 R2.

In questa sezione si presume che il client sia già stato configurato per comunicare con un server di stampa Windows 2000/XP o Windows Server 2003/2003 R2. Non iniziare la procedura riportata di seguito prima che il client sia installato e configurato correttamente.

# 

- Per installare il driver di stampa in ambiente 2000/XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2, è necessario disporre di un
  account che abbia le autorizzazioni necessarie per la gestione delle stampanti. A questo scopo, effettuare l'accesso come Amministratori
  o utenti del gruppo Power Users.
- Se si stampa con un server di stampa collegato alla stampante tramite la porta SmartDeviceMonitor, il client non potrà usare Recupero stampe e Stampa parallela.
- Se si stampa con un server di stampa Windows XP o Windows Server 2003, potrebbe non essere possibile utilizzare le funzioni di notifica di SmartDeviceMonitor.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

- 3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].
  - La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.
- 4. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]

  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Seleziona programma]
  È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 7. Fare clic su [Avanti >].
- 8. Selezionare i modelli di stampanti che si desidera utilizzare.
  - Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].
- 9. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.
  - Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.
- 10. Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].
- 11. Fare clic su [Stampante di rete], quindi fare clic su [OK].
- Fare doppio clic sul nome del computer che si desidera utilizzare come server di stampa nella finestra [Ricerca la stampante].
- 13. Selezionare la stampante da utilizzare, quindi fare clic su [OK].
- 14. Verificare che il nome della stampante selezionata sia visualizzato in [Porta:].

15. Configurare il codice utente secondo necessità.

Nel caso di un driver di stampa RPCS è possibile impostare un codice utente in seguito all'installazione del driver di stampa. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per configurare la stampante come predefinita.
- 17. Fare clic su [Continua].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

18. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.
- Se è presente una versione più aggiornata del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In questo caso non sarà possibile installare il driver con l'esecuzione automatica. Se si desidera installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante].

# **■** Riferimento

• <u>P.60</u>

### Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows 95/98/Me)

# **Importante**

- Se si stampa da un server di stampa collegato alla stampante tramite la porta SmartDeviceMonitor, il client non potrà usare Recupero stampe e Stampa parallela.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante di rete], quindi fare clic su [Avanti >].
- 7. Fare clic su [Sfoglia].
- 8. Fare doppio clic sul nome del computer che si desidera utilizzare come server di stampa nella finestra [Ricerca la stampante].
- 9. Selezionare la stampante da utilizzare, quindi fare clic su [OK].
- Verificare che sia visualizzata la posizione della stampante selezionata, quindi fare clic su [Avanti >].

11. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 12. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Fine].
- 13. Riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

### Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)



- Per installare un driver di stampa è necessario accedere con autorizzazioni di amministratore. Effettuare l'accesso con un account con autorizzazioni di amministratore.
- Se si stampa da un server di stampa collegato alla stampante tramite la porta SmartDeviceMonitor, il client non potrà usare Recupero stampe e Stampa parallela.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante di rete], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare il metodo di ricerca nella schermata [Individua stampante], quindi fare clic su [Avanti
  >].
- 8. Nella casella [Stampanti condivise:] fare doppio clic sul nome del computer da utilizzare come server di stampa.
- 9. Selezionare la stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Avanti >].
- 10. L'installazione del driver di stampa si avvia.
- 11. Fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

12. Fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



 L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.

- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Installazione del driver di stampa PostScript 3(Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- Se si stampa da un server di stampa collegato alla stampante tramite la porta SmartDeviceMonitor, il client non potrà usare Recupero stampe e Stampa parallela.
- Se si stampa con un server di stampa Windows XP o Windows Server 2003/2003 R2, potrebbe non essere possibile utilizzare le funzioni di notifica di SmartDeviceMonitor per il client.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer], quindi fare clic su [Avanti >].
- 7. Selezionare [Cerca una stampante], quindi fare clic su [Avanti >].
- 8. Fare doppio clic sul nome della stampante che si desidera utilizzare come server di stampa nella finestra [Stampanti condivise].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Avanti >].
- 10. L'installazione del driver di stampa si avvia.
- 11. Fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

12. Fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Uso come server di stampa NetWare/stampante remota

In questa sezione viene spiegato come impostare il computer con Windows da utilizzare come client NetWare.

# Mportante )

- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0,
   è necessario un account che disponga delle autorizzazioni di Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore o utente del gruppo Power Users.
- Negli ambienti IPv6 non è possibile utilizzare il server Netware.

La seguente descrizione presuppone che il Client NetWare sia installato sul computer client e che l'ambiente del server NetWare sia impostato correttamente. Installare tutte le applicazioni client necessarie prima di eseguire questa procedura.

Impostare il driver di stampa mentre ci si collega al file server NetWare.

Nell'esempio vengono utilizzati i valori seguenti:

• Sistema operativo: Windows 98

• Versione NetWare: 4.1

Nome file server: CAREE

• Nome coda: R-QUEUE

1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

2. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 3. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 4. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]

  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].
   È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 6. Fare clic su [Avanti >].
- 7. Selezionare i modelli di stampanti che si desidera utilizzare.

Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].

8. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.

- 9. Fare clic su [Porta:] e quindi su [Aggiungi].
- 10. Fare clic su [Stampante di rete], quindi fare clic su [OK].
- 11. Fare doppio clic sul nome del file server NetWare nella struttura della rete.

La coda creata viene visualizzata.

- 12. Selezionare la coda di stampa, quindi fare clic su [OK].
- 13. Verificare che il nome della stampante selezionata sia visualizzato in [Porta:].

14. Fare clic su [Continua].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

- 15. Fare clic su [Fine] nella casella di dialogo [Seleziona applicazione].
- 16. Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].

Per completare l'installazione riavviare il computer.

 Dopo aver riavviato il computer, aprire la finestra [Stampanti], quindi visualizzare le proprietà della stampante.

In Windows XP o Windows Server 2003/2003 R2, visualizzare le proprietà della stampante nella finestra [Stampanti e fax].

- 18. Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Introduzione completata].
- 19. Visualizzare le proprietà della stampante nella finestra [Stampanti].

In Windows XP o Windows Server 2003/2003 R2, visualizzare le proprietà della stampante nella finestra [Stampanti e fax].

20. Nella scheda [Impostazione stampante], deselezionare le caselle di controllo [Avanzamento carta] e [Attiva intestazione].

In Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 o Windows NT 4.0, fare clic sulla scheda [Impostazione NetWare].

Non selezionare queste caselle di controllo poiché vengono selezionate automaticamente dal driver di stampa. Se si selezionano queste caselle, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.

21. Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.
- Il protocollo è impostato come inattivo per impostazione predefinita. Attivarlo utilizzando Web Image Monitor o Telnet

### Uso del driver di stampa PostScript 3

Eseguire la procedura descritta di seguito per impostare il driver di stampa PostScript 3.



- Negli ambienti IPvó non è possibile utilizzare il server Netware.
- 1. Visualizzare le proprietà della stampante aprendo la finestra [Stampanti] o [Stampanti e fax].
- 2. Fare clic sulla scheda [PostScript].

Se si utilizza Windows 2000/XP o Windows NT4.0, fare clic sulla scheda [Impostazioni periferica], quindi deselezionare la casella di controllo.

- 3. Fare clic su [Avanzate].
- 4. Deselezionare le caselle di controllo [Invia CTRL+D prima del processo] e [Invia CTRL+D alla fine del processo], quindi fare clic su [OK].
- 5. Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

### Avanzamento pagina

Non utilizzare NetWare per configurare l'avanzamento pagina. L'avanzamento pagina è controllato dal driver di stampa di Windows. Se si configura l'avanzamento pagina in NetWare, la stampante potrebbe non stampare correttamente.

Eseguire le procedure descritte di seguito per disattivare l'avanzamento pagina in base al sistema operativo utilizzato:

- In ambiente Windows 95/98/Me, deselezionare la casella di stampa [Avanzamento pagina] nella scheda [Impostazione stampante] nella casella di dialogo delle proprietà della stampante.
- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 o Windows NT 4.0, deselezionare la casella di controllo [Avanzamento pagina] nella scheda [Impostazioni NetWare] della finestra di dialogo delle proprietà stampante.

### Pagina intestazione

Non utilizzare NetWare per configurare la pagina di intestazione.

Seguire le procedure descritte di seguito per disattivare la pagina di intestazione in base al sistema operativo utilizzato:

- In ambiente Windows 95/98/Me, fare clic sulla casella di controllo [Attiva intestazione] nella scheda [Impostazione stampante] della finestra di dialogo delle proprietà della stampante.
- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 o Windows NT 4.0, deselezionare la casella di controllo [Attiva intestazione] nella scheda [Impostazioni NetWare] della finestra di dialogo delle proprietà stampante.

# Stampa in seguito alla reimpostazione della stampante

Per ristabilire la connessione della stampante al server di stampa in seguito al reset occorrono 30 - 40 secondi. Durante questa fase la stampante può accettare i lavori di stampa (a seconda delle specifiche NetWare) ma non stampare.

Per stampare dopo avere reimpostato la stampante come stampante remota, controllare sul print server che la stampante remota sia disconnessa o attendere due minuti prima di tentare di stampare.

# Installazione del driver di stampa usando della connessione USB

In questa sezione viene spiegato come installare i driver di stampa con USB.

Prima dell'installazione, controllare che sul computer sia in esecuzione solo il sistema operativo e che non vi siano lavori di stampa in corso.

I driver di stampa possono essere installati dal CD-ROM fornito con questa stampante.

### Windows Me - USB



- L'installazione tramite USB non è possibile con Windows 95/98. Eseguire l'aggiornamento a Windows Me o versione successiva.
- Scaricare il supporto di stampa USB per Windows Me dal sito Web.

Se il driver di stampa è già stato installato, il plug and play è abilitato, e nella finestra [Stampanti] dovrebbe essere visualizzata l'icona della stampante collegata alla porta "USB".

1. Scaricare il supporto di stampa USB dal sito Web del produttore.

Utilizzare una funzione di ricerca per individuare il nome del modello, quindi scaricare il supporto di stampa USB dal sito Web del produttore.

Salvarlo in una posizione in cui sia possibile recuperarlo facilmente.

- 2. Controllare che la stampante sia spenta.
- 3. Collegare la stampante al computer servendosi del cavo USB.

Collegare saldamente il cavo USB.

4. Accendere la stampante.

La funzione plug and play viene attivata e viene visualizzata la finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware].

Se il supporto di stampa USB è già installato sul computer continuare con il punto 10.

- 5. Nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware], fare clic su [Installa da un elenco o percorso specifico (per utenti esperti)], quindi scegliere [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Sfoglia cartelle].

- 7. Specificare il percorso in cui è stato salvato il supporto di stampa USB, quindi fare clic su Avanti >.
- 8. Verificare il percorso, quindi fare clic su [Avanti >].

Il supporto di stampa USB viene installato.

9. Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, il plug and play è abilitato, e nella finestra Stampanti dovrebbe essere visualizzata l'icona della stampante collegata alla porta "USB001".

- 10. Inserire il driver di stampa.
- 11. Nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware], fare clic su [Installa da un elenco o percorso specifico (per utenti esperti)], quindi scegliere [Avanti >].

12. Selezionare la casella di controllo Specificare un percorso:, quindi fare clic su [Sfoglia...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Sfoglia cartelle].

13. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Quando si avvia l'esecuzione automatica, fare clic su [Esci].

14. Specificare il percorso del driver di stampa, quindi fare clic su [Avanti >].

Se l'unità CD-ROM è D, i file di origine del supporto di stampa USB si trovano nella seguente posizione:

RPCS

D:\DRIVERS\RPCS\WIN9X\_ME\(Lingua)\DISK1

PCL 5e

D:\DRIVERS\PCL5E\WIN9X\_ME\(Lingua)\DISK1

PCL 6

D:\DRIVERS\PCL6\WIN9X\_ME\(Lingua)\DISK1

PostScript 3

D:\DRIVERS\PS\WIN9X\_ME\(Lingua)\DISK1

15. Verificare il percorso, quindi fare clic su [Avanti >].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

16. Fare clic su [Fine].

L'installazione è così completata. Se l'installazione è stata eseguita con successo, nella finestra [Stampanti] appare l'icona della stampante collegata alla porta "USB001".



- Il numero indicato di seguito a "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.
- Non occorre reinstallare il supporto di stampa USB quando si collega una stampante diversa all'interfaccia USB dopo aver installato il supporto di stampa USB.
- Dopo avere installato il supporto di stampa USB, se il driver di stampa non è installato, seguire le istruzioni plug and play della stampante.
- Installare il driver di stampa dal CD-ROM fornito in dotazione con la stampante.

#### Windows 2000 - USB



 Per installare un driver di stampa è necessario accedere con autorizzazioni di amministratore. Effettuare l'accesso con un account con autorizzazioni di amministratore.

Se il driver di stampa è già stato installato, il plug and play è abilitato, e nella finestra [Stampanti] dovrebbe essere visualizzata l'icona della stampante collegata alla porta "USB".

Se il driver di stampa non è installato, seguire le istruzioni plug and play della stampante per eseguire l'installazione dal CD-ROM fornito.

- 1. Controllare che la stampante sia spenta.
- 2. Collegare la stampante al computer servendosi del cavo USB.

Collegare saldamente il cavo USB.

3. Accendere la stampante.

Si avvia l'Installazione guidata nuovo hardware e il supporto di stampa USB viene installato automaticamente.

- 4. Nella finestra [Installazione guidata nuovo hardware], selezionare [Cerca un driver adatto alla periferica (scelta consigliata)], quindi fare clic su [Avanti >].
- 5. Selezionare la casella [Specificare il percorso], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Quando si avvia l'esecuzione automatica, fare clic su [Esci].

7. Specificare la posizione in cui sono memorizzati i file di origine del driver di stampa.

Se l'unità CD-ROM è D, i file di origine del supporto di stampa USB si trovano nella seguente posizione:

RPCS

D:\DRIVES\RPCS\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1

• PCL 5e

D:\DRIVES\PCL5E\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1

PCL 6

D:\DRIVES\PCL6\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1

PostScript 3

D:\DRIVES\PS3\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1

- 8. Verificare la posizione del driver di stampa, quindi fare clic su [OK].
- 9. Fare clic su [Avanti >].
- 10. Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, il plug and play è abilitato, e nella finestra Stampanti dovrebbe essere visualizzata l'icona della stampante collegata alla porta "USBO01".



- Per disattivare l'esecuzione automatica, premere il tasto Shift sinistro mentre si inserisce il CD-ROM nell'unità e tenerlo premuto fino a quando il computer non terminerà di leggere dal CD-ROM.
- Il numero indicato di seguito a "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

### Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - USB



 Per installare un driver di stampa è necessario accedere con autorizzazioni di amministratore. Effettuare l'accesso con un account con autorizzazioni di amministratore.

Se il driver di stampa è già installato, la funzione plug and play è attivata e l'icona della stampante connessa alla porta "USB" viene aggiunta alla cartella [Stampanti e fax].

I driver di stampa possono essere installati dal CD-ROM fornito con questa stampante.

Se il driver di stampa non è installato, seguire le istruzioni plug and play della stampante per eseguire l'installazione dal CD-ROM fornito.

1. Controllare che la stampante sia spenta.

2. Collegare la stampante al computer servendosi del cavo USB.

Collegare saldamente il cavo USB.

3. Accendere la stampante.

Si avvia l'Installazione guidata nuovo hardware e il supporto di stampa USB viene installato automaticamente.

- 4. Nella finestra Trovato nuovo hardware, selezionare [Cerca il miglior driver per la periferica (scelta consigliata)], quindi fare clic su [Avanti >].
- 5. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Se si avvia l'esecuzione automatica, fare clic su [Annulla] e quindi su [Esci].

6. Selezionare la casella di controllo [Comprendi questo percorso nella ricerca] sotto [Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi], quindi fare clic su [Sfoglia] per selezionare il percorso del driver di stampa.

Se l'unità CD-ROM è D, i file di origine del supporto di stampa USB si trovano nella seguente posizione:

- RPCS
  - D:\DRIVES\RPCS\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1
- PCL 5e

D:\DRIVES\PCL5E\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1

- PCL 6
  - D:\DRIVES\PCL6\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1
- PostScript 3

D:\DRIVES\PS3\WIN2K\_XP\(Lingua)\DISK1

- 7. Verificare la posizione del driver di stampa, quindi fare clic su [Avanti >].
- 8. Fare clic su [Continua].
- 9. Fare clic su [Fine].

Se l'installazione è stata eseguita con successo, nella finestra [Stampanti e fax] appare l'icona della stampante collegata alla porta "USBO01".



- Per disattivare l'esecuzione automatica, premere il tasto Shift sinistro mentre si inserisce il CD-ROM nell'unità e tenerlo premuto fino a
  quando il computer non terminerà di leggere dal CD-ROM.
- Il numero indicato di seguito a "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

### Risoluzione dei problemi USB

Problema	Soluzioni
La stampante non viene riconosciuta automaticamente.	Spegnere la stampante, ricollegare il cavo USB, quindi riaccenderla.
Le impostazioni USB sono già state configurate in Windows.	Aprire Gestione Periferiche in Windows, quindi rimuovere le eventuali periferiche che creano dei conflitti da [Controller USB (Universal serial bus)]. Le periferiche in conflitto sono contrassegnate dall'icona [!] o [?].

Problema	Soluzioni
	Fare attenzione a non rimuovere erroneamente le periferiche necessarie. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Windows.
	Se si utilizza Windows 2000/XP o Windows Server 2003/2003 R2, le periferiche incompatibili sono visualizzate in [Controller USB] nella finestra di dialogo [Gestione periferiche].
Non è possibile collegare la stampante in ambiente Windows Me.	Scaricare il supporto di stampa USB dal sito Web del produttore.  Utilizzare una funzione di ricerca per individuare il nome del modello, quindi scaricare il supporto di stampa USB dal sito Web del produttore.

# Stampa con connessione parallela

Per utilizzare una stampante collegata tramite un'interfaccia parallela, fare clic su [LPT1] durante l'installazione del driver di stampa.

La scheda di interfaccia opzionale IEEE 1284 deve essere installata sulla stampante.

## Installazione del driver di stampa PCL o RPCS



- Per installare il driver di stampa in ambiente Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0,
   è necessario un account che disponga delle autorizzazioni di Gestione stampanti. Effettuare l'accesso come Amministratore o utente del gruppo Power Users.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

- 3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].
  - La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.
- 4. Fare clic su [Driver di stampa PCL/RPCS].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]
  Dopo aver letto il contratto, fare clic su [Accetto.], quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Selezionare il driver di stampa da utilizzare nella finestra di dialogo [Seleziona programma]
  È possibile selezionare diversi driver di stampa.
- 7. Fare clic su [Avanti >].
- 8. Selezionare i modelli di stampanti che si desidera utilizzare.
  - Il nome della stampante può essere modificato nella casella [Modificare impostazioni per 'Nome stampante'].
- 9. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare le impostazioni della stampante.
  - Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:] e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello della stampante e della porta.
- 10. Verificare che [LPT1:] sia visualizzato in [Porta:].
- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per configurare la stampante come predefinita.
- 12. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

 Quando l'installazione sarà completata, selezionare una delle opzioni per riavviare il computer immediatamente o in una fase successiva, quindi fare clic su [Fine].



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima che l'installazione sia stata completata.

 Se è presente una versione più aggiornata del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In questo caso non sarà possibile installare il driver con l'esecuzione automatica. Se si desidera installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante].

# **■** Riferimento

• P.60 "Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM"

## Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 95/98/Me)

- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale], quindi fare clic su [Avanti >].

Apparirà una finestra di dialogo per la selezione del marchio e del modello della stampante.

- Selezionare il nome della stampante di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti
  >].
- 8. Nella casella [Porte disponibili:] fare clic su [LPT: porta stampante], quindi scegliere [Avanti >].
- 9. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
  Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.
- 10. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Fine].
- 11. Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows 2000)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

- 5. Fare clic su [Avanti >].
- 6. Fare clic su [Stampante locale] e quindi su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

- 7. Selezionare [LPT1:] nella finestra di dialogo [Porta stampante], quindi scegliere [Avanti >].
- Selezionare il nome della stampante di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- 9. Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].
  Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.
- 10. Selezionare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 11. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 12. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

13. Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Installazione del driver di stampa PostScript 3 (Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2)



- Per eseguire l'installazione del driver di stampa è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Effettuare l'accesso utilizzando un account che disponga dell'autorizzazione di Amministratore.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

4. Fare clic su [Installazione del driver di stampa PostScript 3].

Si avvierà l'Installazione guidata stampante.

5. Fare clic su [Avanti >].

6. Fare clic su [Stampante locale collegata al computer], quindi fare clic su [Avanti >].

Se la casella di controllo [Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente] è selezionata, deselezionarla.

7. Selezionare la porta che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Avanti >].

Apparirà una finestra di dialogo per la selezione del marchio e del modello della stampante.

- Selezionare il nome della stampante di cui si desidera installare il driver, quindi fare clic su [Avanti >].
- Se lo si desidera, cambiare il nome della stampante, quindi fare clic su [Avanti >].

Selezionare la casella di controllo [Sì] per configurare la stampante come predefinita.

- 10. Selezionare se si desidera condividere la stampante o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 11. Specificare se si desidera stampare una pagina di prova o meno, quindi fare clic su [Avanti >].
- 12. Fare clic su [Fine].

L'installazione del driver di stampa si avvia.

13. Per completare l'installazione riavviare il computer.



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con alcune impostazioni del sistema operativo. Se ciò si verifica, eseguire "Setup.exe" nella directory principale del CD-ROM.
- Viene quindi installato il driver di stampa nella lingua selezionata. Se si seleziona una delle seguenti lingue viene installato il driver di stampa in inglese: Cestina, Magyar, Polski, Portugues, Suomi.
- In seguito all'installazione del driver di stampa è possibile impostare un codice utente. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida del driver di stampa.

# Problemi con l'installazione del driver di stampa dal CD-ROM

Se l'installazione rapida non riesce, fare riferimento alla sezione relativa all'uso di SmartDeviceMonitor for Client e continuare l'installazione. Se le procedure di installazione descritte nelle sezioni relative all'installazione dei driver di stampa PCL/RPCS o all'installazione dei driver di stampa PostScript3 non riescono, attenersi alla procedura riportata di seguito.

### Per Windows 95/98/Me, Windows 2000 e Windows NT 4.0:

- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].
- 2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.
- 3. Seguire le istruzioni dell'Installazione guidata stampante.

Se il driver di stampa si trova su un CD-ROM, il driver di stampa RPCS si trova in \DRIVERS\RPCS \WIN9X\_ME o \DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP. Se viene avviato il programma di installazione, fare clic su [Annulla] per chiuderlo.

4. Modificare le impostazioni della porta.

Per la procedura da adottare fare riferimento alla descrizione della porta.

### Per Windows XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2:

- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].
- 2. Fare clic su [Aggiungi stampante].
- 3. Seguire le istruzioni dell'Installazione guidata stampante.

Se il driver di stampa si trova su un CD-ROM, il driver di stampa RPCS si trova in \DRIVERS\RPCS \WIN2K\_XP. Se viene avviato il programma di installazione, fare clic su [Annulla] per chiuderlo.

4. Modificare le impostazioni della porta.

Per la procedura da adottare fare riferimento alla descrizione della porta.

#### Per Windows XP Home Edition:

- 1. Dal menu [Start] fare clic su [Pannello di controllo].
- 2. Fare clic su [Stampanti e altro hardware].
- 3. Fare clic su [Stampanti e fax].
- 4. Fare clic su [Installa stampante].
- 5. Seguire le istruzioni dell'Installazione guidata stampante.

Se il driver di stampa si trova su un CD-ROM, il driver di stampa RPCS si trova in \DRIVERS\RPCS \WIN2K\_XP. Se viene avviato il programma di installazione, fare clic su [Annulla] per chiuderlo.

6. Modificare le impostazioni della porta.

Per la procedura da adottare fare riferimento alla descrizione della porta.



Le porte disponibili possono essere diverse a seconda della combinazione della versione del sistema operativo Windows e
dell'interfaccia. Per informazioni dettagliate su come individuare una porta disponibile, vedere la sezione relativa alla conferma del
metodo di connessione.

# **☐** Riferimento

- P.20 "Verifica del metodo di connessione"
- P.24 "Uso della porta SmartDeviceMonitor"
- P.36 "Uso della porta TCP/IP standard"
- P.40 "Uso della porta LPR"

# Impostazione delle opzioni per la stampante

Impostare le opzioni della stampante nel driver di stampa con la comunicazione bidirezionale disattivata.

### Condizioni per la comunicazione bidirezionale

La comunicazione bidirezionale consente di inviare automaticamente alla stampante informazioni relative alle impostazioni di formato e di direzione di alimentazione della carta. È possibile verificare lo stato della stampante dal computer.

- La comunicazione bidirezionale è supportata in Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0.
- Se si utilizza il driver di stampa RPCS e la trasmissione bidirezionale è attivata, in ambiente Windows 2000, la scheda [Cambia accessori] non è disponibile.



- Il driver di stampa RPCS supporta le comunicazioni bidirezionali e aggiorna automaticamente lo stato della stampante.
- Il driver di stampa PCL supporta le comunicazioni bidirezionali. Lo stato della stampante può essere aggiornato manualmente.
- Il driver di stampa PostScript 3 non supporta le comunicazioni bidirezionali.

Per supportare le comunicazioni bidirezionali, devono essere soddisfatte le condizioni riportate di seguito:

### Quando il collegamento avviene con cavi paralleli

- Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- La stampante deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- Il cavo di interfaccia deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- La stampante deve essere collegata al computer tramite il cavo parallelo standard e i connettori paralleli.
- In Windows 2000, con il driver di stampa RPCS occorre selezionare [Attiva supporto bidirezionale] e deselezionare [Attiva pool di stampa] nella scheda [Porta].

#### Quando la connessione avviene via rete

- Deve essere installato DeskTopBinder Lite oppure deve essere utilizzata la porta TCP/IP standard.
- In Windows 2000/XP o Windows Server 2003/2003 R2 con il driver di stampa RPCS occorre selezionare [Attiva supporto bidirezionale] e deselezionare [Attiva pool di stampa] nella scheda [Porta].

Se non viene utilizzata la porta TCP/IP standard, oltre a quanto indicato in precedenza, deve essere soddisfatta una delle seguenti condizioni:

- Devono essere utilizzati la porta SmartDeviceMonitor for Client e il protocollo TCP/IP.
- La porta TCP/IP standard deve essere utilizzata senza modificarne il nome predefinito (per Windows 2000/XP e Windows Server 2003/2003 R2).
- Deve essere specificato per l'uso l'indirizzo IP di stampa TCP/IP Microsoft (per Windows NT 4.0).
- Il nome della porta IPP deve comprendere l'indirizzo IP quando si utilizza il protocollo IPP con il driver di stampa PCL.

#### Quando il collegamento avviene con USB

La stampante deve essere collegata alla porta USB del computer con il cavo di interfaccia USB.

Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale.



Installare SmartDeviceMonitor for Client dal CD-ROM fornito.

### Se la comunicazione bidirezionale è disattivata

Impostare le opzioni quando le comunicazioni bidirezionali sono disattivate.



- In ambiente Windows 2000/XP e Windows Server 2003/2003 R2, è necessario disporre dell'autorizzazione Gestione stampanti per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampanti]. Effettuare l'accesso come Amministratori o utenti del gruppo Power Users
- In ambiente Windows NT 4.0, è necessario disporre delle autorizzazioni di Controllo completo per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampanti]. Effettuare l'accesso come Amministratori o utenti del gruppo Power Users.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].
- 4. Fare clic sulla scheda [Cambia accessori].

Se le opzioni della scheda [Cambia accessori] sono disattivate, la connessione bidirezionale non è attiva. In questo caso, non è necessario apportare modifiche alle impostazioni delle opzioni.

Se si utilizza il driver di stampa RPCS, fare clic sulla scheda [Cambia accessori].

Se si utilizza il driver di stampa PS, fare clic sulla scheda [Impostazioni periferica].

- 5. Selezionare le opzioni installate nell'area [Opzione], quindi effettuare le impostazioni necessarie.
- 6. Se è stato aggiunto il modulo SDRAM opzionale, selezionare la quantità totale della memoria in [Memoria totale:].
- 7. Sotto [Impostazioni vassoio di alimentazione carta:], fare clic ed evidenziare il vassoio da utilizzare, quindi selezionare il formato appropriato, la posizione e il tipo per il vassoio. Selezionare la casella di controllo [Blocco vassoio] per escludere il vassoio dalla selezione automatica in vassoio.
- 8. Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà della stampante.

# Capacità di memoria e formato carta

A seconda del formato carta e del tipo di dati può essere necessaria della memoria aggiuntiva oltre a quella standard.

# ⟨ Importante ⟩

- I formati carta disponibili variano a seconda della selezione effettuata per [Utilizzo memoria] nel menu Sistema.
- Con la carta alimentata dal vassoio bypass è possibile unicamente la stampa su un solo lato. La stampa fronte-retro non è possibile su
  carta alimentata dal vassoio bypass.

Nella tabella seguente sono riportate le capacità totali del modulo SDRAM.

Standard	Estesa	Totale
192 MB	-	192 MB
128 MB <sup>*</sup> 1	128 MB	256 MB
128 MB <sup>*</sup> 1	256 MB	384 MB

<sup>\*1</sup> Rimuovere il modulo SDRAM (64 MB) predefinito prima di installare il modulo SDRAM opzionale.

#### Priorità font

• Solo stampa su un solo lato (600 × 600 dpi)

192/256/384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter, Legal e carta in formato personalizzato.
- Solo stampa su un solo lato (1200 × 600 dpi)

192/256/384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter, Legal e carta in formato personalizzato.
- Stampa fronte-retro (600 × 600 dpi)

192/256/384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter e Legal.
- Stampa fronte-retro (1200 × 600 dpi)

192/256/384 MB:

• È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter e Legal.

### Priorità frame

• Solo stampa su un solo lato (600 × 600 dpi)

192/256/384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter, Legal e carta in formato personalizzato.
- Solo stampa su un solo lato (1200 × 600 dpi)

192/256 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter e Legal.
- È possibile che le immagini complesse non siano stampate correttamente su carta in formato personalizzato.

#### 384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter, Legal e carta in formato personalizzato.
- Stampa fronte-retro (600 × 600 dpi)

### 192/256/384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5, Letter e Legal.
- Stampa fronte-retro (1200 × 600 dpi)

#### 192 MB:

- È possibile stampare su carta in formato B5 JIS e A5.
- È possibile che le immagini complesse non siano stampate correttamente su carta in formato A4, Letter e Legal.

#### 256 MB:

- È possibile stampare su carta in formato B5 JIS e A5.
- È possibile che le immagini complesse non siano stampate correttamente su carta in formato A4, Letter e Legal.

#### 384 MB:

- È possibile stampare su carta in formato A4, B5 JIS, A5 e Letter.
- È possibile che le immagini complesse non siano stampate correttamente su carta in formato Legal.



 Se per la stampa viene utilizzato il vassoio bypass, la stampa fronte-retro non sarà disponibile, indipendentemente dalla capacità di memoria, e il documento verrà stampato su un solo lato.

# Impostazione del driver di stampa

PCL - Accesso alle pProprietà della stampante	67
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	67
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	68
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante	69
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	70
RPCS - Accesso alle proprietà della stampante	73
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	73
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	74
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante	75
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	77
PostScript 3 - Preparazione per la stampa	79
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	79
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	80
Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante	81
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	82
Mac OS - Preparazione per la stampa	84

G1768683\_1.00 Copyright © 2007

66

# PCL - Accesso alle pProprietà della stampante

### Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante

Per eseguire le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dalla finestra [Stampanti].



- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].
- 4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 95/98/Me.

1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

- 3. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.

- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Gli Amministratori e i membri dei gruppi Power
  Users dispongono dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- · Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa



- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenza di stampa].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- · Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 2000.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- 2. Selezionare la stampante da utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- 3. Eseguire le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

# Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Gli Amministratori e i membri dei gruppi Power
  Users dispongono dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

# 

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].
  Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenza di stampa].
- 4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows XP.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- 2. Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].
- 3. Eseguire le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione di Controllo completo. Gli Amministratori, gli Operatori server, gli Operatori
di stampa e i membri dei gruppi Power Users dispongono dell'autorizzazione di Controllo completo per impostazione predefinita.

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa:

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Predefinite



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione di Controllo completo. Gli Amministratori, gli Operatori
  di stampa e i membri dei gruppi Power Users dispongono dell'autorizzazione di Controllo completo per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Impostazioni predefinite documento...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Predefinite].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows NT 4.0.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

- 3. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

# RPCS - Accesso alle proprietà della stampante

Esistono due tipi di finestra di dialogo [Proprietà stampante]. A titolo di esempio, in questo manuale verrà descritta la finestra di dialogo "Multischeda". Per informazioni dettagliate sulla procedura da seguire per cambiare tipo di finestra di dialogo, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Multischeda

Questo tipo di finestra di dialogo è ottimale per gli utenti che cambiano spesso le impostazioni di stampa per eseguire varie operazioni di stampa.

#### Impostazione personalizzata

Questo tipo di scheda è pensata per gli utenti che cambiano raramente le impostazioni di stampa. Questo tipo di finestra di dialogo può variare a seconda delle opzioni installate.

## Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante

Per eseguire le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dalla finestra [Stampanti].



- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

La prima volta che si apre la finestra di dialogo [Proprietà stampante] in seguito all'installazione del driver di stampa RPCS, viene visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK] viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 95/98/Me.

1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

2. Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome:], quindi fare clic su [Proprietà...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

- 3. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni
  dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Gli Amministratori e i membri dei gruppi Power
  Users dispongono dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

La prima volta che si apre la finestra di dialogo [Proprietà stampante] in seguito all'installazione del driver di stampa RPCS, viene visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK] viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- · Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

## **☆ Importante**

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].
  Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenza di stampa].
- 4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 2000.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- 2. Selezionare la stampante da utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- 3. Eseguire le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

# Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Gli Amministratori e i membri dei gruppi Power
Users dispongono dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti per impostazione predefinita.

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

La prima volta che si apre la finestra di dialogo [Proprietà stampante] in seguito all'installazione del driver di stampa RPCS, viene visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK] viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa



- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenza di stampa].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

E possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows XP.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- 2. Selezionare la stampante da utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- 3. Eseguire le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione di Controllo completo. Gli Amministratori, gli Operatori server, gli Operatori
  di stampa e i membri dei gruppi Power Users dispongono dell'autorizzazione di Controllo completo per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà della stampante.

La prima volta che si apre la finestra di dialogo [Proprietà stampante] in seguito all'installazione del driver di stampa RPCS, viene visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK] viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Predefinite



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione di Controllo completo. Gli Amministratori, gli Operatori server, gli Operatori
  di stampa e i membri dei gruppi Power Users dispongono dell'autorizzazione di Controllo completo per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Impostazioni predefinite documento...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Predefinite].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows NT 4.0.

1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

- 3. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

# PostScript 3 - Preparazione per la stampa

## Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante

Per eseguire le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dalla finestra [Stampanti].



- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 95/98/Me.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome...], quindi fare clic su [Proprietà...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

- 3. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.



• La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.

- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Gli Amministratori e i membri dei gruppi Power
  Users dispongono dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa



- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenza di stampa].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



• Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.

• Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows 2000.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- Selezionare la stampante da utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- 3. Eseguire le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

# Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti. Gli Amministratori e i membri dei gruppi Power
  Users dispongono dell'autorizzazione alla gestione delle stampanti per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

## 

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Preferenze di stampa...].
  Viene visualizzata la finestra di dialogo [Preferenza di stampa].
- 4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

#### Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows XP.

- Dal menu [File], fare clic su [Stampa...].
   Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- 2. Selezionare la stampante da utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- 3. Eseguire le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [Stampa] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per visualizzare le proprietà del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Proprietà stampante



Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione di Controllo completo. Gli Amministratori, gli Operatori server, gli Operatori
di stampa e i membri dei gruppi Power Users dispongono dell'autorizzazione di Controllo completo per impostazione predefinita.

- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File] fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Non eseguire un'impostazione per [Assegnazione modulo a vassoio].
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

### Eseguire le impostazioni predefinite della stampante - Predefinite



- Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, comprese le impostazioni di configurazione delle opzioni, collegarsi
  utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione di Controllo completo. Gli Amministratori, gli Operatori server, gli Operatori
  di stampa e i membri dei gruppi Power Users dispongono dell'autorizzazione di Controllo completo per impostazione predefinita.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante per i singoli utenti. Le impostazioni effettuate nella finestra di dialogo [Proprietà stampante] vengono applicate a tutti gli utenti.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

- 2. Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3. Dal menu [File], fare clic su [Impostazioni predefinite documento...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Predefinite].

4. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].



- Le impostazioni qui definite vengono utilizzate come impostazioni predefinite per tutte le applicazioni.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Eseguire le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile eseguire le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica. Per effettuare le impostazioni della stampante per un'applicazione specifica, aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] dall'applicazione in questione. Segue una descrizione della procedura da seguire per effettuare le impostazioni per l'applicazione WordPad fornita con Windows NT 4.0.

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Stampa].
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome...], quindi fare clic su [Proprietà...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

- 3. Effettuare le impostazioni necessarie, quindi fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.



- La procedura da seguire per aprire la finestra di dialogo [Proprietà stampante] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni
  dettagliate, consultare i manuali forniti con l'applicazione in uso.
- In alcune applicazioni, le impostazioni del driver di stampa non vengono utilizzate poiché sono sostituite dalle impostazioni predefinite dell'applicazione.
- Tutte le impostazioni definite nella procedura seguente sono valide solo per l'applicazione corrente.
- Gli utenti generici possono modificare le proprietà visualizzate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni
  eseguite qui vengono utilizzate come impostazioni predefinite per la stampa da questa applicazione.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni, consultare la Guida del driver di stampa.

## Mac OS - Preparazione per la stampa

## Eseguire le impostazioni della carta da un'applicazione

- 1. Aprire il file che si desidera stampare.
- 2. Dal menu [File], fare clic su [Impostazione pagina].
- 3. Verificare che la stampante che si desidera utilizzare sia visualizzata in [Stampante:], quindi selezionare il formato carta da utilizzare in [Carta:].

In ambiente Mac OS X, selezionare il formato carta in [Formato carta].

Se la stampante che si desidera utilizzare non è visualizzata in [Stampante:], selezionare la stampante da utilizzare.

4. Configurare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].



 La pagina [Impostazione pagina] varia a seconda dell'applicazione in uso. Per informazioni dettagliate, consultare i manuali forniti con Mac OS

## Preparazione per la stampa da un'applicazione

- 1. Aprire il file che si desidera stampare.
- 2. Dal menu [File], fare clic su [Stampa].
- Verificare che la stampante sia selezionata nell'elenco [Stampante], quindi effettuare le impostazioni della stampante.
- 4. Configurare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].

# Altre operazioni di stampa

Stampa diretta di un file PDF	86
Metodo di stampa	86
Uso dei comandi	89
Controllo copia non autorizzata	90
Uso di [Sicurezza dati per copia]	90
Uso di [Tipo maschera:]	91
Avviso importante	92
Stampa di prova	93
Stampa del primo fascicolo	93
Stampa degli altri fascicoli	94
Eliminazione dei file di Stampa di prova	95
Stampa riservata	97
Invio di un file di Stampa riservata	97
Stampa di un file di Stampa riservata	98
Eliminazione di file di Stampa riservata	99
Stampa trattenuta	101
Trattenere un lavoro di stampa sulla stampante	101
Stampa di un file di Stampa trattenuta	102
Eliminazione dei file di Stampa trattenuta	103
Stampa memorizzata	105
Lavoro di Stampa memorizzata sulla stampante	105
Stampa di un file di Stampa memorizzata	106
Eliminazione di file di stampa memorizzata	107
Avanzamento pagina	109
Stampa da un vassoio selezionato	109
Annullamento di un lavoro di stampa	110
Windows - Annullamento di un lavoro di stampa	110
Mac OS - Annullamento di un lavoro di stampa	111
Verifica del registro errori	112
Fascicolazione	113
Stampa spool	114
Impostazione della stampa spool	114
Controllo o eliminazione dei lavori di spool tramite Web Image Monitor	114
Copertina	116
Divisori	118

# Stampa diretta di un file PDF

È possibile inviare direttamente un file PDF alla stampante per la stampa, senza dover aprire l'applicazione di creazione PDF.

## **Importante**

- Questa funzione può essere utilizzata esclusivamente con file Adobe PDF originali.
- Questa funzione supporta i file PDF versione 1.3, 1.4 e 1.5.
- I file PDF creati utilizzando la funzione di stampa per lucidi della versione PDF 1.4 non possono essere stampati.
- I file PDF creati utilizzando la funzione filtro crittografia e/o la funzione immagini a colori a 16 bit della versione PDF 1.5 non possono
  essere stampati.
- 1 file PDF versione 1.6 (Acrobat 7.0) creati senza utilizzare funzioni esclusive della versione PDF 1.6 possono essere stampati.
- Potrebbe non essere possibile stampare alcuni file PDF ad alta compressione.



Quando si stampa su formati carta personalizzati potrebbero verificarsi degli errori di formato.

## Metodo di stampa

Nelle procedure seguenti sono illustrati i due metodi per la stampa diretta PDF - con DeskTopBinder Lite o con i comandi.

## Uso di DeskTopBinder Lite

#### Installazione di DeskTopBinder Lite

- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

- 3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].
  - La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.
- 4. Fare clic su [DeskTopBinder SmartDeviceMonitor for Client], quindi fare clic su [Avanti >].
- 5. Per installare DeskTopBinder Lite, seguire le istruzioni indicate sullo schermo.

Se dopo l'installazione di DeskTopBinder Lite viene chiesto di riavviare il computer, riavviarlo e continuare la configurazione.



 L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. In questo caso, eseguire il file "Setup.exe", situato nella directory principale del CD-ROM.

## Ottimizzazione di DeskTopBinder Lite

- 1. Nel menu [Start], fare clic su [Programmi], [DeskTopBinder] e scegliere [Programma di installazione guidata funzioni estese].
- Quando viene visualizzato il [Programma di installazione guidata funzioni estese], selezionare [Inizio], quindi fare ripetutamente clic su [Avanti >] fino a quando non viene visualizzata la schermata [Funzioni di stampa2].

- Nella schermata [Funzioni di stampa2], fare clic su [Aggiungi...] per visualizzare [Proprietà stampa diretta PDF].
- 4. Selezionare il driver per questa stampante, fare clic su [OK], quindi fare ripetutamente clic su [Avanti >] fino a quando non viene visualizzato [Fine].
- 5. Fare clic su [Fine].

#### **Function Palette**

- 1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona aggiunta alla barra delle applicazioni, quindi scegliere [Proprietà...] per visualizzare la schermata delle [Proprietà].
- 2. Fare clic sulla scheda [Contenuto], selezionare la casella di controllo [Stampa diretta PDF] al centro, quindi fare clic su [OK].

La schermata [Proprietà] viene chiusa e l'icona [Stampa diretta PDF] viene aggiunta alla palette.



Function Palette contiene i pulsanti delle funzioni già configurate con l'ottimizzazione di DeskTopBinder Lite. Utilizzando questi pulsanti
è possibile stampare file di Windows, visualizzare l'anteprima di stampa, convertire le immagini e registrare gli scanner per i documenti
senza dover aprire DeskTopBinder Lite. Queste funzioni possono essere utilizzate anche trascinando semplicemente un file di
destinazione sul pulsante corrispondente alla funzione desiderata.

#### Stampa diretta PDF

- 1. Trascinare il file PDF che si desidera stampare sull'icona [Stampa diretta PDF] nella palette.
- 2. Viene visualizzato [Elenco file output Stampa diretta PDF].

Evidenziare il PDF che si desidera stampare, quindi fare clic su [OK].

Il file PDF viene stampato.

## Stampa di documenti PDF protetti da password

- Nel menu [Start], fare clic su [Programmi], [DeskTopBinder] e scegliere [Programma di installazione guidata funzioni estese].
- Quando viene visualizzato il [Programma di installazione guidata funzioni estese], selezionare [Inizio], quindi fare ripetutamente clic su [Avanti >] fino a quando non viene visualizzata la schermata [Funzioni di stampa2].
- Nella schermata [Funzioni di stampa2], fare clic su [Proprietà] per visualizzare [Proprietà stampa diretta PDF].
- Selezionare la casella di controllo [Usa password PDF] nella parte inferiore destra della schermata, quindi fare clic su [OK].

Fare ripetutamente clic su [Avanti>] fino a quando non viene visualizzato [Fine].

Fare clic su [Fine] per chiudere la schermata [Programma di installazione guidata funzioni estese].

- 5. Trascinare il file PDF che si desidera stampare sull'icona [Stampa diretta PDF] nella palette.
- 6. Viene visualizzato [Elenco file output Stampa diretta PDF].

Selezionare il file PDF che si vuole stampare per renderlo video inverso, quindi fare clic su [OK].

7. Viene visualizzata la schermata [Proprietà stampa diretta PDF].

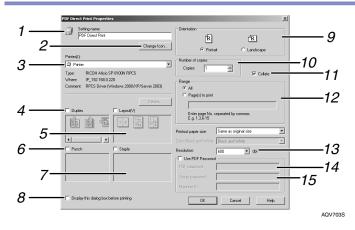
Inserire la password per il file PDF che si desidera stampare nel campo [Password PDF:] nella parte inferiore destra della schermata, quindi fare clic su [OK].

Il file PDF protetto da password viene stampato.



- Prima di stampare un file PDF protetto da password, eseguire una delle operazioni seguenti:
  - Immettere la password PDF nella schermata [Proprietà stampa diretta PDF].
  - Specificare una password PDF selezionando [PDF:Cambia PW] nel [Menu PDF] del pannello di controllo della stampante.
- Se è stata assegnata una [PW gruppo PDF] per il [menu PDF] a DeskTopBinder Lite o al pannello di controllo della stampante, sarà necessario assegnare la stessa password di gruppo anche all'altro.

## Proprietà stampa diretta PDF



#### 1. Impostazione nome:

Visualizza il nome di configurazione plug-in (fino a 63 caratteri di un byte)

#### 2. Cambia icona...

Consente di cambiare l'icona visualizzata sulla barra degli strumenti.

#### 3. Stampante:

Visualizza un elenco dei driver RPCS che supportano la stampa diretta PDF.

#### 4. Fronte-retro

Stampa su entrambi i lati della carta.

#### 5. Layout

Stampa più pagine su un singolo foglio.

## 6. Perforazione (non selezionabile per questa stampante)

Esegue delle perforazioni nelle stampe.

#### 7. Pinzatura (non selezionabile per questa stampante)

Pinza le stampe.

## 8. Visualizza questa finestra di dialogo prima della stampa

Appare nel modo di stampa diretta PDF se è selezionata questa casella di controllo.

#### 9. Orientamento:

Specificare l'orientamento dell'originale.

#### 10. Numero di copie

Specificare il numero di pagine da stampare.

#### 11. Fascicola

Utilizzare per fascicolare le stampe.

#### 12. Area di stampa:

Specificare l'area di stampa su ciascuna pagina.

#### 13. Risoluzione:

Specificare una risoluzione di stampa.

#### 14. Password PDF:

Se il file PDF è protetto da password, immettere una password in questo campo. Diversamente, il file non potrà essere stampato.

## 15. Password gruppo:

Se è stata assegnata una password di gruppo a DeskTopBinder Lite e a questa stampante, immettere la password di gruppo in questo campo. Diversamente non sarà possibile avviare la stampa.

## Uso dei comandi

In ambiente Windows e UNIX, i file PDF possono essere stampati direttamente utilizzando comandi come "ftp" "sftp" e "lpr".

## **■** Riferimento

• P.253 "Stampa di file direttamente da Windows"

# Controllo copia non autorizzata

Per impedire la copia non autorizzata del documento, è possibile inserire modelli e testo sotto il testo stampato. Controllo copia non autorizzata comprende due funzioni: [Sicurezza dati per copia] e [Tipo maschera:].

## 

- Questa funzione ha lo scopo di scoraggiare la copia di documenti riservati, ma non impedisce l'uso non autorizzato delle informazioni.
- Questa funzione può essere utilizzata con il driver di stampa RPCS.

## Apertura della finestra Controllo copia non autorizzata

- 1. Nel driver di stampa RPCS, aprire la finestra [Preferenze di stampa].
- 2. Fare clic su [Aggiungi/Cambia Impost. Personalizzate...].
- 3. Selezionare la casella di controllo [Copia non autorizzata...].
- 4. Fare clic su [Impostazioni di controllo...].
- Viene visualizzato un messaggio di conferma. Fare clic su [OK].
   Viene visualizzata la finestra Controllo copia non autorizzata.

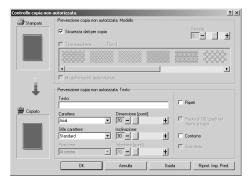


• Per ulteriori informazioni consultare la guida del driver di stampa.

## Uso di [Sicurezza dati per copia]

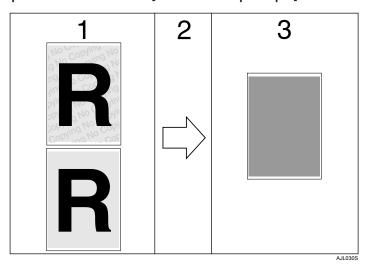
È possibile includere un modello impostandolo nel driver di stampa.

## Impostazione di [Sicurezza dati per copia] nel driver di stampa



- Selezionare la casella di controllo [Sicurezza dati per copia]. È anche possibile immettere il testo nella casella [Testo:].
- Non è possibile selezionare contemporaneamente la casella di controllo [Tipo maschera:]
- Per stampare un documento protetto da una sovrastampa in grigio, la stampante deve essere impostata correttamente. Rivolgersi a un amministratore.

## Stampa di un documento con [Sicurezza dati per copia]



- 1. Il modello e il testo impostati vengono stampati.
- Il documento viene copiato sulle copiatrici/multifunzione in cui è installata l'unità Sicurezza dati per copia opzionale del produttore.
- 3. Il documento è nascosto da un'area di stampa grigia.

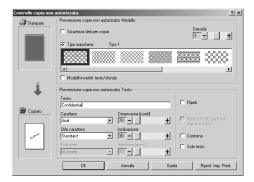


- Quando si stampa un documento impostato con [Sicurezza dati per copia], la stampante non richiede che sia installata l'unità Sicurezza
  dati per copia opzionale. L'unità Sicurezza dati per copia è necessaria per la copia o l'archiviazione di un documento protetto da una
  sovrastampa in grigio.
- È supportato solo il driver di stampa RPCS.
- Non è possibile includere parzialmente un modello e del testo in un documento.
- Utilizzare carta di dimensioni 182 × 257 mm (7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>×10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in.) o superiore.
- Utilizzare carta comune o riciclata con una percentuale di bianco pari almeno al 70%.
- · La stampa fronte-retro potrebbe interferire con questa funzione, poiché testo e modelli potrebbero essere visibili attraverso la carta.
- L'unità Sicurezza dati per copia opzionale è impiegata per le copiatrici/macchine multifunzione del produttore. Non può essere installata su questa stampante.
- Per ulteriori informazioni sull'impostazione di [Sicurezza dati per copia], consultare la Guida del driver di stampa.

## Uso di [Tipo maschera:]

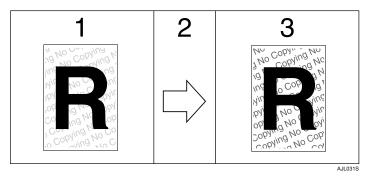
È possibile includere modelli e testo in un documento impostandoli nel driver di stampa, in modo da impedire la copia non autorizzata.

## Impostazione di [Tipo maschera:] nel driver di stampa



- Selezionare un modello da [Tipo maschera:], quindi immettere del testo nella casella [Testo:]
- È possibile impostare solo [Testo:], ma [Tipo maschera:] e [Testo:] devono essere impostati insieme.

## Stampa di un documento con [Tipo maschera:]



- 1. Il modello e il testo impostati vengono stampati con colori tenui.
- 2. Il documento viene copiato sulle copiatrici o sulle macchine multifunzione.
- 3. Il modello e il testo impostati sono chiaramente visibili.



- È supportato solo il driver di stampa RPCS.
- Non è possibile includere parzialmente modelli e stringhe di testo in un documento.
- Per far sì che il motivo incorporato risulti chiaro, impostare un formato carattere di almeno 50 pt (preferibilmente 70-80 pt) e un'angolazione carattere di 30-40 gradi.
- La stampa con modelli e testo di sfondo potrebbe risultare più lenta di quella normale.
- Per ulteriori informazioni sull'impostazione di [Tipo maschera:], consultare la Guida del driver di stampa.

## **Avviso importante**

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in merito all'aspetto dei modelli di stampa e altri funzioni
  di protezione dalla copia. L'aspetto dei modelli di stampa e le prestazioni della funzione Controllo copia
  non autorizzata possono variare a seconda della qualità della carta utilizzata e del modello e delle
  impostazioni della stampante.
- Il produttore non si assume responsabilità per eventuali danni subiti in conseguenza dell'uso o dell'impossibilità di utilizzo dei modelli di stampa della funzione di Controllo copia non autorizzata.

# Stampa di prova

Questa funzione consente di stampare solo il primo fascicolo di un lavoro di stampa comprendente più fascicoli. Dopo aver verificato il risultato, sarà possibile stampare gli altri fascicoli o annullare tramite il pannello di controllo della stampante. In questo modo sarà possibile ridurre il numero di stampe non corrette a causa di errori di impostazione o di contenuto.

## 

- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- Un file di Stampa di prova non può essere memorizzato se:
  - Il numero totale di file Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata presenti nella stampante è superiore a 100. Il numero massimo varia a seconda delle dimensioni dei dati dei file.
  - Il file contiene più di 1.000 pagine.
  - I file inviati o memorizzati nella stampante contengono più di 1.000 pagine totali.



- · Se un file di Stampa di prova non è stato memorizzato correttamente, controllare il registro errori sul pannello di controllo.
- I documenti memorizzati non vengono eliminati nemmeno in seguito allo spegnimento della stampante. Tuttavia, vengono
  preventivamente applicate le impostazioni [Elim.auto temp] o [Elim.auto mem.].
- Se l'applicazione prevede un'opzione di fascicolazione, verificare che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, i lavori di Stampa di prova vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se è selezionata un'opzione di fascicolazione nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione, la stampante potrebbe eseguire più copie di quelle desiderate
- Se il primo fascicolo di file di Stampa di prova non è soddisfacente e non si desidera stampare gli altri fascicoli, eliminare il file di Stampa di prova tramite il pannello di visualizzazione. Se si stampano gli altri fascicoli del file di Stampa di prova, il lavoro verrà eliminato automaticamente dalla stampante.
- I file di Stampa di prova stampati o eliminati con Web Image Monitor vengono visualizzati sul pannello di visualizzazione dopo aver selezionato [Stampa di prova] tramite il pannello di controllo. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare tali file di Stampa di prova, viene visualizzato un messaggio di errore.
- Se i file memorizzati hanno nomi simili e lunghi, potrebbe essere difficile riconoscere il file che si desidera stampare dal pannello di visualizzazione. Per stampare il file desiderato, controllare l'ID utente o l'ora di invio del file, oppure cambiare il nome del file scegliendo una dicitura facilmente riconoscibile.

# ■ Riferimento

- P.112 "Verifica del registro errori"
- P.141 "Menu Sistema"

## Stampa del primo fascicolo

Segue una descrizione della procedura da seguire per stampare un file di Stampa di prova con i driver di stampa PCL 6/5e e RPCS. Per informazioni sulla procedura da seguire per stampare un file di Stampa di prova con il driver di stampa PostScript 3, consultare il Supplemento PostScript 3.



- Le applicazioni con driver dedicati, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- 1. Selezionare il comando di stampa dell'applicazione.

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo Proprietà della stampante.

3. Nella casella [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa di prova].

Se si stampa con il driver di stampa PostScript 3, fare clic su [Stampa di prova] nella casella [Tipo lavoro:] della scheda [Registro lavoro].

4. Fare clic su [Dettagli...], quindi immettere un ID utente nella casella [ID utente:].

L'ID utente serve per identificare l'utente e può essere composto da un massimo di otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9).

5. Eseguire il comando di stampa.

Assicurarsi di impostare più di due copie.

Il lavoro di Stampa di prova viene inviato alla stampante e viene stampato il primo fascicolo.

## Stampa degli altri fascicoli

## Stampa di prova di un file selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa un file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

- 4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da stampare, quindi premere il tasto [# Invio].
- 5. Immettere il numero di fascicoli che si desidera stampare mediante i tasti [▲] o [▼].

È possibile immettere fino a 999 fascicoli.

Se il numero di fascicoli da stampare non è specificato, per ogni documento selezionato viene stampato un fascicolo in meno del numero minimo di fascicoli specificati nel computer. Se il numero di fascicoli specificati nel computer è "1", viene stampato un fascicolo per ogni documento.

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

6. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## Stampa di tutti i file di Stampa di prova

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tutti i file] e quindi premere il tasto [# Invio].
   Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.

- 4. Premere il tasto [▼] o il tasto [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera stampare, quindi premere il tasto [# Invio].
- 5. Viene visualizzato il numero di documenti selezionati per la stampa. Controllare il numero e, se è corretto, premere il tasto [# Invio].
- Immettere il numero di fascicoli che si desidera stampare mediante i tasti [▲] o [▼].

È possibile immettere fino a 999 fascicoli.

Se il numero di fascicoli da stampare non è specificato, per ogni documento selezionato viene stampato un fascicolo in meno del numero minimo di fascicoli specificati nel computer. Se il numero di fascicoli specificati nel computer è "1", viene stampato un fascicolo per ogni documento.

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

7. Premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

8. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- Quando la stampa sarà completata, il file memorizzato verrà eliminato.
- Per interrompere la stampa quando è già stata avviata, premere il tasto [ResetLav]. Il file verrà eliminato.

## Eliminazione dei file di Stampa di prova

Se il risultato della stampa di prova non è soddisfacente, è possibile eliminare il file di Stampa di prova, modificarlo e ristamparlo fino a quando le impostazioni non risulteranno corrette.

## Eliminazione di un solo file di Stampa di prova selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

- 4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
  Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa di prova, premere il tasto [Escape].
- 5. Verificare che il file da eliminare sia visualizzato, quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## Eliminazione di tutti i file di Stampa di prova

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
  - Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa di prova, premere il tasto [Escape].
- 5. Viene visualizzato il numero di documenti selezionato per l'eliminazione. Controllare il numero e, se è corretto, premere il tasto [# Invio].
  - Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.
- 6. Premere il tasto [Online].
  - Compare la schermata iniziale.

# Stampa riservata

Questa funzione è utilizzata per garantire la privacy durante la stampa di documenti riservati con la stampante su una rete condivisa. Generalmente, è possibile stampare i dati utilizzando il pannello di visualizzazione dopo averli memorizzati sulla stampante. Quando si usa la Stampa riservata, per stampare è necessario immettere una password sul pannello di visualizzazione della stampante. In questo modo i documenti riservati non potranno essere visualizzati da altre persone.

## 

- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- I file di Stampa riservata non possono essere memorizzati se:
  - Il numero totale di file Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata presenti nella stampante è superiore a 100. Il numero massimo varia a seconda delle dimensioni dei dati dei file.
  - Il file contiene più di 1.000 pagine.
  - I file inviati o memorizzati nella stampante contengono più di 1.000 pagine totali.



- Se un file di Stampa riservata non è stato memorizzato correttamente, controllare il registro errori sul pannello di controllo.
- I documenti salvati non vengono eliminati in seguito allo spegnimento della stampante. Tuttavia, verranno preventivamente applicate le impostazioni [Elim.auto temp] o [Elim.auto mem.]
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. I
  lavori di Stampa riservata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa per impostazione predefinita. Se si seleziona
  un'opzione di fascicolazione nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, potrebbero venire stampati più fascicoli di quelli
  desiderati.
- Una volta stampato il file di Stampa riservata, il lavoro viene eliminato automaticamente.
- I file di Stampa riservata stampati o eliminati tramite Web Image Monitor appariranno sul pannello di visualizzazione in seguito alla
  selezione di [Stampa riservata] tramite il pannello di controllo. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare questi file di Stampa riservata,
  verrà visualizzato un messaggio di errore.

# Riferimento

- P.112 "Verifica del registro errori"
- P.141 "Menu Sistema"

## Invio di un file di Stampa riservata

Segue una descrizione della procedura da seguire per stampare un file di Stampa riservata con i driver di stampa PCL 6/5e ed RPCS. Per informazioni sulla stampa di un file di Stampa riservata con il driver di stampa PostScript 3, consultare il Supplemento PostScript 3.



- Le applicazioni con driver dedicati, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- 1. Selezionare il comando di stampa dell'applicazione.

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

3. Nella casella [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa riserv.].

Quando si stampa con il driver di stampa PostScript 3, fare clic su [Stampa riserv.] nella casella [Tipo lavoro:] sulla scheda [Registro lavori].

4. Fare clic su [Dettagli...], quindi immettere un ID utente nella casella [ID utente:].

L'ID utente serve per identificare l'utente e può essere composto da un massimo di otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9).

- 5. Immettere una password di quattro-otto cifre (0-9) nella casella [Password:].
- 6. Eseguire il comando di stampa.

Il lavoro viene salvato sul disco fisso.

## Stampa di un file di Stampa riservata

## Stampa di un solo file di Stampa riservata selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da stampare, quindi premere il tasto [# Invio].
   Appare la schermata per l'immissione password.
- Immettere la password utilizzando il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [# Invio].

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

Controllare che il file da stampare sia visualizzato

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

6. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Stampa di tutti i file di Stampa riservata

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tutti i file] e quindi premere il tasto [# Invio].
   Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o il tasto [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera stampare, quindi premere il tasto [# Invio].

Appare la schermata per l'immissione password.

- Immettere la password utilizzando il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [# Invio].
  - Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.
- Viene visualizzato il numero di documenti selezionati per la stampa. Controllare il numero e, se è
  corretto, premere il tasto [# Invio].
  - La stampante stampa i file che corrispondono alla password immessa. Il numero di file da stampare viene visualizzato nella schermata di conferma.
  - La stampante stampa i file che corrispondono alla password immessa. Per stampare documenti che non corrispondono alla password specificata, ripetere la procedura e specificare la password appropriata.
- 7. Verificare che il file da stampare sia visualizzato, quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

8. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- Quando la stampa sarà completata, il file memorizzato verrà eliminato.
- Per interrompere la stampa quando è già stata avviata, premere il tasto [ResetLav]. Il file verrà eliminato.
- Utilizzando Web Image Monitor è possibile cambiare una password dopo aver inviato il file alla stampante. Per informazioni sulla
  procedura da seguire per cambiare la password, rivolgersi all'amministratore.

## Eliminazione di file di Stampa riservata

#### Eliminazione del solo file di Stampa riservata selezionato

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
   Appare la schermata per l'immissione password.
- Immettere la password utilizzando il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [# Invio].
   Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.
- 6. Verificare che il file da eliminare sia visualizzato, quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## Eliminazione di tutti i file di Stampa riservata

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.

4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Appare la schermata per l'immissione password.

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa riservata, premere il tasto [Escape].

5. Immettere la password utilizzando il tasto [♥] o [▲], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

La stampante elimina i file corrispondenti alla password inserita. Il numero di file da eliminare viene visualizzato nella schermata di conferma.

La stampante elimina i documenti che corrispondono alla password immessa. Per eliminare documenti che non corrispondono alla password specificata, ripetere la procedura e specificare la password appropriata.

 Viene visualizzato il numero di documenti selezionato per l'eliminazione. Controllare il numero e, se è corretto, premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

# Stampa trattenuta

Utilizzare questa funzione per trattenere temporaneamente un file nella stampante e stamparlo successivamente tramite il pannello di controllo o il computer.

## **Importante**

- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- Non è possibile memorizzare un file di Stampa trattenuta se:
  - Il numero totale di file Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata presenti nella stampante è superiore a 100. Il numero massimo varia a seconda delle dimensioni dei dati dei file.
  - Il file contiene più di 1.000 pagine.
  - I file inviati o memorizzati nella stampante contengono più di 1.000 pagine totali.

## **₽** Nota

- Se un file di Stampa trattenuta non è stato memorizzato correttamente, controllare il registro errori sul pannello di controllo.
- I documenti memorizzati non vengono eliminati nemmeno in seguito allo spegnimento della stampante. Tuttavia, vengono
  preventivamente applicate le impostazioni [Elim.auto temp] o [Elim.auto mem.].
- Se l'applicazione dispone di un'opzione di fascicolazione, assicurarsi che non sia selezionata prima di inviare il lavoro di stampa. Per
  impostazione predefinita, i lavori di Stampa trattenuta vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona
  un'opzione di fascicolazione dalla finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, è possibile che vengano prodotte più stampe del
  necessario.
- I file di Stampa trattenuta stampati o eliminati con Web Image Monitor, appariranno sul pannello di visualizzazione in seguito alla selezione di [Stampa tratt.]. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare questi file di Stampa trattenuta, verrà visualizzato un messaggio di errore
- Se i file memorizzati hanno nomi simili o lunghi, può essere difficile riconoscere il file da stampare sul pannello di visualizzazione. Per stampare il file desiderato ricercarlo tramite l'ID utente o l'ora di invio, oppure cambiare il nome del file scegliendo una dicitura facilmente riconoscibile. Se si immette il nome del documento nella casella [Dettagli...] del driver di stampa, tale nome apparirà sul pannello di visualizzazione.
- È possibile impostare il nome del documento per i file di Stampa trattenuta, ma non è obbligatorio.

# ■ Riferimento

- P.112 "Verifica del registro errori"
- <u>P.141 "Menu Sistema"</u>

## Trattenere un lavoro di stampa sulla stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per stampare un file di Stampa trattenuta con i driver di stampa PCL 6/5e ed RPCS. Per informazioni sulla procedura da seguire per stampare un file di Stampa trattenuta con il driver di stampa PostScript 3, consultare il Supplemento PostScript 3.



- Le applicazioni con driver dedicati, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- 1. Selezionare il comando di stampa dell'applicazione.

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Proprietà stampante].

3. Nella casella [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa tratt.].

Quando si stampa con il driver di stampa PostScript 3, fare clic su [Stampa tratt.] nella casella [Tipo lavoro:] sulla scheda [Registro lavoro].

4. Fare clic su [Dettagli...], quindi immettere un ID utente nella casella [ID utente:].

L'ID utente serve per identificare l'utente e può essere composto da un massimo di otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9).

È anche possibile impostare il nome del file.

5. Eseguire il comando di stampa.

Assicurarsi di impostare più di due copie.

Il lavoro di Stampa trattenuta viene inviato alla stampante.

## Stampa di un file di Stampa trattenuta

## Stampa del solo file di Stampa trattenuta selezionato



- Le applicazioni con driver dedicati, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- 1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il tasto [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il tasto [Stampa un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da stampare, quindi premere il tasto [# Invio].
   Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].
- 5. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Stampa di tutti i file di Stampa trattenuta

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [♠] per visualizzare [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tutti i file] e quindi premere il tasto [# Invio].
   Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o il tasto [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera stampare, quindi premere il tasto [# Invio].

- Viene visualizzato il numero di documenti selezionati per la stampa. Controllare il numero e, se è
  corretto, premere il tasto [# Invio].
- 6. Verificare che il file da stampare sia visualizzato, quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- · Per interrompere la stampa in seguito all'avvio del processo, premere il tasto [ResetLav]. Il file viene eliminato.
- Per informazioni dettagliate sull'impostazione dei driver di stampa, consultare la Guida del driver di stampa. È inoltre possibile stampare
  o eliminare un file di Stampa trattenuta da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Web Image Monitor.

## Eliminazione dei file di Stampa trattenuta

#### Eliminazione del solo file di Stampa trattenuta selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- 4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
  Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa trattenuta, premere il tasto [Escape].
- 5. Verificare che il file da eliminare sia visualizzato, quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Eliminazione di tutti i file di Stampa trattenuta

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.

4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa trattenuta, premere il tasto [Escape].

5. Viene visualizzato il numero di documenti selezionato per l'eliminazione. Controllare il numero e, se è corretto, premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

# Stampa memorizzata

Utilizzare questa funzione per memorizzare un file nella stampante e stamparlo successivamente dal computer o dal pannello di controllo della stampante. I lavori non vengono eliminati in seguito alla stampa, pertanto non è necessario rinviare lo stesso lavoro per stampare più copie.

## 

- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- Non è possibile memorizzare un file di Stampa memorizzata se:
  - Il numero totale di file Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata presenti nella stampante è superiore a 100. Il numero massimo varia a seconda delle dimensioni dei dati dei file.
  - Il file contiene più di 1.000 pagine.
  - I file inviati o memorizzati nella stampante contengono più di 1.000 pagine totali.

## **W** Nota

- Se un file di Stampa memorizzata non è stato memorizzato correttamente, controllare il registro errori sul pannello di controllo.
- I documenti salvati non vengono eliminati in seguito allo spegnimento della stampante. Tuttavia, verranno preventivamente applicate le impostazioni [Elim.auto temp] o [Elim.auto mem.]
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per
  impostazione predefinita i lavori di Stampa memorizzata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona
  un'opzione di fascicolazione dalla finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, è possibile che vengano prodotte più stampe del
  necessario.
- I file di Stampa memorizzata eliminati tramite Web Image Monitor dopo aver selezionato [Stampa memor.] tramite il pannello di
  controllo verranno visualizzati sul pannello di visualizzazione. Tuttavia, se si cerca di eliminare questi file di Stampa memorizzata verrà
  visualizzato un messaggio di errore.
- Se i file memorizzati hanno nomi simili e lunghi, potrebbe essere difficile riconoscere il file che si desidera stampare dal pannello di visualizzazione. Per stampare il file desiderato, controllare l'ID utente o l'ora di invio del file, oppure cambiare il nome del file scegliendo una dicitura facilmente riconoscibile.
- Se si immette il nome del documento nella casella [Dettagli...] del driver di stampa, questo nome apparirà sul pannello di visualizzazione.
- È possibile impostare una password e un nome documento per i file di Stampa memorizzata, ma non è obbligatorio.

## Riferimento

- P.112 "Verifica del registro errori"
- P.141 "Menu Sistema"

## Lavoro di Stampa memorizzata sulla stampante

Segue una descrizione della procedura da seguire per stampare un file di Stampa memorizzata con i driver di stampa PCL 6/5e, RPCS e Postscript 3. Per informazioni sulla procedura da seguire per stampare un file di Stampa memorizzata con il driver di stampa PostScript 3, consultare il Supplemento accluso.



- Le applicazioni con driver dedicati, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- 1. Selezionare il comando di stampa dell'applicazione.

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], quindi fare clic su [Proprietà].
- 3. Avviare la stampa dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Per selezionare Stampa memorizzata si può procedere in due modi:

• [Stampa memorizzata]

Consente di salvare il file sulla stampante e di stamparlo successivamente tramite il pannello di controllo.

• [Stampa memor. e normale] (o [Memorizza e stampa])

Il file viene stampato immediatamente e memorizzato sulla stampante.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione dei driver di stampa, vedere i file della Guida del driver di stampa.

4. Fare clic su [Dettagli...], quindi immettere un ID utente nella casella [ID utente:].

È inoltre possibile impostare una password. Si dovrà immettere la stessa password sia per la stampa che per l'eliminazione.

È possibile impostare il nome del file.

5. Eseguire il comando di stampa.

Il lavoro di Stampa memorizzata viene inviato alla stampante e salvato.

## Stampa di un file di Stampa memorizzata

#### Stampa del solo file di Stampa memorizzata selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa un file], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da stampare, quindi premere il tasto [# Invio].

Se si imposta una password nel driver di stampa, viene visualizzata una schermata di conferma password. Immettere la password.

5. Immettere il numero di fascicoli che si desidera stampare mediante i tasti [▲] o [▼].

È possibile immettere fino a 999 fascicoli.

Se il numero di fascicoli da stampare non è specificato, per ogni documento selezionato viene stampato un fascicolo in meno del numero minimo di fascicoli specificati nel computer. Se il numero di fascicoli specificati nel computer è "1", viene stampato un fascicolo per ogni documento.

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

6. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## Stampa di tutti i file di Stampa memorizzata

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tutti i file] e quindi premere il tasto [# Invio]. Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o il tasto [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera stampare, quindi premere il tasto [# Invio].
- 5. Viene visualizzato il numero di documenti selezionati per la stampa. Controllare il numero e, se è corretto, premere il tasto [# Invio].
- 6. Immettere il numero di fascicoli che si desidera stampare mediante i tasti [▲] o [▼].

È possibile immettere fino a 999 fascicoli.

Se il numero di fascicoli da stampare non è specificato, per ogni documento selezionato viene stampato un fascicolo in meno del numero minimo di fascicoli specificati nel computer. Se il numero di fascicoli specificati nel computer è "1", viene stampato un fascicolo per ogni documento.

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

7. Premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

8. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- · La stampante stampa i file corrispondenti alla password specificata e i file che non necessitano di una password.
- Per interrompere la stampa in seguito all'avvio del processo, premere il tasto [ResetLav]. I file di Stampa memorizzata non vengono eliminati nemmeno premendo il tasto [ResetLav].
- I file di Stampa memorizzata inviati alla stampante non vengono eliminati, tranne nel caso in cui si elimini un file o si selezioni [Elim.auto mem.].
- È possibile cambiare una password dopo aver inviato il file alla stampante utilizzando Web Image Monitor. Per informazioni sulla procedura da seguire per cambiare la password, rivolgersi all'amministratore.
- Per informazioni sull'impostazione dei driver di stampa, vedere la Guida del driver di stampa. È inoltre possibile stampare o eliminare un file di Stampa memorizzata da Web Image Monitor. Per informazioni, vedere la Guida di Web Image Monitor.

### ■ Riferimento

• P.141 "Menu Sistema"

## Eliminazione di file di stampa memorizzata

## Eliminazione del solo file di Stampa memorizzata selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [♯ Invio].

3. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa memorizzata, premere il tasto [Escape].

Se si imposta la password nel driver di stampa, immettere la password per eliminare.

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

5. Verificare che il file da eliminare sia visualizzato, quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## Eliminazione di tutti i file di Stampa memorizzata

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato l'ID utente con cui il lavoro è stato memorizzato.

4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare l'ID utente che si desidera eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa memorizzata, premere il tasto [Escape].

Se si imposta la password nel driver di stampa, immettere la password per eliminare.

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

5. Viene visualizzato il numero di documenti selezionato per l'eliminazione. Controllare il numero e, se è corretto, premere il tasto [# Invio].

Viene visualizzato il messaggio "Eliminato". Quindi viene di nuovo visualizzata la schermata di selezione file.

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



 Se al file è stata assegnata una password, sarà visualizzata la schermata relativa alla password. Immettere la password. La stampante elimina i file che corrispondono alla password specificata e i file che non richiedono una password. Per eliminare i file che non corrispondono alla password specificata, ripetere la procedura e specificare la password appropriata.

# Avanzamento pagina

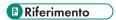
Questa sezione contiene istruzioni per l'uso della stampante qualora non sia presente un vassoio per il formato o tipo di carta selezionato, o in caso di esaurimento della carta.



- Non è possibile cambiare il vassoio quando sono impostate le seguenti funzioni:
  - Stampa fronte-retro da un vassoio che non supporta la stampa fronte-retro
  - Coperting
  - Divisore



- · Se si seleziona l'avanzamento pagina con le seguenti impostazioni, è possibile cambiare il vassoio annullando le impostazioni:
  - Stampa fronto-retro



• P.141 "Menu Sistema"

## Stampa da un vassoio selezionato

Se la stampante non dispone di un vassoio per il formato o tipo di carta selezionato, o se la carta selezionata si esaurisce, viene visualizzato un messaggio di avviso. In tal caso, attenersi alla seguente procedura.

- 1. Premere il tasto [Avanzamento pagina], quindi selezionare il vassoio carta nella schermata.
- 2. Premere il tasto [# Invio].

Il lavoro viene stampato dal vassoio selezionato.



 Se si seleziona un vassoio contenente carta di formato inferiore, la stampa potrebbe risultare tagliata, oppure potrebbero verificarsi altri problemi

# Annullamento di un lavoro di stampa

È possibile annullare una stampa sia dalla stampante che da un computer client. Poiché le procedure di annullamento variano in funzione dello stato del lavoro di stampa, verificare lo stato del lavoro e annullare la stampa seguendo le procedure descritte di seguito.

## Windows - Annullamento di un lavoro di stampa



· Se la stampante è collegata a più computer, fare attenzione a non annullare per errore i lavori di stampa di altri utenti.

#### Se il lavoro di stampa da annullare è in fase di stampa

1. Verificare se il lavoro di stampa da annullare è in fase di stampa.

Anche se il lavoro non sembra "fisicamente" in fase di stampa, la stampante è occupata a ricevere i dati se l'indicatore RX dati è acceso o lampeggia.

2. Premere il tasto [Reset lavoro].

Appare la schermata "Reset lavoro?"

3. Selezionare il lavoro corrente o tutti i lavori (incluso quello corrente) utilizzando il tasto [▲] o [▼].

È anche possibile revocare l'annullamento della stampa. Per riprendere la stampa è infatti sufficiente selezionare [Riprendi stampa] e premere il tasto [# Invio].

4. Premere il tasto [# Invio].

Appare un messaggio di conferma.

Se si preme il tasto [Escape] dopo la visualizzazione del messaggio, la stampa riprenderà.

5. Premere il tasto [# Invio].

Il lavoro viene annullato. Una volta completata la procedura di annullamento, appare un messaggio.



- L'annullamento di un lavoro di stampa che contiene una grande quantità di dati può richiedere del tempo.
- Se la stampa riprende dopo l'annullamento, l'intervallo di tempo impostato per il [Timeout I/O] è troppo breve. Impostare un tempo più lungo per il [Timeout I/O] nel menu [Interfacc.host].

#### Se il lavoro di stampa da annullare non è in fase di stampa

1. Fare doppio clic sull'icona della stampante nella barra delle applicazioni di Windows.

Si apre una finestra in cui sono elencati tutti i lavori che si trovano al momento in coda di stampa. Verificare lo stato corrente del lavoro da annullare.

È anche possibile aprire la finestra della coda di stampa facendo doppio clic sull'icona della stampante nella finestra [Stampante].

- 2. Selezionare il nome del lavoro che si desidera annullare.
- 3. Dal menu [Documento], fare clic su [Annulla stampa].



 Tuttavia, quando la stampante è utilizzata come stampante di rete, non è possibile annullare da un computer client i lavori di stampa provenienti dai computer di altri utenti.

- Facendo clic su [Elimina documenti stampa] dal menu [Stampante] verranno eliminati tutti i documenti attualmente presenti nella coda
  di stampa. Tuttavia non è possibile annullare da un computer client i lavori di stampa provenienti dai computer di altri utenti.
- Quando il lavoro di stampa selezionato inizia ad essere stampato, ci vuole del tempo prima che scompaia dalla finestra della stampante.

## Mac OS - Annullamento di un lavoro di stampa



• Se la stampante è collegata a più computer, fare attenzione a non annullare per errore i lavori di stampa di altri utenti.

#### Se il lavoro di stampa da annullare è in fase di stampa

1. Verificare se il lavoro di stampa da annullare è in fase di stampa.

Anche se il lavoro non sembra "fisicamente" in fase di stampa, la stampante è occupata a ricevere i dati se l'indicatore RX dati è acceso o lampeggia.

2. Premere il tasto [Reset lavoro].

Appare la schermata "Reset lavoro?"

3. Selezionare il lavoro corrente o tutti i lavori (incluso quello corrente) utilizzando il tasto [▲] o [▼].

È anche possibile revocare l'annullamento della stampa. Per riprendere la stampa è infatti sufficiente selezionare [Riprendi stampa] e premere il tasto [# Invio].

4. Premere il tasto [# Invio].

Appare un messaggio di conferma.

Se si preme il tasto [Escape] dopo la visualizzazione del messaggio, la stampa riprenderà.

5. Premere il tasto [# Invio].

Il lavoro viene annullato. Una volta completata la procedura di annullamento, appare un messaggio.



- L'annullamento di un lavoro di stampa che contiene una grande quantità di dati può richiedere del tempo.
- Per assicurare un tempo sufficiente per l'invio di un comando di annullamento di stampa, impostare un intervallo di tempo più lungo in [Timeout I/O] sul menu [Interfacc.host].

#### Se il lavoro di stampa da annullare non è in fase di stampa

1. Fare doppio clic sull'icona della stampante sul desktop.

Si apre una finestra in cui sono elencati tutti i lavori che si trovano al momento in coda di stampa. Verificare lo stato corrente del lavoro da annullare.

In Mac OS X, avviare Print Center.

- 2. Selezionare il nome del lavoro che si desidera annullare.
- 3. Fare clic sull'icona Pausa, poi fare clic sull'icona Cestino.



 Tuttavia, quando la stampante è utilizzata come stampante di rete, non è possibile annullare da un computer client i lavori di stampa provenienti dai computer di altri utenti.

# Verifica del registro errori

Se alcuni file non sono stati salvati a causa di errori di stampa, è possibile individuare la causa degli errori verificando il registro errori sul pannello di controllo.

## 

- Il registro errori memorizza i 30 errori più recenti. Se viene aggiunto un nuovo errore quando il registro ne contiene già 30, l'errore più vecchio verrà eliminato. Tuttavia, se quest'ultimo appartiene a uno dei seguenti lavori di stampa, esso non verrà eliminato. L'errore verrà memorizzato separatamente fino a quando il numero di questo tipo di errori raggiunge il limite di 30. È possibile verificare le informazioni sul registro di errori di ognuno di questi lavori.
  - Stampa di prova
  - Stampa riservata
  - Stampa trattenuta
  - Stampa memorizzata
- Se si spegne l'interruttore principale, il registro viene cancellato.
- 1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare il tipo di stampa che si desidera controllare, quindi premere [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [File errore], quindi premere [♯ Invio].
- 4. Premere il tasto [▲] o [▼] per leggere il registro.



- Dopo aver controllato il registro, premere il tasto [Online] fin quando non viene visualizzata la schermata iniziale.
- · Per stampare i file che appaiono nel registro errori, rinviarli dopo aver stampato o eliminato i file memorizzati.

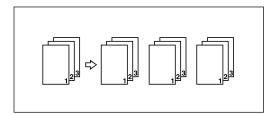
# **Fascicolazione**

La funzione di Fascicolazione, che consente di stampare i lavori in fascicoli ordinati, è molto utile quando si stampano materiali per le riunioni.

## 

 Utilizzando la RAM è possibile fascicolare massimo 100 pagine, mentre se è installata l'unità disco fisso opzionale, è possibile fascicolare fino a 1.000 pagine.

Le stampe possono essere ordinate in fascicoli.





- Se viene utilizzato Continua auto sul primo fascicolo, la Fascicolazione verrà annullata.
- Se si forza la stampa sul primo fascicolo, la Fascicolazione verrà annullata.
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Se è selezionata un'opzione di fascicolazione, la stampa potrebbe non essere eseguita come desiderato.
- Per i dettagli relativi al metodo di stampa, consultare la Guida del driver di stampa.

# Stampa spool

Con la funzione Stampa spool, i dati di stampa vengono salvati sul disco fisso prima della stampa. Per utilizzare questa funzione occorre impostarla tramite il menu. Vedere la guida relativa alla manutenzione remota di telnet.

## Mportante 1

- Per eliminare un lavoro di stampa spool utilizzare il comando telnet "spoolsw clear job". Non spegnere la stampante o il computer durante lo spool di un lavoro di stampa, o mentre l'indicatore Ingresso dati lampeggia. I lavori di stampa interrotti in questo modo rimangono sul disco fisso della stampante e la stampa verrà completata quando la stampante verrà riaccesa.
- La funzione Stampa spool è disponibile quando è installato il disco fisso opzionale.
- La funzione Stampa spool è disponibile per i dati ricevuti tramite diprint, lpr, ipp, ftp e sftp (TCP/IP (IPv6)).
- Quando si utilizza diprint, non è possibile utilizzare la funzione Stampa spool con la comunicazione bidirezionale.
- Il dominio riservato per la stampa spool è di circa 1 GB.
- La stampante può eseguire lo spooling di un massimo di 150 lavori per volta.
- Quando è attiva la funzione Stampa spool, la dimensione di un singolo lavoro di stampa non può eccedere 500 MB.
- Quando si ricevono lavori da più computer, la stampante può eseguire lo spooling di un massimo di dieci lavori lpr e di un solo lavoro
  diprint, ipp, ftp, sftp o smb. Se si supera la capacità di spooling della stampante, non sarà possibile stampare altri lavori. In questo
  caso, è necessario attendere prima di inviare altri lavori.

## **U** Nota

- Quando si utilizza la funzione Stampa spool, la stampa della prima pagina può essere lenta.
- Con la Stampa spool, il computer richiede meno tempo per l'elaborazione della stampa quando viene elaborata una grossa quantità di dati
- I lavori di spool memorizzati nella stampante possono essere visualizzati o cancellati tramite Web Image Monitor.
- Tramite il pannello di controllo stampante è possibile visualizzare l'elenco dei lavori di spool.

## ■ Riferimento

• P. 186 "Manutenzione remota tramite telnet"

## Impostazione della stampa spool

Le impostazioni di stampa spool possono essere eseguite usando telnet o Web Image Monitor.

- Uso di Web Image Monitor
   In [Sistema] nel menu [Configurazione], fare clic su [Attivo] in [Stampa spool].
- Utilizzo di telnet Immettere "spoolsw spool on".

# **☐** Riferimento

- P.186 "Manutenzione remota tramite telnet"
- P.163 "Uso di Web Image Monitor"
- Guida di Web Image Monitor

## Controllo o eliminazione dei lavori di spool tramite Web Image Monitor.

Seguire la procedura indicata di seguito per controllare o eliminare i lavori di spool usando Web Image Monitor.

1. Aprire un browser Web.

2. Immettere "http://(indirizzo stampante)/" nella barra dell'indirizzo per accedere alla stampante di cui si devono modificare le impostazioni.

Viene visualizzata la pagina iniziale di Web Image Monitor.

3. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password.

4. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per informazioni sulle impostazioni rivolgersi all'amministratore.

5. Nell'area menu, fare clic su [Lavoro].

Appare un menu secondario.

6. Nel menu [Stampante], fare clic su [Stampa spool].

Appare un elenco dei lavori in spooling.

7. Per eliminare un lavoro, selezionare la casella di controllo del lavoro da eliminare, quindi fare clic su [Elimina].

Il lavoro selezionato è annullato.

- 8. Fare clic su [Logout].
- 9. Uscire da Web Image Monitor.

## **B** Riferimento

- P.163 "Uso di Web Image Monitor"
- Guida di Web Image Monitor

# Copertina

Questa funzione consente di inserire una copertina stampata proveniente da un vassoio diverso da quello da cui viene prelevata la carta del documento.



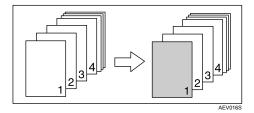
- Per utilizzare questa funzione deve essere impostata la Fascicolazione.
- I fogli delle copertine devono avere lo stesso formato ed orientamento della carta utilizzata per il resto del documento.

#### Copertina

Stampa la prima pagina del documento sul foglio della copertina.

• Stampa su una facciata

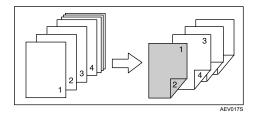
Stampa su una sola facciata della copertina, anche se è selezionata la stampa fronte-retro.



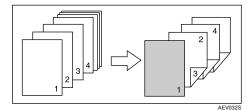
• Stampa fronte/retro

Stampa su entrambe le facciate della copertina quando è selezionata la stampa fronte-retro.

• Copertina stampata su entrambe le facciate

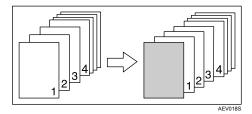


Copertina stampata su una sola facciata

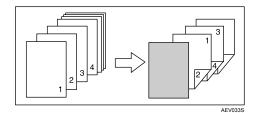


Vuota

• Quando si stampa su una sola facciata



• Quando si stampa su entrambe le facciate





- Se per il vassoio avanzamento carta per la stampa del documento è impostata la selezione automatica del vassoio, la carta utilizzata verrà prelevata da un vassoio contenente carta orientata in direzione verticale. Pertanto, se la carta della copertina è impostata in direzione orizzontale, la copertina e il documento avranno un orientamento diverso.
- Per i metodi di stampa, consultare la Guida del driver di stampa.

# Divisori

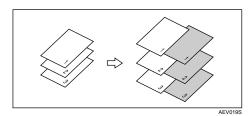
In questa sezione viene illustrata la funzione Divisore che consente di inserire un divisore tra ogni pagina. Quando questa funzione è attivata, la carta viene alimentata alternativamente da due vassoi.



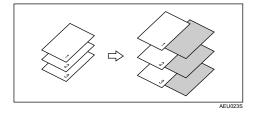
- Questa funzione è disponibile solo se sulla stampante sono installati due o più vassoi carta.
- Quando è impostata la stampa fronte-retro o la stampa di copertine, non è possibile inserire divisori.

#### Inserimento di un divisore fra una pagina e l'altra

• Stampa

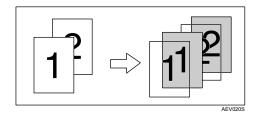


Vuota

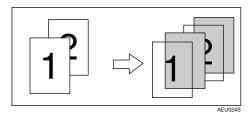


### Inserimento di un divisore fra un lucido e l'altro

• Stampa



• Vuota



**₽** Nota

- Quando si usano i divisori, non è possibile impostare la funzione di fascicolazione.
- I divisori devono avere lo stesso formato ed orientamento della carta utilizzata per il resto del documento.

- Se è stato impostato "Selezione automatica vassoio" come vassoio di alimentazione per la carta del corpo del documento, la carta verrà fornita da un vassoio contenente carta con orientamento  $\overline{D}$ . Pertanto, se per la copertina è stato impostato l'orientamento  $\overline{D}$ , l'orientamento della copertina stampata e quello del corpo del documento saranno diversi.
- Non è possibile impostare lo stesso vassoio di alimentazione carta per i divisori e per la carta utilizzata per il resto del documento.

# Uso dei tipi di carta dotati di nomi univoci

Registrazione dei tipi di carta personalizzata da utilizzare	121
Registrazione di nomi per i tipi di carta	122
Impostazione dei tipi di carta personalizzata nei vassoi	123
Stampa mediante i tipi di carta registrati	124

G1768683\_1.00 Copyright © 2007 120

# Registrazione dei tipi di carta personalizzata da utilizzare

In questa sezione sono illustrate le procedure per la selezione del tipo di carta in base all'utilizzo, per la registrazione del tipo di carta con un nome univoco e per la stampa di un file mediante il tipo di carta registrato.

## 

- È possibile utilizzare questa funzione
  - · quando la stampante funziona in rete,
  - con il driver di stampa RPCS e
  - in Windows 2000 o versioni successive (con i sistemi precedenti, i tipi di carta registrati sono visualizzati come [Comune] nel driver della stampante).
- Questa funzione non può essere utilizzata
  - con la funzione [Salva/Ripristina impostazioni] del driver di stampa (i tipi di carta registrati appaiono come [Comune] nel driver di stampa) e
  - se la stampante e il computer non utilizzano la comunicazione bidirezionale.
- È inoltre possibile che
  - il driver di stampa non visualizzi correttamente il nome del tipo di carta se è stato registrato utilizzando una lingua non supportata,
  - e che sul pannello di controllo non sia visualizzato correttamente il nome del tipo di carta se è stato registrato utilizzando caratteri non alfanumerici (vale a dire diversi da a-z, A-Z o 0-9) e
  - che il registro della stampante non registri i nomi dei tipi di carta personalizzata.

Nell'esempio riportato di seguito viene illustrato come impostare un tipo di carta personalizzata con il nome "Invoice A" e come utilizzarlo in un vassoio bypass.

- 1. Mediante Web Image Monitor, registrare il nome in [Tipo carta personalizzata].
  - Specificare "Invoice A" come [Nome carta] e selezionare [Carta comune] come [Tipo carta].
  - Quando si stampa un file, il tipo di carta viene impostato automaticamente selezionando [Tipo carta personalizzata] nella schermata delle impostazioni del driver di stampa.
  - Per informazioni dettagliate su questa procedura, vedere P.122 "Registrazione di nomi per i tipi di carta".
- 2. In Web Image Monitor, impostare [Tipo carta personalizzata] per il vassoio bypass.
  - Impostare il [Tipo carta] per il vassoio come "Invoice A".
  - Per informazioni dettagliate su questa procedura, vedere P.123 "Impostazione dei tipi di carta personalizzata nei vassoi".
- 3. Caricare la carta che si desidera utilizzare nel vassoio bypass.
  - Inserire carta non stampata nel vassoio bypass.
  - Per informazioni dettagliate su questa procedura, consultare la Guida hardware.
- 4. Utilizzando il driver di stampa RPCS, stampare un documento sulla carta di formato personalizzato registrata.
  - Selezionare [Invoice A] come [Tipo carta:], quindi procedere con la stampa. Quando [Tipo carta:] è
    impostato su [Invoice A], viene selezionata automaticamente la carta comune adatta a "Invoice A". La
    registrazione di un nome descrittivo rende più semplice la selezione di un tipo di carta dall'elenco [Tipo
    carta:].
  - Per informazioni dettagliate su questa procedura, vedere P.124 "Stampa mediante i tipi di carta registrati".



• È possibile registrare massimo otto tipi di carta personalizzata.

# Registrazione di nomi per i tipi di carta

Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.

## 

- È possibile che sul pannello di controllo il nome del tipo di carta non sia visualizzato in modo corretto se è stato registrato utilizzando caratteri non alfanumerici (vale a dire diversi da a-z, A-Z o 0-9).
- 1. Avvigre il browser Web.
- 2. Digitare "http://(indirizzo della stampante)/" nella barra degli indirizzi del browser Web.

Viene visualizzata la pagina principale di Web Image Monitor.

Se il nome host della stampante è stato registrato sul server DNS o WINS, sarà possibile digitarlo nella barra degli indirizzi.

Se SSL (HTTP crittografato) è eseguito in un ambiente con autenticazione del server, digitare "https:// (indirizzo della stampante)".

3. Nella pagina principale fare clic su [Login].

Viene visualizzata una finestra di dialogo che consente di immettere nome utente e password.

4. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

- 5. Nell'area menu fare clic su [Configurazione].
- In [Impostazioni dispositivo], fare clic su [Tipo carta personalizzata] e modificare le impostazioni come necessario.

Viene visualizzata la schermata per la selezione del [Tipo carta personalizzata].

7. Modificare le seguenti impostazioni:

Nome carta: immettere un nome descrittivo per riconoscere il tipo di carta più facilmente.

Tipo carta: selezionare un tipo di carta appropriato dall'elenco.

L'esempio riportato di seguito riguarda la stampa di fatture.

- Immettere "Invoice A" come [Nome carta].
- Selezionare [Carta comune] come [Tipo carta]. Se l'impostazione non è corretta, è possibile che si verifichi un inceppamento della carta o che la qualità della stampa ne risenta.
- Per informazioni dettagliate sulle combinazioni dei tipi di formati carta consultare la Guida hardware.
- 8. Fare clic su [OK].



È possibile registrare massimo otto tipi di carta personalizzata.

# Impostazione dei tipi di carta personalizzata nei vassoi

Prima della stampa, impostare la carta registrata sul tipo di carta personalizzata presente nel vassoio e quindi impostare il tipo di carta già registrato. È possibile impostare i tipi di carta da Web Image Monitor o dal pannello di controllo della stampante.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- 2. Nell'area menu fare clic su [Configurazione].
- 3. In [Impostazioni dispositivo], selezionare [Carta].
- 4. Impostare il vassoio della carta che si desidera utilizzare come tipo di carta personalizzata, quindi selezionare il tipo di carta registrato.

L'esempio riportato di seguito riguarda la stampa di fatture.

Il tipo di carta registrato "Invoice A" viene visualizzato come [+ Invoice A (Custom x)] in questa schermata. Selezionare [+ Invoice A (Custom x)] come [Tipo carta personalizzata]. Apportare le opportune modifiche alle altre impostazioni, se necessario.

- 5. Fare clic su [OK].
- 6. Fare clic su [Logout].
- 7. Uscire da Web Image Monitor.



- Per informazioni dettagliate relative al caricamento della carta, consultare la Guida hardware.
- Per informazioni dettagliate relative all"impostazione del tipo di carta dal pannello di controllo, consultare la Guida hardware.

# Stampa mediante i tipi di carta registrati

Selezionare un tipo di carta registrato su cui stampare.



- Questa funzione può essere utilizzata quando la stampante funziona in rete, con il driver di stampa RPCS e in Windows 2000 o versioni successive (nei sistemi precedenti, i tipi di carta registrati sono visualizzati come [Comune] nel driver di stampa).
- Questa funzione non può essere utilizzata con la funzione [Salva/Ripristina impostazioni] del driver di stampa (i tipi di carta registrati sono visualizzati come [Comune] nel driver di stampa) e se la stampante e il computer non utilizzano la comunicazione bidirezionale.
- È inoltre possibile che il driver di stampa non visualizzi in modo corretto il nome del tipo di carta se è stato registrato mediante una lingua non supportata, che il pannello di controllo non visualizzi correttamente il nome del tipo di carta se è stato registrato utilizzando caratteri non alfanumerici (vale a dire diversi da a-z, A-Z o 0-9), e che i registri della stampante non registrino i nomi dei tipi di carta personalizzata
- 1. Selezionare il comando di stampa dell'applicazione.
- Nella scheda della finestra delle proprietà visualizzata, selezionare un tipo di carta registrato in [Tipo carta:].

Se si seleziona Impostazione personalizzata, fare clic sulla scheda [Impostazioni di stampa].

3. Eseguire il comando di stampa.

Vengono applicate le impostazioni preregistrate e viene eseguita la stampa.



Per i dettagli relativi alle impostazioni del driver di stampa, consultare la Guida del driver di stampa.

# Configurazione delle impostazioni della stampante dal pannello di controllo

Grafico dei menu	126
Menu Alimentazione carta	131
Modifica del menu Alimentazione carta	131
Parametri del menu Alimentazione carta	131
Menu Stam.lis./prova	135
Stampa di una pagina di configurazione	135
Interpretazione della pagina di configurazione	135
Parametri del menu Stam.lis./prova	137
Menu Manutenzione	138
Modifica del menu Manutenzione	138
Parametri del menu Manutenzione	138
Menu Sistema	141
Modifica del menu Sistema	141
Parametri del menu Sistema	141
Menu Interfacc.host	148
Modifica del menu Interfacc.host	148
Parametri del menu Interfacc.host	148
Menu PCL	153
Modifica del menu PCL	153
Parametri del menu PCL	153
Menu PS	156
Modifica del menu PS	156
Parametri del menu PS	156
Menu PDF	158
Modifica del menu PDF	158
Parametri del menu PDF	158
Menu Lingua	160
Modifica del menu Lingua	160
Parametri del menu Lingua	160

# Grafico dei menu

Questa sezione spiega come modificare le impostazioni predefinite della stampante e fornisce informazioni sui parametri contenuti in ciascuno dei menu.

#### Stampa di prova

Menu
Stampa un file
Stampa tutti i file
Elimina un file
Elimina tutti i file
File errore



• Questo menu è visualizzato solo se è installato il disco fisso opzionale.

### Stampa riservata

Come il menu [Stampa di prova].

#### Stampa trattenuta

Come il menu [Stampa di prova].

### Stampa memorizzata

Come il menu [Stampa di prova].

#### Alimentazione carta

Menu
Formato bypass
Form.cart.vass.
Tipo carta
Impost. F-R
Sel.auto.vass.
Priorità vassoio



• L'opzione [Impost. F-R] è visualizzata quando è installata l'unità fronte-retro opzionale.

### Stampa lista/test

Menu
Liste multiple
Pagina configurazione
Registro errori
Riassunto rete
Lista menu
Pag.config.PCL
Pagina Conf./Font PS
Pag.config.PDF
Hex Dump

#### Manutenzione

Menu
Densità immagine
Registrazione
Antiarricciamento
Elim.tutti temp
Elim.tutti mem.
Format HD
Data/Ora
Segnale WL.LAN
Impost.WL.LAN
Segnale acustico tasti pannello
Segnale acustico riscaldamento



- Le opzioni [Elim.tutti temp] [Elim.tutti mem.] [Formatta disco fisso] sono visualizzate quando è installato il disco fisso opzionale.
- Le opzioni [Segnale WL.LAN] e [Impost.WL.LAN] sono visualizzate quando è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b opzionale.

### Sistema

Menu
Stamp.rapp.err.
Continua auto.
Overflow memoria
Copie
Linguaggio di stampa
Formato carta secondario
Formato pagina
Margini al vivo
Lin.stam.pred.
Fronte-retro
Pagine vuote
Ruota 180°
Rispar.energia
Ora auto reset
Elim.auto temp
Elim.auto mem.
Utilizzo memoria
Unità di misura
Rifinit.bordi
Risparmio toner
Stampa spool
Mod.cart.intes.
Priorità bypass
Comm.auto vass.
Disco RAM
Mail notif.auto



- Le opzioni [Elim.auto temp] [Elim.auto mem.] [Stampa spool] sono visualizzate quando è installato il disco fisso opzionale.
- L'opzione [Disco RAM] non è visualizzata quando è installato il disco fisso opzionale.

#### Interfaccia host

Menu
Buffer I/O
Timeout I/O
Impost.rete
IEEE 802.11b
Porta USB fissa



- L'opzione [Impost.rete] viene visualizzata quando è installata l'unità di interfaccia Ethernet opzionale o l'unità di interfaccia IEEE 802 11h
- [IEEE 802.11b] appare quando è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b opzionale.

#### Menu PCL

Menu
Orientamento
Linee modulo
Origine font
Numero font
Dimens.punto
Passo font
Set simboli
Font Courier
Larghezza A4 estesa
Aggiungi CR a LF
Risoluzione

### Menu PS

Menu	
Formato dati	

	Menu
Risoluzione	

## Menu PDF

Menu
PDF: Cambia PW
PW gruppo PDF
Risoluzione

# Lingua

Menu
English
Deutsch
Français
Italiano
Nederlands
Svenska
Norsk
Dansk
Español
Suomi
Português
Čeština
Polski
Magyar

# Menu Alimentazione carta

In questa sezione vengono descritte le impostazioni carta del menu Aliment.carta, come i formati e i tipi di carta di ciascun vassoio.

#### Modifica del menu Alimentazione carta

#### Selezione automatica vassoio

Seguire la procedura descritta di seguito per impostare Sel.auto.vass.

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- 2. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Aliment.carta], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Sel.auto.vass.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare il vassoio da selezionare, quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Attivo], quindi premere il tasto [# Invio].
   Attendere due secondi. Appare la schermata [Sel.auto.vass.].
- 6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Priorità vassoio

Seguire la procedura descritta qui di seguito per modificare la priorità vassoio.

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- 2. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Aliment.carta], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- 3. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Priorità vass.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare il vassoio da utilizzare, quindi premere il tasto [# Invio].
   Attendere due secondi. Appare la schermata [Aliment.carta].
- 5. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Parametri del menu Alimentazione carta

In questa sezione sono illustrati i parametri che possono essere impostati dal menu Aliment.carta.

#### Formato bypass

È possibile specificare il formato della carta del vassoio bypass.

#### 220-240V

A4 (210×297), A5 (148×210): Vert., A5 (148×210): Orizz., A6 (105×148), B5 JIS (182×257), C5 Env (162×229), C6 Env (114×162), DL Env (110×220),  $8^1/_2$ "×14",  $8^1/_2$ "×13",  $8^1/_2$ "×11",  $8^1/_4$ "×13",  $8^1/_4$ "×10 $1/_2$ ",  $5^1/_2$ "×8 $1/_2$ ": Vert.,  $5^1/_2$ "×8 $1/_2$ ": Orizz.,  $4^1/_8$ "×9 $1/_2$ ",  $3^7/_8$ "×7 $1/_2$ ", 16K (195×267), Form.person.

#### 120V

 $8^{1}/_{2}$ " ×14",  $8^{1}/_{2}$ " ×13",  $8^{1}/_{2}$ " ×11",  $8^{1}/_{4}$ "×13", 8"×13",  $7^{1}/_{4}$ "×10 $^{1}/_{2}$ ",  $5^{1}/_{2}$ " ×8 $^{1}/_{2}$ ": Vert.,  $5^{1}/_{2}$ " ×8 $^{1}/_{2}$ ": Orizz.,  $4^{1}/_{8}$ "×9 $^{1}/_{2}$ ",  $3^{7}/_{8}$ "×7 $^{1}/_{2}$ ", A4 (210×297), A5 (148×210): Vert., A5 (148×210): Orizz., A6 (105×148), B5 JIS (182×257), C5 Env (162×229), C6 Env (114×162), DL Env (110×220), 16K (195×267), Form.person.

## **₽** Nota

- 220-240V Impostazione predefinita: A4 (210×297)
- 120V Impostazione predefinita: 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"×11"
- JIS è un acronimo che sta per "Japanese Industrial Standard".

#### Form.cart.vass.

#### Vassoio 1

È possibile specificare il formato della carta del vassoio 1.

#### 220-240V

A5 (148×210): Orizz.,  $8^{1}/_{2}$ "×13",  $8^{1}/_{4}$ " ×13",  $8^{1}$  ×13",  $5^{1}/_{2}$ " × $8^{1}/_{2}$ ": Orizz., 16K (195×267), Form.person.

#### 120V

 $8^{1}/_{2}$ "×13",  $8^{1}/_{4}$ "×13",  $8^{1}$ ×13",  $5^{1}/_{2}$ "× $8^{1}/_{2}$ ": Orizz., A5 (148×210): Orizz., 16K (195×267), Form.person.

# **U** Nota

- **220-240V** Impostazione predefinita: A5 (148×210): Orizz.
- 120V Impostazione predefinita: 8"×13"

#### Vassoio 2, Vassoio 3

È possibile specificare il formato della carta dei vassoi 2 e 3.

#### 220-240V

C5 Env (162×229), C6 Env (114×162), DL Env (110×220),  $8^{1}/_{2}$ "×13",  $8^{1}/_{4}$ "×13",  $8^{1}$ ×13",  $7^{1}/_{4}$ "×10 $^{1}/_{2}$ ",  $4^{1}/_{8}$ "×9 $^{1}/_{2}$ ",  $3^{7}/_{8}$ "×7 $^{1}/_{2}$ ", 16K (195×267), Form.person.

#### 120V

 $8^{1}/_{2}$ "×13",  $8^{1}/_{4}$ "×13", 8"×13",  $7^{1}/_{4}$ "×10 $^{1}/_{2}$ ",  $4^{1}/_{8}$ "×9 $^{1}/_{2}$ ",  $3^{7}/_{8}$ "×7 $^{1}/_{2}$ ", C5 Env (162×229), C6 Env (114×162), DL Env (110×220), 16K (195×267), Form.person.

# **U** Nota

- 220-240V Impostazione predefinita: Form.person.
- 120V Impostazione predefinita: 8"×13"

#### Tipo carta

#### Vassoio 1

Carta comune, Carta riciclata, Carta speciale, Carta colorata, Carta intestata, Prestampata, Carta spessa, Tipo personalizzato 1-8



- Predefinito: Carta comune
- Per i dettagli relativi al formato della carta caricata in ciascun vassoio, consultare la Guida hardware.
- Si raccomanda di impostare un tipo di carta tramite il pannello di controllo. Se non si esegue questa impostazione il risultato della stampa potrebbe non essere corretto.

#### Vassoio 2, Vassoio 3

Carta comune, Carta riciclata, Carta speciale, Carta colorata, Carta intestata, Buste, Prestampata, Carta spessa, Tipo personalizzato 1-8



- Predefinito : Carta comune
- Per i dettagli relativi al formato della carta caricata in ciascun vassoio, consultare la Guida hardware.
- Si raccomanda di impostare un tipo di carta tramite il pannello di controllo. Se non si esegue questa impostazione il risultato della stampa potrebbe non essere corretto.

#### Vassoio bypass

Carta comune, Carta riciclata, Carta speciale, Carta colorata, Carta intestata, Lucidi, Buste, Prestampata, Carta spessa, Tipo personalizzato 1-8



- Predefinito: Carta comune
- Per i dettagli relativi al formato della carta caricata in ciascun vassoio, consultare la Guida hardware.
- Si raccomanda di impostare un tipo di carta tramite il pannello di controllo. Se non si esegue questa impostazione il risultato della stampa potrebbe non essere corretto.

#### Impost. F-R

Viene impostato se eseguire la stampa fronte-retro in ciascun vassoio.

- Fronte-retro
- No fronte-retro



• Impostazione predefinita: Fronte-retro

#### Sel.auto.vass.

È possibile assegnare i singoli vassoi in modo che venga eseguita la stampa utilizzando il formato e il tipo di carta impostato tramite il driver di stampa.



- Predefinito : Attivo
- Quando si utilizza un formato carta personalizzato, se si seleziona [Attivo] in [Sel.auto.vass.], avrà la priorità il formato carta selezionato tramite il pannello di controllo; invece, se si seleziona [Disattivo] avrà la priorità il formato carta selezionato dal driver di stampa.
- Sul display informativo appaiono soltanto i vassoi installati.
- È possibile selezionare più vassoi.
- Se si ha la necessità di bloccare un vassoio, è necessario selezionarlo utilizzando sia il driver di stampa che il pannello di controllo.

#### Priorità vassoio

Quando si seleziona [Sel.auto.vass.] tramite il driver di stampa, è possibile impostare un vassoio in modo che venga controllato per primo. Il vassoio selezionato qui viene impiegato come predefinito quando non si seleziona alcun vassoio per un lavoro di stampa.



• Predefinito : Vassoio 1

- Sul display informativo appaiono soltanto i vassoi installati.
- Nel vassoio selezionato in [Priorità vass.] è opportuno caricare carta del formato e con l'orientamento utilizzati più di frequente.

# Menu Stam.lis./prova

Da questo menu è possibile stampare liste di configurazioni sulla stampante o le stampe cartacee. È inoltre possibile controllare gli attributi e tutti i tipi di font stampabili.

## Stampa di una pagina di configurazione

Per stampare la pagina di configurazione, seguire la procedura descritta qui di seguito.

## 

- La pagina di configurazione viene stampata su carta in formato A4 o Letter (8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"×11"), pertanto è necessario caricare carta di questo formato nello stesso vassoio.
- 1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stam.lis./prova], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Pag.config.], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Viene stampata la pagina di configurazione. Al termine della stampa viene nuovamente visualizzata la schermata del menu [Stam.lis./prova].

4. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## Interpretazione della pagina di configurazione

#### Informazioni sistema

#### **ID** stampante

Viene visualizzato il numero di serie assegnato alla scheda dal produttore.

#### Pagine stampate

Viene indicato il numero complessivo delle pagine finora stampate dalla stampante.

#### Versione firmware

Firmware

Viene visualizzato il numero di versione del firmware del controller della stampante.

Motore

Viene visualizzato il numero di versione del firmware del motore della stampante.

NCS

Viene visualizzato il numero di versione della scheda di interfaccia di rete.

### Connessione dispositivo

Le voci vengono visualizzate se sono installate le opzioni dispositivo.

#### **HDD: Scarica Font/Macro**

Lo stato del disco fisso può essere stampato solo quando è installata l'unità disco fisso opzionale.

#### Linguaggio di stampa

Viene visualizzato il numero di versione del linguaggio della stampante.

#### Dispositivo di connessione

Vengono visualizzate le opzioni installate.

#### Alimentazione carta

Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Aliment.carta].



• P.131 "Menu Alimentazione carta"

#### Manutenzione

Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Manutenzione]



• P.138 "Menu Manutenzione"

#### Sistema

Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Sistema].



• P.141 "Menu Sistema"

#### Menu PCL

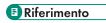
Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Menu PCL].



P.153 "Menu PCL"

#### Menu PS

Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Menu PS].



• P.156 "Menu PS"

#### Menu PDF

Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Menu PDF]



• P.158 "Menu PDF"

#### Interfaccia host

Vengono visualizzate le impostazioni definite nel menu [Interfacc.host].

Quando il DHCP è attivo nella rete, l'indirizzo IPv4, la maschera di sottorete e l'indirizzo gateway appaiono fra parentesi nella pagina di configurazione.



• P.148 "Menu Interfacc.host"

#### Informazioni interfaccia

Vengono visualizzate informazioni sull'interfaccia.

#### Tipo carta personalizzata

Sono visualizzati i tipi di carta personalizzata.



• P.121 "Registrazione dei tipi di carta personalizzata da utilizzare"

## Parametri del menu Stam.lis./prova

In questa sezione vengono illustrati i parametri che è possibile impostare dal menu Stam.lis./prova.

## Liste multiple

È possibile stampare la pagina di configurazione, il registro errori e il riassunto rete.

### Pagina configurazione

È possibile stampare l'attuale configurazione della stampante.

#### Registro errori

È possibile stampare un rapporto errori.

#### Riassunto rete

É possibile stampare lo stato del dispositivo di rete.

#### Lista menu

È possibile stampare un elenco di menu in cui sono riportati tutti i menu disponibili.

#### Pag.config.PCL

È possibile stampare la configurazione corrente e la lista dei font PCL installati.

#### Pagina Conf./Font PS

È possibile stampare la configurazione corrente e la lista dei font PostScript installati.

#### Pag.config.PDF

È possibile stampare la configurazione corrente e la lista dei font PDF installati.

### **Hex Dump**

È possibile stampare i dati inviati dal computer utilizzando Hex Dump.

# Menu Manutenzione

È possibile impostare condizioni di stampa come la densità e la calibrazione, nonché funzioni di gestione della stampante, come la formattazione del disco fisso opzionale.

#### Modifica del menu Manutenzione

In questa sezione viene illustrato come modificare il menu Manutenzione tramite degli esempi.

#### **Format HD**

Attenersi alla seguente procedura per impostare Format HD.

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Manutenzione], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Format HD], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- 4. Leggere il messaggio di conferma di formattazione del disco fisso, quindi premere il tasto [# Invio].

  Il disco fisso viene formattato ed appare il messaggio.
- 5. Premere il tasto [# Invio].

Appare la schermata [Format HD].

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

## **B** Riferimento

• "Installazione di un'unità disco fisso di tipo 2650", Guida Hardware.

#### Parametri del menu Manutenzione

In questa sezione sono illustrati i parametri che possono essere impostati dal menu Manutenzione.

#### Densità immagine

È possibile selezionare la densità dell'immagine di stampa.

Da -3 a 3

# Riferimento

• "Regolazione della densità dell'immagine", Guida Hardware.

#### Registrazione

È possibile regolare la posizione di partenza per la stampa della pagina.

• Stampa test

È possibile stampare il foglio di prova di registrazione.

Vassoio 1, Vassoio 2, Vassoio 3, Vassoio bypass, Unità fronte-retro



- Sul display informativo appaiono soltanto i vassoi installati.
- Regolazione

È possibile selezionare la posizione di partenza per la stampa della pagina.

Orizz.: Vass.1, Orizz.: Vass.2, Orizz.: Vass.3, Orizz.:Bypass, Orizz.: Retro, Vert.:Vass.std., Vert.:Vass.opz., Vert.:Bypass, Vert.: Retro



• Sul display informativo appaiono soltanto i vassoi installati.

#### **Antiarricciamento**

È possibile controllare la temperatura del fusore per evitare l'arricciamento della carta.

- Attivo
- Disattivo



- Predefinito: Disattivo
- · Utilizzare questa modalità solo quando si verificano frequentemente inceppamenti della carta durante la stampa fronte-retro.

#### Elim.tutti temp

Questa funzione è presente nel menu solo se è installato il disco fisso.

Utilizzare questa funzione per eliminare tutti i documenti temporanei (Stampa di prova, Stampa riservata e Stampa trattenuta) contemporaneamente.

#### Elim.tutti mem.

Questa funzione è presente nel menu solo se è installato il disco fisso.

Utilizzare questa funzione per eliminare contemporaneamente tutti i documenti salvati (dati Stampa memorizzata.

#### Format HD

Questa funzione appare se è installato il disco fisso.

## Data/Ora

Utilizzare questa funzione per impostare la data e l'ora.

#### Segnale WL.LAN

Se si utilizza una rete wireless LAN è possibile verificare l'intensità del segnale.

Il menu appare quando è installata l'interfaccia 802.11b.

#### Impost.WL.LAN

Riporta la wireless LAN all'impostazione predefinita.

Il menu appare quando è installata l'interfaccia 802.11b.

### Segnale acustico tasti pannello

Selezionare se i tasti devono emettere un bip quando vengono premuti.

- Attivo
- Disattivo



· Predefinito: Attivo

# **■** Riferimento

• "Segnali acustici del pannello di controllo", Guida Hardware.

## Segnale acustico riscaldamento

È possibile selezionare se la stampante deve emettere un bip una volta completato il processo di riscaldamento.

- Attivo
- Disattivo



• Predefinito: Attivo

# Menu Sistema

Il Menu Sistema consente di impostare le funzioni di base della stampante. La stampante può anche essere utilizzata con le impostazioni predefinite, tuttavia è possibile modificare le impostazioni in base alle proprie esigenze di stampa. Le impostazioni effettuate rimangono attive anche in seguito allo spegnimento della stampante.

#### Modifica del menu Sistema

Seguire questa procedura per modificare le impostazioni del Timer risparmio energia.

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Sistema], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Rispar.energia], quindi premere il tasto [# Invio].
- 4. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Timer risparmio energia], quindi premere [# Invio].
- 5. Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare il tempo in seguito al quale la stampante deve passare nel modo Risparmio energia.
- 6. Premere il tasto [# Invio].
  - Attendere due secondi. Appare la schermata [Rispar.energia].
- 7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Parametri del menu Sistema

In questa sezione sono illustrati i parametri che possono essere impostati dal menu Sistema.

## Stamp.rapp.err.

È possibile selezionare [Attivo] o [Disattivo] per far sì che venga stampato un rapporto in caso di errore della stampante o della memoria.

- Disattivo
- Attivo



• Predefinito: Disattivo

#### Continua auto.

È possibile definire l'impostazione Continua auto. Se la funzione è attiva, la stampa prosegue dopo che si è verificato un errore di sistema.

- Disattivo
- Immediato
- 1 minuto
- 5 minuti

- 10 minuti
- 15 minuti



- Predefinito: Disattivo
- Impostando [Continua auto.] su Attivo, il lavoro potrebbe venire annullato se si verifica un errore durante la stampa. Se il lavoro viene annullato in seguito a un errore, la stampante passa automaticamente all'esecuzione del lavoro successivo in coda.

#### Overflow memoria

È possibile specificare se stampare o meno un rapporto di errore in caso di overflow di memoria.

- Non stampare
- Info errore



• Predefinito: Non stampare

#### Copie

È possibile specificare il numero di pagine da stampare.

Questa impostazione è disabilitata se il numero di pagine da stampare viene specificato tramite un comando o dal driver di stampa.

• 1-999

#### Linguaggio di stampa

È possibile specificare il linguaggio della stampante.

- Rilev.auto.
- PCL
- PS
- PDF



• Impostazione predefinita: Rilevamento automatico

#### Formato carta secondario

È possibile selezionare [Disattivo] o [Auto] per attivare la funzione Form.carta sec. Selezionando [Auto], la stampante utilizza un formato carta alternativo se la carta attualmente specificata non è stata caricata. Selezionando [Disattivo], la stampante utilizzerà qualsiasi tipo di carta presente nel vassoio carta attualmente specificato, indipendentemente dal formato.

- Auto
- Disattivo



• Predefinito: Disattivo

#### Formato pagina

È possibile specificare il formato predefinito della carta.

#### 220-240V

A4 (210×297), A5 (148×210), A6 (105×148), B5 JIS (182×257), C5 Env (162×229), C6 Env (114×162), DL Env (110×220),  $8^1/2^*\times14^*$ ,  $8^1/2^*\times13^*$ ,  $8^1/2^*\times11^*$ ,  $8^1/4^*\times13^*$ ,  $8^*\times13^*$ ,  $7^1/4^*\times10^1/2^*$ ,  $5^1/2^*\times8^1/2^*$ ,  $4^1/8^*\times9^1/2^*$ ,  $3^7/8^*\times7^1/2^*$ , 16K (195×267), Form.person.

#### 120V

 $8^{1}/_{2}$ "×14",  $8^{1}/_{2}$ "×13",  $8^{1}/_{2}$ "×11",  $8^{1}/_{4}$ "×13", 8"×13",  $7^{1}/_{4}$ "×10 $^{1}/_{2}$ ",  $5^{1}/_{2}$ "×8 $^{1}/_{2}$ ",  $4^{1}/_{8}$ ×9 $^{1}/_{2}$ ,  $3^{7}/_{8}$ "×7 $^{1}/_{2}$ ", A4 (210×297), A5 (148×210), A6 (105×148), B6 JIS (182×257), C5 Env (162×229), C6 Env (114×162), DL Env (110×220), 16K (195×267), Form.person.



- **220-240V** Impostazione predefinita: A4 (210×297)
- 120V Impostazione predefinita: 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"×11"
- Se nei dati relativi alla stampa non viene specificato il formato carta, viene utilizzato il formato carta iniziale.

#### Margini al vivo

È possibile stampare l'intera superficie di un foglio, non lasciando alcun margine ai bordi.

- Disattivo
- Attivo



• Predefinito: Disattivo

#### Lin.stam.pred.

È possibile specificare il linguaggio iniziale di stampa se la macchina non riesce a rilevare il linguaggio di stampa.

- PCL
- PS
- PDF



• Predefinito: PCL

#### Fronte-retro

È possibile specificare se stampare o meno su entrambe le facciate dei fogli.

- Disattivo
- · Rilegatura lato corto
- Rilegatura lato lungo



- Predefinito: Disattivo
- Questo menu appare solo se è installata l'unità fronte-retro opzionale.

#### Pagine vuote

È possibile specificare se stampare o meno le pagine vuote.

- Stampa
- Non stampare



• Predefinito: Stampa

#### Ruota 180°

Utilizzare questa funzione per selezionare se si desidera o meno che l'immagine venga ruotata di 180° durante la stampa.

Attivo

Disattivo



• Predefinito: Disattivo

#### Rispar.energia

È possibile specificare il numero di minuti che devono trascorrere prima dell'attivazione del modo Risparmio energia.

#### Risp.en. On/Off

È possibile specificare se attivare o meno il modo Risparmio energia.

- Attivo
- Disattivo



- Predefinito: Attivo
- Quando la stampante passa al modo Risparmio energia, l'indicatore Acceso si spegne, mentre l'indicatore Online rimane acceso.

#### Timer Ris.ener.

È possibile selezionare l'intervallo desiderato per il passaggio al modo Risparmio energia. Il modo Risparmio energia consente di ridurre il consumo di energia elettrica.

- 1 minuto
- 5 minuti
- 15 minuti
- 30 minuti
- 45 minuti
- 60 minuti



• Impostazione predefinita: 5 minuti

#### Ora auto reset

#### **Auto Reset**

Specificare se tornare alla configurazione iniziale dopo un determinato intervallo. Questa voce consente inoltre di specificare l'intervallo di reset configurazione.

- Attivo
- Disattivo



• Predefinito: Attivo

#### Impost.ora (sec)

• Da 10 a 999 sec, incremento 1 sec.



• Impostazione predefinita: 60 secondi

#### Elim.auto temp

Questa funzione è presente nel menu solo se è installato il disco fisso.

Specificare se eliminare automaticamente i documenti temporanei (Stampa di prova, Stampa riservata e Stampa trattenuta), quali ad esempio i documenti di stampa di prova e riservati. Specificare anche il tempo che deve trascorrere prima dell'eliminazione.

#### Elim.auto

- Attivo
- Disattivo



Predefinito: Disattivo

#### Ore all'elimin.

• Da 1 a 200 ore, incremento di 1 ora.



• Impostazione predefinita: 8 ore

#### Elim.auto mem.

Questa funzione è presente nel menu solo se è installato il disco fisso.

Specificare se eliminare automaticamente i documenti salvati (dati Stampa memorizzata).

Specificare anche l'intervallo di tempo, espresso in giorni, che deve trascorrere prima dell'eliminazione.

#### Elim.auto

- Attivo
- Disattivo



• Predefinito: Attivo

### Giorni a elim.

Da 1 a 180 giorni, incremento di 1 giorno.



• Predefinito: 3 giorni

#### Utilizzo memoria

È possibile selezionare la memoria da utilizzare fra le opzioni "Priorità font" e "Priorità frame".

- Priorità font
- Priorità frame



• Impostazione predefinita: Priorità frame

#### Unità di misura

È possibile specificare l'unità di misura per il formato carta personalizzato in "mm" o "pollici".

- mm
- pollici



• Il valore predefinito dipende dal paese.

#### Rifinit.bordi

- Attivo
- Disattivo



• Predefinito: Attivo

#### Risparmio toner

- Disattivo
- Attivo



• Predefinito: Disattivo

#### Stampa spool

È possibile specificare se salvare sul disco fisso la totalità dei dati di stampa prima della stampa.

- Attivo
- Disattivo



- Predefinito: Disattivo
- Il processo di stampa inviato viene prima temporaneamente salvato nella stampante e poi stampato.
- Questo menu appare solo se è installato il disco fisso opzionale.

#### Mod.cart.intes.

È possibile selezionare la modalità di stampa su carta intestata.

- Disattivo
- Rilev.auto.
- Attivo (sempre)



• Predefinito: Disattivo

## Priorità bypass

Quando è specificato un diverso formato o tipo di carta dal driver, è possibile determinare a quale impostazione attribuire la priorità: all'impostazione macchina o comando.

- Macchina
- Driver/Comando



- Predefinito: Driver/Comando
- Visualizzato solo sul modello di rete standard.

## Comm.auto vass.

Specificare che la stampante deve passare la stampa al vassoio adatto, quando il driver di stampa specifica un formato o un tipo di carta diverso da quello del vassoio corrente.

- Disattivo
- Attivo



• Predefinito: Disattivo

#### Disco RAM

Se non è installato il disco fisso opzionale per la Stampa diretta PDF, selezionare un valore di almeno 2 MB.

Questo menu è visualizzato solo se non è installato il disco fisso opzionale.

- 0 MB
- 2 MB
- 4 MB
- 8 MB
- 16 MB



- Impostazione predefinita: 4 MB
- Quando la quantità di SDRAM è ridotta e Disco RAM è impostato su 16 MB, la stampa può risultare impossibile a seconda del lavoro di stampa ed è possibile che la stampa fronte-retro venga annullata. In questo caso aumentare la quantità di SDRAM o impostare Disco RAM su 8 MB o meno.
- Per i dettagli relativi al modulo SDRAM opzionale, consultare la Guida Hardware.



• "Installazione unità memoria Tipo C 128MB/256MB (Modulo SDRAM)", Guida Hardware.

#### Mail notif.auto

È possibile specificare se inviare o meno un messaggio di errore ad un indirizzo e-mail preimpostato in caso di errore della stampante.

- Attivo
- Disattivo



- Predefinito: Attivo
- Dopo aver modificato l'impostazione, spegnere e riaccendere la stampante.

# ■ Riferimento

• Guida di Web Image Monitor

# Menu Interfacc.host

È possibile impostare le configurazioni relative alle connessioni e alla comunicazione di rete quando si utilizza una connessione parallela tra la stampante e il computer. La nuova configurazione rimane attiva anche in seguito allo spegnimento della stampante.

## Modifica del menu Interfacc.host

Seguire la procedura sotto descritta per modificare il [Timeout I/O].

- Premere il tasto [Menu].
   Appare la schermata [Menu]
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Interfacc.host], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Timeout I/O], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per selzionare il tempo entro il quale deve essere conclusa un'operazione di stampa, quindi premere il tasto [# Invio].

Attendere due secondi. Appare il menu [Timeout I/O].

5. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Parametri del menu Interfacc.host

In questa sezione vengono illustrati i parametri che è possibile impostare nel menu Interfacc.host.

#### **Buffer I/O**

È possibile impostare le dimensioni del Buffer I/O. Generalmente non è necessario modificare questa impostazione.

- 128 KB
- 256 KB



• Predefinito: 128 KB

## Timeout I/O

Consente di impostare il numero di secondi di attesa entro i quali deve essere concluso un lavoro di stampa. Se l'operazione di stampa viene spesso interrotta dai dati provenienti da altre porte, è possibile aumentare l'intervallo di timeout.

- 10 secondi
- 15 secondi
- 20 secondi
- 25 secondi
- 60 secondi



• Predefinito: 15 secondi

#### Impost.rete

È possibile definire le impostazioni relative alla rete.

Questo menu appare solo se è installata l'interfaccia opzionale 802.11b.



• Per ulteriori informazioni consultare la Guida Hardware.

## Impost.IPv4

È possibile specificare se l'indirizzo IPv4 viene impostato automaticamente o manualmente.

DHCP

Attivo/Disattivo (Predefinito: Attivo)

Indirizzo IPv4

È possibile specificare l'indirizzo IPv4.

Se DHCP è attivo, l'indirizzo IPv4 non può essere modificato. Per modificarlo, impostare DHCP su disattivo. Per informazioni sulla configurazione della rete, rivolgersi all'amministratore.



- Predefinito: 0.0.0.0
- Masch.sottorete

È possibile specificare la maschera di sottorete.

Se DHCP è attivo, la maschera di sottorete non può essere modificata. Per modificarla, impostare DHCP su disattivo. Per informazioni sulla configurazione della rete, rivolgersi all'amministratore.



- Predefinito: 0.0.0.0
- Indir.gateway

È possibile specificare l'indirizzo gateway.

Se DHCP è attivo, l'indirizzo gateway non può essere modificato. Per modificarlo, impostare DHCP su disattivo. Per informazioni sulla configurazione della rete, rivolgersi all'amministratore.



• Predefinito: 0.0.0.0

## Impost.IPv6

Imp.stateless

È possibile attivare o disattivare la funzione IPv6.

- Attivo
- Non Attivo



• Predefinito: Attivo

# Tipo frame (NW)

È possibile selezionare il tipo di frame per NetWare.

• Selezione automatica

- Ethernet II
- Ethernet 802.2
- Ethernet 802.3
- Ethernet SNAP



• Predefinito: Selezione automatica

#### Protoc.attivo

È possibile selezionare il protocollo attivo.

IPv4

Attivo, Non Attivo



- Predefinito: Attivo
- IPv6

Attivo, Non Attivo



- Predefinito: Non Attivo
- NetWare

Attivo, Non Attivo



- Predefinito: Attivo
- SMB

Attivo, Non Attivo



- Predefinito: Attivo
- AppleTalk

Attivo, Non Attivo



Predefinito: Attivo

### Veloc.Ethernet

È possibile selezionare la velocità della rete per l'utilizzo della stampante.

- Selezione automatica
- 10Mbps Half D.
- 10Mbps Full D.
- 100Mbps Half D.
- 100Mbps Full D.



• Predefinito: Selezione automatica

#### **Tipo LAN**

È possibile selezionare Ethernet o IEEE 802.11b per Tipo LAN.

Questo menu appare solo se è installata l'interfaccia opzionale 802.11b.

- Ethernet
- IEEE 802.11b



· Predefinito: Ethernet

#### IEEE 802.11b

È possibile configurare le impostazioni per la rete LAN Wireless. Questo menu appare solo se è installata l'unità di interfaccia 802.11b opzionale.

#### Modo comunic.

È possibile selezionare la modalità di trasmissione per l'interfaccia IEEE 802.11b.

- Ad hoc 802.11
- Infrastruttura
- Ad hoc



- Predefinito: Ad hoc 802.11
- Il Modo comunic. può anche essere impostato tramite Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Web Image Monitor.

## Canale

È possibile selezionare i canali:



### Velocità TX

È possibile selezionare la velocità di trasmissione per l'interfaccia IEEE 802.11b.

- Auto
- 11 Mbps
- 5.5 Mbps
- 2 Mbps
- 1 Mbps



• Predefinito: Auto

#### SSID

È possibile impostare un SSID nella modalità infrastruttura e nella modalità Ad hoc 802.11.

- Visualizza
- Inserire ID



- Predefinito: nulla (ASSID)
- Selezionare [?] per inserire [/] per il SSID. Inoltre, appare [¥] quando si stampa la pagina di configurazione. Leggere
  come [/].
- I caratteri utilizzati sono ASCII 0x20-0x7e (32 byte).
- Se non è stato impostato nessun SSID, viene automaticamente impostato un SSID al più vicino punto di accesso.
- Se non è stato impostato nessun SSID per la modalità Ad hoc 802.11, viene automaticamente impostato un SSID e viene utilizzato lo stesso SSID per la modalità Ad hoc 802.11 e la modalità Infrastruttura.
- Se è stato lasciato uno spazio vuoto in corrispondenza di SSID per la modalità Ad hoc 802.11 o Ad hoc, appare "ASSID".
- È anche possibile impostare un SSID usando Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Web Image Monitor.

#### Modo sicurezza

È possibile attivare o disattivare la crittografia. Inoltre, è possibile specificare il tipo di sicurezza da applicare quando la crittografia è attiva.

- Nessuno
- WEP
  - Cambia (HEX): immettere il codice WEP mediante una sequenza di numeri esadecimali.
     Quando si utilizza un WEP a 64 bit, è possibile immettere fino a 10 caratteri ASCII. Quando si utilizza un WEP a 128 bit, è possibile immettere fino a 26 caratteri ASCII.
  - Cambia (ASCII): immettere il codice WEP mediante una sequenza di caratteri ASCII. Quando si utilizza un WEP a 64 bit, è possibile immettere fino a 5 caratteri ASCII. Quando si utilizza un WEP a 128 bit, è possibile immettere fino a 13 caratteri ASCII.
- WPA

Metod.crittogr.

- TKIP
- CCMP(AES)

Metodo autent.

- WPA-PSK: è possibile immettere da 8 a 63 caratteri ASCII.
- WPA: quando si seleziona questo metodo, è possibile ottenere un certificato mediante Web Image Monitor.
- WPA2-PSK: come per WPA-PSK, è possibile immettere da 8 a 63 caratteri ASCII.
- WPA2: una specifica WPA supplementare, completamente compatibile con IEEE802.11i.

Inserimento PSK: è possibile immettere da 8 a 63 caratteri.



- Predefinito: Nessuno
- È anche possibile impostare un codice WEP usando Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Web Image Monitor.

#### Porta USB fissa

- Attivo
- Disattivo



- Predefinito: Disattivo
- Questa funzione viene impostata dal tecnico dell'assistenza e non deve essere modificata.

# Menu PCL

È possibile impostare le condizioni quando si utilizza PCL per la stampa.

### Modifica del menu PCL

Seguire questa procedura per modificare l'impostazione dell'Orientamento.

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Menu PCL], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Orientamento], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per selezionare l'orientamento, quindi premere il tasto [# Invio].
   Attendere due secondi. Appare la schermata [Orientamento].
- 5. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

### Parametri del menu PCL

In questa sezione vengono illustrati i parametri che è possibile impostare sul menu PCL.

#### **Orientamento**

Consente di selezionare l'orientamento delle pagine.

- Verticale
- Orizzontale



• Predefinito: Verticale

#### Linee modulo

È possibile specificare un numero di righe per pagina compreso tra 5 e 128.



- 220-240V Impostazione predefinita: 64
- **120V** Impostazione predefinita: 60

#### Origine font

Consente di selezionare la posizione del font predefinito.

- Residente
- RAM
- Disco fisso
- SD
- Download font SD



- Predefinito: Residente
- Quando si seleziona [RAM], è possibile selezionare solo font scaricati sulla RAM della stampante.
- Quando si seleziona [Disco fisso], è possibile selezionare solo i font scaricati sul disco fisso.
- Quando si seleziona [SD], è possibile selezionare solo i font scaricati sulla scheda SD.

#### **Numero font**

Specificare l'ID del tipo di carattere predefinito che si desidera utilizzare.

- Da 0 a 63 (Interno)
- Da 1 a X (Download; "X" rappresenta il numero di font scaricati)

## Dimens.punto

Per il font predefinito è possibile specificare una dimensione in punti compresa tra 4 e 999,75 in incrementi di 0,25.



- Predefinito: 12.00 punti
- Questa impostazione vale solo ai font a spaziatura variabile.

#### Passo font

Per il font predefinito è possibile specificare un numero di caratteri per pollice compreso tra 0,44 e 99,99 in incrementi di 0,01.



- Predefinito: 10.00 passi
- Questa impostazione si applica solo a tipi di carattere a spaziatura fissa.

#### Set simboli

È possibile specificare il set di caratteri di stampa per il tipo di font predefinito. Sono disponibili i seguenti set:

Roman-8, ISO L1, ISO L2, ISO L5, PC-8, PC-8 D/N, PC-850, PC-852, PC8-TK, Win L1, Win L2, Win L5, Desktop, PS Text, VN Intl, VN US, MS Publ, Math-8, PS Math, VN Math, Pifont, Legal, ISO 4, ISO 6, ISO 11, ISO 15, ISO 17, ISO 21, ISO 60, ISO 69, Win 3.0



• Impostazione predefinita: PC-8

#### **Font Courier**

È possibile selezionare un tipo di font courier.

- Normale
- Scuro



• Predefinito: Normale

#### Larghezza A4 estesa

È possibile ampliare la larghezza dell'area stampabile dei fogli A4 riducendo la larghezza dei margini laterali.

- Disattivo
- Attivo



• Predefinito: Disattivo

# Aggiungi CR a LF

È possibile specificare se aggiungere o meno un codice CR a ciascun codice LF per stampare in modo nitido i dati dei testi.

- Disattivo
- Attivo



• Predefinito: Disattivo

## Risoluzione

Consente di specificare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

- 300 dpi
- 600 dpi



• Predefinito: 600 dpi

# Menu PS

È possibile impostare le condizioni quando si utilizza PostScript per la stampa.

#### Modifica del menu PS

Seguire questa procedura per modificare l'impostazione del formato della data.

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Menu PS], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Formato dati], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per selezionare [TBCP], quindi premere il tasto [# Invio].
  - Attendere due secondi. Appare la schermata [Formato dati].
- 5. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

### Parametri del menu PS

In questa sezione vengono illustrati i parametri che è possibile impostare sul menu PostScript.

#### Formato dati

È possibile selezionare il formato dei dati.

- Dati binari
- TBCP

Questa impostazione è valida quando si utilizza un collegamento parallelo, USB o EtherTalk.

Quando si utilizza una connessione parallela o USB, se i dati binari vengono inviati dal driver di stampa, il lavoro di stampa viene annullato.

Quando si utilizza una connessione Ethernet, il lavoro di stampa viene annullato nei casi seguenti:

- Il formato dei dati del driver di stampa è TBCP mentre il formato dei dati selezionato mediante il pannello di controllo è Dati binari.
- Il formato dei dati del driver di stampa è binario mentre il formato dei dati selezionato dal pannello di controllo è TBCP.



Predefinito: TBCP

## Risoluzione

È possibile selezionare la risoluzione.

- 300dpi
- 600dpi veloce
- 600dpi standard



• Impostazione predefinita: 600dpi veloce

# Menu PDF

È possibile impostare le condizioni per la stampa PDF.

#### Modifica del menu PDF

Seguire questa procedura per modificare l'impostazione della risoluzione.

- Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Menu PDF], quindi premere il tasto [# Invio].
- 3. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Risoluzione], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare la risoluzione, quindi premere il tasto [# Invio].
   Attendere due secondi. Appare la schermata [Risoluzione].
- 5. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Parametri del menu PDF

In questa sezione vengono illustrati i parametri che è possibile impostare sul menu PDF.

#### PDF: Cambia PW

È possibile specificare la password del file PDF per l'esecuzione della Stampa diretta PDF.



• Se non si imposta una password PDF, questo menu non appare.



 La password può essere impostata tramite Web Image Monitor, ma deve essere inviata attraverso la rete. Per garantire una maggiore sicurezza, utilizzare questo menu sul pannello di controllo per impostare direttamente la password.

#### PW gruppo PDF

È possibile impostare una password di gruppo specificata con DeskTopBinder Lite.



• Se non si imposta una password di gruppo PDF, questo menu non appare.



- Per utilizzare una password di gruppo, l'unità di protezione dati opzionale deve essere installata.
- La password può essere impostata tramite Web Image Monitor, ma deve essere inviata attraverso la rete. Per garantire una maggiore sicurezza, utilizzare questo menu sul pannello di controllo per impostare direttamente la password.
- Impostazione predefinita: nessuna password impostata

#### Risoluzione

È possibile selezionare la risoluzione per il file PDF per l'esecuzione della Stampa diretta PDF.

- 300dpi
- 600dpi veloce

• 600dpi standard



• Impostazione predefinita: 600dpi veloce

# Menu Lingua

Questo menu consente di impostare la lingua visualizzata.

## Modifica del menu Lingua

Seguire questa procedura per modificare la lingua.

- Premere il tasto [Menu].
   Appare la schermata [Menu].
- 2. Premere il tasto [▲] o [▼] per visualizzare [Lingua], quindi premere il tasto [# Enter].
- Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare la lingua, quindi premere il tasto [# Enter].
   Attendere due secondi. Appare il menu [Lingua].
- Premere il tasto [Online].Compare la schermata iniziale.

## Parametri del menu Lingua

È possibile selezionare la lingua utilizzata. Sono disponibili le seguenti lingue:

English, German, French, Italian, Dutch, Swedish, Norwegian, Danish, Spanish, Finnish, Portuguese, Czech, Polish, Hungarian.



• Predefinito: Inglese

# Monitoraggio e configurazione della stampante

Uso di Web Image Monitor	163
Visualizzazione della pagina iniziale	164
Informazioni sui menu e i modi	165
Accesso in Modo Amministratore	166
Visualizzazione della Guida di Web Image Monitor	167
Uso di SmartDeviceMonitor for Admin	168
Installazione di SmartDeviceMonitor for Admin	169
Modifica della configurazione della scheda di interfaccia di rete	170
Blocco dei menu sul pannello di controllo della stampante	170
Modifica del tipo di carta	171
Gestione Informazioni utente	172
Impostazione delle funzioni applicabili ai nuovi utenti	173
Configurazione del Modo risparmio energia	174
Impostazione della password	174
Verifica dello Stato della stampante	175
Modifica di nomi e commenti	175
Visualizzazione ed eliminazione di Lavori di stampa spool	177
Uso di SmartDeviceMonitor for Client	178
Monitoraggio delle stampanti	178
Controllo dello Stato della stampante	178
Quando si usa IPP con SmartDeviceMonitor for Client	178
Notifica via e-mail dello stato della stampante	180
Notifica e-mail auto	181
Notifica e-mail on-demand	181
Autenticazione e-mail	182
Invio di E-mail on-demand	183
Manutenzione remota tramite telnet	186
Utilizzo di telnet	186
access	186
autonet	187
bonjour(rendezvous)	188
devicename	189
dhcp	190
diprint	191
dns	191
domainname	193

help	193
hostname	194
ifconfig	194
info	195
ipp	195
ipv6	196
lpr	196
netware	197
passwd	198
pathmtu	198
prnlog	199
route	199
set	200
show	202
slp	203
smb	203
snmp	204
sntp	207
spoolsw	207
ssdp	208
ssh	208
status	209
syslog	209
upnp	209
web	209
wiconfig	210
wins	214
SNMP	216
Acquisizione di informazioni sulla stampante tramite la rete	217
Stato corrente della stampante	217
Configurazione della stampante	221
Interpretazione delle informazioni visualizzate	223
Informazioni sul lavoro di stampa	223
Informazioni sul registro di stampa	223
Configurazione della scheda di interfaccia di rete	224
Elenco messaggi	233
Informazioni sul registro di sistema	233

# Uso di Web Image Monitor

Utilizzando Web Image Monitor, è possibile controllare lo stato della stampante e modificarne le impostazioni.

### Operazioni disponibili

È possibile eseguire a distanza le operazioni indicate di seguito utilizzando Web Image Monitor da un computer client.

- Visualizzazione dello stato o delle impostazioni della stampante
- Controllo dello stato o della cronologia dei lavori di stampa
- Interruzione dei lavori attualmente in stampa
- Reimpostazione della stampante
- Gestione della Rubrica.
- Esecuzione delle impostazioni della stampante
- Esecuzione delle impostazioni di notifica per e-mail
- Esecuzione delle impostazioni per i protocolli di rete
- Esecuzione delle impostazioni di sicurezza

## Configurazione della stampante

Per eseguire le operazioni da Web Image Monitor, è richiesto TCP/IP. Dopo che la stampante sarà stata configurata in modo da utilizzare TCP/IP, le operazioni da Web Image Monitor diverranno disponibili.

#### **Browser Web consigliato**

• Windows:

Internet Explorer 5.5 o versioni successive

Firefox 1.0 o versioni successive

Mac OS:

Firefox 1.0 o versioni successive

Safari 1.0, 1.2, 2.0 (412.2) o versioni successive

## Web Image Monitor supporta i software di lettura dello schermo

È consigliabile utilizzare JAWS 7.0 o versioni successive.



- Safari non può essere utilizzato in ambiente Mac OS X 10.4.1.
- Se si utilizzano versioni non consigliate dei browser Web, o non si abilitano JavaScript e i cookie, potrebbero verificarsi problemi di visualizzazione e funzionamento.
- Se si utilizza un server proxy, cambiare le impostazioni del browser Web. Per informazioni sulle impostazioni, contattare l'amministratore.
- Se non viene visualizzata la pagina precedente facendo clic sul pulsante Indietro del browser, fare clic sul pulsante di aggiornamento del browser e riprovare.
- Le informazioni della stampante non vengono aggiornate automaticamente. Per eseguire l'aggiornamento, fare clic su [Aggiorna] nell'area di visualizzazione.
- Si consiglia di usare Web Image Monitor sulla stessa rete.
- Non è possibile accedere alla stampante dall'esterno del firewall.
- Se si utilizza la stampante con DHCP, l'indirizzo IPv4 potrebbe essere modificato automaticamente dalle impostazioni del server DHCP.
   Attivare l'impostazione DDNS sulla stampante, ed eseguire la connessione utilizzando il nome host della stampante. In alternativa, impostare un indirizzo IPv4 statico sul server DHCP.

- Se la porta HTTP è disattivata, non è possibile stabilire la connessione alla stampante utilizzando l'URL della stampante. L'impostazione SSL deve essere abilitata sulla stampante. Per informazioni dettagliate, consultare l'amministratore.
- Quando si utilizza il protocollo di crittografia SSL, immettere "https://(indirizzo stampante)/". Internet Explorer deve essere installato
  sul computer. Utilizzare la versione più recente disponibile. Si consiglia di utilizzare Internet Explorer 6.0 o versioni successive.
- Quando si utilizza Firefox, i font e i colori potrebbero variare, e le tabelle potrebbero essere deformate.
- Per eseguire JAWS 7.0 in Web Image Monitor, è necessario utilizzare il sistema operativo Windows e Microsoft Internet Explorer 5.5
   SP2, o versioni successive.

# Visualizzazione della pagina iniziale

In questa sezione viene descritta la pagina iniziale e come visualizzare Web Image Monitor.

#### 1. Avviare il browser Web.

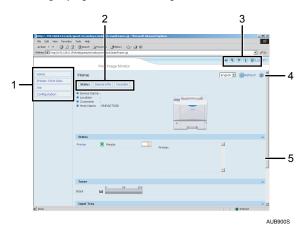
# 2. Immettere "http://(indirizzo stampante)/" nella barra degli indirizzi di un browser Web.

Viene visualizzata la pagina iniziale di Web Image Monitor.

Se il nome host della stampante è stato registrato sul server DNS o WINS, sarà possibile immetterlo.

Se si imposta SSL, un protocollo per la comunicazione crittografata in un ambiente con autenticazione del server, immettere "https://(indirizzo stampante)/".

Ogni pagina di Web Image Monitor è suddivisa nelle seguenti aree:



#### 1. Area menu

Se si seleziona il menu, il relativo contenuto verrà mostrato nell'area di lavoro, o area secondaria.

### 2. Area scheda

Vengono visualizzate informazioni dettagliate su ciascun menu.

#### 3. Area intestazione

Viene visualizzata la finestra di dialogo per passare al modo utente e al modo amministratore, e verrà visualizzato il menu relativo a ciascun modo.

Sono visualizzati il collegamento alla Guida e la finestra di dialogo per la ricerca con parole chiave.

#### 4. Guida

Consente di visualizzare o scaricare i contenuti dei file della Guida.

#### 5. Area di visualizzazione

Visualizza il contenuto di un elemento selezionato nell'area menu.

Le informazioni relative alla macchina riportate nell'area di visualizzazione non vengono aggiornate automaticamente. Fare clic sul pulsante [Aggiorna] nell'angolo in alto a destra dell'area di visualizzazione per aggiornare le informazioni sulla macchina. Fare clic sul pulsante [Aggiorna] del browser Web per aggiornare l'intera schermata del browser.



Per informazioni dettagliate sul nome host con cui la stampante è stata registrata su server DNS o WINS, vedere la sezione "Precauzioni
per l'utilizzo in rete".



• P.299 "Precauzioni per l'uso in rete"

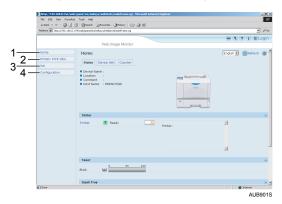
# Informazioni sui menu e i modi

In Web Image Monitor sono disponibili due modi: modo Utente e modo Amministratore.

Gli elementi visualizzati possono differire in base alle stampanti.

#### Informazioni sul modo utente

In modo utente è possibile visualizzare lo stato della stampante, le impostazioni e lo stato del lavoro di stampa, ma non modificare le impostazioni della stampante.



## 1. Home

Vengono visualizzate le schede [Stato], [Informazioni dispositivo] e [Contatore]. Le informazioni relative ai menu delle schede sono visualizzate nell'area di lavoro.

#### 2. Stampante: Lavori di stampa

Consente di visualizzare l'elenco dei lavori di Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata. Viene visualizzato solo quando è installato il disco fisso opzionale.

#### 3. Job

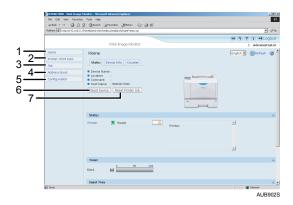
Consente di visualizzare tutti i file di stampa.

### 4. Configurazione

Visualizza le impostazioni attuali della stampante e della rete.

#### **Modo Amministratore**

In modo amministratore è possibile configurare varie impostazioni della stampante.



#### 1. Home

Vengono visualizzate le schede [Stato], [Informazioni dispositivo] e [Contatore]. Le informazioni relative ai menu delle schede sono visualizzate nell'area di lavoro.

#### 2. Stampante: Lavori di stampa

Consente di visualizzare l'elenco dei lavori di Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata. Viene visualizzato solo quando è installato il disco fisso opzionale.

#### 3. Job

Consente di visualizzare tutti i file di stampa.

#### 4. Rubrica

È possibile registrare, visualizzare, modificare ed eliminare le informazioni utente.

#### 5. Configurazione

Consente di eseguire impostazioni di sistema per la stampante, nonché impostazioni di interfaccia e di sicurezza.

## 6. Reimposta dispositivo

Fare clic per reimpostare la stampante. Se è in corso l'elaborazione di un lavoro di stampa, la stampante verrà reimpostata una volta completato il lavoro. Il pulsante si trova nella pagina iniziale.

## 7. Azzera lavoro stampa

Fare clic su questo pulsante per annullare i lavori di stampa attualmente in corso e quelli in coda. Il pulsante si trova nella pagina iniziale.

## Accesso in Modo Amministratore

Seguire la procedura descritta di seguito per accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.

## 1. Nella pagina iniziale, fare clic su [Login].

Viene visualizzata una finestra di dialogo che consente di immettere nome utente e password.

## 2. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

# Visualizzazione della Guida di Web Image Monitor

Quando si utilizza la Guida per la prima volta, facendo clic su [Guida] nell'area dell'intestazione o sull'icona contrassegnata dal simbolo "?" nell'area di visualizzazione, appare la seguente schermata, in cui la Guida può essere visualizzata in due modi, come illustrato sotto:

## Visualizzazione della Guida sul sito Web Ricoh

Scaricare la Guida sul computer

#### Scaricare e controllare la Guida

È possibile scaricare la Guida sul proprio computer. Per visualizzare la Guida senza connettersi a Internet, digitare il percorso dei file della Guida nella barra degli indirizzi del browser Web.



- Facendo clic su [Guida] nell'area di intestazione vengono visualizzati i contenuti della Guida.
- Per visualizzare i contenuti della Guida relativi a un'impostazione, fare clic su "?", l'icona della Guida, nell'area di visualizzazione.

#### Scaricare la Guida

- 1. Selezionare il sistema operativo dall'elenco [OS].
- 2. Selezionare la lingua dall'elenco [Lingua].
- 3. Fare clic su [Download].
- 4. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo per scaricare la Guida.
- 5. Memorizzare il file compresso scaricato in una posizione, quindi decomprimerlo.

Per visualizzare la Guida di Web Image Monitor scaricata, impostare come percorso la posizione del file decompresso.

## Collegamento dell'URL del file della Guida al pulsante Help

É possibile collegare l'URL della guida su un computer o Web server al tasto Help.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- 2. Nell'area menu fare clic su [Configurazione].
- 3. Fare clic su [Pagina web].
- 4. Nella casella [URL], immettere l'URL del file della guida.

Ad esempio, se il file è stato salvato su un server Web, e l'URL del file indice è "http://a.b.c.d/HELP/EN/index.html", immettere "http://a.b.c.d/HELP/".

5. Fare clic su [OK].

# Uso di SmartDeviceMonitor for Admin

Con SmartDeviceMonitor for Admin, è possibile monitorare le stampanti di rete. È inoltre possibile modificare la configurazione della scheda di interfaccia di rete utilizzando TCP/IP o IPX/SPX.



• IPv6 non può essere utilizzato con questa funzione.

## Stack del protocollo fornito con il sistema operativo

• Windows 95/98/Me

TCP/IP

IPX/SPX

NetWare

NetWare Client32 per Windows 95

IntraNetWare Client per Windows 95

Novell Client per Windows 95/98/Me

Windows 2000

TCP/IP

IPX/SPX

NetWare

Novell Client per Windows NT/2000/XP

• Windows Server 2003/2003 R2

TCP/IP

IPX/SPX

• Windows XP

TCP/IP

IPX/SPX

Novell Client per Windows NT/2000/XP

Windows NT 4.0

TCP/IP

IPX/SPX

Client Service per NetWare

NetWare Client32 per Windows NT

IntraNetWare Client per Windows NT

Novell Client per Windows NT/2000/XP

## Operazioni disponibili

Sono disponibili le funzioni indicate di seguito:

- Funzione Informazioni stampante
  - Visualizza le impostazioni di rete e informazioni dettagliate sulla stampante.

- Visualizza il numero di pagine stampate con ciascun codice utente.
- Visualizza lo stato dei lavori di stampa inviati dai computer.
- Consente di modificare le impostazioni di rete della stampante.
- Funzione Impostazioni dispositivo
  - Blocca alcune voci di impostazione sul pannello di controllo in modo che non possano essere modificate.
  - Consente di selezionare il tipo di carta caricata nei vassoi.
- Funzione Risparmio energia
  - Consente di attivare o disattivare il modo Risparmio energia.
- Funzione Stato del sistema
- Visualizza su un computer informazioni quali l'esaurimento della carta durante la stampa.
- Funzione Gruppi
  - Consente di monitorare più stampanti contemporaneamente. Se le stampanti da gestire sono numerose, è possibile creare gruppi e classificarli per agevolarne la gestione.
  - È possibile personalizzare lo stato delle stampanti in base ai gruppi e inviare per e-mail, a un computer, notifiche relative allo stato.

### Installazione di SmartDeviceMonitor for Admin

Seguire la procedura descritta di seguito per installare SmartDeviceMonitor for Admin.

- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- 2. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

3. Selezionare una lingua d'interfaccia, quindi fare clic su [OK].

La lingua d'interfaccia predefinita è l'inglese.

- 4. Fare clic su installazione di [SmartDeviceMonitor for Admin], quindi fare clic su [Avanti>].
- 5. Il contratto di licenza del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]
  Dopo aver letto il contenuto, fare clic su [Sì] se si accettano i termini, quindi fare clic su [Avanti >].
- 6. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

Una volta completata l'installazione verrà visualizzato un messaggio.

7. Fare clic su [OK].



- L'esecuzione automatica potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. In questo caso, eseguire il file "Setup.exe", situato nella directory principale del CD-ROM.
- Se dopo l'installazione di SmartDeviceMonitor for Admin viene chiesto di riavviare il computer, riavviarlo e continuare la configurazione.
- SmartDeviceMonitor for Admin supporta le lingue seguenti: ceco, danese, tedesco, inglese, spagnolo, francese, italiano, ungherese, olandese, norvegese, polacco, portoghese, finlandese, svedese, cinese semplificato e cinese tradizionale.

# Modifica della configurazione della scheda di interfaccia di rete

Per modificare la configurazione della scheda di interfaccia di rete utilizzando SmartDeviceMonitor for Admin, svolgere la procedura descritta di seguito.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Viene visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato. Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

- 3. Selezionare dall'elenco la stampante di cui si desidera modificare la configurazione.
- 4. Nel menu [Strumenti] fare clic su [NIB Setup Tool].

Viene aperto il browser Web e viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password dell'amministratore di Web Image Monitor.

Quando la scheda di interfaccia di rete è quella predefinita, si avvia NIB Setup Tool. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

5. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

- 6. Configurare le impostazioni utilizzando Web Image Monitor.
- 7. Fare clic su [Logout].
- 8. Uscire da Web Image Monitor.
- 9. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.

# Riferimento

• P.163 "Uso di Web Image Monitor"

# Blocco dei menu sul pannello di controllo della stampante

Per bloccare i menu sul pannello di controllo della stampante, seguire la procedura descritta di seguito.

- 1. Avvigre SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

- 3. Selezionare una stampante.
- 4. Nel menu [Strumenti] selezionare [Impostazioni dispositivo], quindi scegliere [Sistema].

Viene aperto il browser Web e viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password dell'amministratore di Web Image Monitor.

5. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per informazioni dettagliate sul nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

Viene visualizzata la pagina [Sistema] di Web Image Monitor.

- Selezionare [Livello 1] o [Livello 2] in [Protezione pannello di visualizzazione della stampante] in "Impostazioni generali".
- 7. Fare clic su [OK].
- 8. Fare clic su [Logout].
- 9. Uscire da Web Image Monitor.
- 10. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.



Per dettagli relativi alle impostazioni, consultare la sezione [Impostazioni dispositivo] della Guida nella pagina [Configurazione].

# Modifica del tipo di carta

Seguire la procedura descritta di seguito per modificare il tipo di carta.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

- 3. Selezionare dall'elenco la stampante di cui si desidera modificare la configurazione.
- 4. Nel menu [Strumenti] selezionare [Impostazioni dispositivo], quindi scegliere [Carta].

Viene aperto il browser Web e viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password dell'amministratore di Web Image Monitor.

5. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

Viene visualizzata la pagina [Carta] di Web Image Monitor.

- 6. Selezionare un tipo di carta per ogni vassoio nell'elenco [Tipo carta]
- 7. Fare clic su [OK].
- 8. Fare clic su [Logout].
- 9. Uscire da Web Image Monitor.
- 10. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.



• Per dettagli relativi alle impostazioni, consultare la sezione [Impostazioni dispositivo] della Guida nella pagina [Configurazione].

## Gestione Informazioni utente

Seguire la procedura descritta di seguito per gestire le informazioni utente con SmartDeviceMonitor for Admin.

È possibile gestire i lavori di stampa e limitare le funzioni mediante i codici utente.

## Avvio dello Strumento gestione utenti

Attenersi alla procedura seguente per avviare lo Strumento gestione utenti.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

- 3. Selezionare dall'elenco una stampante da gestire.
- 4. Nel menu [Strumenti] fare clic su [Strumento gestione utenti].

Viene visualizzata una finestra di dialogo che consente di immettere nome utente e password.

5. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [OK].

Per informazioni dettagliate sul nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

Lo Strumento gestione utenti viene avviato.



• Per informazioni sullo Strumento gestione utenti, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

#### Visualizzazione del numero di pagine stampate

Seguire la procedura descritta di seguito per visualizzare il numero di pagine stampate con ciascun codice utente.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- 2. Fare clic sulla scheda [Informazioni contatore utente] dello Strumento gestione utenti.

Viene indicato il numero delle pagine stampate con ciascun codice utente.

3. Scegliere [Esci] dal menu [File] per chiudere Strumento gestione utenti.

## Esportazione delle informazioni relative al numero di pagine stampate

Per esportare le informazioni relative al numero di pagine stampate con ciascun codice utente in un file ".csv", attenersi alla procedura seguente.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- 2. Fare clic sulla scheda [Informazioni contatore utente] dello Strumento gestione utenti.
- 3. Nel menu [File] scegliere [Esporta elenco statistiche utente].
- 4. Specificare il percorso di salvataggio e il nome del file, quindi fare clic su [Salva].

5. Scegliere [Esci] dal menu [File] per chiudere Strumento gestione utenti.

## Azzeramento del numero di pagine stampate.

Seguire la procedura descritta di seguito per azzerare il numero delle pagine stampate con ciascun codice utente.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- 2. Fare clic sulla scheda [Informazioni contatore utente] dello Strumento gestione utenti.
- 3. Fare clic sull'utente di cui si desidera reimpostare le informazioni.
- 4. Nel menu [Modifica] scegliere [Azzera contatori utente].
- 5. Selezionare la casella di controllo relativa agli elementi che si desidera azzerare, quindi fare clic su [OK].

Appare un messaggio di conferma.

- 6. Fare clic su [OK].
- Scegliere [Applica impostazioni] dal menu [Modifica].
   Le modifiche vengono applicate alle informazioni della scheda [Informazioni contatori utenti].
- 8. Scegliere [Esci] dal menu [File] per chiudere Strumento gestione utenti.

#### Limitazione delle funzioni

Seguire la procedura descritta di seguito per limitare l'uso delle singole funzioni.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- 2. Fare clic sulla scheda [Informazioni contatore utente] dello Strumento gestione utenti.
- 3. Nel menu [Modifica] dello Strumento gestione utenti, scegliere [Limita accesso al dispositivo].
- 4. Selezionare le caselle di controllo relative alle funzioni che si desidera limitare.
- 5. Fare clic su [OK].

Appare un messaggio di conferma.

6. Fare clic su [Sì].

Le impostazioni vengono applicate.

# Impostazione delle funzioni applicabili ai nuovi utenti

Seguire la procedura descritta di seguito per aggiungere nuovi utenti e impostare le funzioni ad essi applicabili.

- 1. Avvigre SmartDeviceMonitor for Admin.
- 2. Fare clic sulla scheda [Elenco di controllo accessi] dello Strumento di gestione utenti.
- 3. Scegliere [Aggiungi nuovo utente] dal menu [Modifica].
- 4. Immettere il codice utente e il nome utente.

5. Selezionare le caselle di controllo relative alle funzioni che si desidera applicare al nuovo utente.

Se le caselle di controllo non sono disponibili, non sussistono limitazioni all'uso delle funzioni. Per informazioni, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

6. Fare clic su [OK].

Il nuovo utente viene aggiunto.

7. Scegliere [Applica impostazioni] dal menu [Modifica].

Le impostazioni vengono applicate.

8. Scegliere [Esci] dal menu [File] per chiudere Strumento gestione utenti.



Per ulteriori informazioni sull'impostazione delle restrizioni, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

# Configurazione del Modo risparmio energia

Seguire la procedura descritta di seguito per configurare il modo Risparmio energia.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

3. Selezionare la stampante per cui si desidera eseguire impostazioni.

Per fare in modo che le impostazioni effettuate riguardino tutte le stampanti del gruppo selezionato, non selezionare alcuna stampante.

- 4. Nel menu [Gruppo] selezionare [Modo risparmio energia], [Imposta separatamente] per effettuare le impostazioni solo per la stampante selezionata o [Imposta per gruppo] per effettuare le impostazioni per tutte le stampanti del gruppo, quindi fare clic su [Attivo] o [Disattivo].
- 5. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.



 Per ulteriori informazioni sull'impostazione dei valori per il modo Risparmio energia, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

## Impostazione della password

Seguire la procedura descritta di seguito per impostare una password.

- 1. Avvigre SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

- 3. Selezionare dall'elenco la stampante di cui si desidera modificare la configurazione.
- 4. Nel menu [Strumenti] fare clic su [NIB Setup Tool].

Viene aperto il browser Web e viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password dell'amministratore di Web Image Monitor.

Quando la scheda di interfaccia di rete è quella predefinita, si avvia NIB Setup Tool. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

5. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per informazioni dettagliate sul nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

Viene visualizzata la pagina iniziale di Web Image Monitor.

- 6. Fare clic [Configurazione].
- Da [Impostazioni dispositivo], fare clic su [Programma/Cambia Amministratore], quindi modificare le impostazioni.
- 8. Fare clic su [OK].
- 9. Uscire da Web Image Monitor.
- 10. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.

# Verifica dello Stato della stampante

Seguire la procedura descritta di seguito per controllare lo stato della stampante.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Lo stato delle stampanti è indicato da icone nell'elenco.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

3. Per visualizzare informazioni dettagliate sullo stato, selezionare la stampante dall'elenco, quindi scegliere [Apri] dal menu [Dispositivo].

Nella finestra di dialogo verrà visualizzato lo stato della stampante.

- 4. Fare clic su [Sistema] o [Stampante].
- 5. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.



Per dettagli sulle icone di stato e gli elementi della finestra di dialogo, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

## Modifica di nomi e commenti

Seguire la procedura descritta di seguito per modificare i nomi e i commenti delle stampanti.

1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.

 Nel menu [Gruppo], selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3]. Viene visualizzato un elenco di stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Lo stato delle stampanti è indicato da icone nell'elenco.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

- 3. Selezionare una stampante dall'elenco.
- 4. Nel menu [Strumenti] fare clic su [NIB Setup Tool].

Viene aperto il browser Web e viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password dell'amministratore di Web Image Monitor.

Quando la scheda di interfaccia di rete è quella predefinita, si avvia NIB Setup Tool. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

5. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Viene visualizzata la pagina iniziale di Web Image Monitor.

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

- 6. Fare clic [Configurazione].
- 7. Fare clic su [Sistema] nell'area [Impostazioni dispositivo], quindi modificare le impostazioni.
- 8. Fare clic su [OK].
  - Il nome della periferica immesso nella casella [Nome dispositivo] può essere composto da un massimo di 31 caratteri
  - Anche il commento sulla stampante digitato nella casella [Commento] può avere un massimo di 31
    caratteri.
- 9. Uscire da Web Image Monitor.
- 10. Uscire da SmartDeviceMonitor for Admin.

# Visualizzazione ed eliminazione di Lavori di stampa spool

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Admin.
- Nel menu [Gruppo] selezionare [Cerca dispositivo], quindi scegliere [IPv4], [IPX/SPX] o [IPv4 SNMPv3].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano il protocollo selezionato.

Selezionare il protocollo della stampante di cui si desidera modificare la configurazione.

Se si utilizza IPv4 SNMPv3, inserire i dati di autenticazione utente.

 Selezionare una stampante dall'elenco, quindi scegliere [Elenco lavori stampa via spool (Stampante)] dal menu [Strumenti].

Si apre un browser Web e viene visualizzata la finestra di dialogo per l'inserimento del nome utente e della password di accesso per l'amministratore di Web Image Monitor.

4. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

[Elenco lavori stampa spool] appare in Web Image Monitor.

Per eliminare un lavoro di stampa spool, selezionare il documento da eliminare, quindi fare clic su [Elimina].



- Per visualizzare l'[Elenco lavori stampa spool], lo spool deve essere preventivamente impostato su [Attivo] in Web Image Monitor.
- Per informazioni dettagliate, consultare la Guida nell'area [Elenco lavori stampa spool].

# Uso di SmartDeviceMonitor for Client

Per visualizzare lo stato delle stampanti tramite SmartDeviceMonitor for Client, configurare innanzitutto SmartDeviceMonitor for Client.

# Monitoraggio delle stampanti

Seguire la procedura descritta di seguito per monitorare la stampante utilizzando SmartDeviceMonitor for Client.

 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona SmartDeviceMonitor for Client scegliere [Proprietà] e quindi [Opzione...].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [SmartDeviceMonitor for Client - Opzioni].

 Selezionare la stampante che si desidera monitorare, quindi selezionare la casella di controllo [Da monitorare] nell'area Impostazioni informazioni di monitoraggio.

Per visualizzare lo stato della stampante sulla barra delle applicazioni tramite l'icona SmartDeviceMonitor for Client, selezionare la casella di controllo (visualizzata sulla Barra delle applicazioni).

3. Fare clic su [OK].

La finestra di dialogo viene chiusa e viene monitorata la stampante configurata.



• Per ulteriori informazioni sulle icone di stato, vedere la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

## Controllo dello Stato della stampante

Seguire la procedura descritta di seguito per controllare lo stato della stampante utilizzando SmartDeviceMonitor for Client.

- 1. Avviare SmartDeviceMonitor for Client.
- Per visualizzare i dettagli relativi allo stato, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di SmartDeviceMonitor for Client, quindi selezionare la stampante.

Nella finestra di dialogo verrà visualizzato lo stato della stampante.



• Per dettagli sugli elementi della finestra di dialogo, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

# Quando si usa IPP con SmartDeviceMonitor for Client

Quando si usa IPP con SmartDeviceMonitor for Client, tenere presente quanto segue:

 La stampante di rete può ricevere un solo lavoro di stampa alla volta da SmartDeviceMonitor for Client. Se la stampante di rete è in fase di stampa, un altro utente non può accedervi fino a quando la stampa non sarà terminata. In questo caso SmartDeviceMonitor for Client cercherà di accedere alla stampante di rete fino allo scadere dell'intervallo di tentativi impostato.

- Se non può accedere alla stampante di rete e il tempo scade, SmartDeviceMonitor for Client smette di tentare
  di inviare il lavoro di stampa. In questo caso sarà necessario annullare lo stato di pausa dalla finestra della
  coda di stampa. SmartDeviceMonitor for Client riprenderà quindi l'accesso alla stampante di rete. Il lavoro
  di stampa può essere eliminato dalla finestra della coda di stampa, tuttavia, se si cancella un lavoro di stampa
  stampato dalla stampante di rete, è possibile che il lavoro successivo inviato da un altro utente non venga
  stampato correttamente.
- Se un lavoro di stampa inviato da SmartDeviceMonitor for Client viene interrotto e la stampante di rete lo annulla perché si sono verificati dei problemi, rinviarlo.
- I lavori di stampa inviati da altri computer non sono visualizzati nella finestra della coda di stampa, a
  prescindere dal protocollo.
- Se vari utenti inviano lavori di stampa alle stampanti di rete utilizzando SmartDeviceMonitor for Client, l'ordine di stampa potrebbe non essere lo stesso in cui sono stati inviati i lavori.
- Non è possibile utilizzare un indirizzo IP per la porta IPP in quanto l'indirizzo IP viene utilizzato per il nome della porta di SmartDeviceMonitor for Client.
- Se si imposta SSL, un protocollo per la comunicazione crittografata in un ambiente in cui è prevista l'autenticazione del server, immettere "https://(indirizzo stampante)/". Internet Explorer deve essere installato sul computer. Utilizzare la versione più aggiornata. Si consiglia di utilizzare Internet Explorer 6.0 o versione successiva.
- Se appare la finestra di dialogo [Avviso di protezione] quando si accede alla stampante utilizzando il
  protocollo IPP per creare o configurare una porta IPP, o durante la stampa, installare il certificato. Per
  selezionare la posizione di salvataggio del certificato tramite l'impostazione guidata certificati, fare clic su
  [Mettere tutti i certificati nel seguente archivio], quindi fare clic su [Computer locale] in [Autorità di
  certificazione fonti attendibili].

# Notifica via e-mail dello stato della stampante

Quando un vassoio carta si svuota o la carta si inceppa, viene inviato un avviso tramite e-mail agli indirizzi registrati.

È possibile eseguire impostazioni relative agli orari e al contenuto delle notifiche tramite e-mail.

- Chiamare l'assistenza
- Toner esaurito
- Toner quasi esaurito
- Richiesta sostituzione: kit di manutenzione
- Inceppamento carta
- Sportello aperto
- Carta esaurita
- Carta quasi esaurita
- Errore vassoio carta
- Vassoio di uscita carta pieno
- Errore di collegamento unità
- Errore unità fronte-retro
- Vaschetta recupero toner piena
- Vaschetta recupero toner quasi piena
- Sostituire telo di pulizia a breve
- Memoria file quasi esaurita
- Errore registro
- 1. Aprire un browser Web e digitare "http://(indirizzo stampante)/" nella barra degli indirizzi.

Viene visualizzata la pagina iniziale di Web Image Monitor.

Se si imposta SSL, un protocollo per la comunicazione crittografata in un ambiente con autenticazione del server, immettere "https://(indirizzo stampante)/".

2. Fare clic su [Login] nella pagina iniziale di Web Image Monitor.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password.

3. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

- 4. Nell'area menu fare clic su [Configurazione].
- 5. Fare clic su [E-mail] in "Impostazioni dispositivo".
- 6. Eseguire le impostazioni indicate di seguito:
  - Voci nella colonna Ricezione: effettuare le impostazioni necessarie per l'invio e la ricezione di e-mail.
  - Voci nella colonna SMTP: configurare il server SMTP. Controllare l'ambiente relativo alla posta e specificare le voci necessarie. È inoltre possibile eseguire l'autenticazione della posta per il server SMTP.

- Voci nella colonna POP prima di SMTP: configurare il server POP. Controllare l'ambiente relativo alla posta e specificare le voci necessarie. È inoltre possibile eseguire l'autenticazione della posta per il server POP.
- Voci nella colonna POP3/IMAP4: configurare il server POP3 o IMAP4. Controllare l'ambiente relativo alla posta e specificare le voci necessarie.
- Voci nella colonna Porta comunicazione E-mail: configurare la porta da utilizzare per accedere al server di posta.
- Voci nella colonna Account notifica e-mail: specificare queste voci per utilizzare la notifica E-mail ondemand
- 7. Fare clic su [OK].

#### Notifica e-mail auto

 Fare clic su [Configurazione] nell'area menu, quindi selezionare [Notifica e-mail auto] in "Impostazioni dispositivo".

Verrà visualizzata la finestra di dialogo per eseguire le impostazioni della notifica.

- 2. Eseguire le impostazioni indicate di seguito:
  - Voci nella colonna Messaggio notifica: è possibile impostare questa opzione secondo le proprie esigenze, inserendo ad esempio l'ubicazione della stampante o le informazioni di contatto dell'addetto all'assistenza.
  - Voci nella colonna Gruppi da notificare: gli indirizzi di invio notifiche e-mail possono essere raggruppati nel modo desiderato.
  - Voci nella colonna Seleziona gruppi/elementi da notificare: selezionare i gruppi per ciascun tipo di notifica, ad esempio stato della stampante ed errore.
    - Per eseguire impostazioni dettagliate per queste voci, fare clic su [Modifica] accanto a [Impostazioni dettagliate di ogni elemento].
- 3. Fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [Logout].
- 5. Uscire da Web Image Monitor.

#### Notifica e-mail on-demand

1. Fare clic su [Configurazione] nell'area del menu, quindi scegliere [Notifica e-mail on-demand] in "Impostazioni dispositivo".

Verrà visualizzata la finestra di dialogo per eseguire le impostazioni della notifica.

- 2. Eseguire le impostazioni indicate di seguito:
  - Oggetto notifica: inserire una stringa di testo da aggiungere alla riga dell'oggetto delle e-mail di risposta.
  - Voci nella colonna Messaggio notifica: è possibile impostare questa opzione secondo le proprie esigenze, inserendo ad esempio l'ubicazione della stampante o le informazioni di contatto dell'addetto all'assistenza.

- Voci nella colonna Limitazioni d'accesso alle informazioni: selezionare se limitare l'accesso in base a una specifica categoria di informazioni.
- Voci nella colonna Impostazioni Indirizzo e-mail/Nome dominio ricevibile: inserire un indirizzo e-mail
  o un nome di dominio da utilizzare per richiedere informazioni tramite e-mail e per ricevere le e-mail
  di risposta.
- 3. Fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [Logout].
- 5. Uscire da Web Image Monitor.

#### Autenticazione e-mail

È possibile configurare l'autenticazione E-mail per impedire un uso illegale del mail server.

#### **Autenticazione SMTP**

Specificare l'autenticazione SMTP.

Quando viene inviata posta al server SMTP, l'autenticazione viene eseguita tramite il protocollo SMTP AUTH che richiede al mittente della mail di inserire il nome utente e la password. Ciò impedisce un uso non autorizzato del server SMTP.

- 1. Fare clic su [Configurazione] nell'area del menu, quindi scegliere [E-mail] in "Impostazioni dispositivo".
- 2. Eseguire le impostazioni indicate di seguito:
  - Autenticazione SMTP: attivare o disattivare l'autenticazione SMTP.
  - Indirizzo e-mail autenticazione SMTP: inserire l'indirizzo e-mail.
  - Nome utente autenticazione SMTP: inserire il nome account SMTP.
  - Password autenticazione SMTP: per impostare o modificare la password per l'autenticazione SMTP.
  - Crittografia autenticazione SMTP: selezionare se crittografare la password o meno.

[Selezione auto]: Se il metodo di autenticazione è PLAIN, LOGIN, CRAM-MD5 o DIGEST-MD5.

[Attivo]: se il metodo di autenticazione è CRAM-MD5 o DIGEST-MD5.

[Non attivo]: se il metodo di autenticazione è PLAIN o LOGIN.

- 3. Fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [Logout].
- 5. Uscire da Web Image Monitor.

### POP prima dell'autenticazione SMTP

Selezionare se accedere al server POP3 prima di inviare e-mail.

- 1. Fare clic su [Configurazione] nell'area del menu, quindi scegliere [E-mail] in "Impostazioni dispositivo".
- 2. Eseguire le impostazioni indicate di seguito:
  - POP prima di SMTP: attivare o disattivare questa opzione.
  - Indirizzo e-mail POP: inserire l' indirizzo e-mail.
  - Nome utente POP: inserire il nome dell'account POP.
  - Password POP: per impostare o modificare la password POP.

- Impostazione timeout dopo autenticazione POP: inserire il tempo a disposizione prima di connettersi al server SMTP dopo aver effettuato l'accesso al server POP.
- 3. Fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [Logout].
- 5. Uscire da Web Image Monitor.

### Invio di E-mail on-demand

Per utilizzare la notifica E-mail su richiesta, eseguire in Web Image Monitor le seguenti configurazioni.

- Fare clic su [Configurazione] nell'area del menu, quindi scegliere [E-mail] in "Impostazioni dispositivo".
- 2. Eseguire le impostazioni indicate di seguito:
  - Indirizzo e-mail notifica e-mail: inserire l'indirizzo utilizzando caratteri alfanumerici.
  - Ricevi notifica e-mail: specificare se utilizzare la notifica e-mail on-demand.
  - Nome utente notifica e-mail: inserire il nome utente dell'amministratore come nome mittente della email.
  - Password notifica e-mail: inserire la password dell'utente della notifica e-mail.
- 3. Fare clic su [OK].
- 4. Fare clic su [Logout].
- 5. Uscire da Web Image Monitor.

### Formato dei messaggi E-mail on-demand

Per utilizzare la notifica e-mail, occorre inviare un messaggio e-mail on-demand a questa stampante.

Utilizzando il proprio software di posta, inserire quanto segue:

Opzione	Descrizione
Oggetto (indicato come Oggetto)	Inserire una richiesta riguardante la periferica. Per informazioni dettagliate, vedere la tabella sotto riportata.
Mittente (indicato come Da)	Specificare un indirizzo di posta valido. Le informazioni sul dispositivo verranno inviate a questo indirizzo.



- Un messaggio e-mail non deve superare i 10 KB.
- Se inviata subito dopo l'accensione, l'E-mail potrebbe non essere completa.

#### Campo Oggetto

Formato: devicestatus?parametername=parameter[&=parameter][& =parameter]...



- Il campo Oggetto riconosce le maiuscole.
- I nomi dei parametri possono essere scritti in qualunque ordine.

# Esempi di codificazione del campo Oggetto

Esempio di codificazione	Operazione da effettuare
devicestatus?request=sysconfig& format=text& lang=en	Le informazioni sulla configurazione di sistema della periferica vengono inviate in formato di testo inglese.
devicestatus?request=sysconfig	Le informazioni sulla configurazione di sistema della periferica vengono inviate in formato e lingua preimpostati.

## **Parametri**

Parametro	Significato	Impostazione predefinita
request	Informazioni da ottenere	Obbligatorio
format	Formato e-mail	L'E-mail viene inviata nel formato preimpostato per ciascun indirizzo.
lang	Lingua del corpo del messaggio	L'e-mail viene inviata nella lingua preimpostata per ciascun indirizzo.

# Parametri che specificano le informazioni da ottenere

Informazioni da ottenere	Parametro
Informazioni sulla configurazione di sistema	sysconfig
Informazioni sulla configurazione di rete	netconfig
Informazioni sulla configurazione della stampante	prtconfig
Informazioni sui materiali di consumo	supply
Informazioni sullo stato della periferica	status

# Parametri che specificano il formato dell'e-mail

Formato e-mail	Parametro
Testo	text
HTML	html
XML	xml



• È possibile selezionare HTML ed XML per il campo Oggetto, tuttavia il messaggio verrà inviato solo in formato testo.

# Parametri che specificano la lingua per il corpo dei messaggi

Lingua del corpo del messaggio	Parametro
Inglese	en
Francese	fr
Tedesco	de
Italiano	it
Spagnolo	es
Olandese	nl
Danese	da
Finlandese	fi
Norvegese	no
Portoghese	pt
Svedese	sv
Ceco	CS
Polacco	pl
Ungherese	hu

## Manutenzione remota tramite telnet

# 

- La manutenzione remota deve essere protetta da password, in modo che solo gli amministratori siano autorizzati all'accesso.
- La password è quella dell'amministratore di Web Image Monitor. Se si modifica la password con "mshell", anche le altre password verranno modificate.
- Secondo il tipo di stampante, alcuni comandi non possono essere utilizzati.

### Utilizzo di telnet

Eseguire la procedura descritta di seguito per utilizzare telnet.



- L'accesso ai fini della manutenzione remota è consentito ad un solo utente alla volta.
- 1. Per avviare telnet utilizzare l'indirizzo IP o il nome host della stampante.

% telnet "IP\_address"

2. Immettere nome utente e password.

Per informazioni sulle impostazioni rivolgersi all'amministratore.

- 3. Immettere un comando.
- 4. Uscire da telnet.

msh> logout

Verrà visualizzato il messaggio di configurazione riguardante il salvataggio delle modifiche.

5. Immettere "yes" per salvare le modifiche, quindi premere il tasto [OK].

Se non si desidera salvare le modifiche, immettere "no, quindi premere il tasto [OK]. Per effettuare altre modifiche, inserire "return" nella riga di comando, quindi premere il tasto [OK].



- Se appare il messaggio "Can not write NVRAM information" le modifiche non vengono salvate. Ripetere la procedura sopra descritta.
- Dopo avere salvato le modifiche, la scheda di interfaccia di rete viene automaticamente ripristinata in modo da riportarle.
- Dopo il ripristino della scheda di interfaccia di rete, verrà stampato il lavoro di stampa in corso. Tuttavia, i lavori di stampa in coda verranno annullati.

#### access

Per visualizzare e configurare il controllo accessi utilizzare il comando "access". È inoltre possibile specificare due o più intervalli di accesso.

## Visualizzazione impostazioni

msh> access

#### Configurazione IPv4

msh> access [x] range "start-address end-address"

• [x] indica un numero target compreso fra 1 e 5. È possibile registrare e selezionare fino a cinque intervalli di accesso.

Esempio: per specificare indirizzi IPv4 accessibili compresi fra 192.168.0.10 e 192.168.0.20:

msh> access 1 range6 192.168.0.10 192.168.0.20

#### Configurazione IPv6

msh> access [x] range6 "start-address end-address"

• [x] indica un numero target compreso fra 1 e 5. È possibile registrare e selezionare fino a cinque intervalli di accesso.

Esempio: per specificare indirizzi IPv6 accessibili compresi fra 2001:DB8::100 e 2001:DB8::200.

msh> access 1 range6 2001:DB8::100 2001:DB8::200

### Configurazione della maschera di accesso IPv6

msh> access [x] mask6 "base-address prefixlen"

• [x] indica un numero target compreso fra 1 e 5. È possibile registrare e selezionare fino a cinque intervalli di accesso.

Esempio: per specificare indirizzi IPv6 accessibili secondo 2001:DB8::/32

msh> access 1 mask6 2001:DB8:: 32

#### Inizializzazione controllo accessi

msh> access flush

• Il comando "flush" consente di ripristinare le impostazioni predefinite in modo che tutti gli intervalli di accesso diventino "0.0.0.0" per IPv4 e "::" per IPv6.



- Gli intervalli di accesso servono per limitare l'accesso dei computer alla macchina tramite l'indirizzo IP. Se non è necessario impostare delle restrizioni per la stampa, utilizzare l'impostazione "0.0.0.0" per IPv4 e "::" per IPv6.
- Gli intervalli validi vanno dal più basso (indirizzo iniziale) al più alto (indirizzo finale).
- Se si utilizza IPv4 o IPv6, è possibile registrare e selezionare fino a cinque intervalli di accesso.
- IPv6 consente di registrare e selezionare l'intervallo e la maschera per ciascun intervallo di accesso.
- È possibile selezionare intervalli di maschera IPv6 compresi fra 1 e 128.
- È possibile specificare fino a cinque intervalli di accesso. La voce non sarà valida se il numero di destinazione viene omesso.
- Non è possibile inviare lavori di stampa o accedere a Web Image Monitor ed eseguire diprint da un indirizzo IP limitato.

#### autonet

Utilizzare il comando "autonet" per visualizzare e configurare i parametri di AutoNet.

#### Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza le impostazioni AutoNet correnti:

msh> autonet

### Configurazione

È possibile configurare le impostazioni di AutoNet.

msh> autonet {on|off}

• {on} corrisponde a "attivo" e {off} a "inattivo".

#### Visualizza configurazione priorità interfaccia corrente

msh> autonet priority

#### Configurazione priorità interfaccia

msh> autonet priority "interface\_name"

- È possibile attribuire la priorità ai parametri AutoNet dell'interfaccia.
- Le impostazioni di priorità sono disponibili quando sono installate più interfacce.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b



- Se non è selezionata un'interfaccia, restano effettive le impostazioni correnti di connessione dell'interfaccia.
- · Per dettagli su AutoNet, far riferimento ai parametri di AutoNet.

## bonjour(rendezvous)

Uilizzare il comando "bonjour(rendezvous)" per visualizzare le impostazioni relative a bonjour(rendezvous).

#### Visualizzazione impostazioni

Vengono visualizzate le impostazioni per Bonjour.

msh> bonjour

#### Impostazione nome servizio Bonjour

È possibile specificare il nome del servizio Bonjour.

msh> bonjour cname "computer name"

• È possibile immettere un nome computer composto da un massimo di 63 caratteri alfanumerici.

#### Impostazione informazioni posizione installazione Bonjour

È possibile immettere informazioni relative alla posizione di installazione della stampante.

msh> bonjour location "location"

• È possibile immettere informazioni sulla posizione utilizzando un massimo di 32 caratteri alfanumerici.

#### Impostazione ordine di priorità per ciascun protocollo

diprint

msh> bonjour diprint {0-99}

lpr

msh> bonjour 1pr {0-99}

• ipp

msh> bonjour ipp {0-99}

È possibile specificare l'ordine di priorità per "diprint", "lpr" e "ipp". Numeri inferiori corrispondono a livelli di priorità più alti.

#### Impostazione IP TTL

msh> bonjour ipttl {1-255}

È possibile specificare IP TTL (numero di router attraverso i quali possono passare dati a pacchetto).



• Il valore predefinito è 255.

#### Ripristino nome computer e informazioni sulla posizione

È possibile ripristinare nome computer e informazioni sulla posizione.

msh> bonjour clear {cname | location}

cname

Per reimpostare il nome del computer. Al riavvio del computer, verrà visualizzato il nome computer predefinito.

location

Per reimpostare le informazioni sulla posizione. Le informazioni precedenti sulla posizione verranno eliminate.

### Configurazione interfaccia

msh> bonjour linklocal "interface\_name"

- Se sono installati molti tipi di interfacce, configurare quella che comunica con l'indirizzo linklocal.
- Se l'indirizzo IP del computer collegato è un indirizzo locale di collegamento specificato da Autonet DHCP e alla stampante sono collegate più interfacce, è possibile selezionare l'interfaccia di comunicazione.
- Se non si specifica un'interfaccia, verrà automaticamente selezionata l'interfaccia Ethernet.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

#### Selezione del numero di porta IPP

msh> bonjour ippport {ipp | ssl}

- Viene visualizzato quando è abilitato SSL.
- Se è selezionato "ipp", il numero di porta verrà impostato su "631". Se è selezionato "ssl", il numero di porta verrà impostato su "443".

#### devicename

Utilizzare il comando "devicename" per visualizzare e modificare il nome della stampante.

#### Visualizzazione impostazioni

msh> devicename

## Configurazione nome stampante

msh> devicename name "string"

• Immettere un nome stampante utilizzando un massimo di 31 caratteri alfanumerici.

• Impostare un singolo nome per ciascuna stampante.

### Inizializzazione nome stampante

msh> devicename clearname

• Ripristina il nome stampante predefinito.

## dhcp

Utilizzare il comando "dhcp" per configurare le impostazioni DHCP.

#### Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza le impostazioni correnti DHCP.

msh> dhcp

### Configurazione

È possibile configurare DHCP.

msh> dhcp "interface\_name" {on|off}

- Fare clic su {on} per attivare DHCP. Fare clic su{off} per disattivare DHCP.
- Se l'indirizzo del server e il nome del dominio DNS sono ottenuti tramite DHCP, si raccomanda di selezionare {on}.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

### Visualizza configurazione priorità interfaccia corrente

msh> dhcp priority

#### Configurazione priorità interfaccia

msh> dhcp priority "interface\_name"

- È possibile stabilire quale interfaccia abbia priorità per il parametro DHCP.
- Le impostazioni di priorità sono disponibili quando sono installate più interfacce.

## Selezione indirizzo server DNS

msh> dhcp dnsaddr {dhcp | static}

- Specificare se ottenere l'indirizzo del server DNS dal server DHCP o se utilizzare l'indirizzo impostato da un utente.
- Per ottenere l'indirizzo del server DNS dal server DHCP, specificare "dhcp". Per utilizzare l'indirizzo impostato da un utente, specificare "static".

### Selezione nome dominio

msh> dhcp domainname {dhcp | static}

 Specificare se ottenere il nome dominio dal server DNS o se utilizzare il nome dominio impostato da un utente.  Per ottenere il nome del dominio dal server DHCP, specificare "dhcp". Per utilizzare il nome di dominio impostato da un utente, specificare "static".

## diprint

La porta di stampa diretta consente di stampare direttamente da un computer collegato in rete. Per modificare le impostazioni della porta di stampa diretta utilizzare il comando "diprint".

## Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza le impostazioni correnti della porta di stampa diretta:

```
msh> diprint
Uscita di esempio:
port 9100
timeout=300(sec)
bidirect on
con multi
apl async
```

- Il comando "port" consente di specificare il numero della porta di stampa diretta.
- L'impostazione "bidirect" indica se la porta di stampa diretta è bidirezionale o meno.

#### Impostazione timeout

```
msh> diprint timeout {30 - 65535}
```

- È possibile specificare l'intervallo di timeout da utilizzare quando la stampante è in attesa di dati dalla rete.
- Il valore predefinito è 300 secondi.

### Specifica del numero di connessioni concomitanti

```
msh> diprint conn {multi | single}
```

- Il comando sopra riportato consente di specificare il numero di connessioni diprint simultanee. Specificare "multi" per connessioni multiple o "single" per una connessione singola.
- L'impostazione predefinita è "multi".

#### dns

Utilizzare il comando "dns" per configurare o visualizzare le impostazioni DNS (Domain Name System).

### Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza le impostazioni DNS correnti:

```
msh> dns
```

#### Configurazione server DNS IPv4

Il comando seguente attiva o disattiva l'indirizzo del server DNS IPv4 corrente:

```
msh> dns "number" server "server address"
```

Il comando seguente visualizza una configurazione utilizzando l'indirizzo IP 192.168.15.16 su un server DNS 1:

msh> dns 1 server 192.168.15.16

- È possibile registrare l'indirizzo del server DNS IPv4.
- È possibile registrare un massimo di tre numeri di server DNS IPv4.
- "255.255.255.255" non può essere utilizzato come indirizzo del server DNS.

#### Configurazione server DNS IPv6

Il comando seguente attiva o disattiva l'indirizzo del server DNS IPv6:

msh> dns "number" server6 "server address"

- È possibile registrare l'indirizzo del server DNS IPv6.
- È possibile registrare un massimo di tre numeri di server DNS IPv6.

### Impostazione funzione DNS dinamico

msh> dns "interface\_name" ddns {on|off}

- La funzione DNS dinamico può essere impostata su "attivo" o "inattivo".
- {on} corrisponde a "attivo" e {off} a "inattivo".
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

#### Specifica dell'operazione di sovrapposizione registro

msh> dns overlap {update|add}

- È possibile specificare le operazioni da eseguire quando i registri si sovrappongono.
- update

Per eliminare i vecchi registri e crearne di nuovi.

add

Per aggiungere nuovi registri e memorizzare i vecchi.

• Quando CNAME si sovrappone viene sempre modificato, indipendentemente dalle impostazioni.

## Registrazione CNAME

msh> dns cname {on|off}

- È possibile specificare se registrare CNAME.
- {on} corrisponde a "attivo" e {off} a "inattivo".
- Il CNAME registrato è il nome predefinito che inizia con rnp. Il CNAME non può essere modificato.

### Registrazione registri A

msh> dns arecord {dhcp|own}

• {dhcp}

È possibile specificare il metodo di registrazioni di un registro A quando la funzione DNS dinamico è attiva e viene utilizzato DHCP.

• {own}

Per registrare un registro A utilizzando la stampante come client DNS.

L'indirizzo del server DNS e del nome di dominio già designati sono utilizzati per la registrazione.

## Impostazioni intervallo aggiornamento registrazione

msh> dns interval "time"

- È possibile specificare l'intervallo dopo il quale i registri sono aggiornati quando si utilizza la funzione DNS dinamico.
- L'intervallo di aggiornamento è impostato su base oraria ed è compreso fra 1 e 255 ore.
- Il valore predefinito è 24 ore.

#### domainname

Utilizzare il comando "domainname" per visualizzare o configurare le impostazioni del nome del dominio. È possibile configurare l'interfaccia Ethernet o IEEE 802.11b.

#### Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza il nome dominio corrente:

msh> domainname

### Configurazione dominio interfaccia

msh> domainname "interface name"

#### Impostazione nome dominio

msh> domainname "interface\_name" name "domain name"

- È possibile immettere un nome dominio utilizzando un massimo di 63 caratteri alfanumerici.
- L'interfaccia Ethernet e l'interfaccia IEEE 802.11b avranno lo stesso nome dominio.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Interfaccia	Interfaccia impostata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

#### Eliminazione nome dominio

msh> domainname "interface\_name" clear "name"

## help

Utilizzare il comando "help" per visualizzare un elenco di comandi disponibili e le procedure di utilizzo di tali comandi.

#### Visualizzazione elenco comandi

msh> help

### Visualizzazione procedure per utilizzo dei comandi

msh> help "command\_name"

### hostname

Utilizzare il comando "hostname" per cambiare il nome della stampante.

#### Visualizzazione impostazioni

msh> hostname

#### Configurazione IPv4

msh> hostname "interface\_name" "printer\_name"

- Immettere il nome stampante utilizzando un massimo di 63 caratteri alfanumerici.
- Il nome della stampante non può cominciare per "RNP" o "rnp"
- Le interfacce Ethernet e IEEE 802.11b avranno lo stesso nome stampante.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

#### Inizializzazione nome stampante per ciascuna interfaccia

msh>hostname "interface\_name" clear "name"

## ifconfig

Utilizzare il comando "ifconfig" per configurare TCP/IP (indirizzo IP, maschera di sottorete, indirizzo di trasmissione, indirizzo gateway predefinito) per la stampante.

### Visualizzazione impostazioni

msh> ifconfig

#### Configurazione IPv4

msh> ifconfig "interface\_name" "parameter" "address"

- Se non è stato immesso un nome interfaccia, questo verrà automaticamente impostato su Ethernet.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

Quanto segue spiega come configurare l'indirizzo IP 192.168.15.16 sull'interfaccia Ethernet.

msh> ifconfig ether 192.168.15.16

### Configurazione IPv6

msh> ifconfig ether inet6 "interface\_name" "prefixlen"

Quanto segue spiega come configurare l'indirizzo IP 2001:DB8::100 con prefisso di lunghezza 64 sull'interfaccia Ethernet.

msh> ifconfig ether inet6 2001:DB8::100 64

### Configurazione Netmask

msh> ifconfig "interface\_name" netmask "address"

Quanto segue spiega come configurare la maschera di sottorete IP 192.168.15.16 sull'interfaccia Ethernet.

msh> ifconfig ether netmask 255.255.255.0

### Configurazione indirizzo trasmissione

msh> ifconfig "interface\_name" broadcast "address"

#### Modifica dell'interfaccia

msh> ifconfig "interface" up

• È possibile specificare l'interfaccia Ethernet o IEEE 802.11b solo se è stata installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b opzionale.



- Per ottenere gli indirizzi di cui sopra, contattare l'amministratore.
- Se non è possibile ottenere gli indirizzi di impostazione, utilizzare quelli predefiniti.
- L'indirizzo IP, la maschera di sottorete e l'indirizzo di trasmissione per l'interfaccia Ethernet e IEEE 802.11b sono gli stessi.
- La configurazione TCP/IP per l'interfaccia Ethernet e l'interfaccia IEEE 802.11b è la stessa. Se si cambia interfaccia, la nuova interfaccia
  erediterà la configurazione precedente.
- Utilizzare "0x" al posto delle due lettere iniziali di un indirizzo esadecimale.

### info

Utilizzare il comando "info" per visualizzare informazioni relative alla stampante, quale il vassoio carta, il vassoio di uscita e il linguaggio di stampa.

#### Visualizzazione informazioni stampante

msh> info



• P.217 "Acquisizione di informazioni sulla stampante tramite la rete"

### ipp

Utilizzare il comando "ipp" per visualizzare e configurare le impostazioni IPP.

### Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza le impostazioni IPP correnti:

msh> ipp

#### Configurazione timeout IPP

Specificare per quanti secondi il computer deve attendere prima di annullare un lavoro di stampa interrotto. È possibile immettere un tempo compreso fra 30 e 65.535 secondi.

```
msh> ipp timeout {30 - 65535}
```

#### Configurazione autorizzazione utente IPP

Utilizzare l'autorizzazione utente IPP per limitare la stampa con IPP da parte degli utenti. L'impostazione predefinita è "off".

msh> ipp auth {basic|digest|off}

- Le impostazioni di autorizzazione utente sono: "basic" e "digest".
- Utilizzare "off" per togliere l'autorizzazione a un utente.
- Se viene specificata un'autorizzazione utente, registrare un nome utente. È possibile registrare fino a 10 utenti.

#### Configurazione utente IPP

È possibile configurare gli utenti IPP in base ai seguenti messaggi:

```
msh> ipp user
```

Appare il seguente messaggio:

```
msh> Input user number (1 to 10):
```

Immettere numero, nome utente e password.

```
msh> IPP user name:user1
msh> IPP password:******
```

Dopo aver configurato le impostazioni, verrà visualizzato il seguente messaggio:

User configuration changed.

### ipv6

Utilizzare il comando "ipv6" per visualizzare e configurare le impostazioni IPv6.

#### Visualizza impostazione

```
msh> ipv6
```

#### Indirizzo stateless IPv6

```
msh> ipv6 stateless {on|off}
```

 Se è selezionato "on", IPvó richiederà le informazioni necessarie per mantenere collegamenti con memorizzazione dello stato al router fino a quando la stampante resterà accesa. Questa impostazione consente di ottenere costantemente informazioni dal router e di aggiornare periodicamente il periodo effettivo dello stateless address.

#### lpr

Utilizzare il comando "lpr" per visualizzare e configurare le impostazioni LPR.

### Visualizza impostazione

msh> 1pr

#### Controllo del nome dell'host durante l'eliminazione del lavoro

msh> lpr chkhost {on|off}

• Se è selezionato "on", sarà possibile eliminare i lavori di stampa solo dall'indirizzo IP dell'host che ha inviato il lavoro di stampa. Se LPR è disattivato, sarà possibile eliminare anche i lavori di stampa inviati da indirizzi IP diversi da quello dell'host.

#### netware

Utilizzare il comando "netware" per configurare le impostazioni Netware quali il nome del print server o del file

#### Nome printer server NetWare

```
msh> netware pname "character string"
```

• Immettere il nome del print server NetWare utilizzando un massimo di 47 caratteri.

#### Nomi file server NetWare

msh> netware fname

Immettere il nome del file server NetWare utilizzando un massimo di 47 caratteri.

#### Tipo Encap

```
msh> netware encap {802.3|802.2|snap|ethernet2|auto}
```

#### Numero stampante remota

```
msh> netware rnum {0-254}
```

#### Timeout

msh> netware timeout {3-255}

#### Modalità printer server

```
msh> netware mode pserver
msh> netware mode ps
```

#### Modalità stampante remota

```
msh> netware mode rprinter
msh> netware mode rp
```

### Nome contesto NDS

```
msh> netware context "character string"
```

#### Intervallo SAP

```
msh> netware "sap_interval"
```

### Impostazione modalità d'accesso per file server

msh> netware login server

#### Impostazione modalità d'accesso per struttura NDS

msh> netware login tree

### Impostazione modalità d'accesso per nome struttura NDS

msh> netware tree "NDS name"

#### Protocollo di trasferimento file

msh> netware trans {ipv4pri|ipxpri|ipv4|ipx}

• Se non si specifica il protocollo, verrà automaticamente selezionata l'impostazione corrente.

Protocol	Impostazione protocollo
ipv4pri	IPv4+IPX(IPv4)
ipxpri	IPv4+IPX(IPX)
ipv4	IPv4
ipx	IPX

#### passwd

Utilizzare il comando "passwd" per modificare la password di manutenzione remota.

### Modifica della password

msh> passwd

- Immettere la password corrente.
- Immettere la nuova password.
- Reinserire la nuova password per conferma.

#### Modifica della password degli amministratori tramite il Supervisore

msh> passwd {Administrator ID}

- È possibile eliminare la password amministratore o impostarne una nuova.
- Immettere la nuova password.
- Reinserire la nuova password per conferma.



- Accertarsi di non scordare o perdere la password.
- La password può essere composta da un massimo di 32 caratteri alfanumerici. È prevista la distinzione tra lettere maiuscole e minuscole, per cui, ad esempio, "R" non corrisponde a "r".

## pathmtu

Utilizzare il comando "pathmtu" per visualizzare e configurare la funzione PathMTU Discovery Service.

### Visualizza impostazione

msh> pathmtu

### Attivazione/disattivazione della funzione PathMTU Discovery Service

msh> pathmtu {on | off}

- L'impostazione predefinita è "on".
- Se la dimensione MTU dei dati inviati è maggiore del MTU del router, il router li dichiarerà non trasferibili, e la comunicazione non riuscirà. In questo caso, impostando "pathmtu" su "off" si ottimizzeranno le dimensioni MTU e si eviteranno errori di output dei dati.
- A seconda dell'ambiente, è possibile che non si riesca ad ottenere informazioni dal router e la comunicazione venga interrotta. In questo caso impostare "pathmtu" su "off".

## prnlog

Utilizzare il comando "prnlog" per ottenere le informazioni del registro della stampante.

#### Visualizzazione del registro della stampante

msh> prnlog

• Visualizza i 16 lavori di stampa precedenti.

msh> prnlog "ID Number"

• Specifica il numero ID delle informazioni di registro visualizzate per ottenere ulteriori dettagli relativi ad un lavoro di stampa.



• P.217 "Acquisizione di informazioni sulla stampante tramite la rete"

#### route

Utilizzare il comando "route per visualizzare e controllare la tabella di routing.

### Visualizzazione delle informazioni di tutte le route

msh> route get "destination"

- Specifica l'indirizzo IPv4 della destinazione.
- Non è possibile specificare "0.0.0.0" come indirizzo di destinazione.
- Se non si specifica un indirizzo di destinazione, saranno visualizzate tutte le informazioni sul router.

#### Attivazione/disattivazione di destinazioni IPv4 specificate

```
msh> route active {host|net} "destination" {on | off}
```

• È possibile attivare o disattivare la destinazione specificata. L'host diventa l'impostazione predefinita.

### Aggiunta di una tabella di routing IPv4

msh> route add {host|net} "destination" "gateway"

- Consente di aggiungere un host o route di rete alla "destinazione", e un indirizzo gateway a "gateway" nella tabella.
- Specifica l'indirizzo IPv4 della destinazione e il gateway.
- L'host diventa l'impostazione predefinita.

### Impostazione del gateway IPv4 predefinito

msh> route add default "gateway"

#### Eliminazione di destinazioni IPv4 specificate dalla tabella di routing

msh> route delete {host|net} "destination"

- L'host diventa l'impostazione predefinita.
- È possibile specificare l'indirizzo IPv4 della destinazione.

## Impostazione del gateway predefinito IPv6

```
msh> route add6 default "gateway"
```

### Aggiunta di una destinazione IPv6 specificata alla tabella di routing

```
msh> route add6 "destination" "prefixlen" "gateway"
```

• Specifica l'indirizzo IPv6 della destinazione e il gateway.

#### Eliminazione di destinazioni IPv6 specificate dalla tabella di routing

```
msh> route delete6 "destination" "prefixlen"
```

• Specifica l'indirizzo IPv6 della destinazione e il gateway.

### Visualizzazione delle informazioni di una route IPv6 specifica

```
msh> route get6 "destination"
```

• Specifica l'indirizzo IPv6 della destinazione e il gateway.

### Attivazione/disattivazione di una destinazione IPv6 specificata

```
msh> route active6 "destination" "prefixlen" {on | off}
```

#### Inizializzazione route

msh> route flush



- Il numero massimo di tabelle di routing IPv4 è 16.
- Il numero massimo di tabelle di routing IPv6 è 2.
- · Impostare un indirizzo gateway quando si comunica con dispositivi su rete esterna.
- Lo stesso indirizzo gateway è condiviso da tutte le interfacce.
- "Prefixlen" è un numero compreso fra 1 e 128.

#### set

Utilizzare il comando "set" per impostare la visualizzazione delle informazioni sul protocollo su "active" o "inactive".

#### Visualizzazione impostazioni

Il comando seguente visualizza le informazioni sul protocollo (attivo/non attivo).

```
msh> set ipv4
msh> set ipv6
msh> set appletalk
msh> set netware
msh> set smb
msh> set protocol
```

 Quando viene specificato il protocollo, vengono visualizzate le informazioni relative a TCP/IP, AppleTalk, Netware, SCSI print ed SMB.

```
msh> set parallel
msh> set usb
msh> set lpr
msh> set 1pr6
msh> set ftp
msh> set ftp6
msh> set rsh
msh> set rsh6
msh> set diprint
msh> set diprint6
msh> set web
msh> set snmp
msh> set ssl
msh> set ss16
msh> set nrs
msh> set rfu
msh> set rfu6
msh> set ipp
msh> set ipp6
msh> set http
msh> set http6
msh> set bonjour
msh> set nbt
msh> set ssdp
msh> set ssh
msh> set sftp
msh> set sftp6
```

## Configurazione

Inserire "up" per attivare il protocollo e "down" per disattivarlo.
 Il protocollo può essere impostato su "attivo" o "disattivo".

```
msh> set ipv4 {up | down}
```

- Se si disattiva IPv4, non è possibile utilizzare l'accesso remoto in seguito alla disconnessione. Se si disattiva per errore, sarà possibile utilizzare il pannello di controllo per attivare l'accesso remoto via IPv4.
- Disabilitando IPv4 si disabilita anche lpr, ftp, rsh, diprint, web, snmp, ssl, ipp, http, bonjour e sftp.
   msh> set ipv6 {up | down}

- Se si disattiva IPv6, non è possibile utilizzare l'accesso remoto in seguito alla disconnessione. Se si disattiva per errore, sarà possibile utilizzare il pannello di controllo per attivare l'accesso remoto via IPv6.
- Disabilitando IPvó si disabilita anche lpró, ftpó, rshó, diprintó, ssló, ippó, httpó ed sftpó.

```
msh> set appletalk {up | down}
msh> set netware {up | down}
msh> set smb {up | down}
msh> set lpr {up | down}
msh> set lpr {up | down}
msh> set ftp {up | down}
msh> set ftp {up | down}
msh> set ftp {up | down}
msh> set rsh {up | down}
msh> set rsh {up | down}
msh> set diprint {up | down}
msh> set diprint {up | down}
msh> set web {up | down}
msh> set set sile {up | down}
msh> set ssile {up | down}
msh> set ssile {up | down}
msh> set ssile {up | down}
```

 Se la funzione Secured Sockets Layer (SSL, un protocollo di crittografia) non è disponibile per la stampante, non sarà possibile utilizzare la funzione attivandola.

```
msh> set nrs {up | down}
msh> set rfu {up | down}
msh> set rfu6 {up | down}
msh> set ipp {up | down}
msh> set ipp6 {up | down}
msh> set http {up | down}
msh> set http6 {up | down}
msh> set bonjour {up | down}
msh> set ssh {up | down}
msh> set sftp {up | down}
```

#### show

Utilizzare il comando "show" per visualizzare le impostazioni di configurazione della scheda di interfaccia di rete.

### Visualizzazione impostazioni

msh> show

• Aggiungendo "-p" è possibile visualizzare le impostazioni una per una.

## **■** Riferimento

• P.223 "Interpretazione delle informazioni visualizzate"

## slp

Utilizzare il comando "slp" per visualizzare e configurare le impostazioni SLP.

```
msh> slp ttl "ttl_val"
```

- Utilizzando SLP nell'ambiente PureIP di NetWare 5/5.1 e Netware 6/6.5 è possibile ricercare il server NetWare. Utilizzando il comando "slp" è possibile configurare il valore del TTL che può essere utilizzato dal pacchetto multicast SLP.
- Il valore predefinito di TTL è 1. La ricerca viene eseguita solo in un segmento locale. Se il router non supporta il multicast, le impostazioni non saranno disponibili nemmeno aumentando il valore TTL.
- Il valore TTL accettabile è compreso fra 1 e 255.

#### smb

Utilizzare il comando "smb" per configurare o eliminare il nome del computer o del gruppo di lavoro per SMB.

#### Impostazioni nome computer

msh> smb comp "computer name"

• Il nome del computer può essere composto da un massimo di 15 caratteri. Non è possibile inserire nomi che cominciano per "RNP" o "rnp".

#### Impostazioni nome gruppo di lavoro

```
msh> smb group "work group name"
```

• Imposta il nome gruppo di lavoro utilizzando un massimo di 15 caratteri.

#### Impostazioni commento

```
msh> smb comment "comment"
```

• Imposta il commento utilizzando un massimo di 31 caratteri.

#### Notifica termine lavoro di stampa

```
msh> smb notif {on | off}
```

Per notificare il completamento del lavoro di stampa, specificare "on". Diversamente, specificare "off".

#### Eliminazione nome computer

msh> smb clear comp

#### Eliminazione nome gruppo

msh> smb clear group

#### Eliminazione commento

msh> smb clear comment

### Visualizzazione protocollo

msh> smb protocol

#### snmp

Utilizzare il comando "snmp" per visualizzare e modificare le impostazioni di configurazione SNMP quali ad esempio il nome comunità.

### Visualizzazione impostazioni

msh> snmp

• L'impostazione di accesso predefinita 1 è la seguente:

Nome comunità: public

Indirizzo IPv4:0.0.0.0

Indirizzo IPv6:::

Indirizzo IPX:00000000:000000000000

Tipo accesso: sola lettura

Protocollo effettivo: IPv4/IPv6/IPX

• L'impostazione di accesso predefinita 2 è la seguente:

Nome comunità: admin Indirizzo IPv4:0.0.0.0

Indirizzo IPv6:::

Tipo accesso: lettura-scrittura

Protocollo effettivo: IPv4/IPv6/IPX

- Aggiungendo "-p" è possibile visualizzare le impostazioni una per una.
- Per visualizzare la comunità corrente, specificarne il numero di registrazione.

#### Display

msh> snmp ?

### Configurazione nome comunità

msh> snmp "number" name "community\_name"

- È possibile configurare dieci impostazioni di accesso SNMP numerate da 1 a 10.
- Se "public" non è registrato con numeri compresi fra 1 e 10, non è possibile accedere alla stampante da SmartDeviceMonitor for Admin o SmartDeviceMonitor for Client. Quando si modifica il nome comunità, utilizzare SmartDeviceMonitor for Admin ed SNMP Setup Tool per verificare la corrispondenza con le impostazioni della stampante.
- È possibile immettere il nome comunità utilizzando un massimo di 15 caratteri.

#### Eliminazione del nome comunità

msh> snmp "number" clear name

### Configurazione tipo accesso

msh> snmp "number" type "access\_type"

Tipo accesso	Tipi di permesso di accesso
no	non accessibile
read	sola lettura
write	lettura e scrittura
trap	l'utente riceve una notifica per i messaggi trap

#### Configurazione protocollo

msh> snmp {ipv4|ipv6|ipx} {on|off}

- Utilizzare il comando seguente per impostare i protocolli su "attivo" o "disattivo". Se si imposta un protocollo su "disattivo", tutte le impostazioni di accesso per quel protocollo verranno disabilitate.
- Specificare "ipv4" per IPv4, "ipv6" per IPv6, o "ipx" per IPX/SPX.
- {on} corrisponde a "attivo" e {off} a "inattivo".
- È possibile disattivare tutti i protocolli simultaneamente.

### Configurazione del protocollo per ciascun numero di registrazione

msh> snmp "number" active {ipv4|ipv6|ipx} {on|off}

 Per modificare il protocollo delle impostazioni di accesso, utilizzare il seguente comando. Tuttavia, se si è disattivato un protocollo utilizzando il comando precedente, attivandolo a questo punto non avrà effetto.

#### Configurazione accesso

msh> snmp "number" {ipv4|ipv6|ipx} "address"

- È possibile configurare un indirizzo host a seconda del protocollo utilizzato.
- La scheda di interfaccia di rete può accettare richieste provenienti solo da host che hanno indirizzi IPv4,
   IPv6 ed IPX con tipi di accesso "sola lettura" e "lettura-scrittura". Immettere "0" per far sì che la scheda di interfaccia di rete accetti le richieste da qualsiasi host senza richiedere un tipo specifico di accesso.
- Immettere un indirizzo host per trasmettere le informazioni sul tipo di accesso "trap".
- Per specificare IPv4 o IPv6, immettere "ipv4" o "ipv6" seguiti da uno spazio, quindi immettere l'indirizzo IPv4 o IPv6.
- Per specificare IPX/SPX, immettere "ipx" seguito da uno spazio, l'indirizzo IPX seguito da un decimale, quindi l'indirizzo MAC della scheda di interfaccia di rete.

### Configurazione sysLocation

msh> snmp location

#### Eliminazione sysLocation

msh> snmp clear location

#### Impostazione sysContact

msh> snmp contact

#### Eliminazione sysContact

msh> snmp clear contact

#### Configurazione funzione SNMP v1v2

```
msh> snmp v1v2 {on|off}
```

• Specificare "on" per abilitare e "off" per disabilitare.

### Configurazione funzione SNMP v3

```
msh> snmp v3 {on|off}
```

• Specificare "on" per abilitare e "off" per disabilitare.

## Configurazione SNMP TRAP

```
msh > snmp trap \{v1|v2|v3\} \{on|off\}
```

• Specificare "on" per abilitare e "off" per disabilitare.

#### Configurazione autorizzazione configurazione remota

```
msh> snmp remote {on|off}
```

• Specificare "on" per abilitare e "off" per disabilitare l'impostazione SNMP v1v2.

### Visualizzazione configurazione SNMP v3 TRAP

```
msh> snmp v3trap
msh> snmp v3trap {1-5}
```

• Se viene immesso un numero da 1 a 5, le impostazioni vengono visualizzate solo per tale numero.

### Configurazione di un indirizzo di invio per SNMP v3 TRAP

```
msh> snmp v3trap {1-5} {ipv4|ipv6|ipx} "address"
```

### Configurazione di un protocollo di invio per SNMP v3 TRAP

```
msh> snmp v3trap {1-5} active {ipv4|ipv6|ipx} {on|off}
```

#### Configurazione di un account utente per SNMP v3 TRAP

```
msh> snmp v3trap {1-5} account "account_name"
```

• Immettere un nome account utilizzando un massimo di 32 caratteri alfanumerici.

#### Eliminazione di un account utente per SNMP v3 TRAP

```
msh> snmp v3trap {1-5} clear account
```

### Configurazione di un algoritmo crittografato SNMP v3

```
msh> snmp v3auth {md5|sha1}
```

## Configurazione crittografia SNMP v3

```
msh> snmp v3priv {auto|on}
```

- Impostare "auto" per la configurazione automatica della crittografia
- Impostare "on" per la configurazione obbligatoria della crittografia

### sntp

L'orologio della stampante può essere sincronizzato con l'orologio di un server NTP utilizzando il protocollo SNPT (Simple Network Time Protocol). Utilizzare il comando "sntp" per cambiare le impostazioni SNTP.

#### Visualizzazione impostazioni

```
msh> sntp
```

#### Configurazione indirizzo server NTP

È possibile specificare l'indirizzo IP del server NTP.

```
msh> sntp server "IP_address"
```

### Configurazione intervallo

```
msh> sntp interval "polling_time"
```

- È possibile specificare l'intervallo di sincronizzazione della stampante con il server NTP specificato dall'utente. L'impostazione predefinita è 60 minuti.
- L'intervallo può essere pari a 0 o compreso fra 16 e 10.080 minuti.
- Se si imposta su 0, la stampante si sincronizza con il server NTP solo all'accensione, dopodiché non effettuerà più la sincronizzazione con il server NTP.

#### Configurazione fuso orario

```
msh> sntp timezone "+/-hour_time"
```

• È possibile specificare la differenza fra l'orologio della stampante e quello del server NTP. I valori sono compresi fra -12:00 e +13:00.

## spoolsw

Utilizzare il comando "spoolsw" per visualizzare e configurare le impostazioni di spool del lavoro.

È possibile specificare solo il protocollo diprint, lpr, ipp, ftp, smb e sftp.

• Il comando di configurazione delle impostazioni di spool del lavoro "spoolsw" è disponibile solo se è installato il disco fisso opzionale.

#### Visualizzazione impostazioni

Vengono visualizzate le impostazioni per lo spool del lavoro.

```
msh> spoolsw
```

#### Impostazione spool del lavoro

```
msh> spoolsw spool {on | off}
```



• Specificare "on" per attivare lo spool del lavoro, o "off" per disattivarlo.

### Ripristino dello spool del lavoro

```
msh> spoolsw clear job {on | off}
```

 Questa funzione determina se il lavoro per il quale è stato eseguito lo spooling debba essere ristampato nel caso l'alimentazione della stampante venga interrotta durante lo spooling del lavoro.

### Configurazione protocollo

```
msh> spoolsw diprint {on | off}
msh> spoolsw lpr {on | off}
msh> spoolsw ipp {on | off}
msh> spoolsw smb {on | off}
msh> spoolsw ftp {on | off}
msh> spoolsw sftp {on | off}
```

• È possibile specificare le impostazioni per diprint, lpr, ipp, smb ed sftp.

## ssdp

Utilizzare il comando "ssdp" per visualizzare e configurare le impostazioni SSDP.

### Visualizzazione impostazioni

```
msh> ssdp
```

#### Impostazione dell'ora effettiva

```
msh> ssdp profile {1801-86400}
```

• Il valore predefinito è 10800 secondi.

## Impostazioni dell'advertise packet TTL

```
msh> ssdp ttl {1-255}
```

• L'impostazione predefinita è 4.

### ssh

Utilizzare il comando "ssh" per visualizzare e configurare le impostazioni SSH.

#### Visualizzazione impostazioni

```
msh> ssh
```

#### Impostazioni comunicazione compressione dati

```
msh> ssh compression {on|off}
```

• L'impostazione predefinita è "on".

### Impostazione della porta di comunicazione SSH/SFTP

```
msh> ssh port {22, 1024-65535}
```

• L'impostazione predefinita è 22.

#### Impostazione timeout di comunicazione SSH/SFTP

```
msh> ssh timeout {0-65535}
```

• L'impostazione predefinita è 300.

### Impostazione timeout login di comunicazione SSH/SFTP

```
msh> ssh logintimeout {0-65535}
```

• L'impostazione predefinita è 300.

### Impostazione di un codice aperto per SSH/SFTP

msh> ssh genkey {512|768|1024} "character string"

- Creazione di un codice aperto per la comunicazione SSH/SFTP.
- È possibile utilizzare i caratteri ASCII 0x20-0x7e (32 byte), eccetto "0".
- La lunghezza predefinita del codice è 1024, e la stringa di caratteri è vuota.

### Eliminazione del codice aperto per la comunicazione ssh/sftp

msh> ssh delkey



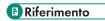
• Se non si specifica una stringa di caratteri, viene visualizzata l'impostazione corrente.

#### status

Utilizzare il comando "status" per visualizzare lo stato della stampante.

#### Messaggi

msh> status



• P.217 "Acquisizione di informazioni sulla stampante tramite la rete"

### syslog

Utilizzare il comando "syslog" per visualizzare le informazioni memorizzate nel registro di sistema della stampante.

### Visualizzazione messaggio

msh> syslog



• P.233 "Elenco messaggi"

#### upnp

Utilizzare il comando "upnp" per visualizzare e configurare la funzione plug and play universale.

### Visualizzazione URL pubblico

msh> upnp url

### Configurazione URL pubblico

Msh< upnp url "string"

• Immettere la stringa URL nella stringa di caratteri.

### web

Utilizzare il comando "web" per visualizzare e configurare i parametri su Web Image Monitor.

### Visualizzazione impostazioni

msh> web

#### Configurazione URL

Per impostare gli URL collegati fare clic su URL su Web Image Monitor.

msh> web url http://"The URL or IP address you want to register"/

• Specificare "1" o "2" per x, ossia il numero corrispondente all'URL. È possibile registrare e specificare fino a due URL.

#### Eliminazione URL registrati come destinazioni collegamento

msh> web x clear url

• Specificare "1" o "2" per x, ossia il numero corrispondente all'URL.

### Configurazione nome collegamento

È possibile immettere il nome dell'URL che appare su Web Image Monitor.

msh> web name "Name you want to display"

• Specificare "1" o "2" per x, ossia il numero corrispondente al nome del collegamento.

#### Reimpostare nomi URL registrati come destinazioni collegamenti

msh> web x clear name

• Specificare "1" o "2" per x, ossia il numero corrispondente al nome del collegamento.

### Configurazione URL della Guida

È possibile impostare gli URL delle pagine della Guida visualizzate facendo clic su [Guida] o [?] su Web Image Monitor.

msh> web help http://"Help URL or IP address"/help/

### Eliminazione URL della Guida

msh> web clear help

## wiconfig

Utilizzare il comando "wiconfig" per effettuare le impostazioni per IEEE 802.11b.

#### Visualizzazione impostazioni

msh> wiconfig

### Visualizzazione impostazioni IEEE 802.11b

msh> wiconfig cardinfo

• Se IEEE 802.11b non funziona correttamente, le relative informazioni non vengono visualizzate.

### Configurazione

msh> wiconfig "parameter"

Parametro	Valore configurato
mode {ap adhoc 802.11adhoc}	È possibile impostare il modo infrastruttura (ap), il modo ad hoc 802.11 (802.11 adhoc) o il modo ad hoc (adhoc).
	Il modo predefinito è ad hoc.
ssid "valore ID"	È possibile eseguire le impostazioni per SSID nel modo infrastruttura.
	l caratteri utilizzabili sono ASCII 0x20-0x7e (32 byte).
	Se non viene eseguita alcuna impostazione, viene automaticamente impostato un valore SSID per il punto di accesso più vicino.
	Se non vengono eseguite impostazioni per il modo ad hoc, viene automaticamente impostato lo stesso valore per il modo infrastruttura o un valore ASSID. L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
channel frequency "nr. canale"	È possibile attivare o disattivare la funzione WEP. Per attivare la funzione WEP, specificare [on]; per disattivarla, specificare [off].
	Per avviare la funzione WEP, immettere il codice WEP corretto. L'impostazione predefinita è "11".
key "valore codice" val {1 2 3 4}	È possibile specificare il codice WEP immettendolo in esadecimale.
	Con WEP a 64 bit, è possibile utilizzare 10 cifre esadecimali. Con WEP a 128 bit, è possibile utilizzare 26 cifre esadecimali.
	È possibile registrare fino a quattro codici WEP. Specificare il numero da registrare con "val".
	Quando si specifica WEP per elemento chiave, il WEP specificato per frase chiave viene sovrascritto.
	Per utilizzare questa funzione, impostare lo stesso numero di codice e codice WEP per tutte le porte che si trasmettono dati. Il codice WEP deve essere preceduto da "0x".
	I numeri con "val" possono essere omessi. Per indicare queste omissioni il numero del codice viene impostato a 1. L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
keyphrase "frase" val {1 2 3 4}	Eseguendo l'immissione in ASCII è possibile specificare il codice WEP.

Parametro	Valore configurato
	Con WEP a 64 bit, è possibile utilizzare 10 cifre esadecimali. Con WEP a 128 bit, è possibile utilizzare 26 cifre esadecimali.
	È possibile registrare fino a quattro codici WEP. Specificare il numero da registrare con "val".
	Quando si specifica WEP come frase chiave, il WEP specificato per codice viene sovrascritto.
	Per utilizzare questa funzione, impostare lo stesso numero chiave e numero WEP per tutte le porte che scambiano dati.
	È possibile omettere i numeri con "val". Quando si effettuano queste omissioni, il numero del codice è impostato a 1.
encval {1 2 3 4}	È possibile specificare quale dei quattro codici WEP è utilizzato per la codifica dei pacchetti. Se non si specifica un numero, viene impostato "1".
wepauth {open shared}	Quando si utilizza WEP è possibile impostare un modo di autorizzazione. Il valore specificato e il modo autorizzato sono i seguenti:
	open: sistema aperto autorizzato (predefinito)
	shared: frequenza autorizzata codice condiviso
rate {auto 11m 5.5m 2m 1m}	È possibile impostare la velocità di trasmissione IEEE 802.11b.
	La velocità specificata qui è la velocità di invio dei dati. La ricezione dei dati può essere effettuata a qualunque velocità.
	auto: impostazione automatica (predefinita)
	11m: 11 Mbps fissi
	5.5m: 5.5 Mbps fissi
	2m:2 Mbps fissi
	1m: 1 Mbps fisso
security {none wep wpa}	È possibile specificare il modo sicurezza.
	none: Nessuna crittografia(predefinito)S
	wep: crittografia WEP
	wpa: crittografia WPA
wpaenc {tkip ccmp}	È possibile specificare il codice crittografia WPA quando si utilizza la crittografia WPA.
	tkip: TKIP (predefinito)

Parametro	Valore configurato
	ccmp: CCMP (AES)
wpaauth {wpapsk   wpa}	È possibile specificare il modo di autenticazione WPA quando si utilizza la crittografia WPA. wpapsk: autenticazione WPA-PSK(predefinito)
	wpa: autenticazione WPA(802.1X)
psk "stringa di caratteri"	È possibile specificare il codice precondiviso.  Caratteri utilizzabili: ASCII 0x20-0x7e (da 8 a 63 byte).  L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
eap {tls ttls leap peap} {chap mschap mschapv2 pap md5 tls}	È possibile specificare il tipo di autenticazione EAP. tls: EAP-TLS (predefinito) ttls: EAP-TTLS leap: LEAP peap: PEAP chap, mschap, mschapv2, pap, md5 e tls sono impostazioni per il metodo fase 2 e devono essere impostati quando si utilizza EAP-TTLS o PEAP. Non eseguire queste impostazioni se si utilizzano tipi di autenticazione diversi da EAP. Se si seleziona EAP-TTLS, è possibile selezionare chap, mschap, mschapv2, pap o md5. Se si seleziona PEAP, è possibile selezionare mschapv2 o tls.
username "stringa di caratteri"	È possibile specificare il nome utente di accesso per il server Radius.  Caratteri utilizzabili: ASCII 0x20-0x7e(31 byte) eccetto "@". L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
username2 "stringa di caratteri"	È possibile specificare il nome utente fase 2 per l'autenticazione fase 2 EAP-TTLS/PEAP.  Caratteri utilizzabili: ASCII 0x20-0x7e (31 byte) eccetto "@". L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
domain "stringa di caratteri"	È possibile specificare il nome del dominio di accesso per il server Radius.

Parametro	Valore configurato
	Caratteri utilizzabili: ASCII0x20-0x7e (31 byte) eccetto "@". L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
password "stringa di caratteri"	È possibile specificare la password di accesso per il server Radius.
	Caratteri utilizzabili: ASCII 0x20-0x7e(128 byte). L'impostazione predefinita è una stringa vuota.
srvcert {on   off}	È possibile specificare il certificato del server. L'impostazione predefinita è "off".
imca {on   off}	È possibile attivare o disattivare il certificato quando è prevista un'autorità di certificato intermedio. L'impostazione predefinita è "off".
srvid "stringa di caratteri"	È possibile impostare l'ID del server e il sottodominio del server certificati.



• Questo comando può essere utilizzato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

#### wins

Utilizzare il comando "wins" per configurare le impostazioni del server WINS.

## Visualizzazione impostazioni

msh> wins

 Se l'indirizzo IPv4 ottenuto dal DHCP differisce dall'indirizzo IPv4 WINS, verrà ritenuto valido l'indirizzo DHCP.

## Configurazione

msh> wins "interface\_name" {on | off}

- {on} corrisponde a "attivo" e {off} a "inattivo".
- Accertarsi di specificare l'interfaccia.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

## Configurazione indirizzo

Utilizzare il comando seguente per configurare un indirizzo IP di un server WINS:

msh> wins "interface\_name" {primary|secondary} "IP address"

- Utilizzare il comando "primary" per configurare un indirizzo IPv4 primario per il server WINS.
- Utilizzare il comando "secondary" per configurare un indirizzo IPv4 secondario per il server WINS.
- Non utilizzare "255.255.255.255" come indirizzo IPv4.

## Selezione Scope ID NBT (NetBIOS su TCP/IP)

È possibile specificare lo scope ID NBT.

msh> wins "interface\_name" scope "scope ID"

- È possibile immettere uno scope ID utilizzando un massimo di 31 caratteri alfanumerici.
- Accertarsi di specificare l'interfaccia.
- wlan può essere specificato solo se è installata l'unità di interfaccia IEEE 802.11b.

Nome interfaccia	Interfaccia configurata
ether	Interfaccia Ethernet
wlan	Interfaccia IEEE 802.11b

# **SNMP**

L'agente SNMP che opera su UDP e IPX è incorporato nella scheda Ethernet interna e nell'unità di interfaccia IEEE 802.11b opzionale di questa stampante.

Il manager SNMP consente di acquisire informazioni sulla stampante.

# 

 Se si è modificato il nome comunità della stampante, modificare di conseguenza la configurazione del computer connesso utilizzando SNMP Setup Tool. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida di SNMP Setup Tool.

I nomi comunità predefiniti sono [public] e [admin]. Utilizzando questi nomi è possibile ottenere informazioni sui MIB.

### Avvio di SNMP Setup Tool

Windows 95/98/Me, Windows 2000, Windows NT 4.0:

Fare clic su [Start].

Selezionare SmartDeviceMonitor for Admin dal menu [Programmi].

Fare clic su [SNMP Setup Tool].

• Windows XP:

Fare clic su [Start].

Selezionare SmartDeviceMonitor for Admin nel menu [Tutti i programmi].

Fare clic su [SNMP Setup Tool].

### MIB supportati (SNMPv1/v2)

- MIB-II
- PrinterMIB
- HostResourceMIB
- RicohPrivateMIB

### MIB supportati (SNMPv3)

- MIB-II
- PrinterMIB
- HostResourceMIB
- RicohPrivateMIB
- SNMP-FRAMEWORK-MIB
- SNMP-TARGET-MIB
- SNMP-NOTIFICATION-MIB
- SNMP-USER-BASED-SM-MIB
- SNMP-VIEW-BASED-ACM-MIB

# Acquisizione di informazioni sulla stampante tramite la rete

Questa sezione spiega i dettagli di ciascun elemento visualizzato nello stato e nelle informazioni sulla stampante.

# Stato corrente della stampante

Lo stato della stampante può essere verificato utilizzando i comandi seguenti:

- UNIX: utilizzare il comando "lpq" e i parametri "rsh", "rcp", "ftp" e "sftp".
- mshell: utilizzare il comando "status".

Messaggi	Descrizione
Accesso limitato	Il lavoro è stato annullato perché l'utente non dispone di nessuna autorità.
Regolazione in corso	La stampante è in fase di inizializzazione o di calibrazione.
Contattare assistenza	Si è verificato un guasto sulla stampante.
Annullato	Il lavoro è stato annullato.
Annullamento lavoro in corso	Il lavoro è in fase di annullamento.
Configurazione in corso	Si sta modificando l'impostazione.
Raffreddamento unità di fusione in corso	L'unità di fusione si sta raffreddando.
Sportello aperto: Unità fronte-retro	È aperto lo sportello dell'unità fronte-retro.
Sportello aperto: Sportello anteriore	Lo sportello anteriore è aperto.
Esaurito: Toner Nero	La cartuccia del toner nero è quasi vuota.
Modo risparmio energia	La stampante è in modalità di risparmio energia.
Errore	Si è verificato un errore.
Errore: Valore DIMM	Si è verificato un errore di memoria.
Errore: Scheda Ethernet	Si è verificato un errore della scheda Ethernet.
Errore: Scheda disco fisso	Si è verificato un errore della scheda dell'unità disco fisso.
Errore: Font opzionale	Si è verificato un errore nel file dei font della stampante.
Errore: Scheda I/F parallela	Si è verificato un errore nell'interfaccia parallela.

Messaggi	Descrizione
Errore: PDL	Si è verificato un errore nel linguaggio descrizione pagina.
Errore: Rinnovo certificato remoto	Si è verificato un errore durante il rinnovo del certificato remoto.
Errore: Scheda USB	Si è verificato un errore nella scheda USB.
Errore: Interfaccia USB	Si è verificato un errore nell'interfaccia USB.
Errore: Scheda wireless	Si è verificato un errore nella scheda wireless.
Errore: Scheda wireless	Non è stata inserita la scheda wireless all'avvio, oppure l'unità di interfaccia IEEE 802.11b o la scheda wireless è stata estratta dopo l'avvio.
Pieno: Toner di scarto	La vaschetta recupero toner è piena.
Modo Hex Dump	Modo hex dump.
Chiamata automatica del toner	Il toner inserito non è del tipo raccomandato.
In uso: Vassoio di alimentazione	Altre funzioni utilizzano il vassoio di alimentazione.
Lavori sospesi	Tutti i lavori sono sospesi.
Caricamento toner in corso	È in corso il rifornimento di toner.
Scarso: Toner Nero	La cartuccia del toner nero non è installata correttamente oppure sta per esaurirsi.
Scarso: Toner	La cartuccia del toner nero non è installata correttamente oppure sta per esaurirsi.
Malfunzionamento: Unità fronte-retro	Si è verificato un problema con l'unità fronte-retro.
Malfunzionamento: Vassoi carta inferiori	Si è verificato un problema con il vassoio carta inferiore.
Malfunzionamento: Vassoio di uscita	Si è verificato un problema con il vassoio di uscita.
Memoria insufficiente: Memorizzazione dati	Memoria insufficiente durante l'accumulo dei dati documento.
Errori vari	Si è verificato un errore di altro tipo.
Incompatibilità: Formato carta	Il vassoio carta indicato non contiene carta del formato selezionato.
Incompatibilità: Formato e tipo carta	Il vassoio carta indicato non contiene carta del formato e del tipo selezionati.

Messaggi	Descrizione
Incompatibilità: Tipo carta	Il vassoio carta indicato non contiene carta del tipo selezionato.
Sostituire a breve: Unità di fusione	Preparare la nuova unità di fusione.
Quasi pieno: Toner di scarto	La vaschetta recupero toner è quasi piena.
Carta esaurita: Vassoio selezionato	Manca la carta nel vassoio specificato.
Carta esaurita: Vassoio 1	Vassoio 1 vuoto.
Carta esaurita: Vassoio 2	Vassoio 2 vuoto.
Carta esaurita: Vassoio 3	Vassoio 3 vuoto.
Non rilevato: Toner Nero	Il toner nero non è posizionato correttamente.
Non rilevato: Unità alimentazione fronte-retro	L'unità di alimentazione fronte-retro non è posizionata correttamente.
Non rilevato: Unità fronte-retro	L'unità fronte-retro non è posizionata correttamente.
Non rilevato: Unità di fusione	L'unità di fusione non è posizionata correttamente.
Non rilevato: Vassoio di alimentazione	Il vassoio di alimentazione carta non è posizionato correttamente.
Non rilevato: Vassoio 1	Il vassoio 1 non è posizionato correttamente.
Non rilevato: Vassoio 2	Il vassoio 2 non è posizionato correttamente.
Non rilevato: Vassoio 3	Il vassoio 3 non è posizionato correttamente.
Non rilevato: Vaschetta recupero toner	La vaschetta di recupero toner non è posizionata correttamente.
Non giunto a destinazione, dati cancellati	Il lavoro non raggiunto viene eliminato.
Non giunto a destinazione, dati memorizzati	Il lavoro non raggiunto viene conservato.
Offline	La stampante è offline.
Errore temperatura di funzionamento	La stampa ha superato il limite di temperatura previsto.
Modo pannello disattivo	La stampante è nella modalità pannello disattivo.
Carta nell'Unità fronte-retro	È rimasta carta nell'unità fronte-retro.
Inceppamento carta: Vassoio di alimentazione	Si è verificato un inceppamento carta nel vassoio di alimentazione.

Messaggi	Descrizione
Inceppamento carta: Interno/Uscita	Si è verificato un inceppamento carta nella stampante.
Stampa completata	La stampa è stata completata.
Stampa in corso	È in corso la stampa.
Elaborazione	È in corso l'elaborazione dati.
Indirizzo/Porta proxy errata	L'indirizzo proxy o il numero della porta non è corretto.
Utente/Password proxy errata	Il nome utente proxy o la password non è corretto/a.
Errore di connessione a Gate RC	Connessione con il gate RC non riuscita.
Pronto	La stampante è pronta a stampare.
Rinnovo certificato remoto	Il certificato remoto è in fase di rinnovo.
Sostituire Kit caricatore	È tempo di sostituire il kit caricatore.
Sostituire telo di pulizia	È tempo di sostituire il telo di pulizia.
Sostituire unità di fusione	È ora di sostituire l'unità di fusione.
Sostituire unit. di trasferimento intermedia	È tempo di sostituire l'unità di trasferimento.
Sostituire sistema pulizia trasferimento	È tempo di sostituire il sistema di pulizia trasferimento.
Autenticazione scheda SD fallita	Autenticazione scheda SD non riuscita.
Ignorato causa errore	Ignorato in seguito ad errore.
Memorizzazione completata	La memorizzazione è completa.
Memorizzazione non riuscita	La memorizzazione non è riuscita.
Chiamata ordine consumabili fallita	Richiesta ordine materiale di consumo non riuscita.
Trasmissione interrotta	La trasmissione è stata interrotta.
Trasmissione completata	La trasmissione è stata completata.
Trasmissione fallita	La trasmissione non è riuscita.
Errore vassoio: Divisione in capitoli	Si è verificato un errore di specificazione del vassoio di alimentazione perché la carta per la divisione in capitoli e quella comune vengono prelevate dallo stesso vassoio.

Messaggi	Descrizione
Errore vassoio: Stampa fronte-retro	Non è possibile utilizzare il vassoio carta selezionato per la stampa fronte-retro.
In attesa di sospensione lavoro	Tutti i lavori vengono sospesi.
Riscaldamento in corso	La stampante è in fase di riscaldamento.



- Per dettagli sui comandi UNIX, consultare il Supplemento UNIX.
- Verificare i dettagli degli errori che possono essere stampati nella pagina di configurazione. Per informazioni dettagliate sulla stampa di una pagina di configurazione, vedere "Menu Stampa di prova/Elenco".

# Riferimento

• P.135 "Menu Stam.lis./prova"

## Configurazione della stampante

Utilizzando telnet è possibile controllare la configurazione della stampante.

Questa sezione illustra la procedura di verifica per i vassoi di alimentazione/vassoi di uscita e del linguaggio di stampa.

- UNIX: utilizzare il comando "info" e i parametri "rsh", "rcp", "ftp" e "sftp".
- mshell: utilizzare il comando "info".

## Vassoio di alimentazione

Opzione	Descrizione
No.	Numero ID del vassoio carta
Name	Nome del vassoio carta
PaperSize	Formato carta caricato nel vassoio
status	Stato corrente del vassoio carta  Normal:Normale  NolnputTray: Vassoio assente  PaperEnd:Carta assente

## Vassoio di uscita

Descrizione
Numero ID del vassoio di uscita
Nome del vassoio di uscita
Stato corrente del vassoio di uscita  • Normal:Normale
1

Opzione	Descrizione
	PaperExist:Carta presente
	OverFlow: vassoio pieno
	Error:Altri errori

## Linguaggio della stampante

Opzione	Descrizione
No.	Numero ID del linguaggio stampante utilizzato dalla stampante
Name	Nome del linguaggio stampante utilizzato dalla stampante
Version	Versione del linguaggio stampante



- Per dettagli sui comandi e parametri UNIX, consultare il Supplemento UNIX.
- Per informazioni dettagliate sui comandi mshell "info", vedere "Manutenzione remota tramite telnet".

# ■ Riferimento

P.186 "Manutenzione remota tramite telnet"

# Interpretazione delle informazioni visualizzate

Questa sezione spiega come leggere le informazioni di stato fornite dalla scheda di interfaccia di rete.

## Informazioni sul lavoro di stampa

Utilizzare il comando seguente per visualizzare le informazioni sul lavoro di stampa:

- UNIX: utilizzare il comando "info" e i parametri "rsh", "rcp" e "ftp".
- mshell: utilizzare il comando "info".

Opzione	Descrizione
Rank	Stato lavoro di stampa.
	• active
	Stampa o preparazione alla stampa.
	Waiting
	In attesa di trasferimento alla stampante.
Owner	Nome utente richiesta di stampa.
Job	Numero richiesta di stampa.
Files	Nome documento.
Total Size	Dimensioni dei dati (di cui è stato eseguito lo spooling).
	L'impostazione predefinita è 0 byte.



- Per dettagli sui comandi e parametri UNIX, consultare il Supplemento UNIX.
- Per informazioni dettagliate sui comandi mshell "info", vedere "Manutenzione remota tramite telnet".

## **■** Riferimento

• P.186 "Manutenzione remota tramite telnet"

## Informazioni sul registro di stampa

Si tratta di un registro contenente i 16 lavori stampati più recenti.

Utilizzare il seguente comando per visualizzare le informazioni del registro di stampa:

- UNIX: utilizzare il comando "prnlog" e i parametri "rsh", "rcp" e "ftp".
- telnet : utilizzare il comando "prnlog". Vedere Manutenzione remota tramite telnet.

Opzione	Descrizione
ID	ID richiesta di stampa.

Opzione	Descrizione
User	Nome utente richiesta di stampa.
Page	Numero di pagine stampate
Result	Risultato richiesta di stampa Risultato comunicazione  OK  La stampa è stata completata correttamente. Tuttavia, la stampa risultante potrebbe differire da quella richiesta a causa di problemi con la stampante.  NG  Stampa non completata normalmente.  Canceled È stata annullata una richiesta di stampa "rcp", "rsh", o "lpr", forse a causa dell'applicazione di stampa. Non applicabile al comando "ftp" o "rprinter".
Time	Ora di ricezione della richiesta di stampa. Ora di ricezione della richiesta di stampa.
User ID	ID utente configurato dal driver di stampa.  Viene visualizzato quando viene specificato l'ID della richiesta di stampa.
JobName	Nome del documento per la stampa Viene visualizzato quando viene specificato l'ID della richiesta di stampa.



- Per dettagli sui comandi e parametri UNIX, consultare il Supplemento UNIX.
- Per informazioni dettagliate sui comandi mshell "prnlog", vedere "Manutenzione remota tramite telnet".

# ■ Riferimento

• P.186 "Manutenzione remota tramite telnet"

# Configurazione della scheda di interfaccia di rete

Utilizzare il comando seguente per visualizzare le impostazioni della scheda di interfaccia di rete:

• telnet: utilizzare il comando "show".

Opzione			Descrizione
Common			
	Mode		
	Protocol Up/Down		Impostazioni protocollo
		AppleTalk	
		IPv4	
		IPv6	
		NetWare	
		SMB	
		SCSI print	
	Device Up/Down		Impostazioni dispositivo
		Parallel	
		USB	
	Ethernet interface		
	Syslog priority		
	NVRAM version		
	Device name		
	Comment		
	Location		
	Contact		
	Soft switch		
AppleTalk			Impostazioni AppleTalk
	Mode		
	Net		
	Object		
	Туре		
	Zone		

Opzione			Descrizione	
TCP/IP				
	Mode (IPv4)			
	Mode (IPv6)			
		ftp		
		lpr		
		rsh		
		telnet		
		diprint		
		web		
		http		
		ftpc		
		snmp		
		ірр		
		autonet		
		Bonjour		
		ssl		
		nrs		
		rfu		
		nbt		
		ssdp		
		ssh		
		sftp		
	IPv4			Impostazioni TCP/
		DHCP		
		Address		
		Netmask		
		Broadcast		

Opzione			Descrizione	
		Gateway		
	IPv6			
		Stateless		
		Manual		
		Gateway		
	EncapType			
	Host name			
	DNS Domain			
	Access Control			Impostazioni controllo accesso
		IPv4		
			Access Entry [X]	X può essere compreso fra 1 e 5.
		IPv6		
			Access Entry [X]	X può essere compreso fra 1 e 5.
	Time server			Impostazione dell'ora
	Time Zone			
	Time server polling time			
	SYSLOG server			Impostazioni Websys
	Home page URL1			
	Home page link			URL della homepage
	Home page URL2			
	Home page link			
	Help page URL			
NetWare				

Opzione			Descrizione	
	ЕпсарТуре			
	RPRINTER number			
	Print server name			
	File server name			
	Context name			
	Switch			
		Mode		
		NDS/Bindery		
		Packet negotiation		
		Login Mode		
	Print job timeout			
	Protocol			
	SAP interval time			
	NDS Tree Name			
	Transfer Protocol			
SMB				Impostazioni SMB
	Switch			
		Mode		
		Direct print		
		Notification		
	Workgroup name			
	Computer name			
	Comment			
	Share name[1]			
	Protocol			
SCSI print				
	Bidi			

Opzione			Descrizione
IEEE 802.11b			Impostazioni IEEE 802.11b
	Host name		
	Communication Mode		
	SSID		
	Channel range		
	Channel		
	TX Rate		
	Security		
	WEP Authentication		
	WEP Encryption key		
	WEP Encryption keys[X]		X può essere compreso fra 1 e 5.
	WPA Encryption		
	WPA Authentication		
	Pre-Shared Key		
	User name		
	Domain name		
	EAP Type		
	Password		
	Phase 2 user name		
	Phase 2 Method TTLS		
	Phase 2 Method PEAP		
	Server cert		
	Intermediate CA		
	Server ID		

	Opzione		
DNS			Impostazioni DNS
	IPv4		
		Server [X]	X può essere compreso fra 1 e 3.
		Select IPv4 DNS Server	
	IPv6		
		Server [X]	X può essere compreso fra 1 e 3.
Domain name			
	ether		
	wlan		
DDNS			
	ether		
	wlan		
WINS			Impostazioni WINS.
	ether		
		Primary WINS	
		Secondary WINS	
	wlan		
		Primary WINS	
		Secondary WINS	
SSDP			Impostazioni SSDP
	Ad_Mode		
	UUID		
	Profile		
	TTL		
UPnP			Impostazioni UPnP

Opzione			Descrizione
	URL		
Bonjour			Impostazioni Bonjour (Rendezvous)
	Computer Name (cname)		
	Local Hostname (ether)		
	Local Hostname (wlan)		
	Location		
	Priority (diprint)		
	Priority (lpr)		
	Priority (ipp)		
	IP TTL		
	LinkLocal Route for Multi I/F		
	IPP Port		
SNMP			Impostazioni SMTP
	SMNPv1v2		
	SMNPv3		
	protocol		
	v1Trap		
	v2Trap		
	v3Trap		
	SNMPv1v2 Remote Setting		
	SNMPv3 Privacy		
ssh			Impostazioni ssh
	Compression		

Opzione			Descrizione
	Port		
	Timeout		
	LoginTimeOut		
AuthFree			Impostazioni AuthFree
	IPv4		
		AuthFree Entry [X]	X può essere compreso fra 1 e 5.
	IPv6		
		AuthFree Entry [X]	X può essere compreso fra 1 e 5.
	Parallel		
	USB		
LPR			
	Iprm check host		
	lpr prnerrchk		
Certificate			
	Verification		
Shell mode			Modo dello strumento di manutenzione remota

# Elenco messaggi

Segue un elenco dei messaggi visualizzati nel registro di sistema della stampante. Per visualizzare il registro di sistema utilizzare il comando "syslog".

# Informazioni sul registro di sistema

Utilizzare il comando seguente per ottenere informazioni sul registro di sistema della stampante:

- UNIX: utilizzare il comando "syslog" e i parametri "rsh", "rcp", "ftp" e "sftp".
- telnet: utilizzare il comando "syslog".

Messaggio	Problema e soluzioni
Access to NetWare server <file name="" server=""> denied. Either there is no account for this print server on the NetWare server or the password was incorrect.</file>	In modalità print server: accesso al file server non riuscito. Verificare che il server di stampa sia registrato sul file server. Se è stata specificata una password per il print server, eliminarla.
account is unavailable: Same account name be used.	Account utente disabilitato. Ciò può essere dovuto al fatto che è stato utilizzato lo stesso nome account dell'amministratore.
account is unavailable: The authentication password is not set up.	Account utente disabilitato. Ciò può essere dovuto al fatto che la password di autenticazione non è impostata e solo l'account di crittografia è impostato.
account is unavailable: encryption is impossible.	La crittografia non è possibile e l'account è disabilitato. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause:  • Opzione di sicurezza non installata.  • Password crittografata non specificata.
add_sess_IPv4: bad trap <ipv4 address="">, community:<community name=""></community></ipv4>	L'indirizzo IPv4 (0.0.0.0) non è disponibile quando il tipo di accesso comunità è TRAP. Specificare l'indirizzo IPv4 dell'host per la destinazione TRAP.
add_sess_IPv6: bad trap <ipv6 address="">, community:<community name=""></community></ipv6>	L'indirizzo IPv6 (00:00:00:00:00) non è disponibile quando il tipo di accesso comunità è TRAP. Specificare l'indirizzo IPv6 dell'host per la destinazione TRAP.
add_sess_IPv4: community <community name=""> already defined.</community>	Lo stesso nome comunità è già esistente. Utilizzare un altro nome comunità.
add_sess_IPv6: community <community name=""> already defined.</community>	Lo stesso nome comunità è già esistente. Utilizzare un altro nome comunità.

Messaggio	Problema e soluzioni
add_sess_IPX: bad trap <ipx address="">community <community name=""></community></ipx>	L'indirizzo IPX (00:00:00:00:00) non è disponibile quando il tipo di accesso comunità è TRAP. Specificare l'indirizzo IPX dell'host per la destinazione TRAP.
add_sess_IPX: community < community name > already defined.	Lo stesso nome comunità è già esistente. Utilizzare un altro nome comunità.
Attach FileServer= <file servername=""></file>	La connessione al file server come server più vicino è stata effettuata.
Attach to print queue <print name="" queue=""></print>	In modalità print server: allegato alla coda di stampa.
Authentication mode mismatch< SSID >	Il modo autenticazione è diverso dall'AP. L'SSID richiesto è l'SSID del punto di accesso collegato in modo infrastruttura.
centrod is disabled.	La comunicazione tramite connessioni parallele non è disponibile perché centrod è disabilitato nel modo sicurezza.
	Abilitare centrod nel modo sicurezza.
Cannot create service connection	In modalità stampante remota: la connessione al file server non è stata effettuata. È possibile che il numero di utenti del file server abbia superato la capacità massima del file server.
Cannot find rprinter ( <print name="" server="">/<printer number="">)</printer></print>	La stampante con il numero visualizzato sul print server non esiste. Accertarsi che il numero della stampante sia registrato sul print server.
Change IP address from DHCP Server.	L'indirizzo IP cambia quando si rinnova il lease DHCP. Per assegnare sempre lo stesso indirizzo IP, impostare un indirizzo IP statico sul server DHCP.
child process exec error! (process name)	Mancato avvio del servizio di rete. Spegnere e riaccendere la stampante. Se questo non risolve il problema, contattare l'assistenza o l'agente di vendita.
Client password rejected	La password del client è stata rifiutata. Controllare la password del client.
Client tls certificate rejected	Il certificato TLS del client è stato rifiutato. Controllare il certificato.
Connected DHCP Server( <dhcp serveraddress="">).</dhcp>	L'indirizzo IP è stato ricevuto correttamente dal server DHCP.
Could not attach to FileServer <error number=""></error>	In modalità stampante remota: la connessione al file server non è stata effettuata. Il file server ha rifiutato la

Messaggio	Problema e soluzioni
	connessione. Controllare la configurazione del file server.
Could not attach to PServer <print server=""></print>	In modalità stampante remota: la connessione al print server non è stata effettuata. Il file server ha rifiutato la connessione. Controllare la configurazione del file server.
Current Interface Speed: xxxMbps	Velocità della rete (10 Mbps, 100 M bps o 1 Gbps).
Current IP address <currentip address=""></currentip>	Indirizzo IPv4 corrente.
Current IPX address <ipx address=""></ipx>	Indirizzo IPX corrente.
DHCP lease time expired.	Tempo di lease DHCP scaduto. La stampante tenta nuovamente di scoprire il server DHCP. L'indirizzo IP utilizzato fino ad ora non sarà più valido.
DHCP server not found.	Server DHCP non trovato. Accertarsi che il server DHCP sia in rete.
dhcpcd start.	Il servizio DHCPCD (dhcp client service) si è avviato.
Duplicate IP= <indirizzo ip="">(da<indirizzo mac="">).</indirizzo></indirizzo>	È stato utilizzato lo stesso indirizzo IP (indirizzo IPv4 o IPv6). Gli indirizzi IP (IPv4 o IPv6) devono essere univoci. Controllare l'indirizzo del dispositivo indicato in [indirizzo MAC].
Established SPX Connection with PServer, (RPSocket= <socketnumber>, connID=<connection id="">)</connection></socketnumber>	In modalità stampante remota: la connessione al print server è stata effettuata.
exiting	Il servizio lpd è stato terminato e il sistema sta chiudendo il processo.
Exit pserver	In modalità print server: la funzione print server è disattivata in quanto le impostazioni necessarie per il print server non sono state eseguite.
Frametype = <frame typename=""/>	Il nome tipo frame è configurato per essere utilizzato con NetWare.
httpd start.	Il servizio httpd è stato avviato.
IEEE 802.11b <communication mode=""> mode</communication>	Visualizza il modo comunicazione interfaccia IEEE 802.11b.
inetd start.	Il servizio inetd è stato avviato.
Interface (nome interfaccia): Duplicate IP Address (indirizzo IP).	È stato utilizzato lo stesso indirizzo IP (indirizzo IPv4 o IPv6). Gli indirizzi IP devono essere univoci.

Messaggio	Problema e soluzioni
	Controllare l'indirizzo del dispositivo indicato in [indirizzo IP].
< Interfaccia > started with IP: < Indirizzo IP >	L'indirizzo IP (indirizzo IPv4 o IPv6) è stato impostato per l'interfaccia ed è in funzione.
< Interfaccia >: Subnet overlap.	Sono stati utilizzati lo stesso indirizzo IP (indirizzo IPv4 o IPv6) e la stessa maschera di sottorete con un altro dispositivo.
IPP cancel-job: permission denied.	La stampante non ha potuto autenticare il nome dell'utente che sta tentando di cancellare un lavoro.
IPP job canceled. jobid=%d.	Il lavoro in fase di spool è stato cancellato a causa di un errore o di una richiesta dell'utente.
LeaseTime= <lease time="">(sec), RenewTime=<renewtime>(sec).</renewtime></lease>	Il tempo di lease della risorsa ricevuto dal server DHCP è visualizzato in [lease time] in secondi. Il tempo di rinnovo è visualizzato in [renew time] in secondi.
Login to fileserver <nome file="" server=""> (<ipx ipv4="" ipv6=""  ="">,<nds bindery=""  ="">)</nds></ipx></nome>	In modalità print server: Login al file server è in modalità NDS o BINDERY.
Memory allocate error.	Impossibile ottenere i dati. Scollegare e ricollegare il cavo USB.
Name registration success. WINS Server= <wins address="" server=""> NetBIOS Name=<nome netbios=""></nome></wins>	La registrazione di <nome di="" netbios=""> su <indirizzo server="" wins=""> è avvenuta correttamente.</indirizzo></nome>
Name registration success in Broadcast name= <nome netbios=""></nome>	La registrazione del nome per Nome broadcast di <nome netbios=""> è avvenuta correttamente.</nome>
Name registration failed. name= <nome netbios=""></nome>	La registrazione di <nome netbios=""> non è riuscita. Cambiare il nome NetBIOS.</nome>
nbtd start.	Il servizio nbtd è stato avviato.
nprinter start (Netware)	In modalità stampante remota: il servizio NetWare è stato avviato.
nwstart start. (NetWare)	Il servizio per le impostazioni dello stack del protocollo NetWare è stato avviato.
Open log file <nome file=""></nome>	In modalità print server: il file di registro specificato è stato aperto.
phy release file open failed.	È necessario sostituire la scheda di interfaccia di rete. Contattare l'assistenza o l'agente di vendita.

Messaggio	Problema e soluzioni	
Print queue <print name="" queue=""> cannot be serviced by printer 0, <nome print="" server=""></nome></print>	In modalità print server: impossibile stabilire la coda di stampa. Accertarsi che la coda di stampa esista sul file server specificato.	
Print server <print servername="">has no printer.</print>	In modalità print server: la stampante non è assegnate al print server. Assegnare la stampante utilizzando NWadmin e riavviarla.	
print session full	Non è possibile assegnare ulteriori lavori di stampa.	
Printer <printer name=""> has no queue</printer>	In modalità print server: la coda di stampa non è assegnata alla stampante. Assegnare la coda di stampa alla stampante utilizzando NWadmin e riavviarla.	
pserver start. (NetWare)	In modalità print server: il servizio NetWare è stato avviato.	
Required file server ( <file servername="">) not found</file>	Il file server richiesto non è stato trovato.	
received EAP Failure	Ricezione EAP non riuscita.	
restarted.	Il servizio lpd è stato avviato.	
sap enable, saptype= <sap type="">, sapname=<nome SAP&gt;</nome </sap>	La funzione SAP è stata avviata. Il pacchetto SAP è inviato per annunciare il servizio sulla tabella SAP del server NetWare.	
server identity invalid	ID del server disabilitato. Controllare l'autenticazione del server.	
session IPv4 <nome comunità=""> not defined.</nome>	Il nome comunità richiesto non è definito.	
session IPv6 <nome comunità=""> not defined.</nome>	Il nome comunità richiesto non è definito.	
session <nome comunità=""> already defined.</nome>	Il nome comunità richiesto non è definito.	
session_ipx <nome comunità=""> not defined.</nome>	Il nome comunità richiesto non è definito.	
Set context to <nds contextname=""></nds>	È stato impostato un nome contesto NDS.	
smbd start. (NETBIOS)	Il servizio smbd è stato avviato.	
SMTPC: failed to get smtp server ip-address.	L'indirizzo IP del server SMTP non può essere ottenuto. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause:  Il server DNS specificato non può essere trovato.  Non è stata stabilita alcuna connessione con la rete.	
	<ul> <li>Il server DNS specificato non può essere trovato.</li> <li>È stato specificato un server DNS errato.</li> </ul>	

Messaggio	Problema e soluzioni
	L'indirizzo IP del server SMTP specificato non può essere trovato nel server DNS.
SMTPC: failed to connect smtp server. timeout.	La connessione al server SMTP non è riuscita a causa di un timeout. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause: il nome del server SMTP specificato potrebbe non essere corretto, potrebbe non essere stata stabilita la connessione alla rete, oppure la configurazione di rete potrebbe non essere corretta, determinando la mancata risposta del server SMTP. Controllare il nome del server SMTP, oppure la connessione e la configurazione di rete.
SMTPC: refused connect by smtp server.	La connessione al server SMTP è stata negata. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause: potrebbe essere stato specificato un server diverso dal server SMTP, oppure il numero di porta del server SMTP specificato potrebbe non essere corretto. Controllare il nome del server SMTP, il numero di porta, o il numero di porta del server SMTP.
SMTPC: no smtp server. connection close.	La connessione al server SMTP non è riuscita a causa della mancata risposta da parte del server SMTP. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause: potrebbe essere stato specificato un server diverso dal server SMTP, oppure il numero di porta del server SMTP specificato potrebbe non essere corretto. Controllare il nome del server SMTP, il numero di porta, o il numero di porta del server SMTP.
SMTPC: failed to connect smtp server.	La connessione al server SMTP non è riuscita. Ciò può essere dovuto alle seguenti cause: potrebbe non essere stabilita la connessione di rete, la configurazione di rete potrebbe non essere corretta determinando la mancata risposta da parte del server SMTP, oppure il nome del server SMTP specificato potrebbe non essere corretto, oppure l'indirizzo IP del server SMTP specificato potrebbe non essere stato trovato nel server DNS, oppure potrebbe essere stato specificato un server diverso dal server SMTP, o il numero di porta del server SMTP specificato potrebbe non essere corretto. Controllare l'indirizzo IP del server DNS, l'indirizzo IP del server SMTP, il nome del server SMTP e il numero di porta SMTP, oppure il numero di porta del server SMTP, o la connessione e la configurazione di rete.

Messaggio	Problema e soluzioni
SMTPC: username or password wasn't correct. [codice di risposta] (informazione)	La connessione al server SMTP non è riuscita poiché il nome utente SMTP specificato non è corretto, o la password SMTP specificata non è corretta. Controllare il nome utente e la password SMTP.
Snmp over IPv4 is ready	Comunicazione su IPv4 con snmp disponibile.
Snmp over IPv6 is ready.	Comunicazione su IPvó con 1394 con snmp disponibile.
Snmp over IPX is ready.	Comunicazione su IPX con snmp disponibile.
snmpd start.	Il servizio snmpd è stato avviato.
started.	Il servizio di stampa diretta è stato avviato.
Started.	La funzione bonjour (rendezvous) è attivata.
Terminated.	La funzione bonjour (rendezvous) è disattivata.
The print server received error <error number=""> during attempt to log in to the network. Access to the network was denied. Verify that the print server name and password are correct.</error>	Accesso al file server non riuscito. Il print server non è registrato o è stata specificata una password.  Registrare il print server senza specificare una password.
trap account is unavailable.	Impossibile inviare v3Trap. Questo potrebbe essere dovuto al fatto che l'account di destinazione Trap è differente dall'account specificato dalla stampante.
usbd is disable.	La funzione e la stampa Plug and Play sono disattivate perché usbd è disabilitato nel modo sicurezza. Abilitare usbd nel modo sicurezza.
WINS name registration: No response to server <indirizzo server="" wins=""></indirizzo>	Nessuna risposta dal server WINS. Verificare che l'indirizzo del server WINS sia corretto. In alternativa, controllare che il server WINS funzioni correttamente.
WINS wrong scopeID= <scope id=""></scope>	È stato utilizzato un ID appartenente a un intervallo non valido. Utilizzare un ID rientrante in un intervallo valido.
wpa authentication Failed	Autenticazione WPA non riuscita. Controllare la configurazione WPA.
wpa authentication started	L' autenticazione WPA è stata avviata.
wpa IEEE802.1X started	L' autenticazione WPA è stata avviata.
wpa connecting to authenticator	WPA si sta connettendo all'autenticatore.

Messaggio	Problema e soluzioni
wpa link up	Lo scambio del codice WPA è stato completato, e la comunicazione è stata terminata.
wpa probe response doesn't have IE.	IE non presente nella risposta di prova WPA.
wpa success authenticated	Autenticazione WPA eseguita con successo.
wpa success key received	Ricezione codice WPA eseguita con successo.
wpa waiting for key	In attesa del codice WPA.
wpasupd start	wpasupd è stato avviato.
wpasupd stop	wpasupd è stato terminato.



- Per dettagli sui comandi e parametri UNIX, consultare il Supplemento UNIX.
- Per informazioni dettagliate sul comando "syslog", vedere la sezione "Manutenzione remota tramite telnet".

# **☐** Riferimento

• P.186 "Manutenzione remota tramite telnet"

# Utilizzo di un print server

Preparazione server di stampa	242
Notifica della stampa tramite SmartDeviceMonitor for Client	242
Jso di NetWare	244
Impostazione come print server (NetWare 3.x)	244
Impostazione come print server (NetWare 4.x, 5/5.1, 6/6.5)	246
Uso di Pure IP in ambiente NetWare 5/5.1 o 6/6.5	247
Impostazione come stampante remota (NetWare 3.x)	248
Impostazione come stampante remota (NetWare 4.x, 5/5.1, 6/6.5)	250

G1768683\_1.00 Copyright © 2007 241

# Preparazione server di stampa

In questa sezione è illustrata la procedura da seguire per configurare la stampante come stampante di rete di Windows. La stampante è configurata in modo da consentirne l'uso da parte dei client di rete. Se la stampante di rete è collegata tramite SmartDeviceMonitor for Client, è possibile impostare la funzione di notifica di stampa per comunicare ai client i risultati dei rispettivi lavori di stampa.

# Mportante )

- In Windows 2000, Windows XP Professional o Windows Server 2003/2003 R2, per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampante], è necessaria l'autenticazione di accesso del Printer Management; in Windows NT 4.0, l'autenticazione di accesso con Controllo completo. Accedere al file server come Amministratore o membro del gruppo di utenti PowerUser.
- 1. Aprire la finestra [Stampanti] dal menu [Start].

Viene visualizzata la finestra [Stampanti].

In Windows XP o Windows Server 2003/2003 R2, viene visualizzata la finestra [Stampanti e fax].

- Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Dal menu [File], fare clic su [Proprietà]. Vengono visualizzate le proprietà della stampante.
- 3. Nella scheda [Condivisione], fare clic su [Condividi con nome:].
- Per condividere la stampante con gli utenti che utilizzano una versione diversa di Windows, fare clic su [Driver aggiuntivi...].
  - Se è stato installato un driver alternativo selezionando [Condividi con nome:] durante l'installazione del driver di stampa, è possibile ignorare questo passaggio.
- 5. Fare clic su [OK], quindi chiudere le proprietà della stampante.

## Notifica della stampa tramite SmartDeviceMonitor for Client

Seguire la procedura successiva per configurare la stampante per l'utilizzo della funzione di notifica di stampa di SmartDeviceMonitor for Client.

### Impostazione del server di stampa



- In Windows 2000, Windows XP Professional o Windows Server 2003/2003 R2, per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampante], è necessaria l'autenticazione di accesso del Printer Management; in Windows NT 4.0, l'autenticazione di accesso con Controllo completo. Accedere al file server come Amministratore o membro del gruppo di utenti PowerUser.
- 1. Dal menu [Start] selezionare [Programmi], [DeskTopBinder], [SmartDeviceMonitor for Client], quindi scegliere [Impostazione server di stampa].
  - Si apre la finestra di dialogo delle impostazioni del print server.
- 2. Selezionare la casella di controllo [Notifica PC client della trasmissione stampe/dati] quindi fare clic su [OK].

In seguito all'impostazione del server di stampa viene visualizzata una finestra di dialogo. Controllare il contenuto della finestra di dialogo, quindi fare clic su [OK].

Fare clic su [Annulla] per interrompere la procedura.

Viene visualizzata una finestra di dialogo per le impostazioni del client.

3. Viene visualizzata una finestra di dialogo per specificare i client. Fare clic su [OK].

L'impostazione del server di stampa è così completata. Ciascun client deve essere impostato per ricevere la notifica di stampa.



- I lavori di stampa correnti ripartono dall'inizio dopo una breve pausa dello spooler.
- Quando la funzione di espansione non è utilizzata, questa viene automaticamente impostata come disponibile.
- Se si esegue l'accesso con un account che non dispone dei privilegi di Amministratore, il client potrebbe non ricevere la notifica.

## Impostazione di un client

1. Dal menu [Start], selezionare [Programmi], DeskTopBinder, SmartDeviceMonitor for Client, quindi fare clic su [Impostazioni Funzioni estese].

Viene visualizzata una finestra di dialogo per l'impostazione della funzione di espansione.

- 2. Selezionare la casella di controllo [Usa funzioni estese].
- 3. Selezionare la casella di controllo [Notifica trasmissione stampe/dati quando si usa il server di stampa] in "Notifica".
- 4. Fare clic su [OK].

La finestra di dialogo per l'impostazione della funzione di espansione si chiude.

L'impostazione del client è completa.



• Impostare la funzione di notifica sul driver di stampa e su SmartDeviceMonitor for Client.

# Uso di NetWare

In questa sezione è illustrata la procedura da seguire per impostare le stampanti di rete in ambiente NetWare. Nell' ambiente NetWare, la stampante può essere collegata come "print server" o "stampante remota".



• IPv6 non può essere utilizzato con questa funzione.

## Procedure di impostazione

- Quando la stampante viene utilizzata come print server
  - 1. Installazione di SmartDeviceMonitor for Admin
  - 2. Impostazione della scheda di interfaccia di rete.
  - 3. Spegnimento della stampante e riaccensione.
- Quando la stampante viene utilizzata come stampante remota
  - 1. Installazione di SmartDeviceMonitor for Admin.
  - 2. Impostazione della scheda di interfaccia di rete.
  - 3. Impostazione di NetWare.
  - 4. Avvio del print server.



- Questa procedura presuppone che l'ambiente NetWare sia già predisposto per l'impostazione del servizio di stampa.
- Per illustrare la procedura verranno utilizzate le seguenti impostazioni di esempio:
  - Nome file server ... CAREE
  - Nome print server ... PSERV
  - Nome stampante ...R-PRN
  - Nome coda ...R-QUEUE

### Uso di SmartDeviceMonitor for Admin

Per utilizzare la stampante in ambiente NetWare, utilizzare SmartDeviceMonitor for Admin per impostare l'ambiente di stampa NetWare.



- Il client NetWare fornito da Novell è richiesto per impostare l'ambiente di stampa utilizzando SmartDeviceMonitor for Admin nei seguenti ambienti:
  - Modo NDS in Windows 95/98/Me
  - Modo NDS o Bindery in Windows 2000/XP, Windows NT 4.0



• P.168 "Uso di SmartDeviceMonitor for Admin"

#### Stampanti elencate da SmartDeviceMonitor for Admin

SmartDeviceMonitor for Admin elenca le stampanti collegate alla rete. Se non si riesce ad identificare la stampante da configurare, stampare la pagina di configurazione e verificare il nome della stampante.

## Impostazione come print server (NetWare 3.x)

Per collegare la stampante come print server utilizzando NetWare 3.x, attenersi alla procedura indicata.

1. Avviare Web Image Monitor.

### 2. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password.

3. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

- 4. Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione], quindi scegliere [NetWare] in "Rete".
  - Nome print server: immettere il nome del print server NetWare. Se si desidera utilizzare come print server la scheda di interfaccia, inserire il nome di un print server non attivo nel file server. Il numero massimo di caratteri utilizzabili è 47.
  - Modo login: specificare se quando si accede a NetWare si designerà un file server o una struttura NDS.
  - Nome file server: quando si specifica il nome di un file server, viene cercato solo il file server specificato. Il numero massimo di caratteri utilizzabili è 47.
  - Struttura NDS: per abilitare il modo NDS, inserire il nome della struttura NDS a cui si desidera accedere, utilizzando massimo 32 caratteri alfanumerici.
  - Nome contesto NDS: per abilitare il modo NDS, inserire il contesto del print server, utilizzando massimo 127 caratteri.
  - Modo operativo: specificare se utilizzare la scheda di interfaccia come print server o come stampante remota.
  - Nr. stampante remota: questa voce è attiva quando si specifica la scheda di interfaccia come stampante remota. Immettere lo stesso numero del numero della stampante da creare sul print server, utilizzando da 0 a 254 caratteri.
  - Timeout lavoro: quando si utilizza la scheda di interfaccia come stampante remota NetWare, la stampante non è in grado di rilevare il completamento del lavoro di stampa e quindi interrompe la stampa una volta trascorso un determinato periodo di tempo da quando ha ricevuto i dati da stampare (vale a dire che considera il periodo di tempo a partire da quando non riceve più i dati da stampare). Specificare questo periodo di tempo (da 3 a 255 secondi). Il valore iniziale è 15 secondi.
  - Tipo frame: selezionare il tipo di frame dal menu a discesa.
  - Protocollo print server: selezionare il protocollo da utilizzare per NetWare dal menu a discesa.

#### 5. Verificare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].

La configurazione è così completata. Attendere prima di riavviare Web Image Monitor.

6. Fare clic su [Logout].



- Per verificare che la configurazione sia corretta, immettere quanto segue dal prompt dei comandi.
   F:> USERLIST
- · Se la stampante funziona come configurata, il nome del print server viene visualizzato come utente collegato.
- Se non si riesce a identificare la stampante da configurare, verificare il nome della stampante consultando la pagina di configurazione stampata dalla stampante. Per informazioni sulla procedura da seguire per stampare una pagina di configurazione, vedere la sezione "Menu Stampa di prova/Elenco".
- Se l'elenco non contiene nomi di stampanti, impostare gli stessi tipi di frame IPX/SPX per computer e stampante. Per cambiare il tipo di frame del computer utilizzare la finestra di dialogo [Rete] di Windows.



• P.135 "Menu Stam.lis./prova"

## Impostazione come print server (NetWare 4.x, 5/5.1, 6/6.5)

Per collegare la stampante come print server utilizzando NetWare 4.x, NetWare 5/5.1 o NetWare 6.0, attenersi alla procedura indicata.

# 

- Quando si utilizza la stampante come print server in NetWare 4.x, NetWare 5/5.1 o NetWare 6.0, impostarla in modo NDS.
- Quando si utilizza NetWare 5/5.1 o NetWare 6.0, impostare la stampante come print server.
- 1. Avviare Web Image Monitor.
- 2. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata la finestra di dialogo per immettere nome utente e password.

3. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per richiedere il proprio nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

- 4. Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione], quindi scegliere [NetWare] in "Rete".
  - Nome print server: immettere il nome del print server NetWare. Se si desidera utilizzare come print server la scheda di interfaccia, inserire il nome di un print server non attivo nel file server. Il numero massimo di caratteri utilizzabili è 47.
  - Modo login: specificare se quando si accede a NetWare si designerà un file server o una struttura NDS.
  - Nome file server: quando si specifica il nome di un file server, viene cercato solo il file server specificato. Il numero massimo di caratteri utilizzabili è 47.
  - Struttura NDS: per abilitare il modo NDS, inserire il nome della struttura NDS a cui si desidera accedere, utilizzando massimo 32 caratteri alfanumerici.
  - Nome contesto NDS: per abilitare il modo NDS, inserire il contesto del print server, utilizzando massimo 127 caratteri.
  - Modo operativo: specificare se utilizzare la scheda di interfaccia come print server o come stampante remota.
  - Nr. stampante remota: questa voce è attiva quando si specifica la scheda di interfaccia come stampante remota. Immettere lo stesso numero del numero della stampante da creare sul print server, utilizzando da 0 a 254 caratteri.
  - Timeout lavoro: quando si utilizza la scheda di interfaccia come stampante remota NetWare, la
    stampante non è in grado di rilevare il completamento del lavoro di stampa e quindi interrompe la
    stampa una volta trascorso un determinato periodo di tempo da quando ha ricevuto i dati da stampare
    (vale a dire che considera il periodo di tempo a partire da quando non riceve più i dati da stampare).
    Specificare questo periodo di tempo (da 3 a 255 secondi). Il valore iniziale è 15 secondi.
  - Tipo frame: selezionare il tipo di frame dal menu a discesa.
  - Protocollo print server: selezionare il protocollo da utilizzare per NetWare dal menu a discesa.
- 5. Verificare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].

La configurazione è così completata. Attendere vari minuti prima di riavviare Web Image Monitor.

6. Fare clic su [Logout].



Per verificare che la configurazione sia corretta, immettere quanto segue dal prompt dei comandi.

F:> NLIST USER/A/B

- · Se la stampante funziona come configurata, il nome del print server viene visualizzato come utente collegato.
- Se non si riesce a identificare la stampante da configurare, verificare il nome della stampante consultando la pagina di configurazione stampata dalla stampante. Per informazioni sulla procedura da seguire per stampare una pagina di configurazione, vedere la sezione "Menu Stampa di prova/Elenco".
- Se l'elenco non contiene nomi di stampanti, impostare gli stessi tipi di frame IPX/SPX per computer e stampante. Per cambiare il tipo di frame del computer utilizzare la finestra di dialogo [Rete] di Windows.

## **B** Riferimento

• P.135 "Menu Stam.lis./prova"

## Uso di Pure IP in ambiente NetWare 5/5.1 o 6/6.5

Per collegare la stampante come print server in ambiente Pure IP di NetWare 5/5.1, attenersi alla procedura indicata.

## 

- Quando si crea un print server accodato in ambiente Pure IP di NetWare 5/5.1 o NetWare 6.0, creare una coda di stampa sul print server utilizzando NetWare Administrator.
- Questa stampante non è disponibile come stampante remota per l'utilizzo in ambiente Pure IP.
- Per utilizzare la stampante in ambiente Pure IP, impostarla su TCP/IP.

#### Impostazione mediante NWadmin

- 1. Da Windows, avviare NWadmin.
  - Per dettagli su NWadmin, vedere i manuali di NetWare.
- Selezionare l'oggetto in cui si trova la coda di stampa nella struttura della directory, quindi fare clic su [Crea] dal menu [Oggetto].
- 3. Nella casella [Classe del nuovo oggetto], fare clic su [Coda di stampa], quindi fare clic su [OK].
- 4. Nella casella [Coda di stampa], immettere il nome della coda di stampa.
- 5. Nella casella [Volume coda di stampa], fare clic su [Sfoglia].
- Nella casella [Oggetti disponibili], verificare il volume in cui è stata creata la coda di stampa, quindi fare clic su [OK].
- 7. Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [Crea].
- 8. Selezionare l'oggetto in cui si trova la stampante, quindi fare clic su [Crea] nel menu [Oggetto].
- Nella casella [Classe del nuovo oggetto], fare clic su [Stampante], quindi fare clic su [OK]. Nel caso di NetWare 5, fare clic su [Stampante (Non NDPS)].
- 10. Nella casella [Nome stampante], immettere il nome della stampante.
- 11. Selezionare la casella di controllo [Definisci proprietà aggiuntive], quindi fare clic su [Crea].
- 12. Fare clic su [Assegnazioni], quindi fare clic su [Aggiungi] nell'area [Assegnazioni].
- 13. Nella casella [Oggetti disponibili], fare clic sulla coda desiderata, quindi fare clic su [OK].
- 14. Fare clic su [Configurazione], fare clic su [Parallela] nell'elenco [Tipo stampante], quindi fare clic su [Comunicazione].
- 15. Fare clic su [Caricamento manuale] nell'area [Tipo comunicazione], quindi fare clic su [OK].
- 16. Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].

- Selezionare un contesto specificato tramite NIB Setup Tool, quindi fare clic su [Crea] nel menu [Oggetto].
- 18. Nella casella [Classe del nuovo oggetto], fare clic su [Print Server], quindi fare clic su [OK]. Nel caso di NetWare 5, fare clic su [Stampante (Non NDPS)].
- 19. Nella casella [Nome Print server], immettere il nome del print server.

Utilizzare lo stesso nome di print server specificato con NIB Setup Tool.

- 20. Selezionare la casella di controllo [Definisci proprietà aggiuntive], quindi fare clic su [Crea].
- 21. Fare clic su [Assegnazioni], quindi fare clic su [Aggiungi] nell'area [Assegnazioni].
- 22. Nella casella [Oggetti disponibili], fare clic sulla coda creata, quindi fare clic su [OK].
- 23. Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].
- 24. Avviare il print server immettendo quanto segue dalla console del server NetWare.

Se il print server è in funzione, chiuderlo e riavviarlo.

#### Per uscire

CAREE: unload pserver

#### Per avviare

CAREE: load pserver "print\_server\_name"

### Impostazione con Web Image Monitor

- 1. Avviare Web Image Monitor.
- 2. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata una finestra di dialogo per l'inserimento del nome utente di login e della password di login.

3. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per informazioni sul nome e la password di login, rivolgersi all'amministratore.

- 4. Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione], quindi scegliere [NetWare] in "Rete".
- 5. Verificare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].

La configurazione è così completata. Attendere vari minuti prima di riavviare Web Image Monitor.

6. Fare clic su [Logout].

## Impostazione come stampante remota (NetWare 3.x)

Per utilizzare la stampante come stampante remota utilizzando NetWare 3.x, attenersi alla procedura indicata.

### Impostazione mediante PCONSOLE

1. Inserire "PCONSOLE" nel prompt dei comandi.

F:> PCONSOLE

2. Creare una coda di stampa.

Quando si utilizza la coda di stampa esistente, passare alla procedura per la creazione di una stampante.

- Dal menu [Opzioni disponibili], selezionare [Informazioni coda di stampa], quindi premere il tasto [Invio].
- 4. Premere il tasto [Inserisci], quindi immettere un nome per la coda di stampa.
- 5. Premere il tasto [Escape] per ritornare al menu [Opzioni disponibili].
- 6. Impostare la connessione di rete ad una stampante.
- 7. Dal menu [Opzioni disponibili], fare clic su [Informazioni Print Server], quindi premere il tasto [Invio].
- 8. Per creare un nuovo print server, premere il tasto [Inserisci], quindi immettere un nome per il print server.

Se si desidera utilizzare un print server già definito, selezionarlo nell'elenco [Print server].

- 9. Dal menu [Informazioni print server], selezionare [Configurazione print server].
- 10. Dal menu [Configurazione print server], selezionare [Configurazione stampante].
- 11. Selezionare la stampante indicata come [Non installata].
- 12. Per modificare il nome della stampante, immettere un nuovo nome.

Alla stampante viene assegnato il nome "Stampante x". La "x" indica il numero della stampante selezionata.

13. Come tipo, selezionare [Parallela remota, LPT1].

IRQ, Dimensione buffer, Modulo di avvio e Modo coda di servizio sono configurati automaticamente.

- 14. Premere il tasto [Escape], quindi fare clic su [Sì] nel messaggio di conferma.
- 15. Premere il tasto [Escape] per tornare al [Menu configurazione print server].
- 16. Assegnare code di stampa alla stampante creata.
- 17. Dal [Menu configurazione print server], selezionare [Code servite dalla stampante].
- 18. Selezionare la stampante creata.
- 19. Premere il tasto [Inserisci] per selezionare una coda servita dalla stampante.

È possibile selezionare più code.

20. Per eseguire le impostazioni necessarie seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Seguendo questi passaggi, verificare che le code vengano assegnate.

- 21. Premere il tasto [Escape] fino a quando non appare "Uscire?", quindi selezionare [Sì] per uscire da PCONSOLE.
- 22. Avviare il print server immettendo quanto segue dalla console del server NetWare.

Se il print server è in funzione, chiuderlo e riavviarlo.

#### Per uscire

CAREE: unload pserver

## Per avviare

CAREE: load pserver "print\_server\_name"



• Se la stampante funziona in conformità con la configurazione, appare il messaggio "In attesa di un lavoro".

#### Impostazione con Web Image Monitor

- 1. Avviare Web Image Monitor.
- 2. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata una finestra di dialogo per l'inserimento del nome utente di login e della password di login.

- 3. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].
  - Per informazioni sul nome e la password di login, rivolgersi all'amministratore.
- 4. Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione], quindi scegliere [NetWare] in "Rete".
- Verificare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].
   La configurazione è così completata. Attendere vari minuti prima di riavviare Web Image Monitor.
- 6. Fare clic su [Logout].

## Impostazione come stampante remota (NetWare 4.x, 5/5.1, 6/6.5)

Per utilizzare la stampante come stampante remota utilizzando NetWare 4.x, 5/5.1 e 6 seguire la procedura indicata.



- Per utilizzare la stampante come stampante remota con NetWare 4.x/5/5.1, impostarla in modo NDS.
- Non utilizzare la stampante come stampante remota quando si utilizza Pure IP.

### Impostazione mediante NWadmin

- 1. Da Windows, avviare NWadmin.
  - Per dettagli su NWadmin, vedere i manuali di NetWare.
- Impostare la connessione di rete a una coda di stampa. Selezionare l'oggetto in cui si trova la coda di stampa nella struttura della directory, quindi fare clic su [Crea] nel menu [Oggetto].
- 3. Nella casella [Classe del nuovo oggetto], fare clic su [Coda di stampa], quindi fare clic su [OK].
- 4. Nella casella [Coda di stampa], immettere il nome della coda di stampa.
- 5. Nella casella [Volume coda di stampa], fare clic su [Sfoglia].
- Nella casella [Oggetti disponibili], verificare il volume in cui è stata creata la coda di stampa, quindi fare clic su [OK].
- 7. Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [Crea].
- Impostare la connessione di rete a una stampante. Selezionare l'oggetto in cui si trova la stampante, quindi fare clic su [Crea] nel menu [Oggetto].
- Nella casella [Classe del nuovo oggetto], fare clic su [Stampante], quindi fare clic su [OK]. Nel caso di NetWare 5, fare clic su [Stampante (Non NDPS)].
- 10. Nella casella [Nome stampante], immettere il nome della stampante.
- 11. Selezionare la casella di controllo [Definisci proprietà aggiuntive], quindi fare clic su [Crea].
- 12. Assegnare le code di stampa a una stampante creata. Fare clic su [Assegnazioni], quindi fare clic su [Aggiungi] nell'area [Assegnazioni].

- 13. Nella casella [Oggetti disponibili], fare clic sulla coda creata, quindi fare clic su [OK].
- 14. Fare clic su [Configurazione], fare clic su [Parallela] nell'elenco [Tipo stampante], quindi fare clic su [Comunicazione].
- Fare clic su [Caricamento manuale] nell'area [Tipo di comunicazione], quindi fare clic su [OK].
   Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].
- 16. Impostare la connessione di rete con un print server. Selezionare un contesto specificato con NIB Setup Tool, quindi fare clic su [Crea] nel menu [Oggetto].
- 17. Nella casella [Classe del nuovo oggetto], fare clic su [Print Server], quindi fare clic su [OK]. Nel caso di NetWare 5, fare clic su [Stampante (Non NDPS)].
- 18. Nella casella [Nome Print server], immettere il nome del print server.

Utilizzare lo stesso nome di print server specificato con NIB Setup Tool.

- 19. Selezionare la casella di controllo [Definisci proprietà aggiuntive], quindi fare clic su [Crea].
- 20. Assegnare la stampante a un print server creato. Fare clic su [Assegnazioni], quindi fare clic su [Aggiungi] nell'area [Assegnazioni].
- 21. Nella casella [Oggetti disponibili], fare clic sulla coda creata, quindi fare clic su [OK].
- 22. Nell'area [Stampanti], fare clic sulla stampante assegnata, quindi su [Numero stampante].
- 23. Immettere il numero della stampante, quindi fare clic su [OK]. Controllare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].
- 24. Avviare il print server immettendo quanto segue dalla console del server NetWare.

Se il print server è in funzione, chiuderlo e riavviarlo.

#### Per uscire

CAREE: unload pserver

#### Per avviare

CAREE: load pserver "print\_server\_name"

- 25. Immettere il nome del server di stampa come nome di contesto, quindi premere il tasto [OK].
- 26. Selezionare il nome di stampa nel menu di contesto, quindi premere il tasto [OK].

### Impostazione con Web Image Monitor

- 1. Avviare Web Image Monitor.
- 2. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata una finestra di dialogo per l'inserimento del nome utente di login e della password di login.

3. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per informazioni sul nome e la password di login, rivolgersi all'amministratore.

- 4. Fare clic su [Configurazione] nell'area di sinistra, quindi scegliere [NetWare] in "Rete".
- 5. Verificare le impostazioni, quindi fare clic su [OK].

La configurazione è così completata. Attendere vari minuti prima di riavviare Web Image Monitor.

6. Fare clic su [Logout].

# Operazioni speciali in Windows

Stampa di file direttamente da Windows	253
Impostazione	253
Uso di un nome host in luogo di un indirizzo IPv4	253
Comandi di stampa	254

G1768683\_1.00 Copyright © 2007 252

# Stampa di file direttamente da Windows

È possibile stampare i file direttamente utilizzando i comandi di Windows. Ad esempio, è possibile stampare file PostScript per PostScript 3.

#### Windows 95/98/Me

È possibile stampare file direttamente utilizzando il comando "ftp".

#### Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2, Windows NT 4.0

È possibile stampare file direttamente utilizzando il comando "lpr", "rcp" o "ftp".



• Per utilizzare i comandi "sftp", è necessario un software client sftp compatibile con ssh v2.

# **Impostazione**

Per eseguire le impostazioni per l'ambiente di rete, attenersi alla procedura seguente.

 Attivare TCP/IP per mezzo del pannello di controllo e impostare l'ambiente di rete della stampante per TCP/IP compresi gli indirizzi IP.

Il TCP/IP della stampante è l'impostazione predefinita.

2. Installare TCP/IP in Windows per impostare l'ambiente di rete.

Per informazioni sulle impostazioni locali, rivolgersi all'amministratore.

Per stampare in Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 o Windows NT 4.0, installare
"Servizio di stampa per UNIX" come applicazione di rete. Per stampare in Windows NT 4.0,
installare "Stampa TCP/IP Microsoft" come applicazione di rete.



- Per ulteriori informazioni sull'impostazione dell'indirizzo IPv4, vedere la Guida hardware.
- Per informazioni dettagliate sull'impostazione dell'indirizzo IPV4 della stampante mediante DHCP, vedere la sezione "Precauzioni per l'utilizzo in rete"
- In questo modo viene completata l'impostazione per la specifica di una stampante mediante indirizzo IPv4 durante la stampa. Se si
  utilizza un nome host per specificare una stampante, passare a "Uso di un nome host in luogo di un indirizzo IPv4" e continuare
  l'installazione.



• P.299 "Precauzioni per l'uso in rete"

# Uso di un nome host in luogo di un indirizzo IPv4

Quando viene definito un nome host, è possibile specificare una stampante in base al nome host invece dell'indirizzo IP. I nomi host variano a seconda dell'ambiente di rete.

#### Quando utilizzare il DNS

Utilizzare il nome host impostato per il file dati sul server DNS.

# Quando impostare l'indirizzo IPv4 di una stampante utilizzando DHCP

Utilizzare il nome stampante sulla pagina di configurazione come nome host.



Per informazioni dettagliate sulla stampa di una pagina di configurazione, vedere P.135 "Menu Stam.lis./prova".

# In altri casi

Aggiungere l'indirizzo IPv4 e il nome host della stampante di rete ai file host del computer utilizzato per la stampa. I metodi di aggiunta variano a seconda dei sistemi operativi.

# Windows 95/98/Me

- Copiare \WINDOWS\HOSTS.SAM nella stessa directory e denominarla "HOSTS", senza estensione.
- 2. Aprire il file "\WINDOWS\HOSTS" creato ad esempio utilizzando il Blocco note.
- 3. Aggiungere l'indirizzo IP e il nome host al file host utilizzando il formato seguente:

192.168.15.16 host # NP

"192.168.15.16" è l'indirizzo IPv4, "host" è il nome host della stampante e "#NP" è sostituito da commenti. Inserire uno spazio o tabulazione rispettivamente fra "192.168.15.16" e host", fra "host" e "#NP" utilizzando una riga per questo formato.

4. Salvare il file.

# Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2, Windows NT 4.0

1. Aprire i file host utilizzando, ad esempio, file di blocco note.

Il file host si trova nella cartella seguente:

\WINNT\SYSTEM32\DRIVERS\ETC\HOSTS

"\WINNT" è la directory di destinazione dell'installazione per Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0.

2. Aggiungere l'indirizzo IPv4 e il nome host al file host utilizzando il formato seguente:

192.168.15.16 host # NP

"192.168.15.16" è l'indirizzo IPv4, "host" è il nome host della stampante e "#NP" è sostituito da commenti. Inserire rispettivamente uno spazio o una tabulazione fra "192.168.15.16" e "host", fra "host" e "#NP", utilizzando una riga per questo formato.

3. Salvare il file.



 Quando si utilizza un nome host in Windows Server 2003/2003 R2 con protocollo IPv6, eseguire la risoluzione del nome host utilizzando un server DNS esterno. Il file host non può essere utilizzato.

#### Comandi di stampa

Di seguito vengono spiegate le operazioni di stampa utilizzando i comandi "lpr", "rcp" e "ftp".

Inserire i comandi utilizzando la finestra del prompt dei comandi. La posizione del prompt dei comandi varia a seconda del sistema operativo:

• Windows 95/98

[Start] - [Programmi] - [Prompt MS-DOS]

Windows Me

[Start] - [Programmi] - [Accessori] - [Prompt MS-DOS]

• Windows 2000

[Start] - [Programmi] - [Accessori] - [Prompt dei comandi]

• Windows XP, Windows Server 2003/2003 R2

[Start] - [Tutti i programmi] - [Accessori] - [Prompt dei comandi]

• Windows NT 4.0

[Start] - [Programmi] - [Prompt dei comandi]



- Far corrispondere il formato dei dati del file da stampare con la modalità di emulazione della stampante.
- Se appare il messaggio "raggiunto limite richieste di stampa", non è possibile accettare lavori di stampa. Riprovare quando le sessioni saranno terminate. Il numero di sessioni possibili per ciascun comando è il seguente:
  - lpr: 10
  - rcp, rsh: 5
  - ftp: 3
- · Immettere il nome file in un formato che includa il percorso a partire dalla directory che esegue i comandi.

#### lpr

# Quando si specifica una stampante per mezzo dell'indirizzo IP

c:> lpr -Sprinter's IP address [-Poption] [-ol] \pass name\file name

#### Quando si utilizza un nome host anziché un indirizzo IP

c:> lpr -Sprinter's host name [-Poption] [-ol] \pass name\file name

Quando si stampa un file binario, occorre aggiungere l'opzione "-ol" (O minuscola, L minuscola).

Per esempio, se si utilizza una stampante con nome host "host" per stampare un file PostScript denominato "file 1" situato nella directory "C:\PRINT", la riga del comando si presenterà nel modo seguente:

c:> lpr -Shost -Pfiletype=RPS -ol C:\PRINT\file1

### rcp

Prima di tutto, registrare il nome host della stampante nel file host.

c:> rcp [-b] \pass name\file name [pass name\file name...] printer's host name:[option]



- Nei nomi dei file è possibile utilizzare "\*" e "?" come caratteri jolly.
- Se si stampa un file binario, aggiungere l'opzione "-b".

Per esempio, se si utilizza una stampante con nome host "host" per stampare un file PostScript denominato "file 1" o "file 2" situato nella directory "C:\PRINT", la riga del comando si presenterà nel modo seguente:

c:> rcp -b C:\PRINT\file1 C:\PRINT\file2 host:filetype=RPS

# ftp

Utilizzare il comando "put" o "mput" in base al numero di file da stampare.

#### Quando viene stampato un file

ftp> put \pass name\file name [option]

# Quando vengono stampati più file

ftp> mput \pass name\file name [\pass name\file name...] [option]

 Formulare l'indirizzo IP o il nome host della stampante file host come argomento e utilizzare il comando "ftp".

% ftp printer's IP address

2. Immettere il nome utente e la password, quindi premere il tasto [OK].

Per informazioni dettagliate sul nome utente e la password, rivolgersi all'amministratore.

User:

Password:

3. Quando si stampa un file binario, impostare la modalità del file su binario.

ftp> bin

Quando si stampa un file binario in modalità ASCII, la stampa potrebbe non risultare corretta.

4. Specificare il file da stampare.

Seguono alcuni esempi relativi alla stampa di un file PostScript denominato "file 1" nella directory "C:\PRINT" e alla stampa del file 1 e file 2.

ftp> put C:\PRINT\file1 filetype=RPS
ftp> mput C:\PRINT\file1 C:\PRINT\file2

5. Chiudere ftp.

ftp> bye



- "=", ",", " =" e ";" non possono essere utilizzati per i nomi dei file, altrimenti i nomi dei file verranno interpretati come stringhe di opzione.
- Non è possibile definire opzioni per il comando "mput".
- Nel caso del comando "mput", "\*"" e "?" possono essere utilizzati come caratteri jolly per i nomi dei file.
- Quando si stampa un file binario in modalità ASCII, la stampa potrebbe non risultare corretta.

# Configurazione Mac OS

Mac OS	258
Installazione del driver di stampa PostScript 3 e file PPD	258
Impostazione dei file PPD	259
Uso dell'interfaccia USB	259
Impostazione delle opzioni	259
Installazione di Adobe Type Manager	260
Installazione dei font video	260
Passaggio a EtherTalk	261
Mac OS X	262
Installazione dei file PPD	262
Impostazione dei file PPD	262
Impostazione delle opzioni	263
Uso dell'interfaccia USB	263
Uso di Bonjour (Rendezvous)	264
Passaggio a EtherTalk	264
Configurazione della stampante	265
Uso di PostScript 3	266
Tipo di lavoro	266
Codice utente	275
Formato carta	275
Adatta alla pagina	275
Alimentazione carta (Alimentazione carta)	276
Risoluzione	276
Ignora orientamento	276
Stampa fronte-retro	277
Risparmio toner	277
Fascicolazione	277
Tipo carta	278
Sfumatura immagine	278
Retinatura	279
Printer Utility for Mac	280
Installazione di Printer Utility for Mac	280
Avvio di Printer Utility for Mac	280
Funzioni di Printer Utility for Mac	281

# Mac OS

La presente sezione spiega come configurare Mac OS per utilizzare EtherTalk e USB.

Segue una descrizione della procedura di configurazione del sistema operativo Mac OS 9.1. Se non si utilizza Mac OS 9.1, per ulteriori informazioni consultare il manuale fornito con la versione di Mac OS utilizzata.



- Per Mac OS 8.6 e versioni successive (l'ambiente Mac OS X Classic è supportato).
- USB può essere utilizzato solo con Mac OS 9.2.2.



Il driver di stampa PostScript 3 è contenuto nella seguente cartella nel CD-ROM.
 Mac OS 8 and 9:PS Driver: (language):Disk1

# Installazione del driver di stampa PostScript 3 e file PPD

È necessario installare un driver di stampa ed un file PPD (PostScript Printer Description) per stampare da Mac OS.

Eseguire la procedura seguente per installare un driver di stampa ed un file PPD in Mac OS 8.6 o versione successiva.

#### Driver di stampa PostScript 3

- 1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.
- 2. Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM.
- 3. Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- 4. Fare doppio clic sulla cartella [Driver PS].
- 5. Fare doppio clic sulla cartella della lingua utilizzata.
- 6. Aprire [Disco 1] quindi fare doppio clic sull'icona del programma di installazione.
- 7. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

#### File PPD

- 1. Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM.
- 2. Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- 3. Fare doppio clic sulla cartella [Descrizioni stampante].
- 4. Fare doppio clic sulla cartella della lingua utilizzata.
- 5. Aprire la cartella [Disco1].
- Trascinare il file PPD e il file del plugin in [Descrizioni stampante] in [Estensioni] sotto [Cartella Sistema].
- 7. Riavviare il Mac OS.

# Impostazione dei file PPD

# **Importante**

- · Assicurarsi che la stampante sia collegata ad una rete AppleTalk prima di eseguire la procedura riportata di seguito.
- 1. Dal menu [Apple], fare clic su [Scelta Risorse].
- 2. Fare clic sull'icona Adobe PS.
- Nell'elenco [Scegli una stampante Postscript:], fare clic sul nome della stampante da utilizzare.
- 4. Fare clic su [Crea].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Seleziona PPD].
- 6. Il file PPD è impostato e l'icona Adobe PS appare nell'elenco, a sinistra del nome della stampante.

#### Uso dell'interfaccia USB

Per usare una stampante connessa tramite USB, creare un'icona della stampante sul Desktop.

# 

- · Controllare che le stampanti siano collegate a porte USB prima di eseguire la procedura riportata di seguito.
- USB può essere utilizzato solo con Mac OS 9.2.2.
- 1. Fare doppio clic su [Desktop Printer Utility] nella cartella [Componenti AdobePS].
- Fare clic su [AdobePS] in [Con], fare clic su [Stampante (USB)] in [Crea Desktop], quindi fare clic su [OK].
- 3. Fare clic su [Modifica] in [Selezione stampante USB].
- 4. Selezionare il modello utilizzato in [Scegli una stampante USB:], quindi fare clic su [OK].
- 5. Fare clic su [Crea].
- 6. Immettere il nome della stampante, quindi fare clic su [Registra].
- 7. Uscire da Desktop Printer Utility.

# Impostazione delle opzioni

- 1. Dal menu [Apple], fare clic su [Scelta Risorse].
- 2. Fare clic sull'icona [Adobe PS].
- Dall'elenco [Scegli una stampante PostScript:], fare clic sul nome della stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Imposta...].
- 4. Fare clic su [Configura].
  - Apparirà un elenco di opzioni.
- Selezionare l'opzione che si desidera impostare, quindi selezionare un'impostazione appropriata per l'opzione stessa.
- 6. Fare clic su [OK].

L'elenco delle opzioni verrà chiuso.

7. Fare clic su [OK].

Apparirà la finestra di dialogo [Scelta Risorse].

8. Chiudere la finestra di dialogo [Scelta Risorse].



 Se l'opzione che si desidera selezionare non è visualizzata, i file PPD potrebbero non essere stati impostati correttamente. Per completare l'impostazione, controllare il nome del file PPD visualizzato nella finestra di dialogo.

# Installazione di Adobe Type Manager



- · Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione prima dell'installazione. Procedere all'installazione di ATM dopo aver riavviato il computer.
- 1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.
- 2. Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM.
- 3. Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- 4. Fare doppio clic sulla cartella [ATM].
- 5. Fare doppio clic sull'icona di installazione di ATM 4.6.2.
- 6. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.
- Al termine della procedura, riavviare il computer. L'installazione di ATM sarà completata solo dopo
  il riavvio.
- Dal menu [Apple], aprire [Pannello di controllo], quindi fare clic su [~ATM].
   Si apre il pannello controllo di ATM.



• Per ulteriori informazioni sull'installazione, consultare le istruzioni per l'uso nella cartella ATM.

# Installazione dei font video

Seguire la procedura descritta di seguito per installare i font video.

I font video descritti di seguito si trovano nella cartella [Font] sul CD-ROM.

1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Apparirà l'icona dell'unità CD-ROM.

2. Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM.

Appare un elenco degli argomenti contenuti nel CD-ROM.

- 3. Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS 8 e 9].
- 4. Fare doppio clic sulla cartella [Font].
- 5. Fare doppio clic sulla cartella [Font Video].
- 6. Fare doppio clic sulla cartella [TrueType] o [Tipo1].

Selezionare il tipo di font che si desidera utilizzare.

7. Copiare i font da installare in [Font] sotto [Cartella Sistema].

- 8. Appare un messaggio di conferma.
- 9. Fare clic su [OK].

I font sono installati.

10. Riavviare il Mac OS.

# Passaggio a EtherTalk

Seguire la procedura per configurare Mac OS per l'uso di EtherTalk.

- 1. Aprire [Panello di controllo], quindi fare doppio clic sull'icona [AppleTalk].
- 2. Dal menu a comparsa [Connessione via:], fare clic su [Ethernet].
- 3. Se si cambia zona, selezionare un nome dal menu a comparsa [OK].
- 4. Chiudere il pannello controllo di AppleTalk.
- 5. Riavviare il computer.



- Le procedure utilizzate per configurare Mac OS possono variare a seconda della versione di Mac OS. Segue una descrizione della
  procedura di configurazione di Mac OS 9.1. Se si utilizza una versione differente di Mac OS, utilizzare la procedura seguente come
  riferimento e consultare il manuale per la versione specifica di Mac OS.
- Confermare la connessione alla stampante con TCP/IP.

# **■** Riferimento

• Per ulteriori informazioni sull'installazione delle applicazioni richieste per EtherTalk, consultare i manuali Mac OS.

# Mac OS X

La presente sezione spiega come configurare Mac OS X per utilizzare EtherTalk e USB.

Seguire la procedura seguente per configurare Mac OS X 10.1. Se non si usa Mac OS X 10.1, per ulteriori informazioni consultare il manuale fornito con la versione di Mac OS X utilizzata.



- Mac OS X 10.1 o successivi.
- USB 2.0 può essere utilizzato solo con Mac OS X 10.3.3 o successivi.



I file PPD sono memorizzati nella seguente cartella sul CD-ROM.
 Mac OS X:PPD Installer

#### Installazione dei file PPD

Seguire la procedura seguente per installare un file PPD per stampare da Mac OS X.



- Per procedere, sono necessari un nome di amministratore e una password (frase). Per informazioni dettagliate, rivolgersi all'amministratore.
- 1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.
- 2. Fare doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM.
- 3. Fare doppio clic sulla cartella [Mac OS X].
- 4. Fare doppio clic sulla cartella [MacOSX PPD Installer].
- 5. Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione.
- 6. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

# Impostazione dei file PPD

- 1. Avviare Printer Setup Utility.
- 2. Fare clic su [Aggiungi].

#### Mac OS X 10.4 o versione successiva

Fare clic su [Altre stampanti...]. Quindi selezionare la zona dal secondo menu a comparsa.

#### Altra versione di Mac OS X

Fare clic su [AppleTalk] nel primo menu a comparsa.

Se la zona è stata impostata, selezionare dalla zona nel secondo menu a comparsa.

3. Selezionare la stampante, quindi selezionare il produttore dal menu a comparsa [Modello stampante:].

In ambiente Mac OS X 10.4 o versione successiva, selezionare la stampante utilizzata dal menu a comparsa [Stampa con].

Appare un elenco di tipi di stampanti.

- 4. Selezionare il file PPD per il modello in uso, quindi fare clic su [Aggiungi].
- 5. Chiudere Printer Setup Utility.

# Impostazione delle opzioni

- 1. Avvigre le Preferenze di Sistema.
- 2. Fare clic su [Stampa & Fax].
- Da [Stampante], fare clic sul nome della stampante che si desidera utilizzare, quindi fare clic su [Imposta stampante...].
- 4. Selezionare l'opzione che si desidera impostare, quindi selezionare un'impostazione appropriata per l'opzione stessa.
- 5. Fare clic su [Applica modifiche].



 Se l'opzione che si desidera selezionare non è visualizzata, i file PPD potrebbero non essere stati impostati correttamente. Per completare l'impostazione, controllare il nome del file PPD visualizzato nella finestra di dialogo.

# Uso dell'interfaccia USB

Seguire la procedura descritta di seguito per impostare la connessione USB.



- USB 2.0 può essere utilizzato solo con Mac OS X 10.3.3 o successivi.
- 1. Avviare Printer Setup Utility.
- 2. Fare clic su [Aggiungi].

#### Mac OS X 10.4 o versione successiva

Fare clic su una stampante contrassegnata dalla dicitura "USB" nella colonna "Connessione".

#### Altra versione di Mac OS X

Fare clic su [USB] nel menu a comparsa.

Apparirà la finestra di dialogo relativa alle stampanti collegate.

Selezionare la stampante, quindi selezionare il produttore dal menu a comparsa [Modello stampante:].

In ambiente Mac OS X 10.4 o versione successiva, selezionare la stampante utilizzata dal menu a comparsa [Stampa con].

Appare un elenco di tipi di stampanti.

- Selezionare la stampante collegata dall'elenco dei modelli di stampanti, quindi fare clic su [Aggiungi].
- 5. Chiudere Printer Setup Utility.



Quando si stampa utilizzando una connessione USB su un computer Macintosh, il linguaggio di stampa non viene modificato
automaticamente. Prima di stampare, utilizzare il pannello di controllo di questa stampante per cambiare il linguaggio di stampa
selezionando [Rilevam.auto.] o [PS]

# Uso di Bonjour (Rendezvous)

Seguire la procedura riportata di seguito per configurare Bonjour (Rendezvous) per Mac OS X 10.2.3 o successivi. È possibile utilizzare anche connessioni LAN wireless ed Ethernet.

- 1. Avviare Printer Setup Utility.
- 2. Fare clic su [Aggiungi].

#### Mac OS X 10.4 o versione successiva

Fare clic su una stampante contrassegnata dalla dicitura "Bonjour" nella colonna "Connessione".

#### Altra versione di Mac OS X

Fare clic su [Rendezvous] nel menu a comparsa.

3. Selezionare il nome della stampante collegata dall'elenco di modelli di stampanti, quindi fare clic su [Aggiungi].

In ambiente Mac OS X 10.4 o versioni successive, appare la finestra Opzioni installabili. Selezionare l'opzione che si desidera impostare, quindi selezionare un'impostazione appropriata, e fare clic su [Continua].

4. Chiudere Printer Setup Utility.

Quando si stampa utilizzando una connessione Rendezvous su un computer Macintosh, il linguaggio di stampa non viene modificato automaticamente. Prima di stampare, utilizzare il pannello di controllo di questa stampante per cambiare il linguaggio di stampa selezionando [Rilevam.auto.] o [PS]

# Passaggio a EtherTalk

Seguire la procedura per configurare Mac OS X per l'uso di EtherTalk.

# ★ Importante

- Sono necessari un nome di un amministratore e una password (frase). Per informazioni dettagliate, rivolgersi all'amministratore.
- 1. Aprire [Preferenze di Sistema], quindi fare clic sull'icona [Network].
- 2. Fare clic su [Ethernet (Incorporata)] nella casella a discesa [Mostra:].
- 3. Fare clic sulla scheda [AppleTalk].
- 4. Selezionare la casella di controllo [Attiva AppleTalk].
- 5. Per cambiare le zone AppleTalk, selezionare un nome dal menu a comparsa [Zona AppleTalk:].
- 6. Una volta effettuate le impostazioni, fare clic su [Applica].
- 7. Chiudere [Preferenze di Sistema].

# Riferimento

• Per ulteriori informazioni sull'installazione delle applicazioni richieste per EtherTalk, consultare i manuali Mac OS.

# Configurazione della stampante

Usare il pannello di controllo per attivare AppleTalk (L&impostazione predefinita è attiva).

# **Uso di PostScript 3**

# Tipo di lavoro

Utilizzare questa funzione per selezionare il tipo di lavoro.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Tipo lavoro:] su [Registro lavoro] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Tipo lavoro:] su [Registro lavoro] nella finestra di dialogo di stampa.

È possibile selezionare le seguenti voci:

#### Stampa normale

Selezionare questa voce per la stampa normale. Il lavoro di stampa inizia immediatamente dopo l'immissione del comando di stampa.

# Stampa di prova

Utilizzare questa funzione per produrre solo il primo fascicolo di un lavoro di stampa multiplo.

Gli altri fascicoli vengono salvati nella stampante. Il lavoro salvato può essere stampato dal pannello di controllo della stampante, e può anche essere eliminato.



- L'"ID utente:" può contenere fino a otto caratteri alfanumerici (a- z, A- Z, 0-9).
- Immettendo l'"ID utente:" sarà più facile distinguere un lavoro dall'altro.

#### Stampa riservata

Questa funzione consente di salvare i documenti nella memoria della stampante con una password, e di modificarli e stamparli a posteriori secondo necessità.



- L'"ID utente: "può contenere fino a otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9). La "Password" deve essere composta da 4-8 cifre.
- Immettendo l'"ID utente:" sarà più facile distinguere un lavoro dall'altro.

#### Stampa trattenuta

Utilizzare questa funzione per trattenere temporaneamente un file nella stampante e stamparlo successivamente tramite il pannello di controllo o il computer.



- L'"ID utente:" può contenere fino a otto caratteri alfanumerici (a- z, A- Z, 0-9).
- Il "Nome file:" può contenere fino a 16 caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9).
- Immettendo l'"ID utente:" sarà più facile distinguere un lavoro dall'altro.

#### Stampa memorizzata

Questa funzione consente di memorizzare un file nella stampante, per poi stamparlo successivamente dal computer o dal pannello di controllo della stampante.



- L'"ID utente: "può contenere fino a otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9). La "Password" deve essere composta da 4-8 cifre.
- Il "Nome file:" può contenere fino a 16 caratteri alfanumerici (α-z, A-Z, 0-9).
- È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma non è obbligatorio.

• Immettendo l'"ID utente:" sarà più facile distinguere un lavoro dall'altro.

#### Memorizza e stampa

Questa funzione consente di stampare immediatamente il file e di memorizzarlo nella stampante.



- L'"ID utente: "può contenere fino a otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9). La "Password" deve essere composta da 4-8 cifre.
- Il "Nome file:" può contenere fino a 16 caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9).
- È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma non è obbligatorio.
- Immettendo l'"ID utente: " sarà più facile distinguere un lavoro dall'altro

# Uso della Stampa di prova



- Per utilizzare questa funzione è necessario Mac OS X v10.2 o versione successiva
- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- Il numero di pagine che possono essere salvate dalla stampante varia a seconda dei contenuti delle immagini contenute. Al massimo, la stampante può salvare 100 lavori o 1.000 pagine con le funzioni Stampa di prova, Stampa riservata, Stampa trattenuta e Stampa memorizzata.
- I file di Stampa di prova non saranno visualizzati sul display se sono stati già eseguiti o eliminati mediante Web Image Monitor prima della selezione di [Stampa di prova] dal pannello di controllo.
- I file di Stampa di prova stampati o eliminati tramite Web Image Monitor dopo aver selezionato [Stampa di prova] tramite il pannello di controllo vengono visualizzati sul pannello di visualizzazione. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare questi file di Stampa di prova, apparirà un messaggio di errore.
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per
  impostazione predefinita, i lavori di Stampa di prova vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se l'opzione di
  fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, è possibile che vengano eseguite più stampe del
  necessario.
- I lavori di stampa non vengono salvati nel disco fisso nei casi elencati qui di seguito. Qualora vi siano dei lavori non salvati, controllare il registro errori.
  - · Quando vi sono 100 lavori di Stampa di prova, di Stampa riservata o Stampa memorizzata già salvati nel disco fisso.
  - Quando il numero di pagine totali salvate nel disco fisso eccede le 1000 pagine.
- 1. Nell'applicazione, fare clic su [Stampa] dal menu [File].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

2. Impostare due o più copie.

Il lavoro di Stampa di prova viene inviato alla stampante e viene stampato un fascicolo.

- 3. Nel menu a comparsa, fare clic su [Registro lavori].
- 4. Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], selezionare [Stampa di prova].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente utilizzando fino a otto caratteri alfanumerici (az, A-Z, 0-9).

L'ID utente consente di associare gli utenti ai rispettivi lavori.

6. Controllare la stampa per verificare che le impostazioni siano corrette.

Se le impostazioni sono corrette, attenersi alla seguente procedura per stampare i fascicoli rimanenti.

Se si desidera eliminare un lavoro salvato, vedere 'Eliminazione di una file di Stampa di prova".

7. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

8. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [# Invio].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- 10. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da stampare, quindi premere il tasto [# Invio].
  Immettere il nuovo numero di fascicoli utilizzando i tasti [▲] o [▼]. È possibile immettere fino a 999 fascicoli.
  Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].
- 11. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

12. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



• Quando la stampa sarà completata, il file memorizzato verrà eliminato.

#### Eliminazione di un solo file di Stampa di prova selezionato

- 1. Premere il tasto [Menu].
  - Appare la schermata [Menu].
- 2. Premere il tasto [♥] o [♠] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- 4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
  Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa di prova, premere il tasto [Escape].
- Controllare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Il file selezionato viene eliminato.

6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Eliminazione di tutti i file di Stampa di prova

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [♠] per visualizzare [Stampa di prova], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati l'ID utente e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Premere il tasto [▼] o [▲] per confermare l'eliminazione di tutti i file, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa di prova, premere il tasto [Escape].

- 5. Premere il tasto [# Invio].
- 6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

# Uso della Stampa riservata

# 

- Per utilizzare questa funzione è necessario Mac OS X v10.2 o versione successiva.
- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- Il numero di pagine che possono essere salvate dalla stampante varia a seconda dei contenuti delle immagini contenute. Al massimo, la stampante può salvare 100 lavori o 1.000 pagine con le funzioni Stampa di prova, Stampa riservata e Stampa trattenuta.
- I file di Stampa riservata non appaiono nel pannello di visualizzazione se sono già stati stampati o eliminati utilizzando Web Image Monitor prima di aver selezionato [Stampe riservate] dal pannello di controllo.
- I file di Stampa riservata stampati o eliminati tramite Web Image Monitor dopo aver selezionato [Stampe riservate] tramite il pannello di controllo vengono visualizzati sul pannello di visualizzazione. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare questi file di Stampa riservata, apparirà un messaggio di errore.
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per
  impostazione predefinita, i lavori di Stampa riservata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se l'opzione di
  fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, è possibile che vengano eseguite più stampe del
  necessario.
- I lavori di stampa non vengono salvati nel disco fisso nei casi elencati qui di seguito. Qualora vi siano dei lavori non salvati, controllare il registro errori.
  - · Quando vi sono 100 lavori di Stampa di prova, di Stampa riservata o Stampa memorizzata già salvati nel disco fisso.
  - Quando il numero di pagine totali salvate nel disco fisso eccede le 1000 pagine.
- 1. Nell'applicazione, fare clic su [Stampa] dal menu [File].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

- 2. Nel menu a comparsa, fare clic su [Registro lavori].
- 3. Nel menu a comparsa[Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa riserv.].
- 4. Nella casella [ID utente:] immettere l'ID utente utilizzando un massimo di otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9), quindi immettere una password di 4-8 cifre nella casella [Password:].

L'ID utente consente di associare gli utenti ai rispettivi lavori.

5. Dopo aver effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [Stampa].

Il file del documento viene salvato nella stampante.

Per stampare il documento, attenersi alla seguente procedura.

Per eliminare il documento, vedere "Eliminazione di un file di stampa riservata".

6. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 7. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa un file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Selezionare il file da stampare con il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [# Invio].

Appare la schermata per l'immissione password.

Immettere la password utilizzando il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [# Invio].

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

Controllare che il file da stampare sia visualizzato

11. Immettere il numero di fascicoli da stampare e premere il tasto [▼] o [▲]

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

12. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

13. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- Quando la stampa sarà completata, il file memorizzato verrà eliminato.
- Per interrompere la stampa quando è già stata avviata, premere il tasto [ResetLav]. Il file verrà eliminato.

### Eliminazione del solo file di Stampa riservata selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
   Appare la schermata per l'immissione password.
- Immettere la password utilizzando il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [# Invio].
   Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.
- 6. Controllare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Il file selezionato viene eliminato.

7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Eliminazione di tutti i file di Stampa riservata

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa riserv.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati l'ID utente e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Premere il tasto [▼] o [▲] per confermare l'eliminazione di tutti i file, quindi premere il tasto [# Invio].

Appare la schermata per l'immissione password.

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa riservata, premere il tasto [Escape].

5. Immettere la password con il tasto [▲] o [▼], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

La stampante elimina i file corrispondenti alla password inserita. Il numero di file da eliminare viene visualizzato nella schermata di conferma.

6. Controllare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Il file selezionato viene eliminato.

#### 7. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Uso della Stampa trattenuta

# () Importante

- Per utilizzare questa funzione è necessario Mac OS X v10.2 o versione successiva.
- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- Il numero di pagine che possono essere salvate dalla stampante varia a seconda dei contenuti delle immagini contenute. Al massimo, la stampante può salvare 100 lavori o 1.000 pagine con le funzioni Stampa di prova, Stampa riservata e Stampa trattenuta.
- I file di Stampa trattenuta appaiono nel pannello di visualizzazione se sono già stati stampati o eliminati utilizzando Web Image Monitor prima di aver selezionato [Stampa tratt.] dal pannello di controllo.
- I file di Stampa trattenuta stampati o eliminati tramite Web Image Monitor dopo aver selezionato [Stampa tratt.] tramite il pannello di
  controllo vengono visualizzati sul pannello di visualizzazione. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare questi file di Stampa di
  prova, apparirà un messaggio di errore.
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per
  impostazione predefinita, i lavori di Stampa trattenuta vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se l'opzione di
  fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, è possibile che vengano eseguite più stampe del
  necessario.
- I lavori di stampa non vengono salvati nel disco fisso nei casi elencati qui di seguito. Qualora vi siano dei lavori non salvati, controllare il registro errori.
  - Quando vi sono 100 lavori di Stampa di prova, di Stampa riservata o Stampa memorizzata già salvati nel disco fisso.
  - Quando il numero di pagine totali salvate nel disco fisso eccede le 1000 pagine.
- 1. Nell'applicazione, fare clic su [Stampa] dal menu [File].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

- 2. Nel menu a comparsa, fare clic su [Registro lavori].
- 3. Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa tratt.].
- Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente di massimo otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9). È possibile impostare anche il Nome file.

L'ID utente consente di associare gli utenti ai rispettivi lavori.

5. Dopo aver effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [Stampa].

Il file del documento viene salvato nella stampante.

Per stampare il documento, attenersi alla seguente procedura.

Per eliminare il documento, vedere "Eliminazione di un file di Stampa trattenuta"

6. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il tasto [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il tasto [Stampa un file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

 Selezionare il file che si desidera stampare utilizzando il tasto [▼] o [▲], quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

10. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

11. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- Al termine della stampa, il file memorizzato viene eliminato.
- Per interrompere la stampa in seguito all'avvio del processo, premere il tasto [ResetLav]. Il file viene eliminato.

# ■ Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione dei driver di stampa, consultare la Guida del driver di stampa. È inoltre possibile stampare
o eliminare un file di Stampa trattenuta da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Web Image Monitor.

#### Eliminazione del solo file di Stampa trattenuta selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].
   Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.
- 4. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].
  Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa trattenuta, premere il tasto [Escape].
- 5. [# Invio]
- 6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

# Eliminazione di tutti i file di Stampa trattenuta

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa tratt.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati l'ID utente e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Premere il tasto [▼] o [▲] per confermare l'eliminazione di tutti i file, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa trattenuta, premere il tasto [Escape].

- 5. Premere il tasto [# Invio].
- 6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

#### Uso della Stampa memorizzata



Per utilizzare questa funzione è necessario Mac OS X v 10.2 o versione successiva.

- Per utilizzare questa funzione, l'unità disco fisso opzionale deve essere installata sulla stampante.
- I file di Stampa memorizzata non appaiono nel pannello di visualizzazione se sono già stati stampati o eliminati utilizzando Web Image Monitor prima di aver selezionato [Stampa memor.] dal pannello di controllo.
- I file di Stampa memorizzata stampati o eliminati tramite Web Image Monitor dopo aver selezionato [Stampa memor.] tramite il pannello
  di controllo vengono visualizzati sul pannello di visualizzazione. Tuttavia, se si cerca di stampare o eliminare questi file di Stampa di
  prova, apparirà un messaggio di errore.
- Se l'applicazione è dotata di un'opzione di fascicolazione, accertarsi che non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. Per impostazione predefinita, i lavori di Stampa memorizzata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se l'opzione di fascicolazione è selezionata nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, è possibile che vengano eseguite più stampe del necessario.
- I lavori di stampa non vengono salvati nel disco fisso nei casi elencati qui di seguito. Qualora vi siano dei lavori non salvati, controllare il registro errori.
  - Quando vi sono 100 lavori di Stampa di prova, di Stampa riservata o Stampa memorizzata già salvati nel disco fisso.
  - Quando il numero di pagine totali salvate nel disco fisso eccede le 1000 pagine.
- 1. Nell'applicazione, fare clic su [Stampa] dal menu [File].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Stampa].

- 2. Nel menu a comparsa, fare clic su [Registro lavori].
- 3. Nel menu a comparsa [Tipo lavoro:], fare clic su [Stampa memor.] o [Memorizza e stampa].
  - [Stampa memorizzata]

Consente di salvare il file sulla stampante e di stamparlo successivamente tramite il pannello di controllo.

• [Memorizza e stampa]

Il file viene stampato immediatamente e memorizzato sulla stampante.

4. Nella casella [ID utente:], immettere un ID utente utilizzando un massimo di otto caratteri alfanumerici (a-z, A-Z, 0-9), quindi immettere una password di 4-8 cifre in [Password:]. È possibile impostare anche Nome file.

L'ID utente consente di associare gli utenti ai rispettivi lavori.

È possibile assegnare una password a un documento salvato, ma non è obbligatorio.

È necessario immettere una password per la stampa o l'eliminazione.

5. Dopo aver effettuato le impostazioni necessarie, fare clic su [Stampa].

Il file del documento viene salvato nella stampante.

Per stampare il documento, attenersi alla seguente procedura.

Per eliminare il documento, vedere "Eliminazione dei file di Stampa memorizzata".

6. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 7. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [# Invio].
- 8. Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa un file], quindi premere il tasto [♯ Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Per annullare la stampa, premere il tasto [Escape].

Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da stampare, quindi premere il tasto [# Invio].

Se si imposta una password nel driver di stampa, viene visualizzata una schermata di conferma password. Immettere la password. 10. Premere il tasto [# Invio].

Appare il messaggio "Per stamp., prem. [Esc] 1-4 volte". Quindi riappare la schermata di selezione file.

11. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.



- Per interrompere la stampa in seguito all'avvio del processo, premere il tasto [ResetLav]. I file di Stampa memorizzata non vengono
  eliminati nemmeno premendo il tasto [ResetLav].
- I file di Stampa memorizzata inviati alla stampante non vengono eliminati, tranne nel caso in cui si elimini un file o si selezioni [Elim.auto mem.].
- Per informazioni dettagliate sull'impostazione dei driver di stampa, consultare la Guida del driver di stampa. È inoltre possibile stampare
  o eliminare un file di Stampa memorizzata da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di Web Image
  Monitor.
- Per informazioni dettagliate su [Elim.auto mem.], vedere la sezione "Menu Sistema".

# Riferimento

• P.141 "Menu Sistema"

#### Eliminazione del solo file di Stampa memorizzata selezionato

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- 2. Premere il tasto [♥] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [♯ Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elimina un file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati il nome del file e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare il file da eliminare, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa memorizzata, premere il tasto [Escape].

Se si imposta la password nel driver di stampa, immettere la password per eliminare.

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

- 5. Premere il tasto [# Invio].
- 6. Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

# Eliminazione di tutti i file di Stampa memorizzata

1. Premere il tasto [Menu].

Appare la schermata [Menu].

- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Stampa memor.], quindi premere il tasto [# Invio].
- Premere il tasto [▼] o [▲] per visualizzare [Elim.tutti file], quindi premere il tasto [# Invio].

Vengono visualizzati l'ID utente e l'ora in cui il lavoro è stato memorizzato.

 Premere il tasto [▼] o [▲] per confermare l'eliminazione di tutti i file, quindi premere il tasto [# Invio].

Per annullare l'eliminazione di un file di Stampa memorizzata, premere il tasto [Escape].

Se si imposta la password nel driver di stampa, immettere la password per eliminare.

Se si dimentica la password, chiedere assistenza all'amministratore.

# 5. Premere il tasto [# Invio].

Premere il tasto [Online].

Compare la schermata iniziale.

# Codice utente

Questa funzione consente di impostare un codice utente per la registrazione delle attività di stampa Immettere un codice utente composto da un massimo di otto cifre. Questo codice consente di identificare un gruppo di utenti e di verificare il numero di pagine stampate per ciascun codice tramite SmartDeviceMonitor for Admin. Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	Selezionare la casella di controllo [Abilita codice utente], quindi immettere un codice utente nella casella [Codice utente] nella finestra di dialogo di stampa [Registro lavoro].
Mac OS X	Selezionare la casella di controllo [Abilita codice utente], quindi immettere un codice utente nella casella [Codice utente] nella finestra di dialogo di stampa [Registro lavoro].

#### Formato carta

Utilizzare questa funzione per selezionare il formato carta desiderato.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Carta:] nella scheda [Attributi di Pagina] nella finestra di dialogo Impostazione pagina.
Mac OS X	[Formato Carta:] nella finestra di dialogo Impostazione pagina.

# Adatta alla pagina

Questa funzione consente di selezionare se si desidera adattare la stampa al formato della pagina, qualora le dimensioni del documento e del foglio non coincidano.

Mac OS	[Adatta alla pagina] su [Opzioni specifiche della stampante] nella finestra
	di dialogo di stampa.

#### Notifica utente

Questa impostazione consente di eseguire la stampa senza modificare le dimensioni del documento stampato.

# Formato e scala più vicini

Se il formato della carta è inferiore al formato carta selezionato, il driver riduce il formato di stampa.

Se il formato della carta è più grande del formato carta selezionato, la stampa non sarà di dimensioni corrette rispetto al foglio.

# Formato e crocini di registro più vicini

Se il formato della carta è inferiore alle dimensioni del documento da stampare, la stampa verrà adattata alle dimensioni del foglio.

# Alimentazione carta (Alimentazione carta)

Utilizzare per selezionare le fonti di alimentazione carta.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Alimentazione:] su [Generale] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Alimentazione:] nella finestra di dialogo di stampa.

# Risoluzione

Utilizzare questa funzione per impostare i tipi di risoluzione.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Risoluzione] su [Opzioni specifiche stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Risoluzione] sulla scheda [Funzioni x] in [Funzioni stampante] nella finestra di dialogo di stampa.

# Ignora orientamento

Questa funzione consente di impostare l'orientamento della carta.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Ignora orientamento] su [Impostazioni specifiche della stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Ignora orientamento] sulla scheda [Tipo di configurazione: X] su [Caratteristiche Stampante] nella finestra di dialogo di stampa.

È possibile selezionare le seguenti voci:

- Disattivo
- Orizzontale
- Verticale

# Stampa fronte-retro

Utilizzare questa funzione per selezionare la stampa fronte-retro.



• Per utilizzare questa funzione, l'unità fronte-retro opzionale deve essere installata sulla stampante.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Stampa su entrambi i lati] in [Layout:] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	• 10.3 o versione successiva
	La casella di controllo [Stampa a due facciate] in [Layout:] nella finestra di dialogo di stampa.
	Altra versione di Mac OS X
	La casella di controllo [Stampa su entrambi i lati] in [Fronte/retro:] nella finestra di dialogo di stampa.

#### Nessuna

Disattiva la stampa fronte-retro.

# Rilegatura sul lato lungo

Stampa in modo da poter aprire il fascicolo sul lato lungo quando rilegato su questo lato.

# Rilegatura sul lato corto

Stampa in modo da poter aprire il fascicolo sul lato corto quando rilegato su questo lato.

# Risparmio toner

Questa funzione consente di ridurre la quantità di toner impiegata durante la stampa.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Modo Stampa] in [Opzioni specifiche della stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Modo Stampa] nella scheda [Tipo di configurazione: x] in [Caratteristiche Stampante] nella casella di dialogo di stampa.

# **■** Riferimento

• Per i dettagli su questa funzione, consultare la Guida del driver di stampa.

#### **Fascicolazione**

Utilizzare questa funzione per attivare la fascicolazione. Con questa funzione è possibile stampare fascicoli multipli o documenti composti da più pagine per un uso efficiente della stampante.

# 

- Per utilizzare questa funzione, devono essere installati sulla stampante almeno 192 MB di RAM o un un'unità disco fisso.
- Se si usa Mac OS or Mac OS X, assicurarsi che le seguenti caselle di controllo non siano selezionate.
  - Mac OS
    - La casella di controllo [Fascicola:] nella finestra di dialogo di stampa.
  - Mac OS X

La casella di controllo [Fascicola:] in [Copie & Pagine] nella finestra di dialogo di stampa.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Fascicola:] in [Opzioni specifiche della stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Fascicola:] nella scheda [Tipo di configurazione: x] in [Caratteristiche Stampante] nella finestra di dialogo di stampa.

# Tipo carta

Utilizzare questa voce di menu per selezionare il tipo di carta.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Tipo carta:] in [Opzioni specifiche della stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Tipo carta] nella scheda [Tipo di configurazione: x] nelle [Caratteristiche Stampante] nella finestra di dialogo di stampa.

# Sfumatura immagine

Utilizzare questa funzione per selezionare un tipo di sfumatura per l'immagine.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	[Sfumatura immagine] su [Opzioni specifiche della stampante] nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	[Sfumatura immagine] sulla scheda [Tipo di configurazione: x] nelle [Caratteristiche Stampante] nella finestra di dialogo di stampa.

#### Disattivo

Disattiva la sfumatura immagine.

#### **Attivo**

La sfumatura immagine viene applicata in ogni caso.

#### Auto

La sfumatura viene applicata automaticamente sulle immagini con risoluzione inferiore al 25% della risoluzione supportata dalla stampante.

# Meno di 90 ppi - Meno di 300 ppi

La sfumatura viene applicata solo se l'immagine ha una risoluzione (pixel per pollice) inferiore al valore specificato nell'elenco.



- Se si seleziona Auto, l'elaborazione dei dati potrebbe richiedere parecchio tempo.
- Se si utilizza [Sfumatura immagine:] su un'immagine su cui è applicata una maschera, il risultato di stampa potrebbe non essere soddisfacente.

#### Retinatura

Utilizzare questa funzione per impostare la modalità di rendering dell'immagine.

Nella tabella seguente sono elencati i menu e le schede da cui è possibile selezionare questa funzione.

Mac OS	Retinatura: su Opzioni specifiche della stampante nella finestra di dialogo di stampa.
Mac OS X	Retinatura: nella scheda Tipo di configurazione: x, su Caratteristiche Stampante nella finestra di dialogo di stampa.

È possibile selezionare le seguenti voci:

#### Auto

Utilizzare questa impostazione per configurare automaticante il metodo di retinatura da applicare in base all'aspetto del documento da stampare.

# **Fotografico**

Esegue una retinatura con un motivo adatto per le fotografie.

#### Testo

Esegue una retinatura con un motivo adatto per il testo.

# Impostazione personalizzata

Utilizzare questa impostazione per stampare le immagini in mezzitoni dall'applicazione.

# **Printer Utility for Mac**

Utilizzando Printer Utility for Mac, sarà possibile scaricare font, modificare il nome della stampante e così via.



• Se Macintosh e stampante sono collegati tramite USB, non sarà possibile utilizzare Printer Utility for Mac.



- Printer Utility for Mac è incluso nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".
- Printer Utility for Mac richiede Mac OS 7.6.1-9.x, Mac OS X 10.1.x o 10.2.1. Mac OS X 10.0.x e 10.2 non sono supportati.

# Installazione di Printer Utility for Mac

Seguire questa procedura per installare Printer Utility for Mac sulla stampante.

1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Apparirà l'icona del CD-ROM.

2. Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM.

Appare un elenco degli argomenti contenuti nel CD-ROM.

3. Fare doppio clic sull'icona [Mac OS 8 e 9] per aprire.

In ambiente Mac OS X, fare doppio clic sulla cartella [Mac OS X].

- 4. Fare doppio clic sulla cartella [Utilità PS] sul CD-ROM, quindi trascinare il file [Printer Utility for Mac] nel disco fisso Macintosh.
- 5. Trascinare l'icona del CD-ROM nel [Cestino] per rimuovere il CD-ROM.

Printer Utility for Mac è installato.



- Printer Utility for Mac è incluso nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".
- Printer Utility for Mac richiede Mac OS Mac OS 8.1 o versione successiva. L'ambiente Mac OS X Classic è supportato.
- Printer Utility for Mac non è compatibile con Mac OS X (modo nativo).

# Avvio di Printer Utility for Mac

#### Mac OS



- Prima di avviare Printer Utility for Mac, accertarsi che la stampante sia selezionata in [Scelta Risorse] nel menu Apple.
- 1. Fare doppio clic sull'icona Printer Utility for Mac.

Appare la finestra di dialogo [Printer Utility for Mac].

2. Fare clic su [OK].

Printer Utility for Mac si avvierà dopo alcuni secondi.

#### Mac OS X

1. Fare doppio clic sull'icona Printer Utility for Mac.

Appare la finestra di dialogo [Printer Utility for Mac].

- 2. Fare clic su [OK].
- 3. Nella casella [Stampanti disponibili:] selezionare la stampante da utilizzare.

Se si cambia zona, selezionare un nome da [Zone Network:].

Per cambiare stampante, fare clic su [Scegli stampante...] nel menu Printer Utility for Mac.

4. Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.

Printer Utility for Mac si avvierà dopo alcuni secondi.

5. Fare clic su [Scegli].

# Funzioni di Printer Utility for Mac

#### Download di font PS

È possibile scaricare i font PS nella memoria della stampante o sul disco fisso.

# 

- La procedura seguente per il download dei font presuppone che si sia l'amministratore di sistema. Se non si dispone dei privilegi di amministratore, si raccomanda di rivolgersi all'amministratore del sistema.
- · Durante il download non spegnere l'interruttore di alimentazione, utilizzare il pannello o aprire o chiudere lo sportello.
- Se la stampante si riavvia, tutte le impostazioni ritornano ai valori predefiniti.
- Accertarsi che Macintosh e stampante siano collegati con Appletalk.
- 1. Selezionare [Carica font PS...] dal menu [File].
- 2. Fare clic su [Aggiungi a elenco].

Si apre la finestra di dialogo per la selezione dei font.

3. Selezionare i file dei font desiderati, quindi fare clic su [Apri].

Viene visualizzato l'elenco per la selezione dei font.

4. Dopo aver aggiunto tutti i font che si desidera scaricare, fare clic su [OK].

Si apre la finestra di dialogo dei font selezionati.

5. Fare clic su [Carica].

Il download dei font ha inizio e ne viene mostrato lo stato.

- 6. Quando apparirà il messaggio di completamento, fare clic su [OK].
- 7. Fare clic su [Annulla].



- Non è possibile eseguire il download di alcuni font.
- Prima del download, leggere la documentazione relativa ai font che si desidera utilizzare

# Visualizzazione dei font stampante

È possibile visualizzare i font disponibili attualmente scaricati sulla memoria della stampante. È possibile visualizzare font nella memoria della stampante e nel disco fisso.

- 1. Selezionare [Font Stampante...] dal menu [File].
  - Apparirà una finestra di dialogo.
- 2. Selezionare [Memoria Stampante] o [Disco Stampante].
- 3. Fare clic su [OK].



• I font indicati in corsivo sono quelli predefiniti.

#### Eliminazione di font

È possibile eliminare font dalla memoria della stampante o dall'unità disco fisso.

# ⟨ Importante ⟩

- Non è possibile eliminare i font indicati in corsivo.
- 1. Selezionare [Font Stampante] dal menu [File].

Apparirà una finestra di dialogo.

- 2. Selezionare [Memoria Stampante] o [Disco Stampante].
- 3. Selezionare i font che si desidera eliminare.
- 4. Fare clic su [Elimina].

Appare un messaggio di conferma.

- Confermare i font che si desidera eliminare e il nome della stampante dalla quale si desidera eliminarli.
- 6. Fare clic su [Continua], quindi fare clic su [OK].
- 7. Fare clic su [OK].

# Inizializzazione del disco della stampante

Quando si inizializza il disco fisso della stampante, tutti i font scaricati su di esso vengono eliminati. Prima di visualizzare, si raccomanda di controllare i font presenti nell'unità disco fisso.



- Quando si inizializza il disco fisso della stampante dal pannello di controllo, tutti i dati scaricati contenuti vengono eliminati. Prima di
  inizializzare, si raccomanda di controllare i dati presenti nell'unità disco fisso.
- Non spegnere l'interruttore principale prima del termine dell'inizializzazione o il disco fisso potrebbe danneggiarsi.
- 1. Selezionare [Inizializza Disco...] dal menu [File].

Appare il messaggio di conferma. Per annullare l'inizializzazione, fare clic su [Annulla].

2. Fare clic su [Esegui].

L'inizializzazione si avvia.

3. Quando apparirà il messaggio di completamento, fare clic su [OK].

# Formato di Stampa

Questa funzione consente di impostare il formato carta su cui stampare "Print Fonts Catalogue" e "Prints Fonts Sample".

- 1. Selezionare [Formato di Stampa...] dal menu [File].
- 2. Selezionare il formato carta.
- 3. Fare clic su [OK].

# Stampa del catalogo font

È possibile stampare i nomi dei font disponibili sulla stampante.

- 1. Selezionare [Stampa Catalogo Font...] dal menu [File].
- 2. Fare clic su [Stampa].



• Verrà utilizzata la carta selezionata in [Formato di Stampa].

#### Stampa dei font di esempio

È possibile stampare campioni di font scaricati sul disco fisso o nella memoria.

- 1. Selezionare [Stampa Font di Esempio...] dal menu [File].
- 2. Fare clic su [Stampa].



• La stampa verrà eseguita con la carta selezionata in [Formato di Stampa].

#### Ridenominazione della stampante

È possibile cambiare il nome della stampante visualizzato con Appletalk. In questo modo, sarà possibile assegnare nomi diversi alle stampanti per distinguerle quando sono presenti più stampanti collegate in rete. Se esistono più stampanti con lo stesso nome, accanto al nome verrà visualizzato un numero in [Scelta Risorse].



- È possibile immettere un massimo di 31 cifre e caratteri.
- Non utilizzare i simboli come "\*", ":", "=", "", "~".

### Mac OS

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Rinomina Stampante...].
- 2. Immettere un nuovo nome nel campo [Nuovo nome:].
- 3. Fare clic su [Rinomina].

Il driver di stampa è modificato.

- 4. Fare clic su [OK].
- 5. Dal menu Apple, fare clic su [Scelta Risorse].
- 6. Fare clic sull'icona [AdobePS].

 Selezionare la stampante di cui si desidera cambiare il nome, quindi chiudere la finestra di dialogo [Scelta Risorse].

In caso vi siano più zone AppleTalk, selezionare la zona alla quale appartiene la stampante.

#### Mac OS X

- 1. Dal menu [File], fare clic su [Rinomina Stampante...].
- 2. Immettere un nuovo nome nel campo [Nuovo nome:].
- 3. Fare clic su [Rinomina].

Il driver di stampa è modificato.

- 4. Fare clic su [OK].
- 5. Dal menu [Printer Utility for Mac] fare clic su [Scegli Stampante...].
- 6. Nell'elenco [Zone Network:] selezionare la zona del Macintosh in uso.
- Nell'elenco [Stampanti Disponibili:], selezionare la stampante di cui è stato modificato il nome, quindi fare clic su [Scegli].

# Riavvio della stampante

È possibile riavviare la stampante.

- 1. Selezionare [Riavvia Stampante] dal menu [File].
- 2. Confermare il messaggio visualizzato sullo schermo, quindi fare clic su [Riavvia].

La stampante si riavvia.

I font scaricati nella memoria della stampante verranno eliminati.

Se la stampante si riavvia, tutte le impostazioni ritornano ai valori predefiniti.

# Download di file PostScript

È possibile scaricare un file Postscript sulla stampante.

- 1. Selezionare [Scarica File PostScript...] dal menu [Utilità].
- 2. Selezionare il nome del file da scaricare, fare clic sul nome del file, quindi fare clic su [Apri].
- 3. Digitare il nome del file di registro, quindi fare clic su [Salva].

Viene scaricato il file selezionato.

Gli errori vengono registrati nel file di registro.

# Selezione della zona

È possibile modificare la zona alla quale la stampante appartiene in Appletalk.



• Accertarsi che Macintosh e stampante siano collegati con Appletalk.

#### Mac OS

Dal menu [Utilità], fare clic su [Seleziona Zona...].

Viene visualizzata la zona alla quale la stampante appartiene e l'elenco delle zone disponibili.

2. Selezionare la zona in cui si desidera posizionare la stampante, quindi fare clic su [Cambia].

Appare un messaggio di conferma.

3. Fare clic su [Continua].

Appare un messaggio di conferma.

- 4. Fare clic su [OK].
- 5. Dal menu Apple, fare clic su [Scelta Risorse].
- 6. Fare clic sull'icona [AdobePS].
- 7. Nell'elenco [Zona AppleTalk:], selezionare la zona che è stata modificata.
- 8. Nell'elenco [Scegli una Stampante PostScript:], selezionare la stampante che si desidera utilizzare.
- 9. Chiudere la finestra di dialogo [Scelta Risorse].

#### Mac OS X

1. Dal menu [Utilità], fare clic su [Seleziona Zona...].

Viene visualizzata la zona alla quale la stampante appartiene e l'elenco delle zone disponibili.

2. Selezionare la zona in cui si desidera posizionare la stampante, quindi fare clic su [Cambia].

Appare un messaggio di conferma.

3. Fare clic su [Continua].

Appare un messaggio di conferma.

- 4. Fare clic su [OK].
- 5. Dal menu [Printer Utility for Mac] fare clic su [Scegli Stampante...].
- 6. Nell'elenco [Zone Network:], selezionare la zona modificata.
- Nell'elenco [Stampanti Disponibili:], selezionare il modello della stampante in uso, quindi fare clic su [Scegli].

#### Visualizzazione dello stato stampante

È possibile visualizzare e confermare lo stato corrente della stampante.

1. Selezionare [Mostra Stato Stampante...] dal menu [Utilità].

Viene visualizzato lo stato corrente della stampante.

2. Confermare lo stato corrente della stampante.

È possibile verificare la capacità di memoria, lo spazio VM (Virtual Memory), lo stato del disco fisso e lo spazio disponibile su di esso. Inoltre, è possibile verificare la zona a cui appartiene la stampante.

3. Fare clic su [OK].

# Avvio della console di dialogo

È possibile creare e modificare un file PostScript per la stampa, quindi scaricarlo sulla stampante.

# 

- L'uso di "Launch Dialogue Console" presuppone la conoscenza del linguaggio PostScript.
- Non scaricare file diversi da PostScript sulla stampante.
- Chi farà uso di "Launch Dialogue Console" lo farà sotto la propria piena responsabilità.
- 1. Selezionare [Launch Dialogue Console...] nel menu [Utility].

Aprire la schermata di modifica. Avvio della console di dialogo

2. Digitare il comando PostScript nella schermata di modifica.

Per modificare un file PostScript, selezionare [Apri] dal menu [File] per aprirlo.

Utilizzando il menu [Cerca] è possibile cercare o sostituire una stringa di caratteri.

 Dopo aver modificato il file PostScript, selezionare [Scarica Finestra Iniziale] dal menu [Console] per avviare la stampa.

Il file PostScript viene inviato alla stampante.

Si aprirà la finestra [Risposta dalla stampante] in base al file Postscript inviato.

4. Selezionare [Ritorna al Menu Principale] dal menu [Console] per chiudere il file PostScript.

# **Appendice**

Software e utility inclusi nel CD-ROM	288
Driver di stampa per questa stampante	288
SmartDeviceMonitor for Admin	289
DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client	290
Protezione tramite crittografia	293
Crittografia SSL (Secure Sockets Layer)	294
Impostazioni utente per SSL (Secure Sockets Layer)	296
Impostazione della modalità di crittografia SSL/TLS	297
Crittografia SNMPv3	298
Precauzioni per l'uso in rete	299
Collegamento di un router dial up a una rete	299
Uso di DHCP	299
Configurazione del server WINS	301
Uso della funzione DNS dinamico	301
Installazione di Font Manager 2000	304
Uso di Adobe PageMaker versione 6.0, 6.5, o 7.0	305
Uso di Windows Terminal Service/MetaFrame	306
Ambiente operativo	306
Driver di stampa supportati	306
Restrizioni	306
Informazioni sul copyright delle applicazioni installate	308
expat	308
JPEG LIBRARY	308
NetBSD	308
Samba(Ver 2.2.2-1.1)	310
RSA BSAFF ®	310

287

# Software e utility inclusi nel CD-ROM

I CD-ROM forniti con la stampante contengono i seguenti software ed utility.

# Font Manager 2000

Consente di installare nuovi font e di organizzare e gestire i font già presenti nel sistema. Per informazioni dettagliate su Font Manager 2000, consultare il manuale incluso nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".

#### SmartDeviceMonitor for Admin

Consente all'amministratore del sistema di gestire le stampanti di rete.



• Guida di SmartDeviceMonitor for Admin

#### DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client

Consente agli utenti di gestire lo stato della loro stampa in rete.



• Guida di DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client

#### Visualizzazione del contenuto del CD-ROM

1. Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Il programma di installazione si avvia.

2. Fare clic su [Visualizza contenuti del CD-ROM].

Si avvia Explorer, che visualizza il contenuto del CD-ROM.

# Driver di stampa per questa stampante

Per stampare occorre installare il driver di stampa adatto per il sistema operativo in uso. Il CD-ROM fornito con questa stampante contiene i seguenti driver.

#### Driver di stampa PCL 5e/6

Questo driver consente al computer di comunicare con la stampante attraverso un linguaggio di stampa.

Sono supportati i sistemi operativi seguenti.

• Windows 95/98/Me, Windows 2000/XP e Windows Server 2003/2003 R2



• Per Windows NT 4.0, è necessario il Service Pack 6 o successivo.

#### Driver di stampa RPCS

Il driver di stampa consente al computer di comunicare con la stampante utilizzando il linguaggio di quest'ultima. Oltre alla normale interfaccia utente è fornita un'altra interfaccia utente preimpostata.

Sono supportati i sistemi operativi seguenti.

• Windows 95/98/Me, Windows 2000/XP e Windows Server 2003/2003 R2

#### Driver di stampa PostScript e file PPD

I driver di stampa PostScript sono inclusi nel CD-ROM fornito insieme alla stampante. I driver di stampa PostScript consentono al computer di comunicare con la stampante utilizzando il linguaggio di quest'ultima. I file PPD consentono al driver di stampa di attivare alcune funzioni specifiche della stampante.

Sono supportati i sistemi operativi seguenti.

Windows 95/98/Me, Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2, Mac OS e Mac OS X.



- I driver di stampa PostScript e i file PPD sono inclusi nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".
- Per Mac OS è necessaria la versione 8.6 o una versione successiva. L'ambiente Mac OS X Classic è supportato.

#### File PPD

Il CD-ROM fornito con questa stampante contiene i file PPD. I file PPD consentono al driver di stampa di attivare alcune funzioni specifiche della stampante.

## SmartDeviceMonitor for Admin

SmartDeviceMonitor for Admin è un'applicazione che utilizza TCP/IP e IPX/SPX per monitorare le stampanti di rete. Può monitorare varie stampanti di rete utilizzando l'indirizzo IP. Questa applicazione è pensata per gli amministratori.

#### Percorso file

SmartDeviceMonitor for Admin si trova nella seguente cartella del CD-ROM.

#### NETWORK\DEVMON\ADMIN\DISK1

Sistema operativo	Stack di protocollo
Windows 95/98/Me	TCP/IP fornito con Windows 95/98/Me
	IPX/SPX fornito con Windows 95/98/Me
	NetWare Client fornito con Windows 95/98
	Novell Client fornito con Windows 95/98
Windows 2000	TCP/IP fornito con Windows 2000
	IPX/SPX fornito con Windows 2000
	NetWare Client fornito con Windows 2000
	Novell Client fornito con Windows 2000 o Window NT
Windows XP	TCP/IP fornito con Windows XP
	IPX/SPX fornito con Windows XP
	NetWare Client fornito con Windows XP
	Novell Client fornito con Windows XP
Windows Server 2003/2003 R2	TCP/IP fornito con Windows Server 2003/2003 R2
	IPX/SPX fornito con Windows Server 2003/2003 R2

Sistema operativo	Stack di protocollo
	Client NetWare fornito con Windows Server 2003/2003 R2
	Novell Client fornito con Windows Server 2003/2003 R2
Windows NT 4.0	TCP/IP fornito con Windows NT
	IPX/SPX fornito con Windows NT
	Client Service per NetWare fornito con Windows NT
	Novell Client fornito con Windows 2000 o Windows NT

## Funzioni disponibili

SmartDeviceMonitor for Admin dispone delle seguenti funzioni di controllo:

- rifornimenti della stampante come la carta o il toner;
- i risultati dei lavori di stampa eseguiti dal computer.

# ■ Riferimento

• Per ulteriori informazioni sull'uso di SmartDeviceMonitor for Admin, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

# DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client

SmartDeviceMonitor for Client dispone delle seguenti funzioni. Si consiglia di installare questa applicazione.

- Stampa in una rete peer-to-peer, uso di TCP/IP e IPP in ambiente Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0.
- Monitoraggio costante dello stato delle periferiche della rete mediante TCP/IP e IPX/SPX.

## Percorso file

SmartDeviceMonitor for Client si trova nella seguente cartella del CD-ROM.

NETWORK\DEVMON\CLIENT\DISK1

Sistema operativo	Stack di protocollo
Windows 95/98/Me	TCP/IP fornito con Windows 95/98/Me
	IPX/SPX fornito con Windows 95/98/Me
	NetWare Client fornito con Windows 95/98/Me
	Novell Client fornito con Windows 95/98/Me
Windows 2000	TCP/IP fornito con Windows 2000
	IPX/SPX fornito con Windows 2000
	NetWare Client fornito con Windows 2000
	Novell Client fornito con Windows 2000 o NT
Windows XP	TCP/IP fornito con Windows XP
	IPX/SPX fornito con Windows XP
	NetWare Client fornito con Windows XP

Sistema operativo	Stack di protocollo
	Novell Client fornito con Windows XP
Windows Server 2003/2003 R2	TCP/IP fornito con Windows Server 2003/2003 R2
	IPX/SPX fornito con Windows Server 2003/2003 R2
	Client NetWare fornito con Windows Server 2003/2003 R2
	Novell Client fornito con Windows Server 2003/2003 R2
Windows NT 4.0	TCP/IP fornito con Windows NT
	IPX/SPX fornito con Windows NT
	Client Service per NetWare fornito con Windows NT
	Novell Client fornito con Windows 2000 o Windows NT

#### Funzioni disponibili

SmartDeviceMonitor for Client dispone delle seguenti funzioni.

- Funzione di stampa peer-to-peer
  - La stampa viene eseguita direttamente sulla stampante di rete senza necessità di invio di dati ad un print server.
  - Quando vi sono troppi lavori in attesa sulla stampante specificata, o quando un errore disabilita la stampa (Recupero stampe), la stampa viene eseguita su un'altra stampante.
  - Più lavori di stampa vengono assegnati a più stampanti (Stampa parallela).
  - Viene eseguita una registrazione preliminare di gruppi di stampanti specificate per il Recupero stampe o la Stampa parallela.
- Funzione di notifica
  - Appare un messaggio di errore quando nella stampante specificata si verifica un errore durante il trasferimento o la stampa dei dati.
  - Consente di ricevere un messaggio al completamento della stampa. È inoltre possibile essere avvisati della condizione di stampa, ad esempio con la visualizzazione dell'avviso solo in caso di esecuzione del Recupero stampe.
- Funzione di monitoraggio
  - Viene eseguita una verifica dei materiali di consumo (carta o toner).
  - Vengono monitorate più stampanti contemporaneamente.
  - Controlla le impostazioni di rete della stampante e informazioni dettagliate sulle stampanti.
  - Consente di verificare il registro dei lavori utilizzando l'ID utente.
- Consente di ricevere notifica del completamento di un lavoro di stampa attraverso la visualizzazione della finestra di dialogo [Stampa/Trasmissione dati]. È inoltre possibile ricevere notifiche relative a specifiche condizioni di stampa, ad esempio quando viene eseguito un Recupero stampe.
- Consente di visualizzare il registro dei file stampati e lo stato corrente dei file in corso di stampa.

# 

- Per il Recupero stampe e la Stampa parallela, le opzioni presenti sulla stampante originale devono essere le stesse installate anche sulle altre stampanti. Le stampanti che non dispongono di un"opzione richiesta non potranno essere utilizzate per il Recupero stampe e la Stampa parallela.
- Per il Recupero stampe e la Stampa parallela, occorre caricare lo stesso tipo di carta sulla stampante originale e sulle altre stampanti.
   La carta inserita nel vassio selezionato per la stampa dovrà essere caricata in tutte le stampanti.
- I risultati del Recupero stampe e della Stampa parallela possono variare a seconda del modello dell'altra stampante e delle opzioni installate su di essa.
- · Se si seleziona Stampa di prova o Stampa riservata, non è possibile selezionare Recupero stampe o Stampa parallela.

# **■** Riferimento

• Per informazioni dettagliate sull'uso di SmartDeviceMonitor for Client, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Client.

# Protezione tramite crittografia

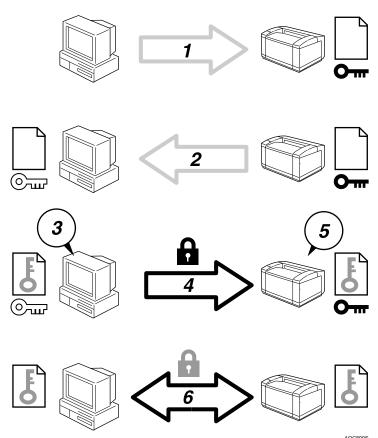
Accedendo alla stampante tramite un Web Image Monitor o IPP, è possibile stabilire una comunicazione crittografata utilizzando SSL.

Accedendo alla stampante tramite un'applicazione come SmartDeviceMonitor for Admin, è possibile stabilire una comunicazione crittografata utilizzando SNMPv3 o SSL. Per proteggere i dati ed evitare che vengano intercettati, analizzati o modificati, è possibile installare un certificato server sulla stampante, negoziare una connessione sicura e crittografare i dati trasmessi.



- È necessario installare una delle seguenti opzioni di memoria per eseguire la crittografia:
  - disco fisso
  - scheda di memorizzazione dati

# SSL (Secure Sockets Layer)



- Per accedere alla stampante dal computer di un utente, occorre richiedere il certificato server SSL e un codice pubblico.
- 2. Il certificato server e il codice pubblico vengono inviati dalla stampante al computer dell'utente.
- 3. Creazione del codice condiviso dal computer dell'utente e crittografia tramite codice pubblico.
- 4. Il codice condiviso crittografato viene inviato alla stampante.
- 5. Il codice condiviso crittografato viene decrittato dalla macchina utilizzando il codice privato.

 I dati crittografati vengono trasmessi utilizzando il codice condiviso, dopodiché i dati vengono decrittati sulla macchina per garantire la sicurezza della trasmissione.

# Crittografia SSL (Secure Sockets Layer)

Può essere specificata dall'amministratore.

Per proteggere il percorso di comunicazione e stabilire una comunicazione crittografata occorre creare e installare il certificato server. Esistono due modi per installare un certificato server: creare ed installare un autocertificato utilizzando la stampante, oppure richiedere un certificato da un'autorità di certificazione ed installarlo.

#### Flusso di configurazione (autocertificato)

- Creazione ed installazione del certificato server Installare il certificato server utilizzando Web Image Monitor.
- 2. Attivazione dell'SSL

Attivare le impostazioni SSL/TLS utilizzando Web Image Monitor.

## Flusso di configurazione (certificato rilasciato da un'autorità di certificazione)

1. Creazione del certificato server

Creare il certificato server utilizzando Web Image Monitor.

La procedura da seguire dopo la creazione del certificato dipende dall'autorità di certificazione. Attenersi alla procedura specificata dall'autorità di certificazione.

2. Installazione del certificato server

Installare il certificato server utilizzando Web Image Monitor.

3. Attivazione dell'SSL

Attivare le impostazioni SSL/TLS utilizzando Web Image Monitor.

Creazione ed installazione del certificato server (certificato autofirmato)

Creare e installare il certificato server utilizzando Web Image Monitor.



Per verificare se la configurazione SSL è attivata, immettere https://(indirizzo stampante) nella barra degli indirizzi di Web Image
Monitor per accedere alla stampante. Se viene visualizzato il messaggio "Impossibile visualizzare la pagina", controllare la
configurazione, in quanto la configurazione SSL non è valida.

#### Creazione ed installazione del certificato autofirmato

Creare e installare il certificato server utilizzando Web Image Monitor. In questa sezione è illustrata la procedura di utilizzo di un autocertificato come certificato server.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione] e quindi scegliere [Certificato dispositivo] in "Sicurezza".

Appare la pagina [Certificato dispositivo].

- 3. Fare clic su [Crea].
- 4. Eseguire le impostazioni necessarie.

5. Fare clic su [OK].

L'impostazione viene modificata.

6. Fare clic su [OK].

Appare una finestra di dialogo di avviso di sicurezza.

7. Verificarne i dettagli, quindi fare clic su [OK].

Appare [Installato] sotto [Stato certificato] per mostrare che è stato installato un certificato server per la stampante.

8. Chiudere Web Image Monitor.



• Fare clic su [Elimina] per eliminare il certificato server dalla stampante.

# Riferimento

• Per ulteriori informazioni sulle voci visualizzate e gli elementi selezionabili, consultare la Guida di Web Image Monitor.

## Creazione del certificato server (certificato rilasciato da un'autorità di certificazione)

Creare il certificato server utilizzando Web Image Monitor. In questa sezione è illustrato l'uso di un certificato server rilasciato da un'autorità di certificazione.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione] e quindi scegliere [Certificato dispositivo] in "Sicurezza".

Appare la pagina [Certificato dispositivo].

- 3. Fare clic su [Richiedi].
- 4. Eseguire le impostazioni necessarie.
- 5. Fare clic su [OK].

Appare [Richiesta in corso...] per [Stato certificato] nell'area [Certificato Dispositivo].

- 6. Chiudere Web Image Monitor.
- 7. Chiedere il certificato server all'autorità di certificazione.

La procedura di richiesta del certificato dipende dall'autorità di certificazione. Per informazioni dettagliate, rivolgersi all'autorità di certificazione.



- Se si richiedono due certificati contemporaneamente, l'autorità di certificazione potrebbe non figurare nei certificati. Durante l'installazione dei certificati, si consiglia di prendere nota dei contenuti e dell'ordine di installazione dei certificati.
- Con Web Image Monitor è possibile creare il contenuto del certificato server ma non inviare la richiesta.
- Fare clic su [Annulla richiesta] per annullare la richiesta del certificato server.

# ■ Riferimento

• Per ulteriori informazioni sulle voci visualizzate e gli elementi selezionabili, consultare la Guida di Web Image Monitor.

## Installazione del certificato server (certificato rilasciato da un'autorità di certificazione)

Installare il certificato server utilizzando Web Image Monitor.

In questa sezione è illustrato l'uso di un certificato server rilasciato da un'autorità di certificazione. Immettere i contenuti del certificato server rilasciato dall'autorità di certificazione.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione] e quindi scegliere [Certificato dispositivo] in "Sicurezza".

Appare la pagina [Certificato dispositivo].

- 3. Fare clic su [Installa].
- 4. Immettere il contenuto del certificato server.

Nella casella Richiesta certificato dispositivo, inserire il contenuto del certificato server emesso dall'autorità di certificazione.

5. Fare clic su [OK].

Appare [Installato] sotto [Stato certificato] per mostrare che è stato installato un certificato server per la stampante.

6. Chiudere Web Image Monitor.



• Per ulteriori informazioni sulle voci visualizzate e gli elementi selezionabili, consultare la Guida di Web Image Monitor.

#### Attivazione dell'SSL

Dopo avere installato il certificato server sulla stampante, abilitare l'impostazione SSL.

Viene utilizzata questa procedura sia per i certificati autofirmati che per quelli rilasciati da un'autorità di certificazione.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- Nell'area di sinistra, fare clic su [Configurazione], quindi scegliere [SSL/TLS] in "Sicurezza".
   Appare la pagina [SSL/TLS].
- 3. Fare clic su [Attivo] per [SSL/TLS].
- 4. Fare clic su [OK].

L'impostazione SSL è attivata.

5. Chiudere Web Image Monitor.



Se si imposta [Consenti comunicazione SSL/TLS] su [Priorità testo cifrato], immettere "https://(indirizzo stampante)/" per accedere
alla stampante.

## Impostazioni utente per SSL (Secure Sockets Layer)

Se si è installato un certificato server e attivato SSL (Secure Sockets Layer), è necessario installare il certificato sul computer dell'utente.

L'amministratore dovrà illustrare la procedura di installazione del certificato agli utenti. Se appare un messaggio di avviso quando si accede alla stampante tramite Web Image Monitor o IPP, avviare l'Importazione guidata certificati e installare un certificato.

1. Quando appare la finestra di dialogo [Avviso di protezione], fare clic su [Visualizza certificato].

Appare la finestra di dialogo [Certificato].

Per poter rispondere alle domande degli utenti su problemi come la scadenza del certificato, verificare il contenuto del certificato stesso.

2. Nella scheda [Generale], fare clic su [Installa certificato...].

Si avvia l'Importazione guidata certificati.

3. Installare il certificato seguendo le istruzioni dell'Importazione guidata certificati.



- · Per i dettagli relativi alla modalità di installazione del certificato, consultare la Guida di Web Image Monitor.
- Se nella stampante è installato un certificato rilasciato da un'autorità di certificazione, chiedere all'autorità di certificazione di confermare
  il percorso di archiviazione del certificato.

# ■ Riferimento

 Per informazioni dettagliate sul percorso di salvataggio del certificato nel caso in cui si acceda alla stampante utilizzando IPP, consultare la guida di SmartDeviceMonitor for Client.

# Impostazione della modalità di crittografia SSL/TLS

Utilizzando la modalità di comunicazione crittografata SSL/TLS è possibile modificare il livello di sicurezza.

#### Modalità di comunicazione crittografata

Utilizzando la modalità di comunicazione crittografata, è possibile specificare la comunicazione crittografata.

Solo testo cifrato	Per consentire solo comunicazioni crittografate.  Se la crittografia non è possibile, la stampante non comunica.
Priorità testo cifrato	La comunicazione viene crittografata, se possibile. Se la crittografia non è possibile, la stampante comunica senza di essa.
Testo cifrato/normale	La comunicazione viene eseguita con o senza crittografia, a seconda dell'impostazione.

## Impostazione della modalità di crittografia SSL / TLS

Può essere specificata dall'amministratore.

Dopo aver installato il certificato server, specificare la modalità di comunicazione crittografata SSL/TLS. Con questa impostazione è possibile modificare il livello di sicurezza. Specificare la modalità di comunicazione crittografata SSL/TLS utilizzando Web Image Monitor.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- 2. Fare clic [Configurazione].
- 3. Fare clic su [SSL/TLS] in "Sicurezza".

- Selezionare la modalità di comunicazione crittografata nell'elenco [Consenti comunicazione SSL/ TLS], quindi fare clic su [OK].
  - Selezionare [Solo testo cifrato], [Priorità testo cifrato] o [Testo cifrato/normale] come modalità di comunicazione crittografata.
- 5. Uscire da Web Image Monitor.

# Crittografia SNMPv3

Può essere specificata dall'amministratore.

Quando si utilizza SmartDeviceMonitor for Admin o altra applicazione per effettuare impostazioni di tipo vario, è possibile crittografare i dati trasmessi per proteggerli e impedire che vengano modificati. Specificare la modalità di comunicazione crittografata SNMPv3 tramite Web Image Monitor.

- 1. Accedere a Web Image Monitor in modo amministratore.
- 2. Fare clic [Configurazione].
- 3. Fare clic su [Sicurezza di rete] in "Sicurezza".
- Fare clic su [Solo crittografia] nell'area [Consenti comunicazione SNMPv3] in &[SNMPv3], quindi fare clic su [OK].
- 5. Uscire da Web Image Monitor.



- Per utilizzare SmartDeviceMonitor for Admin per crittografare i dati e specificare le impostazioni, è necessario specificare l'impostazione
  di [Password crittografia] per l'amministratore e di [Codice crittografia] in [Informazioni autenticazione SNMP] in SmartDeviceMonitor
  for Admin, oltre a specificare [Consenti comunicazione SNMPv3] sulla stampante.
- Se non si specifica l'impostazione [Password crittografia] per l'amministratore, i dati da trasmettere potrebbero non essere crittografati o inviati.

# **■** Riferimento

• Per informazioni dettagliate sulla procedura da seguire per specificare il [Codice crittografia] in SmartDeviceMonitor for Admin, consultare la Guida di SmartDeviceMonitor for Admin.

# Precauzioni per l'uso in rete

# Collegamento di un router dial up a una rete

Se il file server NetWare e la stampante si trovano su due lati opposti rispetto a un router, i pacchetti di dati vengono inviati avanti e indietro, con un conseguente aumento dei costi di comunicazione. Dal momento che NetWare prevede la trasmissione dei dati a pacchetti, sarà necessario modificare la configurazione del router. Se la rete in uso non consente di configurare il router, in alternativa si dovrà modificare la configurazione della stampante.

## Configurazione del router

Filtrare i dati a pacchetto in modo che non passino dal router dial up.



- L'indirizzo MAC della stampante che esegue il filtraggio viene stampato nella pagina di configurazione della stampante. Per informazioni dettagliate sulla stampa di una pagina di configurazione, vedere P.135 "Menu Stam.lis./prova".
- · Per i dettagli relativi alla configurazione della stampante qualora sia impossibile configurare il router, vedere le istruzioni qui di seguito.

## Configurazione della stampante con NetWare

- Configurare il file server utilizzando il metodo di impostazione descritto precedentemente in questo manuale.
- 2. Selezionare il tipo di frame per NetWare.



• Per informazioni dettagliate sulla selezione di un tipo di frame, vedere P.148 "Menu Interfacc.host"

#### Configurazione della stampante senza NetWare

Quando non è in stampa, la scheda di interfaccia di rete invia i dati a pacchetto sulla rete. Impostare NetWare su "disattivo".



• Per informazioni dettagliate sulla selezione dei protocolli, vedere P. 148 "Menu Interfacc.host".

#### Uso di DHCP

La stampante può essere utilizzata in un ambiente DHCP. È inoltre possibile registrare il nome NetBIOS della stampante su un server WINS quando è in esecuzione. Se contemporaneamente si installa un'interfaccia Ethernet, tenere presente i seguenti punti.

## Se gli indirizzi statici IPv4 sono impostati per ogni interfaccia

- Indirizzo IPv4: se impostato allo stesso valore, viene preferita l'interfaccia Ethernet.
- Maschera di sottorete: in caso di sovrapposizione di un valore, viene preferita l'interfaccia Ethernet.

 Indirizzo gateway: viene usato il valore impostato. Per quanto riguarda l'indirizzo gateway, impostare l'indirizzo situato nella sottorete impostato dall'interfaccia. Se il valore non rientra nell'intervallo di sottorete impostato dall'interfaccia, funziona come "0.0.0.0".

#### Se gli indirizzi vengono acquisiti dal server DHCP

- Indirizzo IP, maschera di sottorete: è possibile configurare gli indirizzi assegnati da un server DHCP.
   Se gli indirizzi IPv4 coincidono o si selezionano gli stessi indirizzi IP di sottorete, il valore effettivo viene assegnato solo all'interfaccia che ha la priorità. L'interfaccia con priorità predefinita è l'Ethernet.
- AutoNet: all'interfaccia che ha la priorità viene assegnato un indirizzo IPv4 provvisorio che inizia con 169.254 e non è usato sulla rete.
- Indirizzo gateway, indirizzo server DNS, nome di dominio: è possibile configurare gli indirizzi assegnati dal DHCP all'interfaccia che ha la priorità.

Se l'indirizzo gateway non rientra nell'intervallo di sottorete selezionato per l'interfaccia, la stampante funziona utilizzando "0.0.0.0".

L'interfaccia con priorità predefinita è l'Ethernet.

## Se esistono indirizzi IPv4 statici e indirizzi assegnati dal DHCP

- Indirizzo IPv4 e maschera di sottorete: quando l'indirizzo IPv4 statico e il valore acquisito da DHCP sono identici, o il valore della maschera di sottorete statica e quello della maschera di sottorete acquisita da DHCP coincidono, la stampante utilizza l'interfaccia dell'indirizzo IPv4 statico. Per impostazione predefinita viene impostata l'interfaccia con l'impostazione DHCP.
- Indirizzo gateway: funziona utilizzando l'indirizzo immesso manualmente.
   Se non viene selezionato un indirizzo statico, o se è impostato su 0.0.0.0, viene utilizzata l'interfaccia che utilizza l'indirizzo assegnato dal DHCP.



- Su un server WINS il nome NetBIOS deve essere configurato per il server WINS.
- I server DHCP supportati sono: Windows 2000 Server, Windows Server 2003/2003 R2 e Windows NT 4.0, il server NetWare e il server DHCP standard di UNIX.
- Se non si utilizza il server WINS, riservare l'indirizzo IP della stampante nel server DHCP in modo che ogni volta sia assegnato lo stesso indirizzo IPv4.
- Per utilizzare il server WINS, modificare l'impostazione del server WINS impostandolo su "attivo" tramite il pannello di controllo.
- Con il server WINS, è possibile configurare il nome host tramite la porta della stampante di rete remota.
- Il relay agent DHCP non è supportato. Se si utilizza il relay agent DHCP su una rete tramite ISDN, si avrà un aumento dei costi della linea, poiché il computer si connetterà alla linea ISDN ogni volta che un pacchetto verrà trasferito dalla stampante.
- Se è presente più di un server DHCP, utilizzare la stessa impostazione per tutti i server. La stampante funziona utilizzando i dati provenienti dal server DHCP che risponde per primo.

#### Uso di AutoNet

Se l'indirizzo IPv4 della stampante non viene assegnato automaticamente da un server DHCP, la stampante può scegliere automaticamente un indirizzo IPv4 provvisorio che inizia con 169.254 e non è usato sulla rete.

Per utilizzare AutoNet questa impostazione deve essere portata su " attivo".



- L'indirizzo IP assegnato dal server DHCP ha la priorità rispetto a quello selezionato da AutoNet.
- È possibile confermare l'indirizzo IPv4 corrente nella pagina di configurazione. Per ulteriori informazioni sulla pagina di configurazione, vedere "Menu Stampa lista/prova".
- Se AutoNet è in esecuzione, il nome NetBIOS non è registrato sul server WINS.

 La stampante non può comunicare con dispositivi che non dispongono della funzione AutoNet. La comunicazione può tuttavia aver luogo con i computer Macintosh con Mac OS X 10.2.3 o versione successiva.

# ■ Riferimento

- P.135 "Menu Stam.lis./prova"
- P.186 "Manutenzione remota tramite telnet"

# Configurazione del server WINS

La stampante può essere configurata in modo che il suo nome NetBIOS venga registrato con un server WINS all'accensione. In tal modo, il nome NetBIOS della stampante sarà specificato da SmartDeviceMonitor for Admin anche in ambiente DHCP. In questa sezione è illustrata la procedura di configurazione del server WINS.



- Il server WINS è supportato da Windows NT 4.0 Server Service Pack 4 o successivo e da Windows 2000 Servers WINS Manager.
- Per i dettagli relativi alle impostazioni del server WINS, consultare la Guida di Windows.
- Se dal server WINS non giunge risposta, il nome BetBIOS viene registrato dalla trasmissione.
- È possibile immettere un nome NetBIOS composto da un massimo di 13 caratteri alfanumerici.

## Uso di Web Image Monitor

- 1. Avviare un browser Web.
- Immettere "http://(indirizzo stampante)/" nella barra dell'indirizzo per accedere alla stampante di cui si devono modificare le impostazioni.

Viene visualizzata la pagina iniziale di Web Image Monitor.

3. Fare clic su [Login].

Viene visualizzata una finestra di dialogo che consente di immettere nome utente e password.

4. Immettere il nome utente e la password, quindi fare clic su [Login].

Per informazioni sulle impostazioni rivolgersi all'amministratore.

- 5. Nell'area di sinistra fare clic su [Configurazione], quindi scegliere [IPv4] in "Rete".
- 6. Verificare che sia selezionato [Attivo] in corrispondenza di [WINS] nella colonna [Ethernet+IEEE 802.11b], quindi immettere l'indirizzo IPv4 del server WINS in [Server WINS primario] e [Server WINS secondario].
- 7. Fare clic su [OK].
- 8. Uscire da Web Image Monitor.

## Utilizzo di telnet

Vedere P.186 "Manutenzione remota tramite telnet".

#### Uso della funzione DNS dinamico

La funzione DNS dinamico è una funzione che determina l'aggiornamento automatico (registrazione ed eliminazione) dei record (record A e PTR) gestiti dal server DNS. Se vi è un server DNS nell'ambiente di rete cui

è collegata questa stampante, un client DNS, è possibile aggiornare dinamicamente i record grazie a questa funzione.

## **Aggiornamento**

La procedura di aggiornamento varia a seconda che l'indirizzo IP della stampante sia statico o acquisito da DHCP. Quando non viene utilizzata la funzione DNS dinamico, i record gestiti dal server DNS devono essere aggiornati manualmente, se si modifica l'indirizzo IP della stampante.

Per aggiornare il record utilizzando la stampante, il server DNS deve avere uno dei seguenti requisiti:

- Non sono state eseguite impostazioni di sicurezza.
- Se sono state eseguite impostazioni di sicurezza, consente l'aggiornamento un client specificato con IP (questa stampante).

#### Per l'impostazione di un IP statico

I record A e PTR vengono aggiornati se viene modificato l'indirizzo IP o il nome host.

Se viene registrato il record A, viene registrato anche il CNAME. È possibile registrare i seguenti CNAME:

• Ethernet e IEEE 802.11b

RNPXXXXXX (XXXXXX rappresenta gli ultimi 3 byte esadecimali dell'indirizzo MAC)

#### Per le impostazioni DHCP

Come sostituto della stampante, il server DHCP aggiorna il record e si produce uno dei seguenti eventi:

- Quando la stampante acquisisce l'indirizzo IP dal server DHCP, il server DHCP aggiorna i record A e PTR.
- Quando acquisisce l'indirizzo IP dal server DHCP, la stampante aggiorna il record A, mentre il record PTR viene aggiornato dal server DHCP.

Se viene registrato il record A, viene registrato anche il CNAME. È possibile registrare i seguenti CNAME:

• Ethernet e IEEE 802.11b

RNPXXXXXX (XXXXXX rappresenta gli ultimi 3 byte esadecimali dell'indirizzo MAC)



• L'aggiornamento dinamico mediante l'autenticazione dei messaggi (TSIG, SIG(0)) non è supportato.

## Server DNS associati per il funzionamento

#### Per l'impostazione di un IP statico

- Server DNS Microsoft con funzioni standard Windows 2000 Server/Windows Server 2003/2003R2
- BIND 8.2.3 o successivo

## Per l'impostazione del DHCP, quando la stampante aggiorna il record A

- Server DNS Microsoft con funzioni standard Windows 2000 Server/Windows Server 2003/2003R2
- BIND 8.2.3 o successivo

# Per l'impostazione del DHCP, quando il server DHCP aggiorna i record

- Server DNS Microsoft con funzioni standard Windows 2000 Server/Windows Server 2003/2003R2
- BIND 8.2.3 o successivo

• Server DNS con funzioni standard NetWare 5 (o versione successiva)

## Per l'impostazione IPv6

- Server DNS Microsoft con funzioni standard Windows Server 2003/2003 R2
- BIND 9.2.3 o successivo

# Server DHCP associati per il funzionamento

Come sostituti della stampante, i server DHCP in grado di aggiornare il record A ed il record PTR sono i seguenti:

- Server DHCP Microsoft con funzioni standard Windows 2000 Server (Service Pack 3 o versioni successive)/ Windows Server 2003/2003 R2
- ISC DHCP 3.0 o successivo
- Server DHCP con funzioni NetWare 5 standard

## Impostazione della funzione DNS dinamico

Effettuare le impostazioni con telnet utilizzando il comando "dns". Per informazioni dettagliate, vedere P.186 "Manutenzione remota tramite telnet".

# Installazione di Font Manager 2000

# ☆ Importante

- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 o Windows NT 4.0, l'installazione di applicazioni mediante esecuzione automatica richiede autorizzazioni amministrative. Per installare un driver di stampa mediante esecuzione automatica, accedere con un account dotato di autorizzazioni amministrative.
- 1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione.
- Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.
   Il programma di installazione si avvia.
- 3. Fare clic su [Font Manager 2000].
- 4. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

# Uso di Adobe PageMaker versione 6.0, 6.5, o 7.0

In ambiente Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003/2003 R2 o Windows NT 4.0 con Adobe PageMaker, è necessario copiare i file PPD nella cartella PageMaker.

I file PPD hanno estensione .ppd e si trovano nella cartella "DRIVERS\PS\WIN9X\_ME \((Lingua)\DISK1\' del CD-ROM.

La cartella "WIN9X\_ME", situata all'interno della cartella "PS", si riferisce a Windows 95/98/Me. A questo livello della struttura, selezionare la cartella corrispondente al sistema operativo in uso.

Il nome della terza cartella "(Lingua)" potrà essere sostituito dal nome della lingua in uso.

Copiare il file .ppd nella cartella PageMaker.

• Per l'installazione predefinita di PageMaker 6.0

La directory è "C:\PM6\RSRC\PPD4".

• Per l'installazione predefinita di PageMaker 6.5

La directory è "C:\PM65\RSRC\USENGLISH\PPD4".

La dicitura "USENGLISH" può variare a seconda della lingua selezionata.

• Per l'installazione predefinita di PageMaker 7.0

La directory è "C:\PM7\RSRC\USENGLISH\PPD4".

La dicitura "USENGLISH" può variare a seconda della lingua selezionata.



- Se il driver non viene impostato correttamente in seguito alla copia del file ".ppd", la stampa potrebbe non essere eseguita correttamente.
- Quando si utilizza PageMaker, le opzioni selezionabili dal driver di stampa non risulteranno attive. Segue una descrizione della
  procedura da seguire per attivare le funzioni di stampa opzionali.
  - Dal menu [File], fare clic su [Stampa].
     Appare la finestra di dialogo [Stampa documento].
  - 2. Effettuare le impostazioni necessarie nella casella [Funzioni].

# Uso di Windows Terminal Service/MetaFrame

Qui di seguito è spiegato come utilizzare Windows Terminal Service ed eseguire la manutenzione.

## Ambiente operativo

I sistemi operativi e le versioni MetaFrame supportati sono i seguenti.

#### Windows NT Server 4.0 Terminal Server Edition con SP6 o versione successiva

- MetaFrame 1.8 SP3/FR1+SP3/SP4
- MetaFrame XP 1.0 SP1/SP2/FR1

#### Windows 2000 Server/Advanced Server

- MetaFrame 1.8 SP3/FR1+SP3/SP4
- MetaFrame XP 1.0 SP1/SP2/SP3/SP4/FR1/FR2/FR3
- MetaFrame Presentation Server 3.0
- Citrix Presentation Server 4.0

#### Windows Server 2003/2003 R2

- MetaFrame XP 1.0 FR3
- MetaFrame Presentation Server 3.0
- Citrix Presentation Server 4.0

## Driver di stampa supportati

#### Quando Windows Terminal Service è operativo

- Driver di stampa PCL
- PostScript 3
- Driver RPCS



• Alcune funzioni del driver di stampa RPCS non sono disponibili se è installato Windows Terminal Service.

#### Restrizioni

All'ambiente Windows Terminal Service si applicano le restrizioni seguenti.

Le restrizioni sono inerenti a Windows Terminal Service o MetaFrame.

## **Windows Terminal Service**

Negli ambienti in cui è installato Windows Terminal Service, alcune funzioni del driver di stampa non sono disponibili anche se non si utilizzano funzioni di Windows Terminal Service. Utilizzare SmartDeviceMonitor for Client in un ambiente in cui Terminal Service è eseguito su un computer con sistema operativo Windows NT Server 4.0 Terminal Server Edition o Windows 2000 Server. Per installare con la modalità di installazione si possono seguire i seguenti due metodi.

- Utilizzare [Installazione applicazioni] dal [Pannello di controllo] per installare SmartDeviceMonitor for Client
- 2. Immettere il seguente comando nel prompt dei comandi MS-DOS:

CHANGE USER /INSTALL

Per uscire dalla modalità di installazione, immettere il comando seguente nel prompt dei comandi MS-DOS:

CHANGE USER /EXECUTE

# **☐** Riferimento

• Per ulteriori informazioni, consultare la Guida di Windows.

#### [Creazione automatica stampanti client] di MetaFrame

Utilizzando [Creazione automatica stampanti client] è possibile selezionare una stampante logica creata copiando i dati della stampante locale del client sul server MetaFrame. Si raccomanda vivamente di testare questa funzione nell'ambiente di rete in uso prima utilizzarla per lavoro.

- Le impostazioni relative ai dispositivi opzionali non vengono salvate nel server in seguito alla
  disconnessione delle attrezzature. Ogni volta che il computer client accede al server vengono ripristinate
  le impostazioni predefinite dei dispositivi opzionali.
- Quando si stampano numerose immagini bitmap o si utilizza il server in un ambiente WAN su linee dial-up come l'ISDN, in funzione della velocità di trasferimento dei dati la stampa può risultare impossibile o possono verificarsi errori.
- Se si utilizza MetaFrame XP 1.0 o versioni successive, si raccomanda di impostare [Ampiezza di banda stampante client] sotto [Citrix Management Console] in base alle caratteristiche dell'ambiente.
- Se si verifica un errore di stampa sul server e non è possibile eliminare il lavoro di stampa con una stampante creata con [Creazione automatica stampanti client], si consiglia quanto segue:
  - MetaFrame 1.8 SP3, MetaFrame XP 1.0 SP1/FR1
     Effettuare le impostazioni in [Elimina lavori di stampa non completati] nel registro. Per informazioni dettagliate, consultare il file Leggimi fornito con MetaFrame.
  - MetaFrame XP 1.0 FR2
     Effettuare le impostazioni in [Elimina lavori di stampa sospesi alla disconnessione] sotto [Gestione proprietà stampante] in Citrix Management Console.

#### [Replica driver di stampa] di MetaFrame

Con [Replica driver di stampa] è possibile distribuire i driver di stampa su tutti i server di una server farm. Si raccomanda vivamente di testare questa funzione nell'ambiente di rete prima di utilizzarla per lavoro.

• Se i driver di stampa non vengono copiati correttamente, installarli direttamente su ciascun server.

# Informazioni sul copyright delle applicazioni installate

## expat

L'uso del software installato su questo prodotto, incluso il controller (qui di seguito indicato come "software"), e del software applicativo expat Versione 1.95.2 (qui di seguito indicato come "expat 1.95.2") è subordinato alle seguenti condizioni:

Il produttore fornisce garanzia e assistenza per il relativo software, compreso expat 1.952 e il produttore consente al programmatore iniziale di expat 1.95.2 di non dover adempiere a questi obblighi.

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

and Clark Cooper

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.



 Informazioni su expat 1.95.2 sono disponibili su: http://expat.sourceforge.net/

#### JPEG LIBRARY

The software installed on this product is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

#### **NetBSD**

Copyright Notice of NetBSD

For all users to use this product:

This product contains NetBSD operating system:

For the most part, the software constituting the NetBSD operating system is not in the public domain; its authors retain their copyright.

The following text shows the copyright notice used for many of the NetBSD source code. For exact copyright notice applicable for each of the files/binaries, the source code tree must be consulted.

A full source code can be found at http://www.netbsd.org/.

Copyright © 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
  - This product includes software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors.
- 4. Neither the name of The NetBSD Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE NETBSD FOUNDATION, INC. AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

#### **Authors Name List**

All product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

The following notices are required to satisfy the license terms of the software that we have mentioned in this document:

- This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
- This product includes software developed by Jonathan R. Stone for the NetBSD Project.
- This product includes software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors.
- This product includes software developed by Manuel Bouyer.
- This product includes software developed by Charles Hannum.
- This product includes software developed by Charles M. Hannum.
- This product includes software developed by Christopher G. Demetriou.
- This product includes software developed by TooLs GmbH.
- This product includes software developed by Terrence R. Lambert.
- This product includes software developed by Adam Glass and Charles Hannum.
- This product includes software developed by Theo de Raadt.
- This product includes software developed by Jonathan Stone and Jason R. Thorpe for the NetBSD Project.

- This product includes software developed by the University of California, Lawrence Berkeley Laboratory and
  its contributors.
- This product includes software developed by Christos Zoulas.
- This product includes software developed by Christopher G. Demetriou for the NetBSD Project.
- This product includes software developed by Paul Kranenburg.
- This product includes software developed by Adam Glass.
- This product includes software developed by Jonathan Stone.
- This product includes software developed by Jonathan Stone for the NetBSD Project.
- This product includes software developed by Winning Strategies, Inc.
- This product includes software developed by Frank van der Linden for the NetBSD Project.
- This product includes software developed for the NetBSD Project by Frank van der Linden
- This product includes software developed for the NetBSD Project by Jason R. Thorpe.
- The software was developed by the University of California, Berkeley.
- This product includes software developed by Chris Provenzano, the University of California, Berkeley, and contributors.

## Samba(Ver 2.2.2-1.1)

Copyright © Andrew Tridgell 1994-1998

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version. This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details. You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, USA.

# RSA BSAFE®



- This product includes RSA BSAFE <sup>®</sup> cryptographic or security protocol software from RSA Security Inc.
- RSA is a registered trademark and BSAFE is a registered trademark of RSA Security Inc.in the United States and/or other countries.
- RSA Security Inc. All rights reserved.

# INDICE

A	DNS dinamico301
Adama alla a asia a	domainname193
Adatta alla pagina	Download at the PostScript284
Adobe Type Manager260	Download at font F3281
Alimentazione carta	Driver di stampa288
Annullamento di un lavoro di stampa110, 111	Driver al stampa PCL18, 24, 26, 36, 40, 44, 51, 56,
Autenticazione e-mail	
autonet	211/31 di Sidilipa i Sciedifi 32, , 23, 33, 31, 32, 33,
AutoNet	244
Avaira della assala di diala as	Driver di stampa DDCS 10 24 26 26 40 44 51
Avvio della console di dialogo286	56, 73, 288
Avviso importante92	E
В	E-mail on-demand183
Blocco dei menu170	
Bonjour188, 264	Eliminazione di font
C	EtherTalk261, 264
	ave et
Capacità di memoria e formato carta	•
CD-ROM	
Codice utente	rascicolazionell3, 2//
Comandi di stampa	THE TTD230, 202
Comunicazione bidirezionale è disattivata63	ront Manager 2000304
Condizioni per la comunicazione bidirezionale62	TOTA SIGNIPULIE
Configurazione del server WINS301	1 OIII VIGEO200
Configurazione della scheda di interfaccia di rete 224	
Configurazione della stampante221	Formato carta 275
Connessione di rete	E
Connessione locale	Formato di Stampa
Connessione parallela22, 56, 57, 58	
Connessione USB22, 51, 52, 53	
Controllo accessi	Ordinco del meno120
Controllo copia non autorizzata90, 91	Guida di Web illiage Molliol107
Copertina116	ш
Crittografia SNMPv3298	
Crittografia SSL	•
_	
D	
DeskTopBinder18, 24, 86, 290	IEEE 128456
devicename189	IEEE 802.11b210
DHCP190, 299	ifconfig194
diprint191	Ignora orientamento276
Display14	Impostazione come stampante remota244, 246,
Divisori118	
dns191	
DNS301	Impostazione della modalità di crittografia SSL/TLS 297
	29/

G1768683\_1.00 Copyright © 2007 311

Impostazione della password	174	Metodo di stampa	8 <i>6</i>
Impostazione delle funzioni applicabili ai nuovi	utenti.	MIB	216
		Modalità di comunicazione crittografo	
Impostazione delle opzioni62, 259		Modifica del tipo di carta	
Impostazioni utente per SSL		Modifica delle impostazioni del	la porta per
Indirizzo TCP/IP		SmartDeviceMonitor for Client	
info		Modifica di nomi e commenti	
Informazioni sul copyright		Modo Amministratore	
Informazioni sulla stampanteInformazioni utente		Modo risparmio energia Modo Utente	
Inizializzazione del disco della stampante			
Installazione dei file PPD258		Monitoraggio delle stampanti	1/8
		N	
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS 36, 40, 44, 4		NetBSD	308
Installazione del driver di stampa PostScript 3		NetWare48, 49	
40, 44, 48, 56		NetWare 3.x	
Installazione del driver PostScript 3	36	NetWare 4.x	
Installazione di DeskTopBinder Lite	86	NetWare 5/5.1	
Installazione di DeskTopBinder-SmartDeviceM	onitor	NetWare 6/6.5	
for Client		Notifica e-mail auto	
Installazione di Printer Utility for Mac		Notifica e-mail on-demand	181
Installazione di SmartDeviceMonitor for Admin		Notifica via e-mail	180
Installazione rapida	18	P	
Interpretazione delle informazioni visualizzate	223	PageMaker	304
IPP26, 28, 31, 33, 178		Pagina di configurazione	
ipv6	196	Pagina iniziale	
J		Pagina intestazione	
IDEC	200	passwd	
JPEG	308	Password	
L		pathmtu	
Lavori di stampa spool	177	PathMTU Discovery Service	
Lavoro di stampa		Porta LPR	
lpr		Porta SmartDeviceMonitor	
M		Porta TCP/IP standard	20, 36
		Preparazione per la stampa	79, 84
Mac OS84, 258		Printer Utility for Mac	
Mac OS X		Priorità font	
Manuali per questa stampante		Priorità frame	64
Menu Alimentazione carta		Priorità vass	131
Menu Interfacc.host		prnlog	199
Menu Lingua		Problemi con l'installazione del drive	
Menu Manutenzione		CD-ROM	60
Menu PCL		Proprietà della stampante	
Menu PDF		Protezione tramite crittografia	
Menu PS		Pure IP	247
Menu Sistema		R	
Menu Stam.lis./prova		Pogistro di sistema	200 221
MetaFrame	306	Registro di sistema	209, 233

Registro di stampa	223	status	209
Registro errori		syslog	209
Rendezvous		T	
Ridenominazione della stampante	283		
Risoluzione		Tasto Avanzamento pagina	
Risoluzione dei problemi USB	54	Tasto Escape	14
Risparmio toner		Tasto Invio	14
route		Tasto Menu	
Router dial up	299	Tasto Online	
S		Tasto Reset lavoro	
3		TCP/IP24	, 27, 30, 32
Samba		telnet	
Selez. auto. vassoio	131	Terminal Service	306
Selezione della zona	284	Timer risparmio energia	
Server di stampa	242	Tipo carta	278
Server WINS	299, 301	Tipo carta personalizzata121, 122	2, 123, 124
set	200	Tipo di lavoro	266
Sfumatura immagine	278	Tipo maschera	91
show	202	U	
Sicurezza dati per copia	90		
Simbologia utilizzata	12	UNIX	
slp	203	upnp	
SmartDeviceMonitor for Admin168, 1 174,	170, 171, 172, 175, 177, 289	Uso come server di stampa NetWare, remota	48
SmartDeviceMonitor for Client24,	178, 242, 290	Uso come stampante di rete Windows	
smb		Uso dei comandi	89
snmp	204	Uso dei tasti	
SNMP		Uso dell'interfaccia USB	
sntp	207	Uso della funzione DNS dinamico	301
Software e utility		Uso della porta LPR	40
Spool lavori		Uso della porta SmartDeviceMonitor	24
spoolsw		Uso della porta TCP/IP standard	36
ssdp		Utilizzo memoria	64
ssh		V	
Stampa dei font di esempio			
Stampa del catalogo font		Verifica del metodo di connessione	
Stampa di file direttamente da Windows		Visualizzazione dello stato stampante	285
Stampa di prova93, 94		W	
Stampa diretta di un file PDF		web	
Stampa diretta PDF		Web Image Monitor114, 12	
Stampa fronte-retro		Windows 200030, 31, 37, 41, 46, 52,	
Stampa in seguito alla reimpostazione d		Willdows 200030, 31, 37, 41, 46, 32,	80
	50	Windows 95/98/Me27, 28, 45, 51,	
Stampa risorvata 97,08		Windows NT 4.0	
Stampa riservata97, 98		Windows Server 2003/2003 R232,	
Stampa trattoruta			, 69, 75, 81
Stampa trattenuta101, 102,		Windows XP32, 33, 38, 42, 47, 53, 58	
Stato corrente della stampante		wins	
Stato della stampante	1/3, 1/8, 180		